

Une interview de M. Trentin

« L'AUSTÉRITÉ PEUT ÊTRE UNE STRATÉGIE SYNDICALE SI ELLE CONDUIT A DES RÉFORMES DE STRUCTURES », nous déclare le secrétaire de la C.G.T. italienne.

LIRE PAGE 40

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,60 dir.; Tunisie, 1,30 m.; Allemagne, 1,20 DM; Autriche, 12 sch.; Belgique, 13 fr.; Canada, 5 0/10; Côte-d'Ivoire, 135 F CFA; Danemark, 3,75 kr.; Espagne, 40 pes.; Grèce, 25 dr.; Irlande, 25 fr.; Iran, 30 rls.; Italie, 400 L.; Liban, 250 p.; Luxembourg, 13 fr.; Norvège, 3 kr.; Pays-Bas, 1,25 fl.; Portugal, 24 esc.; Sénégal, 150 F CFA; Suisse, 2,00 fr.; Thaïlande, 1,10 ba.; U.S.A., 70 cts; Yougoslavie, 13 din.

Tarif des abonnements page 41

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09

C.C.P. 4297-23 Paris

Télex Paris 30 65472

Tel. : 246-72-23

Les émeutes du « deuil chiite » en Iran

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

UN AFGHAN A MOSCOU

M. Mohammed Taraki, président et premier ministre d'Afghanistan, fait depuis le 3 décembre, à Moscou, sa première visite à l'étranger depuis la révolution d'avril et l'instauration d'un régime provisoire à Kaboul. On ne s'attendait pas qu'il ait été chaleureusement reçu par M. Brejnev et les dirigeants du Kremlin : qu'elle l'ait provoqué ou non, l'U.R.S.S. est le principal bénéficiaire du grand changement géopolitique intervenu dans cette partie de l'Asie à la suite de la chute du gouvernement « neutraliste » de M. Daoud.

L'éventualité du retrait du chah est évoquée avec insistance à Téhéran

Pour la quatrième journée consécutive, l'armée a ouvert le feu ce mardi matin 5 décembre à Téhéran, pour disperser une manifestation de quelque mille cinq cents commerçants dans le Bazar, au centre de la ville. La plupart des boutiques sont fermées dans la capitale iranienne.

On ignorait encore en fin de matinée s'il y a eu des victimes à l'issue de cette manifestation. Les autorités chargées de l'application de la loi martiale ont, d'autre part, avancé lundi l'heure du couvre-feu de 22 heures à 21 heures dans la ville de Chiraz. A Isfahan, toute cérémonie de funérailles est interdite dans les rues de la ville, et les autorités ont publié un communiqué dans lequel elles expriment « l'espoir que les croyants respecteront la loi et ne créeront aucun trouble ».

Une grève sauvage a désorganisé par ailleurs, lundi, la production dans l'une des plus importantes stations de pompage de pétrole à Choleh, dans la région de Gatcheran (province de Kouzistan), apprend-on de sources d'opposition. Ces stations desservent en brut le complexe d'exportation de l'île de Kharg.

Par ailleurs, selon notre envoyé spécial, un cabinet civil pourrait être constitué à la fin de la période de deuil chiite, qui s'achève le 12 décembre. L'éventualité du retrait du chah est évoquée avec insistance dans les milieux politiques.

De notre envoyé spécial

Téhéran. — Le chah vit-il les derniers semaines de son règne ? L'hypothèse de son départ est évoquée avec insistance, depuis deux jours, dans les milieux politiques et diplomatiques, tandis que se poursuivent les manifestations marquant le grand deuil chiite, et que les grèves continuent ou reprennent. Ce serait notamment le cas à Abadan, où la production pétrolière serait redescendue à 2,5 millions de barils par jour, contre 10 en temps normal, annonçaient, ce mardi 5 décembre, les rumeurs de départ du chah se fondent sur plusieurs indices. Depuis quelques temps, le monarque serait retombé dans un grand abattement. Constatant que l'hostilité à sa personne n'a guère diminué, il se serait exclamé devant un de ses visiteurs : « Mais est-ce que les paysans sont eux aussi contre moi ? » Il a paru nerveux, découragé, à la plupart de ses interlocuteurs, et il n'aurait plus la patience de les écouter jusqu'au bout, de sorte qu'ils auraient tendance à s'adresser maintenant à la chahbanou.

En outre, la situation étant toujours complètement bloquée, les Américains semblent apparemment amorcer un subtil mouvement de repli à l'égard du souverain pour tenter de favoriser une solution. En effet, le Conseil national de sécurité américain, fort mécontent des renseignements fournis jusqu'à présent par la C.I.A. et par les diplomates en poste à Téhéran, a délégué sur place plusieurs « enquêteurs », dont des universitaires spécialistes de l'Iran moderne.

Parmi eux, figurent MM. Richard Cottam, professeur à l'Institut de Pittsburgh, auteur d'un livre sur le nationalisme en Iran, James Bill, professeur à l'Institut du Texas, et finit une étude sur les « milles tentilles » qui dirigent économiquement et politiquement le pays, et Marvin Zonis, professeur à l'université de Chicago, qui a publié une thèse sur « Les luttes politiques en Iran ».

PAUL BALTA.

(Lire la suite page 3.)

Le sommet des Neuf à Bruxelles

- La Grande-Bretagne ne bénéficierait pas des avantages financiers liés au système monétaire créé par ses partenaires
• L'Italie demande une aide accrue à son économie

Le suspense continuait ce mardi 5 décembre, à midi, à Bruxelles : dans quelles conditions les Anglais allaient-ils ne point participer au système monétaire européen (S.M.E.) approuvé dans les grandes lignes durant la nuit par leurs huit partenaires ? Selon le porte-parole de M. Giscard d'Estaing, M. Pierre Hunt, « le Conseil européen s'orientait vers une formule selon laquelle le Royaume-Uni ne pourrait pas bénéficier des avantages liés au S.M.E. », mais, a ajouté M. Hunt, « les communications seront gardées avec ce pays jusqu'à ce qu'il adhère complètement au système ».

Les chefs d'Etat ou de gouvernement de la C.E.E. devaient également consacrer leur attention à deux sujets : l'importance des transferts financiers à effectuer au profit des pays les moins prospères de la C.E.E. (Italie, Irlande et, éventuellement, Royaume-Uni), afin de leur permettre de participer durablement au S.M.E.; les aménagements à apporter au Marché commun agricole.

La veille, les Neuf avaient examiné, paragraphe par paragraphe, le projet de statut du S.M.E., tel qu'il résulte des travaux préparatoires accomplis,

depuis leur rencontre de Brème en juillet, par les ministres des finances et les experts. Ils ont rapproché leurs positions sur quelques points en suspens, mais sans parvenir encore à un accord complet. Au cours de l'intermède du dîner — écourté afin de permettre la reprise de l'examen détaillé du projet, exercice qui dura jusqu'à 2 h. 30 du matin — les Neuf se sont mis d'accord sur le nom des trois « sages » qui, conformément à la suggestion de M. Giscard d'Estaing, seront chargés de réfléchir aux aménagements à apporter aux institutions européennes : il s'agit de MM. Marjolin, Dell (Grande-Bretagne) et Bisheuveil (Pays-Bas).

L'incertitude sur le résultat final du sommet de Bruxelles entravait, mardi matin, l'agitation sur les marchés des changes, les milieux financiers spéculant sur une réévaluation possible du deutschemark. L'intervention de la Banque de France permettait cependant au franc français et au franc belge de se redresser : le deutschemark ne cotait plus que 2,31 F (au lieu de 2,32 F lundi) et le dollar 4,43 F (contre 4,44 F la veille).

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Les délibérations de lundi 4 décembre ont été consacrées pour l'essentiel à la définition du nouveau dispositif de changes. L'idée est d'établir un S.M.E. qui, au moins dans ses modalités de fonctionnement, coïncide à tous : de telle façon que, si un pays ne s'engage pas dans l'opération dès le départ, il lui soit aussi facile que possible de s'y rallier le moment venu. Chaque pays, bien entendu, surtout au Royaume-Uni.

L'accord s'est fait sur quelques points techniques laissés ouverts par les ministres des finances. Il a été ainsi entendu que la durée des crédits à très court terme entre banques centrales serait de quarante-cinq jours, au lieu de trente jours dans l'actuel « serpent ». Par ailleurs, la répartition des crédits « effectivement mobilisables » pour défendre le système, soit un total de 25 milliards d'é.c.u.s, se fera de la sorte : 14 milliards pour le soutien à court terme et 11 milliards pour le moyen terme.

PHILIPPE LEMAITRE.

(Lire la suite page 9.)

DOUZE MILLE MANIFESTANTS A PARIS ET EN PROVINCE

Des policiers exaspérés

Plus de douze mille policiers sont descendus dans la rue, à Paris et en province, le lundi 4 décembre, à l'appel des syndicalistes autonomes, pour manifester « leur hostilité au projet de budget du ministère de l'Intérieur », dont les « insuffisances notables » ne sauraient, estiment-ils, permettre d'assurer une plus grande sécurité à la population. A Paris, la manifestation, qui réunissait plus de quatre mille personnes, s'est terminée par des incidents dans la rue de Rivoli.

Un avertissement

Pour les policiers parisiens — qui jugent le budget 1979 insuffisant à leur donner à la fois des traitements adéquats et des moyens d'assurer une véritable sécurité de la population — le mécontentement, latent depuis quelques semaines, a brutalement éclaté, lundi 4 décembre, devant le ministère du budget.

JAMES SARAZIN.

(Lire la suite page 18.)

En Italie

Une attaque au siège de la motorisation

La manifestation s'est déroulée dans un climat de violence, les manifestants ont jeté des pierres et des bouteilles. Les forces de l'ordre ont utilisé la force pour disperser la foule. Plusieurs personnes ont été blessées et arrêtées.

LES MARCHÉS

Les marchés financiers ont été marqués par une certaine nervosité. Les actions ont tendance à baisser, tandis que les obligations restent relativement stables.

ZURICH LIMA 2 280 F

LE RAPIDE

MAPOZZI

CHINE 7900 F

LA MONTAGNE

RÉVEIL DE L'INTÉGRISME MUSULMAN ?

I. — Où Dieu n'est pas mort

par MAXIME RODINSON

Un renouveau de l'intégrisme musulman ? Telle est l'interprétation que suggèrent à beaucoup d'observateurs une série d'événements et d'incidents récents : premier ministre du Pakistan, M. Bhutto, l'application des lois coraniques avec quelques excès spectaculaires en Libye et en Arabie Saoudite, le rôle dirigeant joué par les ayatollah chiites dans le vaste mouvement contestataire en Iran, la vigueur de la réaction antikomuniste en Turquie, des troubles anti-coptes en Egypte, l'affaire Maschino en Algérie... J'en passe.

Renouveau de l'intégrisme ? Il n'avait pas cessé de régner, à coup sûr, une de ces évanescences du monde musulman, une « musulmanologie » exotique qui n'a pas supporté la pesanteur

de la contrainte sociale en faveur de l'observance religieuse et surtout de la conformité aux mœurs traditionnelles dans son pays. Beaucoup sont dans son cas. Cela ne paraît-il pas conforter la solide réputation de fanatisme inhérent que traîne l'Islam depuis le XIXe siècle aux yeux des Européens ? Au XVIIe et au XVIIIe siècle, on parlait surtout de sa tolérance. Auparavant, si l'ennemi idéologique et politique était détesté, on admirait plutôt la piété de ses adhérents. Des prédicateurs s'en servaient pour faire honte aux Chrétiens de leur tiédeur.

Les faits relevés sont là, bien réels. Se rattachent-ils à une

vague conjoncturelle, temporaire ou durable ? Seraient-ils liés au contraire à l'essence de l'Islam et, par conséquent, appelés à se renouveler indéfiniment ? Ou bien, au contraire, cette vague ne serait-elle qu'apparente ? Comme le suggèrent apologistes et idéologues du tiers-mondisme, n'y aurait-il pas là seulement une campagne insidieuse montée par l'impérialisme, à être insaisissable, mais omniprésente, pour déconsidérer une fraction de pointe du monde sous-développé ? Il faut essayer de répondre à ces questions. Je tenterai ici mon argumentation et mes exemples sur le domaine central de l'Islam : pays arabes, Turquie et Iran.

(Lire la suite page 4.)

Albert Jacquard Eloge de la différence La génétique et les hommes SEUIL

AU JOUR LE JOUR Commercialisation

Enfin, voilà une proposition concrète, de nature à venir en aide aux collectivités locales. M. Le Tac a mentionné les avantages moraux, sociaux et prophylactiques de son projet, mais il y a aussi des avantages budgétaires pour les municipalités, qui pourront ainsi se lancer à leur avantage dans la plus vieille entreprise du monde.

Bien sûr, les conditions d'exploitation ne sont plus les mêmes que du temps de Marthe Richard. Il faudra moderniser les méthodes de commercialisation ; l'hypermarché remplacera sans doute la traditionnelle boutique au gros numéro. Et, en ce cas, verra-t-on M. Roger se lancer au secours de la petite entreprise ?

ROBERT ESCARPIT.

LES RÉFLEXIONS DE CHARLES BETTELHEIM

La Chine après Mao

Charles Bettelheim a quitté au printemps 1977 la présidence de l'Association des amitiés franco-chinoises dans des conditions qui ne laissent aucun doute sur les sentiments qu'il éprouvait tant à propos des événements que venait de traverser la Chine que des orientations prises par la nouvelle équipe au pouvoir à Pékin (1).

Il est d'autant plus intéressant de le voir se livrer aujourd'hui à des réflexions assez approfondies sur ce sujet pour amorcer un débat d'analyse historique et marxiste d'une crise dont la seule version pratiquement connue à ce jour, la plus répandue en tous cas, est celle fournie par les organes d'information et de propagande de la République populaire.

Pour une part, Questions sur la Chine après la mort de Mao Tse-toung s'emploie à démolir cette version, à remettre à leur place les notions de « droite » et de « gauche » au sein du monde politique chinois. Dans le même esprit, l'auteur a beau jeu

de démontrer comment au nom de principes hérités de Mao Tse-toung la nouvelle direction chinoise élimine en fait quelques-uns des aspects les plus fondamentaux et les plus révolutionnaires du maoïsme.

ALAIN JACOB.

(Lire la suite page 5.)

Le Monde DE L'EDUCATION numéro de décembre LIVRES JOUETS ET DISQUES pour les enfants EN VENTE PARTOUT : 6 F

سكزامن الاصل

صكنا من الأمل

ALLEMAGNE

L'empire du mark

EUROPE américaine, Europe européenne, Europe germanique... Juste, pour des raisons qui tiennent à la fois à la défense, à la monnaie et à la psychologie de nos partenaires...

Un premier doute

Le premier doute qui surgit porte sur la capacité du nouveau système monétaire à protéger l'Europe des fluctuations de la monnaie américaine. On connaît le privilège exorbitant dont jouissent les États-Unis depuis les accords de la Jamaïque...

Raison de prudence, d'abord. Bonn ne tenant pas à s'affronter plus qu'il ne faut avec Washington, et mesurant — tout comme les Britanniques — les risques d'une politique dont le dollar pourrait rapidement pâtir...

On peut, en second lieu, se demander si le nouveau système, loin de la développer, ne risque pas de constituer un frein pour la croissance européenne. Sans doute son objectif déclaré est-il simple: réduire les marges de fluctuation entre les monnaies des pays membres...

Le Diamant est-il un bon placement ?

- Pourquoi l'ÉPARGNE DIAMANT est-elle si intéressante ?
Peut-on investir facilement 10.000 Francs ?
Est-il exact qu'avec seulement 500 Francs par mois, on peut acquérir une pierre de grande valeur ?



Pour obtenir la réponse à ces questions et à d'autres que vous vous posez, renvoyez sans délai le bon ci-dessous au Centre d'Information de l'UNION DES DIAMANTAIRES 17, rue St-Florentin (angle rue St-Honoré) 75008 Paris.

Form with fields for NOM, PRÉNOM, RUE, LOCALITÉ, CODE POSTAL, MO 361

Du bon usage de la contestation

par ZBIGNIEW RAPACKI (*)

La dissymétrie persistante dans le face-à-face Est-Ouest ne provient pas d'un déséquilibre marqué dans les rapports de forces, ni des faiblesses bien connues de l'Occident. La crise sévit en effet de chaque côté.

Celle qui traverse le monde communiste est, à maints égards, bien plus profonde puisqu'elle tient aux structures mêmes du système, qui interviennent tout progressivement, en comparaison, il est fait encore de beaucoup que l'efficacité des structures occidentales soit bientôt affectée par la crise, surtout morale, qui règne de ce côté-ci. Mais les stratégies du Kremlin savent merveilleusement tirer parti des carences occidentales.

Des facteurs de déstabilisation risquent, hélas ! de rompre cette belle harmonie. Placée devant le défi chinois, qui est en train de se transformer en défi sino-japonais, engagée sur plusieurs fronts du tiers monde par une politique qui vise beaucoup trop haut par rapport à ses ressources, la direction soviétique ne sait plus très bien où donner de la tête. Faire la politique de ses moyens ? Un tel aveu d'échec exposerait le régime à des tensions insupportables. Pour le moment, il ne repousse les échéances que grâce au dérivatif des suc-

ces à l'extérieur. Chercher à se procurer ce qui manque au moyen d'immenses crédits à long terme ? Il s'agit de présent un affaiblissement entre les limites de ce qu'Occident pourrait consentir et ce dont l'U.R.S.S. peut difficilement se passer. Si donc le Kremlin opte pour la « politique de ses besoins », celle-ci peut tout bien conduire à une fuite en avant, autrement dit à l'utilisation de l'aérolite accumulé et du contrôle des routes d'approvisionnement de l'Europe occidentale pour dicter ses conditions à celle-ci.

Le même résultat serait atteint à moindre risque si le Kremlin réussissait à s'entendre avec Bonn au moyen d'un accord global: les Russes spéculent peut-être sur la possible montée du nationalisme en R.F.A. en vue de favoriser un tel dessein. Mais le désappointement ouest-allemand, s'il est visible, ne joue pas, jusqu'à nouvel ordre, en faveur de cette option. Pour en attendre le problème qu'éventuellement,

Des patriotes lucides

Peut-être le réalisme politique des contestataires communistes et non-bourgeois des phénomènes trop évidents pour être facilement perçus. Ils s'interrogent tout simplement sur les meilleurs moyens de rendre vivable le monde humain dont ils font partie et de recourir à temps les contradictions qui s'accumulent. Ils cessent d'être des patriotes lucides, prenant

en compte les intérêts véritables de leur pays respectif, à l'exclusion de visées chauvines. S'élever, pour les contestataires soviétiques, contre le chauvinisme grand-russe qui cherche à perpétuer une malimite contre nature sur les peuples non russes de l'Empire revient à tenir précisément compte de l'enseignement de l'histoire et surtout de ses chapitres les plus récents. A vouloir tout garder, on finit par tout perdre. Mieux vaut s'abandonner à une évolution inéluctable que de vouloir résister jusqu'au bout et de devoir en payer alors le prix. Postuler le droit d'autodétermination pour les peuples de l'Est soviétique, c'est offrir à ce dernier son unique chance de survie, dans l'hypothèse où les intérêts, réévalués à la fois, pourraient être amenés à se prononcer en faveur d'un Commonwealth à égalité de droits et de devoirs. Vouloir modifier les institutions inadéquates au niveau atteint de développement de même qu'un système économique absurde, ce n'est pas saper les assises de l'Etat, c'est tout au contraire préparer à l'indivisible l'union soviétique. Enfin, faire admettre la hiérarchie des conflits d'intérêt (la différence entre le conflit avec la Chine et la concurrence actuelle avec l'Ouest), c'est peut-être déjouer les menaces qui pèsent sur la paix du monde. Contrairement aux apparences, le statu quo n'est pas forcément pacifique; essayer de le dépasser n'est pas nécessairement une entreprise belliqueuse.

Dans quelle direction la République fédérale, objet de convoitises soviétiques et, le cas échéant, proie toute désignée, peut-elle diriger ses regards ? L'Optimisme, au bout de son nez, a apporté quelques résultats tangibles mais en même temps elle a montré ses limites. Face à l'Est, trois possibilités principales paraissent de prime abord s'offrir à la politique ouest-allemande (si (*) Andean universitaire polonais.

Un monde sans qualités

par JEAN-PAUL DOLLÉ (*)

« L'absence de patrie devient un destin mondial. » (Heidegger.)

NOTRE temps est étrange. L'absence de patrie devient un destin mondial. Notre temps est étrange. L'absence de patrie devient un destin mondial. Notre temps est étrange. L'absence de patrie devient un destin mondial.

« L'absence de patrie devient un destin mondial. » (Heidegger.) Notre temps est étrange. L'absence de patrie devient un destin mondial. Notre temps est étrange. L'absence de patrie devient un destin mondial.

des silences en font signe. C'est de l'Allemagne, oubliée de son passé, que sourd aujourd'hui l'innommable. De ce lieu qui soule l'Europe en deux se découvre ce qui est notre destin de tous: l'esl de nous-mêmes, la menace qui nous vient du plus familier.

L'angoisse du rien

Cet effroi en langue allemande se dit « Angst »: l'angoisse du rien qui prend à la gorge, étouffe, affole. Wim Wanders, Peter Handke et maintenant Maren Sell trouvent leur langage à partir d'une absence d'origine toujours ressuscitée. Ils errent. Ils tournent autour du rien et font tourner le rien en rond. Mourir d'absence (1) est le drapage noir de notre destin. Absence, car la demeure est déjà occupée par le crime; nous ne l'habitons plus. Ailleurs, elle ne cesse de nous hanter. Reste l'amour. Est-ce le seul lieu où nous pouvons encore nous reposer? Certaines et certains l'espèrent. On les appelle poètes. Maren Sell, née de la langue qui enfantait Hölderlin, insiste: « Nulle part ailleurs dans la chair illuminée seulement, au point de l'extrême ouverture, repose l'énigme de l'amour... » C'est ainsi que nous nous cherchons. C'est là où nous existons. C'est là où peut-être que nous maturons.

(1) Mourir d'absence, par Maren Sell, éd. Grasset, (Le Monde du 15 novembre.)

Le dernier théologien

En effet. Ça fonctionne, ce père, ça prévoit l'imprévisible et même ça programme l'an 2000. Il restait le dernier théologien qui croyait que l'ordre se fondait sur un bien proclamé: Mao Tse-toung. Mais ses nostalgies platoniciennes sont aussi embourbées que son mausolée. Reste la surface plane du développement technique. Dans ce monde sans aspirations et sans rêves, les peuples se résignent. Ils ne consentent pas. Ils se traitent. Ils traitent leur passé qu'ils n'arrivent pas de se passer. Alors que

les Soviétiques devraient s'armer d'une grande patience, alors que précisément le temps presse. C'est aussi la raison pour laquelle le vote de l'avenir semble paradoxalement plus approprié aux circonstances actuelles. Pour sa part, la République fédérale peut évidemment s'avouer sa mission de dispensateur de manne financière de développement au Sud, sa position de créancier et de mentor à l'Ouest, rôle auquel elle semble promise pour longtemps. Tous ces succès ne parviennent pas à masquer le fait que dix-sept millions d'Allemands de l'Est vivent toujours derrière des barbelés. Jusqu'à un passé récent, on ne savait pas comment cette situation pourrait changer. A présent, un certain nombre d'Européens de l'Est se sont mis à réfléchir, avec le renfort tout récent de certains citoyens est-allemands.

CORRESPONDANCE

Les craintes de Georges Pompidou

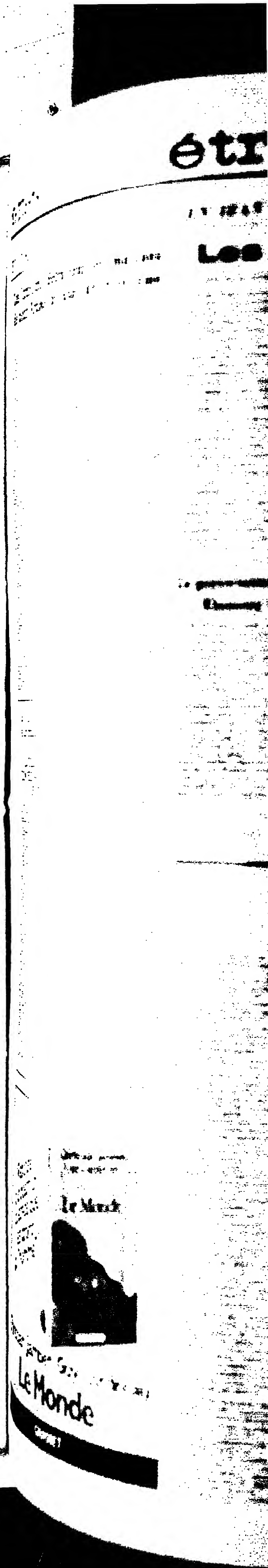
M. Jacques Binchoche, maître assistant d'histoire à l'université d'Orléans, nous écrit: Georges Pompidou, nous dit André Fontaine (Le Monde du 22 novembre 1978), se méfiait de l'Optimisme de Willy Brandt et était hanté par la crainte d'un nouveau Rapallo. Pourtant recevant le 6 janvier 1970, les journalistes, il déclare que la France approuve la politique allemande à l'égard de l'Est. Le 30 janvier il ajoute: « Non seulement la France approuve, mais elle encourage. » Au début de février il reçoit Brandt à Paris. Le Monde des 1er et 2 février 1970 titre en première page: « Paris approuve pleinement la politique d'ouverture à l'Est. » Au mois de juillet, Pompidou renouvelle solennellement l'appui moral et politique de la France. Après l'accord germano-russe du 7 août 1970, le gouvernement français salue et est étonné que le chancelier et certains de ses conseillers préparent une phase

française n'a cessé de préconiser. Le 8 août 1970 Pompidou déclare que « La France se félicite de l'accord intervenu entre la R.F.A. et l'U.R.S.S., accord dont elle n'a cessé d'encourager les conclusions et qui constitue un apport important à l'établissement d'une véritable sécurité en Europe. » Au cours de son voyage en Russie, à l'automne 1970, Pompidou rejette l'idée d'un pacte franco-soviétique proposé par les Russes. La Frankfurter Allgemeine Zeitung du 18 octobre 1970 titre en gros: « Georges Pompidou, un grand Européen, le président français a défendu à Moscou les intérêts allemands. » Lorsque Leonid Brejnev vient à Paris, fin octobre 1971, l'idée d'un pacte franco-soviétique est à nouveau évoquée et à nouveau rejetée par Paris, qui se refuse à reconnaître la R.D.A. Avant Bonn. A la fin de 1972, tandis que, à Bonn, on laisse entendre que le chancelier et certains de ses conseillers préparent une phase

plus récente. A vouloir tout garder, on finit par tout perdre. Mieux vaut s'abandonner à une évolution inéluctable que de vouloir résister jusqu'au bout et de devoir en payer alors le prix. Postuler le droit d'autodétermination pour les peuples de l'Est soviétique, c'est offrir à ce dernier son unique chance de survie, dans l'hypothèse où les intérêts, réévalués à la fois, pourraient être amenés à se prononcer en faveur d'un Commonwealth à égalité de droits et de devoirs. Vouloir modifier les institutions inadéquates au niveau atteint de développement de même qu'un système économique absurde, ce n'est pas saper les assises de l'Etat, c'est tout au contraire préparer à l'indivisible l'union soviétique. Enfin, faire admettre la hiérarchie des conflits d'intérêt (la différence entre le conflit avec la Chine et la concurrence actuelle avec l'Ouest), c'est peut-être déjouer les menaces qui pèsent sur la paix du monde. Contrairement aux apparences, le statu quo n'est pas forcément pacifique; essayer de le dépasser n'est pas nécessairement une entreprise belliqueuse. Dans quelle direction la République fédérale, objet de convoitises soviétiques et, le cas échéant, proie toute désignée, peut-elle diriger ses regards ? L'Optimisme, au bout de son nez, a apporté quelques résultats tangibles mais en même temps elle a montré ses limites. Face à l'Est, trois possibilités principales paraissent de prime abord s'offrir à la politique ouest-allemande (si (*) Andean universitaire polonais.

l'on fait abstraction de l'attentisme, qui en constitue une quatrième). 1) La revalorisation du modèle de Lomarno: les traités conclus en 1922 — qui ont permis à nos voisins qui n'apportent de garanties réelles qu'aux voisins occidentaux de l'Allemagne. Mais si les Occidentaux font mine de laisser aux Allemands carte blanche à l'Est, dans la conjoncture présente le seul résultat sera de ressouder les satellites à Moscou. 2) Le retour au modèle de Rapallo — de l'accord germano-soviétique de 1922 — qui traitait directement avec des aspirations soviétiques et aurait l'avantage de sortir le problème allemand du réfrigérateur. Seulement, depuis cette époque, les rapports de force entre les deux partenaires se sont modifiés, de même que la configuration géographique, et on sait à l'avance lequel des deux devrait se subordonner à l'autre. 3) L'Allemagne peut aussi jouer la carte de l'établissement d'un ordre pacifique purifié de tout prosélytisme à l'est de l'Elbe; ce qui, à terme, entraînerait forcément la solution de la question allemande. Cela semble possible, à partir du projet de mouvement contestataire, qui sait surmonter, par la grâce de la solidarité forgée derrière les barreaux, les traditions conflictuelles nationales dans cette partie de l'Europe. Il faut aider à ce que ce projet soit au point au moment où s'opère la relève au Kremlin. Ce sera un tournant important.

La lettre de M. Binchoche met en lumière le fréquent décalage entre les propos qu'un homme d'Etat tient en public et devant un interlocuteur officiel et sa pensée profonde, telle qu'il lui arrive d'en faire confidence à des journalistes. Je ne suis pas le seul à avoir entendu Georges Pompidou exposer la sienne de la manière que j'ai rapportée. — A.P.J.



EN CISJORDANIE

Les Israéliens détruisent les maisons de deux Arabes accusés de terrorisme

De notre correspondant

Jérusalem. — Couvre-feu à l'aube, deux villages bouclés par l'armée, des familles évacuées, des murs qui s'écroulent sous les coups de bulldozers. La tension s'est encore accrue lundi en Cisjordanie et les autorités israéliennes paraissent avoir une nouvelle fois confirmé le durcissement de leur attitude dans les territoires occupés. Après l'interdiction de toute réunion politique, une série d'arrestations et plusieurs déclarations qui semblent restreindre la portée du projet d'autonomie de Jérusalem (voir page 1), Israël a repris des méthodes de répression abandonnées depuis longtemps. L'administration militaire de Cisjordanie a fait procéder lundi aux premières heures du jour dans les villages de Kaf-Kali, près de Naplouse, et Silwad, près de Ramallah, à la destruction des maisons appartenant à deux hommes emprisonnés depuis plusieurs mois pour activités terroristes.

Le premier est accusé d'avoir commis il y a un an un attentat à la bombe à Matanya, où deux Israéliens avaient trouvé la mort, et d'avoir tué peu après un membre de la police des frontières, notamment accusé d'avoir assassiné au début de l'année un homme d'affaires de Ramallah, considéré comme témoin « collaborateur » avec l'occupant. Ces opérations de répression, qui n'ont été reconnues qu'en début d'après-midi par l'administration militaire, ont causé une vive émotion en Cisjordanie. Les maires et les conseillers municipaux de plusieurs villes du territoire ont adressé au président Carter des télégrammes de protestation pour lui demander d'intervenir auprès du gouvernement israélien, afin que celui-ci cesse de recourir à de telles méthodes. L'indignité est d'autant plus grande dans la population palestinienne qu'il apparaît que d'autres destructions ont été envisagées. Il était, semble-t-il, prévu de détruire quatre autres habitations, trois dans le même village de Silwad et une à El-Bireh, dans l'agglomération de Ramallah.

Un malentendu surprenant

Il est certain, d'autre part, que la destruction de la maison qui a été rasée à Silwad aurait pu être évitée. Il s'est produit à ce sujet un malentendu au surplus. Dimanche soir, M. Felicia Langer, avocat israélien, était intervenu auprès de la Cour suprême et avait obtenu un arrêt provisoire et suspensif; cette décision n'a été signifiée officiellement aux autorités militaires qu'après les opérations de démolition. M. Langer avait demandé — avec succès — que la décision de l'armée soit suspendue jusqu'à ce que la Cour puisse tenir une audience pour examiner la plainte qu'elle déposait. Celle-ci est fondée, selon M. Langer, sur le fait que de pareilles opérations de représailles représentent un « châtiment collectif », ce qui constitue une infraction à la convention de Genève. Le Cour, pour expliquer l'incident, déclare que, conformément à la loi, il appartient à l'armée de transmettre au même directement la notification aux autorités concernées. M. Langer précise qu'elle n'a pas pu joindre à temps les responsables de l'administration militaire, qui étaient absents de leur domicile — en raison de l'heure tardive de la décision de la Cour. L'avocat ajoute que, dans ces circonstances, les officiers qui ont commandé l'opération auraient dû être prévenus indirectement et officiellement et que la démolition aurait dû être différée, dans la mesure où la population du village averti, lundi soir, les militaires qu'une démarche était en cours.

A la suite d'un incident à son ambassade du Caire

LA BULGARIE RAPPELLE SON PERSONNEL DIPLOMATIQUE EN EGYPTE

Le ministre bulgare des affaires étrangères, M. Peter Mladenov, a remis, lundi soir 4 décembre, une note à M. Kader, ambassadeur d'Égypte à Sofia, lui annonçant le rappel de l'ambassadeur bulgare en Égypte, ainsi que tout le personnel diplomatique. En outre, l'ambassadeur égyptien et le personnel diplomatique en Bulgarie ont été prévenus qu'ils devaient quitter le pays dans les trois jours. Selon l'agence bulgare B.T.A., cette décision fait suite à « l'invasion organisée par la police et l'armée égyptienne » du siège de l'ambassade de Bulgarie au Caire « en violation de tous les principes du droit international ».

Lundi, la police égyptienne avait procédé à l'arrestation, sur instructions du président Sadate en personne, de plusieurs fonctionnaires de l'ambassade de Bulgarie, accusés d'avoir molesté l'épouse et les deux filles d'un sous-secrétaire d'État égyptien. Celles-ci avaient refusé d'évacuer les locaux qu'elles occupent dans l'immeuble dont l'ambassade de Bulgarie s'était récemment rendu acquéreur. Au cours de ce même incident, des coups de feu avaient été tirés par une personne non identifiée. — (A.F.P.)

EN IRAN

Les émeutes du « deuil chiite »

(Suite de la première page.)

Après s'être entretenus avec des membres du gouvernement, d'anciens ministres et les représentants de différentes oppositions, ils ont abouti à la même conclusion : tous les courants politiques sont unanimes dans leur hostilité au chah, et le déblocage de la situation suppose son départ, sinon son abdication. Un des professeurs en son temps informé personnellement l'impératrice avant de regagner les États-Unis. Cette audience commença d'ailleurs à être relayée dans la presse américaine. Enfin, les Américains cherchaient à établir un contact avec l'ayatollah Khomeiny, et ils auraient demandé aux autorités iraniennes de ménager les religieux et d'éviter toute « provocation » à leur égard. Une chaîne de télévision américaine vient de consacrer une émission à l'ayatollah.

De son côté, le gouvernement du général Azhari a fait plusieurs gestes : il a rétabli deux fêtes religieuses — la veille du mois de Moharram et le quarantème jour de l'Actoura, il a, en outre, sup-

primé la musique à la télévision pendant le deuil chiite et encouragé les hôtels et les restaurants à ne pas servir d'alcool et de vin pendant cette période.

Les derniers communiqués gouvernementaux, loin de mettre en cause les autorités religieuses, jettent l'entière responsabilité des heurts sanglants qui viennent de se produire sur le parti Toudah (communiste). La manœuvre a cependant paru assez grosse dans la mesure où le Toudah n'a actuellement aucune audience dans le pays. Le parti, et principalement sa puissante organisation clandestine, ont été démantelés en 1955. L'année suivante, leur chef le plus prestigieux, Khorro Bousheh, a été jugé et exécuté. Les dirigeants survivants s'étaient ensuite désolidarisés en s'installant en R.D.A. et en pratiquant une politique d'alignement inconditionnel sur l'U.R.S.S. Dans les semaines qui ont précédé le « vendredi noir » (8 septembre), un certain nombre de militants avaient décidé de constituer un parti de l'intérieur en Iran même, mais ils admettent que la reconstitution de l'appareil et la

mise sur pied d'une organisation sérieuse peuvent exiger plusieurs années.

Quoi qu'il en soit, l'éventuel départ du chah n'aurait lieu que sous certaines conditions et après qu'auraient été abattues les cartes encore disponibles. A la suite de contacts pris par M. Ardeshir Zehedi, ambassadeur aux États-Unis, les personnalités servant de trait d'union entre la cour et l'opposition modérée ont commencé à faire état d'une liste de quatre-vingts hommes politiques, dont beaucoup ne se sont pas compromis avec le régime, susceptibles de constituer un « gouvernement de transition ».

Un « cabinet de transition » ?

On précise maintenant que la liste d'un cabinet civil comprend des membres de divers courants de l'opposition et qu'elle sera rendue publique après la fête de l'Actoura, qui marque la fin du grand deuil, à condition évidemment que le régime ait réussi à passer le cap de cette période difficile. Ce cabinet serait présidé, soit par M. Ali Amiri, ancien premier ministre, soit par M. Entezam, ancien ministre des affaires étrangères, soit encore par M. Gholam Hussein Saïdi, professeur de sociologie à la retraite, et ancien ministre de Mossadegh.

Le gouvernement français rappelle à l'ayatollah Khomeiny les « obligations de réserve »

M. Claude Chayet, directeur des affaires consulaires au Quai d'Orsay, s'est rendu, lundi 4 décembre, auprès de l'ayatollah Khomeiny, pour lui rappeler « les obligations de réserve qui s'imposent aux étrangers résidant sur le territoire français ». Il y a quelques semaines, en réponse aux questions sur les déclarations de l'ayatollah Khomeiny, qui était arrivé en France le 3 octobre, le Quai d'Orsay avait fait remarquer qu'il n'était pas un réfugié politique, et que, voyageant avec un passeport iranien régulier, il pouvait résider en France trois mois sans visa. Le ministre des affaires étrangères avait ajouté que le gouvernement iranien ne s'était pas plaint des activités du chef religieux.

Le chah pourrait ensuite faire une déclaration annonçant qu'il se rendrait à l'étranger et qu'il ne revendrait que si la population le lui demandait. Une telle solution éviterait les inconvénients d'une abdication et l'instauration d'une régence dans la mesure où les religieux ne veulent pas de l'impératrice comme régente et que l'armée n'accepte pas qu'elle puisse être son commandant en chef. Mais ce scénario est bien évidemment, entouré d'incertitudes. En attendant, le général Azhari multiplie les déclarations de bonne volonté et affirme sa détermination de combattre la corruption. Il compte

AFRIQUE

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Les mystères d'Alger

Dans un bref communiqué, les autorités algériennes ont annoncé, lundi soir 4 décembre, que l'état de santé du président Boumediène était « stationnaire » et que « le traitement se poursuivait ». Un nouvel appareil français est arrivé dimanche à Alger. Il s'agit d'un « détecteur de bulles sanguines » envoyé par la firme marseillaise SODELEC. Cet équipement, utilisé notamment par les plongeurs sous-marins, permet de contrôler le flux sanguin à la sortie du cœur. Les médecins qui soignent le chef de l'État veulent ainsi se prémunir contre tout risque d'embolie gazeuse (lire nos informations page 42).

entre les différentes factions et régions rivales. Au nom de la raison d'État, et en s'appuyant sur une police redoutable et redoutée, il a stoppé l'anarchie qui pointait bloquée au moins deux putches militaires qui auraient débouché probablement sur l'aventure. A travers la personne fière de Houari Boumediène, tous les Algériens sentent bien que c'est l'Algérie qui est aujourd'hui unanimement respectée dans le monde entier. « Combien durera l'opération de direction collective ? se demande J. D. Angelini dans l'ÉVALUÉ. Il explique : « Elle pourrait bien éclipser un jour ou l'autre et, dans ce cas, la « mosquée » qu'est l'Algérie connaîtra des convulsions à la libanaise ou à l'iranienne. Sans oublier qu'une fuite en avant peut se révéler tentante sur le plan extérieur (contre le Maroc ou la Libye), pour réaliser l'union sacrée intérieure. »

Après avoir affirmé dans Le NOUVEAU OBSERVATEUR que « les populations de ce gigantesque pays sont si diverses que seule une forte autorité peut s'imposer à tous », Guy Sibton note : « Tous jours tentés par l'insouciance, cette nation composée est généralement tournée vers les chefs les plus impérieux et les moins conservateurs. Jadis, elle a préféré Messali Hadj à Ferhat Abbas, puis le F.L.N. à Messali, puis Ben Bella à Ben Khedda. Boumediène a bien cherché, un moment, à ralentir le cours des choses. Il n'a pu faire autrement que de révoquer le bouleversement intemporel, a-t-il écrit, la révolution agraire, la gestion socialiste des entreprises et l'affaire du Sahara. Qui l'arrête de bouger, en Algérie, tombe instantanément. En laissant agir selon leur plaisir les travailleurs émigrés, les enfants de Belcourt et de Bab-El-Oued, les bandes de la Casbah, on obtiendrait un mélange fofoque et sûrement heureux, mais pas un État hégémonique. »

Dans FRANCE NOUVELLE, hebdomadaire central du parti communiste, Jacques Varin conclut : « La pensée politique de Houari Boumediène et les options qui en ont découlé sont, certes, d'abord au ressort du peuple algérien. On peut les approuver sans réserves, vouloir les nuancer, en désapprouver certaines, voire les combattre, mais ce qu'il n'est pas possible de contester, c'est la générosité politique et humaine de la démarche qu'elles sous-tendent, l'ampleur des résultats obtenus. »

Jean-Philippe Candron estime dans LA VIE hebdomadaire chrétien d'actualité, que le chef de l'État algérien a « en partie » réussi, mais qu'il n'est « sûrement pas » aimé. En revanche, il relève : « Tous ou presque le respectent. Après un horrible conflit, il a su éviter le bain de sang ».

Le titre d'Une succession difficile Gilles Varange, dans ASPECTS DE LA FRANCE, royaliste, assure : « Quel que soit le successeur, il lui faudra faire face à toute une série de périls qui risquent fort de l'engouffrer s'il n'y prend garde. Il lui faudra compter avant tout sur la traditionnelle réalité entre les différentes régions militaires que sont Boumediène avait pu calmer en couvrant tout le monde de privilèges exorbitants. Il lui faudra sans doute faire face aussi et surtout à une série de fambes de revendications autonomistes de la puissante minorité kabyle. Dans la même mesure, il devra se garder d'oublier qu'Ahmed Ben Bella, toujours emprisonné, conserve de nombreux partisans jusqu'au sein de l'armée et du parti unique. L'heure de la reconquête pourrait bien sonner pour lui. Enfin, le successeur de Boumediène devra mener à bien la réconciliation avec la France, faute de quoi l'Algérie risque chaque jour d'avantage dans le camp du pur fanatisme islamique. »

LE NOUVEAU ECONOMISTE indique : « La nouvelle équipe devra se saisir de deux dossiers prioritaires : la place à faire aux capitaux privés nationaux et étrangers dans l'économie algérienne, et le soutien au Polisario. De quoi soumettre à rude épreuve la cohésion d'une équipe désormais privée de patron. »

Citant le ministre des affaires étrangères, M. Abdelaziz Bouteflika, et le colonel Mohamed Salah Yahiaoui comme successeurs possibles, Claude Estier, dans l'UNITÉ, hebdomadaire du parti socialiste, s'interroge : « L'un ou l'autre sera-t-il capable de s'imposer comme avait réussi à le faire Boumediène, aussi contestable qu'il ait été le façon dont il s'empara du pouvoir ? La difficulté sera-t-elle résolue par la

Advertisement for 'Réponse à la question: qu'est-ce que les droits de l'homme?' by Christian Jambet-Guy Lardreau, published in Le Monde collection Figures dirigée par Bernard-Henry Lévy, GRASSET.

Handwritten text in Arabic script: « صكيات الأصل »

صحة من الأصل

MEXIQUE

2 circuits tous frais compris de PARIS à PARIS.

MEXIQUE - YUCATAN - 17 jours — 8.490 F
départs : 21 décembre et 11 janvier.

MEXIQUE - GUATEMALA - 22 jours — 11.490 F
départs : 21 décembre et 1^{er} février.

Renseignements et inscriptions à
l'Agence de Voyages LE TOURISME FRANÇAIS
Adresses des 9 autres agences à PARIS sur demande.

le tourisme français

96, rue de la Victoire 75009 PARIS - Tél: 280.67.80.

festival de la hi-fi

QUI DIT MIEUX!

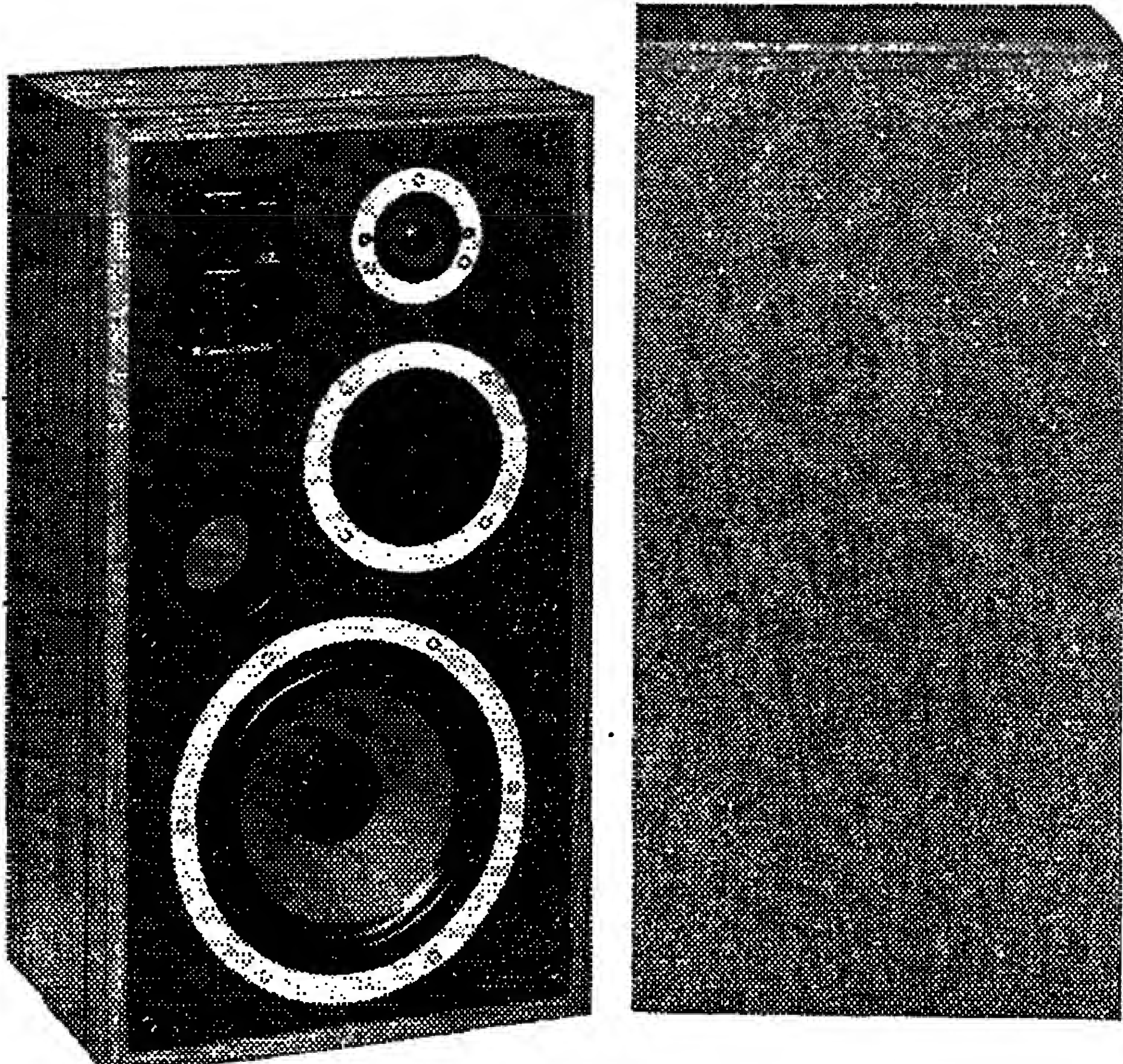
notre sélection:
nouvelle Ditton, médium à dôme

Ditton 551
système bass-réflex, 3 voies, nouveau médium à dôme
et correction des médiums et des aigus
puissance maximale 140 W. 2100 F.

Ditton 442
Enceinte close, 3 voies, nouveau médium à dôme
Puissance maximale 120 W. 1780 F.
Disponible en 3 types de bois, noyer, orme naturel ou
frêne teinté noir.

Disponible en 3 types de bois, noyer, orme naturel ou
frêne teinté noir.

DITTON
de Sélection



Galerias Lafayette

jusqu'au 30 décembre, Haussmann, Montpamasse, Belle-Épine.

PROCHE-ORIENT

Réveil de l'intégrisme musulman ?

(Suite de la première page.)

Les faits dont il s'agit sont différents. Mais il est bien vrai qu'ils se rattachent à des tendances communes et à des facteurs communs.

Ce qui les rapproche pour les Européens, c'est l'appel commun à la tradition religieuse, là où, selon leurs conceptions, elles n'ont rien à faire. C'est ce qui suggère à beaucoup l'étiquette d'intégrisme empruntée à l'histoire récente du catholicisme. Elle est relativement juste s'il s'agit, comme chez les intégristes catholiques, de l'aspiration à répondre au moyen de la religion tous les problèmes sociaux et politiques et, simultanément, de restaurer l'intégralité de la croyance aux dogmes et aux rites.

Cet appel est plausible dans la « Demeure de l'Islam » (*dâr al-Islâm*) parce que les sociétés musulmanes sont restées, dans leurs profondeurs sociales, des sociétés du type qualifié bien trop sommairement (mais ce n'est pas ici la place d'une analyse plus fine) de traditionnel. Cela signifie, entre autres, que la Loi religieuse reste la référence suprême aux yeux des masses populaires, même si, en pratique, on la néglige ou on la tourne. Les conduites qui ont une autre origine sont, elles-mêmes, sacralisées en les rattachant secondairement, artificiellement, à cette Loi. Le poids de la contrainte sociale qui impose la conformité et sanctionne les déviants est resté fort lourd.

Dès le départ, il y a eu une certaine divergence avec les sociétés traditionnelles chrétiennes. Le christianisme, au début petite secte isolée au sein d'un vaste et

pulsant empire, a progressivement réussi à devenir dans cet empire une force qu'il fallait prendre en considération, puis à se faire adopter par lui comme idéologie d'Etat. Mais il a dû toujours coexister avec l'Etat, avec des structures juridiques, sociales, culturelles qui, nul n'en doutait, venaient d'ailleurs.

En regard, l'Islam n'a jamais cessé d'être, en un sens, « intégriste ». Né dans une société où chaque groupement élémentaire, chaque tribu avait des fonctions politiques, formait un micro-Etat, il a fallu, à l'origine même, que la communauté des fidèles, pour subsister, puis pour s'étendre, assume elle aussi, de telles fonctions. Dieu lui-même, dans le Coran, lui donna quelques normes d'organisation sociale à défaut d'un code quelque peu complet.

Ces normes se complétèrent par de multiples traditions d'origines très variées, empruntées aux divers nations et peuples que les musulmans conquièrent. Mais toutes furent sacrées par rattachement, médiat ou immédiat, à la Parole de Dieu, en vertu du principe originel que la Loi de l'Islam avait vocation à structurer l'intégralité du champ social. On n'a pour ainsi dire jamais attribué à Jésus un droit d'auteur ou même une simple caution pour les règles du droit romain ou les lois germaniques. Les normes de la vendetta écosais ou corse, la pensée économique ou philosophique d'Aristote. On a au contraire attribué des responsabilités de ce genre au Prophète d'Allah, par la grâce de l'immense corpus du *hadith*, de la Tradition, plus ou moins codifié au troisième siècle de l'hégire (neuvième siècle de J.-C.).

La référence primordiale

L'évolution n'a fait qu'accroître cette divergence structurelle de départ. Certes, quelle que fût l'extension de son domaine, la religion est restée longtemps la référence idéologique primordiale, objet d'une fidélité massive, aussi bien dans le chrétien que dans le monde musulman. Cette fidélité a bien subi une érosion profonde dès le Moyen Âge, dans les deux cas, par le fait de la multiplicité des schismes et des tendances corrélatives à contester les cadres religieux, les hommes de religion liés au pouvoir, en allant parfois jusqu'à franchir les limites de la religion hégémonique. Seulement, cette évolution, qui n'est continuée et accentuée en pays chrétien, a été stoppée en Islam au onzième siècle par la vigoureuse réaction sunnite, dont le succès a été favorisé par l'évolution interne des sociétés islamiques comme par les mutations de leur situation vis-à-vis de l'extérieur.

La fidélité est donc restée massive. Le monopole tranquille de la vérité ne favorise pas le doute. Depuis longtemps, dans le monde sunnite, les quelques schismes subsistants et tolérés sont devenus, comme les autres religions monothéistes, des communautés fermées au volant de préséantisme tolérables donc à l'état de minorités comme des sortes de castes étrangères établies. La christianisation de l'Iran au dix-septième siècle stabilisait l'hérésie principale en lui donnant une base d'Etat, la dominance dans son domaine propre. Comme dans l'Europe de la même époque, le principe *cujus regio, ejus religio* assurait l'ordre.

Ainsi, l'Islam n'a pas connu depuis longtemps cette contestation des institutions « ecclésiastiques », des dogmes et des rites qui n'a fait que s'accentuer et s'approfondir en Europe. Les masses n'ont pas été atteintes profondément, jusqu'à l'irréligion affirmée, par le désenchantement du monde que propageait l'industrialisation. Ici, on n'a pas vu Dieu mourir après l'agonie des anges et des démons, après l'in-

crédulité généralisée en face des miracles, y compris ceux, sans cesse renouvelés, du rituel ordinaire. Le moralisme piétiste, attribuant les malheurs des temps et les méfaits du pouvoir à l'incréduité des dirigeants et au relâchement conséquent de leur vie privée, n'a pas cédé généralement devant cette incroyance généralisée ni devant une extinction de l'idéologie de la liberté des mœurs atteignant les couches les plus profondes de la société.

Au contraire, la fidélité a toujours été confortée par une vieille hantise spécifique, la crainte constante d'un glissement massif vers une religion concurrente, présente à l'intérieur même des sociétés musulmanes et en même temps disposant d'un appel décisif à l'étranger. Les chrétiens, assaillis d'un monopole idéologique dans leur univers (à l'exception de l'infime minorité juive, sans appui extérieur, qui risquait peu d'exercer une contagion spirituelle), ont rarement craint la conjonction de l'infidélité armée du dehors avec ses complots du dedans. Cette crainte, déjà présente au Moyen Âge, renforcée par les croisades et l'invasion mongole, n'a pu que se renforcer devant les agressions de plus en plus fortes des impérialismes européens au dix-neuvième et au vingtième siècle. Elle a atteint des paroxysmes que peuvent seulement rappeler la paranoïa catholique du dix-neuvième siècle devant la montée de l'irréligion, qu'on supposait inspirée par la coalition judéo-protestante-maçonnique, agent de Satan, et l'analogie hantise du monde communiste.

Comme ailleurs, la foi universelle, les identifications nationales particulières de la communauté des croyants (en Algérie coloniale, comme en Pologne ou en Iran), l'identification supra-nationale en tant que musulmans, se sont renforcées l'une l'autre avec des accentuations variées qui assuraient la permanence de la fidélité générale.

Une période d'occultation partielle

L'industrialisation, la modernisation limitée, ont eu pour effet de pousser des couches restreintes de la société au scepticisme, au libéralisme religieux, à la liberté des mœurs, sous l'égide théorique d'un Islam réinterprété dans ce sens, d'un vague déisme ou même de l'athéisme. Mais la conversion de ces couches à ces tendances occidentalisantes a renforcé chez des masses bien plus nombreuses l'attachement à l'Islam dans sa version la plus rigide et traditionnelle. Les masses pauvres, à la limite de la famine ou d'une survie misérable, englobent, dans leur réprobation, dans leur répulsion, les privilèges de la fortune et du pouvoir, leurs attaches extérieures, leurs mœurs libertines, leur mépris des interdits musul-

mans, dont les plus visibles manifestations sont la consommation d'alcool, la familiarité des deux sexes, les jeux de hasard. Pour elles, comme l'exprimait si bien Robespierre, l'athéisme est aristocratique : et déjà ce subathéisme que déçoit la moindre infidélité aux croyances et aux mœurs orthodoxes. Ce ne sont pas, comme ici autrefois, quelques curés attardés et quelques vieilles dévotes qui vilipendent les jupes courtes et les baisers à l'écran. Mais les foules en colère s'attaquent indistinctement aux boutiques de commerce de luxe, aux hôtels où se consacrent les stupres et les frogneries des riches et des étrangers et (parfois) aux lieux de culte hérétiques ou non musulmans.

S'il y a apparence de recrudescence de l'intégrisme actuellement, c'est que nous sortons — provisoirement peut-être — d'une époque et d'une situation où la confirmation d'attitudes, sommairement décrites ci-dessus, s'était trouvée en partie occultée.

Pendant toute une période, qui débute au milieu du XIX^e siècle, les élites du monde musulman ont été séduites par de nouvelles idéologies. D'abord, le nationalisme laïque tel qu'il s'était défini en Europe à la suite d'une longue évolution et qui répondait au mieux aux exigences idéologiques imposées par la situation de ces régions. Plus tard, il se matina, plus ou moins, d'idées de type socialiste, et le socialisme, sous sa forme universaliste, émergea même en certains points.

Ces élites réussirent à canaliser les sentiments et les aspirations des masses derrière ces idéologies, à en faire le support de mouvements mobilisateurs. Il faut prendre garde cependant que ces masses réinterprétaient souvent à leur manière ces idées. Il se trouvait que la domination étrangère était celle des infidèles, que les exploités étaient des infidèles ou des compatriotes à la solde des infidèles. On ne pouvait pas ne pas le remarquer dans ces couches sociales profondes où rien n'avait ébranlé la fidélité de l'Islam. Les dirigeants expérimentés et perspicaces ne pouvaient dédaigner d'ajouter cette motivation singulièrement efficace aux facteurs strictement nationaux et sociaux de mobilisation.

Pourtant, les masses, inondées de propagande, étaient peu à peu conditionnées à formuler les mots d'ordre sous les formes adoptées par les nouvelles vagues modernes. Des membres des couches populaires, et encore bien plus des classes moyennes, étaient d'ailleurs touchés réellement par ces idées. Là où des minorités religieuses existaient, dans l'Orient arabe, la hite nationale et sociale était souvent menée en commun par les musulmans, les chrétiens et même (jusqu'à une époque assez récente) les juifs. En Turquie, un chef national prestigieux, qui ne cachait guère son irréligion fondatrice, pouvait entraîner de larges masses et se permettre des menues d'un laïcisme militant. En Iran, certains éléments, en dehors même de l'élite, pouvaient être séduits par un nationalisme qui célébrait les gloires de l'Iran soroastrien et assimilait l'islamisation à une rétrogradation culturelle et nationale provoquée par des conquérants arabes barbares (et de plus sunnites !). Au Maghreb, les émigrés prolétaires en France subissaient en grand nombre l'influence d'un climat social liant l'esprit revendicatif à l'indifférentisme religieux (pour le moins).

Aucune de ces tendances n'est oubliée. Mais elles ont perdu une partie de ce potentiel d'exaltation enthousiaste que leur donnait la suprématie et reléguait la religion au rang d'adjuvant idéologique et de morale quotidienne qui tendait à déconsidérer les pratiques et les dogmes manifestant quelque désaccord avec les idéologies modernes et l'idéologie de la modernisation.

MAXIME RODINSON.

Prochain article :

LA POLITIQUE SELON LE CORAN

demain
l'Afrique

NOUVEAU FORMAT
NOUVELLES FORMULES
UNE SEMAINE SUR DEUX

EN VENTE 7 F CHEZ TOUS
LES MARCHANDS DE JOURNAUX

LE DÉBAT POLITIQUE EN CHINE

Le compromis intervenu entre les tendances comporte la réhabilitation de plusieurs dizaines de personnalités

Les réflexions de Charles Bettelheim

(Suite de la première page.)

Pékin. — La crise politique paraît pratiquement dénouée à Pékin, du moins pour un temps. La campagne de *dazibao* s'est beaucoup calmée, tant en ce qui concerne le nombre des affiches que les thèmes abordés et la place Tien-An-Men a retrouvé son calme. Une autre campagne de développement, en revanche, dans la population, à partir des propos tenus par les vice-présidents Teng Hsiao-ping et Li Hsien-nien devant leurs visiteurs japonais, américains et thaïlandais (Le Monde du 2 décembre).

Apparemment, sur la base de verbatim chinois des conversations, les comptes rendus sont présentés sous forme de « points » destinés à l'étude et à la discussion. M. Teng Hsiao-ping précise qu'il ne s'exprime plus seulement en son nom personnel et que ses propos reflètent les vues des instances supérieures du régime dans le cadre de la révolution culturelle. Tout rentre donc dans l'ordre puisque la direction collective parle d'une seule voix. Le sommaire du numéro de décembre de la revue théorique du parti, le *Drapeau rouge*, vient d'ailleurs d'être publié. Cette revue avait été éditée pour son silence dans le débat de la « vérité » (autrement dit sur la valeur de la pensée de Mao Tse-toung). Elle annonce ce mois-ci un article de M. Jen Chung-yi, premier secrétaire du parti de Liaoning, qui avait été l'un des premiers à s'exprimer publiquement sur ce thème dès le mois de septembre.

Parallèlement, dans la mesure de ses propos qui est en ce moment livrée à l'étude des populations, M. Teng Hsiao-ping laisse entendre qu'il est encore trop tôt pour dresser un bilan de la révolution culturelle et que ce problème pourrait bien être traité que par les générations à venir.

Qui a suivi les événements de Chine depuis deux ans est assez couronné de tout cela, et le mérite de Charles Bettelheim est d'avoir rassemblé une série d'évaluations et d'appréciations progressives pour caractériser une ligne politique qu'il considère comme clairement « révisionniste » et finalement souvent proche de celle suivie en U.R.S.S. D'où son expression de « bond en arrière » pour qualifier une orientation qui tourne le dos aux innovations apportées par la révolution culturelle.

Pius originale est une analyse critique, non seulement sur le plan théorique marxiste, mais aussi sur celui de l'efficacité des politiques actuellement à l'œuvre en Chine. Il est tonique de voir Charles Bettelheim prendre le contre-pied d'un courant de pensée largement répandu en Occident et qui se satisfait bruyamment de voir les Chinois enfin assésés se tourner vers les problèmes de développement économique. Pour prendre quelques exemples, il évoque notamment les dangers d'une « accélération brutale de la mécanisation agricole » dans un monde rural insuffisamment préparé, ou les problèmes résultant de la révolution culturelle systématique aux méthodes en vigueur avant la révolution culturelle, ou encore le « type d'industrialisation » choisi qui risque d'aggraver les inégalités régionales et de « faire obstacle au développement des industries locales et de la petite et moyenne industrie ». La presse chinoise fournit quotidiennement des indications qui confirment l'existence de ces problèmes. L'auteur y ajoute une interprétation théorique démontrant comment les choix qui sont faits à l'heure actuelle, et avec quelle « précipitation », correspondent à son

ni de la contestation politique, ni de la révolution.

On pourra enfin se demander si la critique de la gauche chinoise n'aurait pas pu être faite plus tôt par un expert de la Chine comme Charles Bettelheim, peut-être y a-t-il une part d'autocritique dans ces *Questions*, et les événements de ces deux dernières années ont-ils joué pour l'auteur le rôle de révélateur. La gauche chinoise elle-même — et ses amis — eût-elle consenti à s'interroger à temps de la même manière, le cours de l'histoire aurait pu en être changé.

ALAIN JACOB.

Charles Bettelheim, *Questions sur la Chine après la mort de Mao Tse-toung*, François Maspero éditeur, 153 p., 25 F.

BIBLIOGRAPHIE

« Vivre à Pékin » de Jean Guilloineau

« J'ai participé en octobre 1976 aux grandes manifestations qui ont suivi l'arrestation de la « bande des quatre ». J'ai eu l'impression d'assister au début d'un processus qui allait remettre en question les rapports sociaux... Ce fut dominé dans mes souvenirs, c'est ce que j'impressionne de changement, de transformation permanente. » Ainsi, Jean Guilloineau, collaborateur de *Politique Hebdo*, qui a séjourné en Chine comme expert auprès des éditions en langues étrangères de Pékin, en 1976 et 1977, commence-t-il le récit d'une expérience dont le compte rendu peut aider à comprendre les manifestations, les débats par affiches murales qui ont lieu en ce moment.

Les chapitres sur la place Tien-An-Men, sur les étrangers de Pékin, aujourd'hui conviés à participer aux discussions entre Chinois, sont plus que jamais d'actualité. Jean Guilloineau s'est davantage intéressé aux faits qu'aux idées, c'est pourquoi son ouvrage, contrairement à tant de volumes sur la Chine, restera une lecture utile pendant longtemps.

* *Vivre à Pékin*, de Jean Guilloineau, six éditions Plon, 238 p., 50 F.

Un effort de lucidité

Les nouveaux théoriciens chinois ont écrit dans toute la presse Bettelheim d'« idéalisme » et de « métaphysique » — à l'instar des dirigeants de ce « groupe de Changai ». Le reproche est injuste dans la mesure, précisément, où un effort de lucidité est accompli pour comprendre de quelle manière la réalité a trahi les idéaux de la révolution culturelle, même si les aspects négatifs de cette dernière sont un peu vite évoqués. Si l'idéalisme il y a, il s'agit d'un idéalisme d'ordre moral, d'une vision de la société chinoise qui ne fait pas assez place aux pesanteurs, à l'inertie d'un monde encore profondément marqué par le féodalisme, et avec encore d'innombrables réflexes qui ne vont dans le sens

Cambodge

Le Front uni de salut national est une organisation « contre-révolutionnaire » dirigée en fait par les Vietnamiens selon l'Agence Chine nouvelle

La création du Front uni de salut national du Kampuchea (Cambodge) représente une « escalade sérieuse des autorités vietnamiennes dans leur guerre d'agression » contre ce pays, écrit l'Agence Chine nouvelle. Estimant que le Front est une « organisation contre-révolutionnaire », l'Agence affirme qu'une radio aux mains des « rebelles » a été localisée entre Loc-Ninh et Tay-Ninh, au Vietnam, et non en « zone libérée » du Cambodge, comme Hanoi l'avait affirmé.

La presse vietnamiennne, en revanche, saluait avec enthousiasme la fondation du Front uni. Sous le titre « Le grand moment opportun de la révolution kampuchéenne », le Nhan Dan, organe du P.C.V., estime que cet « événement historique » marque « un tournant important sur la voie conduisant la nation kampuchéenne à la fin du génocide et du terrible travail forcé ». Il lui permettra « d'échapper à la manipulation de l'expansionnisme colonial pour édifier une vie nouvelle civilisée et bienheureuse dans l'indépendance et la liberté ». Le journal met l'accent sur « l'opportunité du moment » en soulignant l'« embarras » de la Chine dont « la situation intérieure n'est pas de tout repos », et son « impuissance » à « sauver ses agents de la noyade ». « Le régime barbare et népotique de Pol Pot et Heng Sary Heng à Pékin est comme un vieil arbre pourri jusqu'à la

Vietnam

Il n'y a pas de réfugiés politiques mais des gens qui fuient les difficultés économiques du pays déclare l'ambassadeur de Hanoi en France

Dans une interview diffusée, lundi 5 décembre, à l'Agence M. Vo Van Sung, ambassadeur du Vietnam en France, a notamment déclaré :

« Après la libération totale du pays la tâche nationale de notre peuple a été de changer une vie dépendante de l'étranger, et d'instaurer une vie nouvelle dans l'indépendance basée sur le travail productif. Cela suppose, d'une part, une réorganisation totale de l'économie et de la société, et d'autre part, des implications aussi que chaque Vietnamien patriote s'adonne à cette œuvre qui exige d'immenses efforts et des sacrifices pour l'avènement de la vie sous l'ancien régime, c'est-à-dire habitués à une vie de consommation improductive, habitués à une vie trop facile grâce à l'aide internationale et à l'indulgence de la communauté internationale. Il y a eu des difficultés, mais nous sommes parvenus à supporter les énormes difficultés matérielles, sévères de trente années de guerre. D'où la fuite, il n'y a pas de réfugiés politiques, car ce qui pourrait être interprété dans le sens de « réfugié politique ».

« Ce ne sont pas des réfugiés politiques, ce sont des gens qui fuient les difficultés de leur pays. Des fuyards. Et si nous voulons utiliser le mot « réfugiés », ce

STREIA
64, rue de Rennes
PARIS 6

La MODE D'ETE des maintenant pour celles qui partent au soleil

CONSOMMATION

Grâce à M. l'ambassadeur de la République du Vietnam à Paris, nous savons désormais pourquoi des dizaines de milliers de ses citoyens s'embarquent sur des gâlières comme le Hai-Hong. Si tous ces gens ne sont pas à l'étranger, c'est qu'ils risquent pour quitter la terre de leurs ancêtres, c'est qu'ils étaient trop habitués à la société de consommation pour pouvoir s'adapter aux règles pures et dures de la société de frugalité.

Ces inadaptes que M. l'ambassadeur considère comme des « exilés économiques » ont certes un comportement d'enfants gâtés trop amollis par les douceurs d'un monde corrompu pour servir les dents sur un destin plus sombre. Et les plus décadents d'entre eux sont assurément ceux qui ne parviennent pas à se faire à l'idée qu'on puisse pousser la frugalité jusqu'à se passer du droit à la parole.

BERNARD CHAPIUS.

Le retour des propriétaires

De notre correspondant

Les propriétaires pékinois vont pouvoir récupérer leurs logements privés. Une circulaire de la municipalité de Pékin, signée par le Quotien du peuple, vient d'ordonner cette restitution aux détenteurs de cette propriété, en principe qu'ils la conservent, mais y conservent abusivement une résidence. Ce n'est pas la majorité. Le soulèvement de protéger le droit de propriété — en ville surtout — est un signe des temps et l'on ne saurait invoquer de meilleur argument que « le respect de la Constitution ». Et tant pis si quelques inconvénients en résultent pour un petit nombre de cadres qui trouveront bien à se reloger, à condition seulement d'être encore dans les faveurs du régime, ce qui n'est pas évident compte tenu des changements récemment intervenus à la tête de la municipalité pékinoise.

Mais un aspect de l'opération étonnera dans un pays socialiste et prolétarien. A l'heure où, malgré un effort certain de construction, des familles entières s'entassent encore dans des foyers d'une ou deux pièces avec « tout confort dans la cour ». Des propriétaires « vont retrouver les splendides demeures qu'ils avaient quittées il y a dix ou quinze ans. Les chiffres publiés indiquent qu'il ne saurait s'agir que d'une petite minorité. On a peine à croire, comme l'Agence Chine nouvelle le quotidien de Pékin, que la décision a été prise sous la pression « du mécontentement des masses populaires ».

A la date du 23 octobre, trois

tennis adidas
"super nastase"
prix stock 95 F

sports center

les conseillers en sport qui vendent les grandes marques à des prix stock

Place St-Philippe-du-Roule - Angle 162, Fbg St-Honoré
75008 PARIS - Tél. 225.84.34

ORIENT

l'islamisme musulman ?

... (textes fragmentés et difficiles à lire) ...

LA POLITIQUE SELON LE COPAIN

demain

NOUVEAU FORMAT NOUVELLE FORMULE

سكزامن الامصل

صكنا من الاصل

L'ÉVÉNEMENT

LA CONSTITUTION ESPAGNOLE DEVANT LES ÉLECTEURS

LES Espagnols vont se prononcer le 6 décembre sur une Constitution dans laquelle tous — ou presque — peuvent se reconnaître. Longue de cent soixante-neuf articles, elle est en effet le fruit, longuement mûri, d'un accord entre les principaux partis politiques.

un ancien avocat au procès de Burgos, le socialiste Gregorio Peces-Barba. Elle devrait donc sceller la réconciliation de ce qu'on a appelé les deux Espagne, celle des vainqueurs et celle des vaincus d'hier, et offrir des règles de coexistence durables à un pays longtemps déchiré entre ses classes, ses croyances et ses nationalités, centralisme contre autonomisme, propriétaires contre journaliers agricoles, croyants contre non-croyants, fascistes contre communistes, gardiens de la tradition contre partisans du changement. La nouvelle Loi fondamentale, qui décrète abolir toutes les lois du régime antérieur, sera la première du genre en Espagne. La plupart de celles qui l'ont précédée avaient été imposées par un camp à un autre. Tous les Espagnols sensés ont compris que le consensus était indispensable pour assurer la démocratie, pour éviter qu'elle ne meure avant d'être née.

On sait, depuis le coup de force avorté du 17 novembre dernier, que des complots peuvent s'échafauder aujourd'hui dans les casernes. Et depuis la lettre pastorale du cardinal-primat, publiée le 28 novembre, que l'Eglise intégriste n'a pas désarmé. huit évêques se sont ralliés à un texte qui invite à dire « non » à la Constitution, et qui est rédigé en des termes dignes de l'époque de la Croisade. L'extrême droite accentue sa pression dans la rue. Après avoir participé à la rédaction de la Constitution, M. Fraga Iribarne s'est lancé dans une campagne catastrophique qui débilite, plus qu'elle n'exhorte, la jeune démocratie et qui aide, volontairement ou non, d'éventuels conjurés. Il était temps, vraiment temps, que les Espagnols aillent aux urnes et institutionnalisent leurs libertés retrouvées. La Constitution ne résisterait peut-être pas à une attente supplémentaire. Les menaces ne disparaîtront pas tout après le 6 décembre. Le terrorisme basque, le chômage, l'exacerbation

de l'extrême droite militaire et civile resteront de puissants facteurs de déstabilisation. La Constitution — de la concorde — recèle en elle-même des conflits qui n'ont été qu'ajournés. Les législateurs n'ont souvent évité la rupture qu'au prix de formules ambiguës et en confiant à des lois ultérieures — environ une cinquantaine — le soin de concrétiser ce qu'ils ont énoncé de façon vague ou théorique : dans l'enseignement, dans les rapports patrons-ouvriers, dans les communautés régionales, des affrontements peuvent se produire, selon l'interprétation que l'équipe au pouvoir donnera à certains articles de la Constitution. Les états-majors des partis s'attendent à une victoire massive du oui dans tout le pays, sauf dans les provinces basques, où l'addition des non et des abstentions risque d'être majoritaire. La proportion des votes positifs indiquera, à coup sûr, si les Espagnols confirment la volonté de changement qu'ils ont exprimée lors des élections de juin 1977, ou s'ils sont déjà saisis par les démons du doute.

PAGE ETABLIE PAR CHARLES VANHECKE

Les principales dispositions du texte

Une monarchie parlementaire

Article premier. — « L'Espagne se constitue en un Etat social et démocratique de droit et adopte comme valeurs supérieures (...) la liberté, la justice, l'équité et le pluralisme politique (...). » La forme de l'Etat est « la monarchie parlementaire ». Le système monarchique a été adopté sans problème. Les socialistes ont manifesté une opposition de principe, mais ils reconnaissent comme les autres partis que le souverain actuel a joué un rôle irremplaçable dans la démocratisation du pays. Le roi est d'ailleurs un roi à la scandinave. Ses pouvoirs sont très limités : il ne peut pas refuser de sanctionner les lois. C'est à la demande du président du gouvernement qu'il dissout les Chambres, organise les référendums et préside le conseil des ministres. Sa seule faculté réelle consiste à proposer un candidat à la présidence du gouvernement. Mais il doit d'abord consulter les représentants des groupes parlementaires, et son candidat, pour être investi, doit obtenir la confiance des députés.

Une « nation de nations »

Article 2. — « La Constitution (...) reconnaît et garantit le droit à l'autonomie des nationalités et des régions (...). » C'est le chapitre le plus original de la Constitution, celui qui a provoqué les débats les plus passionnés. La Constitution républicaine de 1931 avait reconnu seulement l'existence des « régions ». Celle-ci admet la réalité plurinationale de l'Espagne, qui devient, comme le dit un nationaliste catalan, M. Miquel Roca, une « nation de nations ». Les Espagnols disposeront-ils dans ce domaine de la Constitution la plus avancée d'Europe occidentale ? C'est ce qu'affirme la gauche, qui ajoute que les nouveaux textes permettront aux communautés territoriales d'atteindre un degré d'autonomie égal ou supérieur à celui de la Catalogne et du Pays basque avant la guerre civile. Pour une partie de l'Alliance populaire (droite), qui s'est scindée au moment du vote aux Cortès, il s'agit là d'une atteinte intolérable à l'unité de l'Espagne, pourtant réaffirmée à plusieurs reprises par les législateurs. A l'inverse, pour le parti nationaliste basque et davantage encore pour les partisans de l'ETA, les mécanismes mis en place ne permettront pas à Eus-

Un enseignement pluraliste

Article 27. — « La liberté d'enseignement est reconnue. » Avec les autonomies, le problème de l'enseignement a provoqué les controverses les plus vives. La République de 1931 avait créé l'école unique et laïque. Franco fit la part belle à l'école privée, surtout confessionnelle. L'enseignement n'est pas payant, qui dispense un enseignement de classe, mais de meilleure qualité que celui de l'école publique. La gauche et la droite ont pu trouver un compromis pour éviter une guerre scolaire. Liberté est reconnue au secteur privé de créer ses centres d'enseignement, mais l'Etat se réserve le droit de planifier les cours et de contrôler les établissements. L'article 27

Une charte des libertés

La Constitution reconnaît aux Espagnols la liberté d'expression, de réunion, d'association, le droit à la classe de conscience et le secret professionnel, la liberté syndicale et le droit de grève. Elle abolit la peine de mort, sauf si les lois militaires en disposent autrement en temps de guerre, reconnaît l'objection de conscience et précise qu'une loi « réglera les causes de séparation ou de dissolution du mariage ». Le mot de divorce, en effet, n'apparaît pas. Elle ne se prononce pas sur l'avortement, mais semble le rejeter : « Tous ont droit à la vie », est-il dit dans l'article 15, le mot engageant, dans l'esprit des législateurs l'état pré-natal. Le détenu est entouré de certaines garanties. Il doit être assisté d'un avocat, il peut solliciter l'habes corpus et sa détention ne doit pas excéder soixante-douze heures. Le domicile ne peut être violé que sur ordonnance judiciaire. Le droit de sortie d'Espagne et d'y entrer ne peut pas être limité pour des raisons politiques. Les juges sont déclarés inamovibles. Les tribunaux d'exception sont interdits. L'extradition est refusée lorsqu'il s'agit de délits politiques, à l'exception de ces libertés n'existaient pas sous le franquisme ; ni celle de s'associer, ni celle de se syndiquer, ni celle de faire grève. La liberté d'expression souffrait toutes sortes de limita-

Economie de marché et intervention publique

ART. 128. — « (...) La loi pourra réserver au secteur public des ressources ou des services sous des conditions sociales. » Le parti socialiste estime, pour sa part, que disposant de tels textes, il ne sera pas tenté d'en changer s'il arrive au pouvoir. Le son de cloche est évidemment tout autre dans les syndicats peñasquaux. Ceux-ci estiment que le principe, proclamé ailleurs (article 38) de « la liberté de l'entreprise dans le cadre de l'économie de marché » est contredit à plusieurs reprises par les législateurs. A leurs yeux, le texte constitutionnel ne définit aucun modèle économique précis. — Ch. V.

Trente jours pour choisir

QUE se passera-t-il après le référendum ? Le chef du gouvernement, M. Adolfo Suarez, restera en fonctions. Il disposera de trente jours, à partir de la mise en vigueur de la Constitution, pour choisir soit de démissionner, et s'il est confirmé dans son poste par le roi, solliciter la confiance des députés après avoir exposé son programme de gouvernement, soit de demander au roi la dissolution des Cortès et appeler à des élections législatives.

M. Suarez n'a encore rien indiqué de ses intentions. L'U.C.D. et lui ne disposent pas d'une majorité au Congrès des députés. Il pourrait chercher l'appui des communistes, qui ne le lui ont pas marchandé jusqu'ici, et aussi de la minorité catalane, mais la prochaine négociation entre Madrid et Barcelone d'un statut d'autonomie de la Catalogne rend l'opération difficile. Il pourrait aussi former un gouvernement de coalition avec les socialistes, afin d'affronter avec une caution de gauche, et sans obstacle parlementaire, les priorités qu'il entendait au lendemain du référendum : la répression du terrorisme basque, la lutte contre le chômage et la mise au point des lois qui doivent compléter le dispositif constitutionnel. Le premier secrétaire du P.S.O.E., M. Felipe Gonzalez, semblait pencher jusqu'à ces derniers jours pour une telle solution, de préférence après des élections législatives que son parti serait bien placé pour gagner, du moins à se fier aux sondages. Mais le dernier communiqué des socialistes montre un certain infébrissement de leur position. Conscients que la bataille démocratique est loin d'être gagnée, ils se disent prêts désormais à appuyer le gouvernement centriste sans faire coalition avec lui. Alors que le parti avait jugé utile ces derniers mois de préparer ses militants à l'idée d'un prochain accès au pou-

POUR ET CONTRE

POUR LE OUI : Union du centre démocratique ; parti socialiste ; parti communiste ; Alliance populaire, bien que la moitié de ses députés aient voté non ou se soient abstenus lors du vote à la Chambre ; Organisation révolutionnaire des travailleurs (maoïstes) ; Parti du travail (extrême gauche) ; Convergence démocratique nationale (centriste) ; Phalangisme authentique (gauche) ; parti carliste. POUR LE NON : Fuerza Nueva (néo-fasciste) ; Phalange ; Communión tradicionalista (extrême droite) ; Herri Batasuna (centriste) ; Phalangisme séparatiste basque ; Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste). POUR L'ABSTENTION : Parti nationaliste basque ; Organisation de la gauche communiste ; Mouvement communiste. Plusieurs partis républicains comme : Euzkerra Republicana de Catalunya ; Action républicaine démocratique espagnole ; Confédération nationale du travail (anarchistes), etc. Et certains mouvements féministes qui reprochent à la Constitution de ne pas reconnaître le droit à l'avortement et de ne rien dire sur la contraception et de ne rien prévoir pour supprimer la discrimination des sexes dans le travail.

POUR LES ENFANTS Victimes du chômage, de l'intolérance de la faim... REMPLISSEZ LES HOTTES DES PERES NOELS VERTS SOUSCRIVEZ AU C.C.P. 654-37-11 PARIS SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS 2, rue Froissart, Paris-3e OU AU COMITE DE VOTRE REGION

JEUNE AFRIQUE au sommaire du Spécial France interview des grands hommes de l'Afrique française Valéry Giscard d'Estaing, François Mitterrand, Georges Marchais, Michel Rocard, etc. un sondage exclusif Louis Harris sur la France et la désorientation des Français et la désorientation

ART. 128. — « (...) La loi pourra réserver au secteur public des ressources ou des services sous des conditions sociales. » Le parti socialiste estime, pour sa part, que disposant de tels textes, il ne sera pas tenté d'en changer s'il arrive au pouvoir. Le son de cloche est évidemment tout autre dans les syndicats peñasquaux. Ceux-ci estiment que le principe, proclamé ailleurs (article 38) de « la liberté de l'entreprise dans le cadre de l'économie de marché » est contredit à plusieurs reprises par les législateurs. A leurs yeux, le texte constitutionnel ne définit aucun modèle économique précis. — Ch. V.

INNOVATION DISPARAIT AUX CHAMPS ELYSEES LIQUIDE ses stocks de MAROQUINERIE Bagages · Cadeaux CLOTURE SANS PREAVIS 104, CHAMPS ELYSEES (8e) ouvert de 9h 30 à 19h

Comment lui dire de faire faire la paix à l'extérieur? 981

EUROPE

LE RÉFÉRENDUM CONSTITUTIONNEL DU 6 DÉCEMBRE EN ESPAGNE

Madrid. — La campagne du référendum constitutionnel s'est terminée le lundi 4 décembre avec une intervention télévisée du chef du gouvernement, M. Adolfo Suarez. Pendant près d'un quart d'heure, celui-ci a répondu d'une voix ferme et convaincante aux critiques que formulent l'extrême droite et l'Église intégriste contre le texte constitutionnel.

En citant plusieurs articles du projet, il a démontré que l'unité de l'Espagne n'était pas compromise, qu'elle était même entendue comme un principe dont la Constitution tirait sa validité. Il a fait valoir aussi que le texte reconnaissait la liberté de l'enseignement et proscrivait l'avortement. Il a affirmé également que le divorce n'était pas inscrit dans les textes puisque c'est une loi ultérieure qui déterminera les « causes de dissolution » du mariage.

De notre correspondant

M. Suarez s'est surtout attaché à expliquer pourquoi la Constitution ne pouvait pas établir un Etat confessionnel, comme le demandait le cardinal primat d'Espagne dans sa lettre pastorale du 28 novembre. C'est le concile Vatican II lui-même, a-t-il dit, qui incite à ne pas faire de discrimination entre les croyants et les non-croyants. L'Église catholique, a-t-il précisé, « offre la conception chrétienne d'un Etat authentiquement neutre ».

MM. Felipe Gonzalez et Santiago Carrillo se sont manifestés, eux aussi, le dernier jour de la campagne. Le premier secrétaire du parti socialiste à la télévision, le secrétaire général du P.C. au cours d'un meeting au Palais des sports de Madrid. A plusieurs reprises, au cours du meeting communiste, les orateurs ont

fait applaudir le nom du ministre de la défense, le lieutenant-général Gutierrez Mellado, en raison de sa fermeté face aux tentatives de complot et aux gestes d'insubordination de certains officiers.

M. Santiago Carrillo a attaqué durement sans le nommer, le parti socialiste en parlant de ceux qui avaient fait usage « d'opposition de salon » sous le franquisme, qui ont ironisé sur le compte des communistes quand ceux-ci évoquaient le risque militaire, et qui manifestent aujourd'hui une certaine inquiétude parce qu'un coup de force a été éventé il y a deux semaines. Le chef du P.C.E. a néanmoins réaffirmé qu'il était prêt à appuyer un gouvernement de coalition centriste-socialiste, car il estime nécessaire pour le pays de disposer d'un cabinet « fort », qui ne soit pas obligé de compter ses voix chaque fois qu'il y a un vote au Parlement. — C. V.

L'épiscopat est très divisé

De notre correspondant

Madrid. — Le « non » à la Constitution de Mgr Gonzalez Martín, cardinal primat d'Espagne, a fait du bruit. De nombreux prêtres ont été amenés à prendre position sur le texte soumis à référendum le 6 décembre. Plus sans doute qu'ils ne l'auraient souhaité, puisque la conférence épiscopale, réunie le 23 novembre pour débattre du projet, avait adopté une stricte neutralité.

L'archevêque de Saragosse, Mgr Elias Yanes, personnalité importante au sein de l'Église, mais qui n'appartient pas à son aile la plus progressiste, a répondu aux attaques contre la Constitution du cardinal primat en affirmant que celle-ci ne pourrait être déclarée « athée » du seul fait que le nom de Dieu n'y apparaissait pas. Bien que son jugement personnel soit assez équilibré, puisqu'il voit dans la Constitution un texte constitutionnel des « failles » et des « contradictions avec la doctrine de l'Église », Mgr Yanes a été pris à parti, samedi, peu après cette déclaration, par un militant d'extrême droite, au cours d'une cérémonie publique. Menacé, il a été obligé de se réfugier dans la sacristie de l'église où il officiait.

L'archevêque de Barcelone, le cardinal Jubany, est allé encore plus loin. Selon lui, il n'y a pas de raison pour un chrétien de dire « non » à la Constitution.

Le cardinal Tarancón, archevêque de Madrid, et le cardinal Bueno Monreal, archevêque de Séville, ont réaffirmé, en la précisant, la position de la conférence épiscopale : il n'y a pas de raison proprement religieuse qui puisse inciter un chrétien à voter dans un sens ou dans un autre.

De tels éclaircissements étaient sans doute nécessaires, car la position du cardinal primat, archevêque de Tolède, a fait l'objet de nombreuses autres évêques se sont solidarisés avec lui, tous connus, il est vrai, pour appartenir au secteur intégriste de l'Église. Parmi eux se trouve Mgr Guerra Campos, évêque de Cuenca, chef de file des partisans du National-Catholicisme en vigueur

sous le régime franquiste. Les évêques de Burgos, de Vitoria, de Ténériffe, d'Oran, font partie de ce groupe. Ils considèrent eux aussi que la Constitution est « athée », favorable au divorce et à l'avortement, et qu'elle laisse les mains libres à des gouvernements matérialistes marxistes ou athées qui voudraient imposer au peuple leurs critères et leur moralité », comme l'a déclaré l'évêque d'Oran, Mgr Sainz. Sans doute s'agit-il d'une minorité au sein du collège épiscopal (environ 16% des évêques résidents), mais elle peut incliner vers le « non » une partie de l'électorat. A en croire un député socialiste du Léon, M. Baldomero Lozano, plusieurs prêtres de la région auraient prêché le « non » ou l'abstention pendant les messes dominicales.

Les partis ont vivement réagi à la lettre pastorale de l'archevêque de Tolède. Le président du Congrès des députés, M. Alvarez de Miranda, qui appartient au secteur démocrate-chrétien du parti gouvernemental, a déclaré que l'erreur de l'Église espagnole ces quarante dernières années avait été précisément de tenir le même raisonnement que le cardinal primat. Vingt théologiens, professeurs aux universités pontificales de Salamance et de Madrid, ont affirmé, dans un texte commun, que les motifs religieux étaient utilisés par les adversaires de la démocratie et que c'était « absolument intolérable du point de vue de la théologie et de la foi chrétienne ». L'extrême droite s'est à nouveau empressée d'utiliser la lettre pastorale du cardinal primat et de la présenter comme l'orientation à suivre lors du référendum.

CHARLES VANHECKE.

● Cinquante-trois mille catholiques espagnols ont adressé une lettre au pape Jean Paul II pour lui demander d'intervenir en faveur du « non » à la Constitution, a affirmé lundi 4 décembre le quotidien madrilène d'extrême droite El Azzor, qui publie le texte de cette missive. — (A.F.P.)

Le parti nationaliste basque préconise l'abstention au nom de l'autonomie

De notre envoyé spécial

Bilbao. — Sur les quinze mouvements politiques qui se situent strictement dans le contexte basque, six appellent à voter « oui », cinq se prononcent pour le « non », quatre préconisent l'abstention.

Le parti nationaliste basque voudrait être le grand bénéficiaire de l'abstention et il a l'intention de porter à son crédit le pourcentage des non-votants. Le P.N.B. est, en effet, la seule grande formation politique à faire campagne pour l'abstention. L'E.M.E. (Mouvement communiste dissident d'Euzkadi) et l'E.S.E.I. (Convergence des mouvements sociaux-démocrates basques) ne représentent qu'une fraction de l'électorat (nationalistes d'Euzkadi). Il en est de même chez ceux qui suivent les mots d'ordre de l'E.T.A. pour qui la bombe et la mitrailleuse remplacent les bulletins de vote.

Parmi les partis basques qui préconisent le « non », Euzkadiko Ezkerra (la gauche d'Euzkadi), dont la personnalité la plus influente est M. Barandua, avocat à Saint-Sébastien, qui toujours défendu, même sous le franquisme, les séparatistes de l'E.T.A. pour revendiquer la presque totalité des « non ». Enfin, dans le camp des « oui », on trouve les protagonistes de pacte de la Moncloa et de l'ouverture : socialistes du P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier d'Euzkadi) ; communistes orthodoxes de l'E.P.K. ; les centristes gouvernementaux de l'U.C.D. et l'Alliance populaire, de droite.

Ceux qui font porter « oui » s'expriment : U.C.D. — « La Constitution est la plus autonome de toutes celles que l'Espagne s'est données » ; P.S.O.E. — « Elle va nous permettre de restructurer l'Espagne sur de vraies bases autonomistes, et c'est la plus progressiste d'Europe » ; P.C.E.-E.P.K. — « Elle garantit l'autonomie des nations espagnoles au sein d'un Etat démocratique » ; Alliance populaire. — « Elle suppose un pas en avant pour la reconnaissance des particularités régionales dans l'unité espagnole ». Dans ce camp-là, tout

le monde semble être d'accord sur le statut d'autonomie qui devra être accordé au Pays basque, bien sûr, mais aussi à la Galice, l'Andalousie, l'Aragon, la Catalogne, au Levant et aux archipels de la Méditerranée et de l'Atlantique. L'Organisation révolutionnaire des travailleurs basques (O.R.T.) votera aussi la Constitution, parce qu'elle permettra de combattre le terrorisme de l'E.T.A.

Dans le camp des « non », on reproche à la Constitution d'être avant tout « hispanisante, centralisatrice, antidémocratique et antiséparatiste ». En bref, déclare l'Euzkadiko Ezkerra, « cette Constitution, élaborée par le capitalisme espagnol, ne reconnaît pas la réalité multinationale ni les droits à l'autodétermination ».

Grand champion de l'abstention, le parti nationaliste basque (démocrate, républicain, libéral, chrétien et laïc à la fois) est le seul à défendre des thèses totalement autonomistes : « La Constitution ne reconnaît pas le droit des Basques à se gouverner eux-mêmes, elle favorise le centralisme et ne veut pas admettre nos droits historiques ».

A Pampelune, le prince Carlos Hugo de Bourbon-Parme, président du parti carliste, dont la zone d'influence est surtout la Navarre, a participé à un meeting et donné pour consigne de voter « oui », parce que « c'est un premier pas vers le droit à l'autonomie ». Le prince a pris à parti ceux qui veulent diviser le peuple de Navarre en « Basques navarrais » et en « Espagnols navarrais ». Le chef du parti carliste visait les dirigeants du mouvement carliste qui se sont prononcés pour le « non ».

LÉO PALANCO.

volley adidas "smash" prix stock 95 F

sports center

les conseillers en sport qui vendent les grandes marques à des prix stock

Place St-Philippe-du-Roule - Angle 162, Fbg St-Honoré
75008 PARIS - Tél. 225.84.34

CONSEILS D'ENTREPRISE

SPECIALISTES DES AFFAIRES

METTENT A VOTRE DISPOSITION ÉQUIPES DE TECHNICIENS

POUR

CRÉATION, ORGANISATION

en FRANCE ou à l'ÉTRANGER

Société de Conseils Techniques en relations commerciales et internationales
50, rue Saint-Ferdinand, 75017 PARIS
574-60-66

POUVOIRS

1978

le régime représentatif est-il démocratique?

la trahison des gouvernements

les préjugés des gouvernés

les mythes de l'autogestion

les limites de la participation directe

Dans ce numéro des articles et des interventions de :

François Bloch-Lainé, Michel Crépeau, Charles Debbasch, Philippe Ardant, Pierre Avril, Hugues Portelli, Patrick Viveret, Henri Weber, etc. Le volume : 39F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Trente jours pour choisir

Le 6 décembre 1978, les Français ont voté pour ou contre la Constitution. Mais le choix n'est pas définitif. Pendant trente jours, les citoyens peuvent revenir sur leur décision. C'est le droit de rétractation. Pour exercer ce droit, il faut se rendre au bureau de vote où l'on a voté, ou à la mairie de son domicile. Le délai se termine le 5 janvier 1979.

POUR ET CONTRE

POUR LES ENFANTS

de l'immense univers de la forêt.

REMPLEZ LES HOTTES

DES PERES NOELS VERTS

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

INNOVATION DISPARAIT

LIQUIDE

MARQUINERIE

SANS PREAVIS

Comment lui dire de faire faire la paie à l'extérieur ?



Ménagez un silence et précisez... avec GSI.

C'est vrai. Avec GSI, leader européen du service informatique et son système Zadig-Paie, votre paie sera faite et bien faite. Toute la paie et même toute la gestion du personnel. En toute discrétion, ponctualité

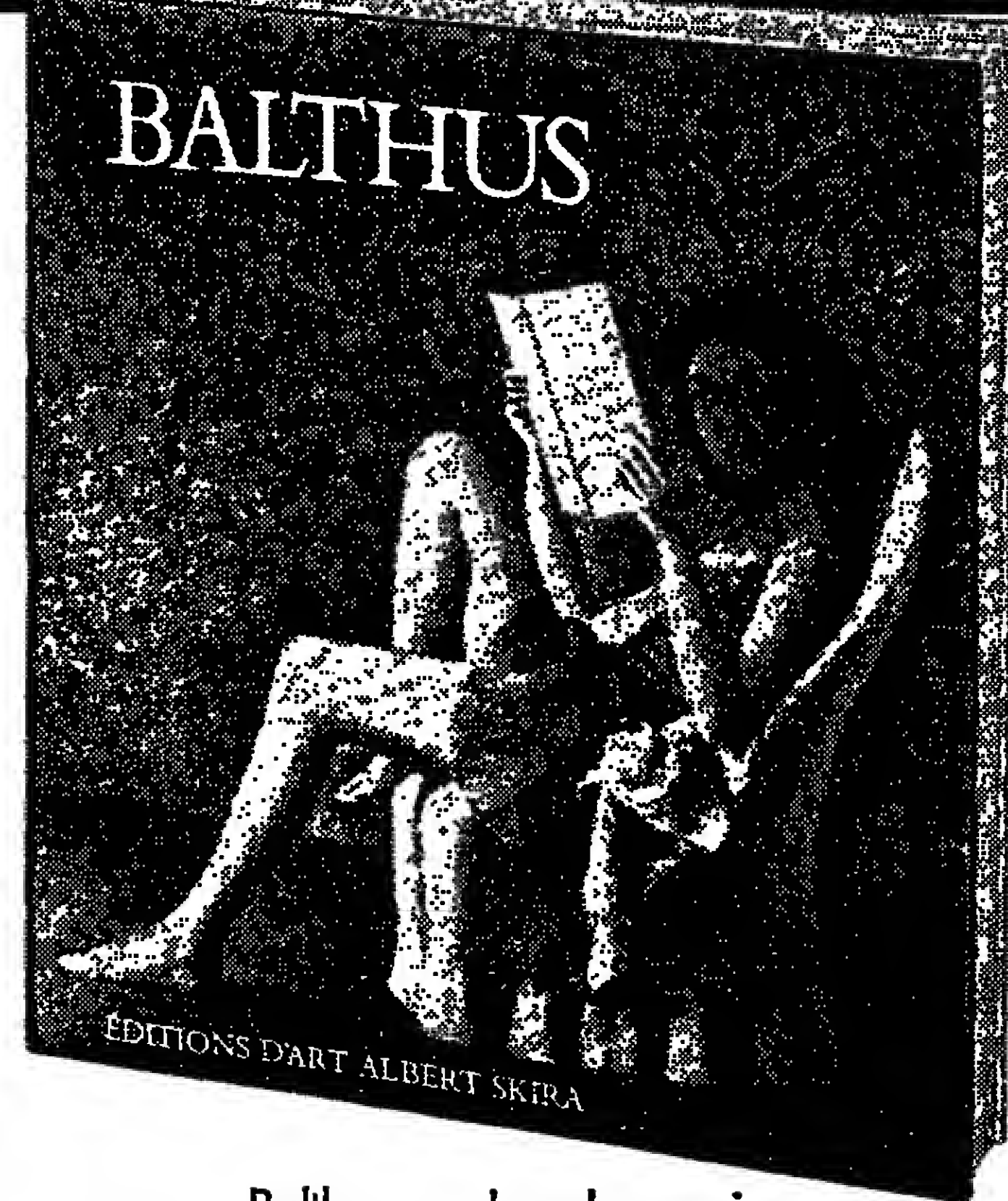
et sécurité. Et en contact permanent avec vous.

Plus de 5 000 entreprises ont fait confiance à GSI, pour la paie ou d'autres services. Appelez-nous à Paris: 766.51.50, ou à Lyon (78) 69.50.51. Nous vous communiquerons l'adresse du centre GSI le plus proche.

gsi

Avec GSI, on sait où l'on va.

Le premier livre d'art sur Balthus.



Balthus par Jean Leymarie.

168 pages 36 x 34, 50 reproductions en couleurs, 24 planches en noir.

Relié pleine toile sous jaquette illustrée. 350 F.

SKIRA

Une exclusivité FLAMMARION

حکومتی الاصل

EUROPE

Portugal

Le sort du gouvernement de M. Mota Pinto dépend du parti socialiste

Le premier ministre portugais, M. Carlos Mota Pinto, a exposé lundi 4 décembre le programme de son gouvernement devant l'Assemblée nationale. M. Mota Pinto s'est engagé notamment à combattre le déséquilibre de la balance des paiements et à réduire l'inflation. Le sort du gouvernement mis en place le 22 novembre est en jeu au cours du débat parlementaire commencé lundi, et le parti socialiste reste l'arbitre de la situation.

De notre correspondant

Lisbonne. — M. Mota Pinto espère pouvoir gouverner grâce à une « convergence de non-opposition ». Il ne cherchera donc pas, à l'instar de ses prédécesseurs, à susciter la formation d'une quelconque majorité stable et cohérente, mais il sollicitera des appuis, en fonction des mesures qu'il adoptera.

Les débats doivent reprendre après une période de trêve de vingt quatre heures. Le vote aura lieu, probablement, mardi 12 décembre. Les premières interventions, des représentants des groupes parlementaires, fourniront déjà des indications assez précises sur les comportements des partis à l'égard d'un gouvernement qui se présente devant l'Assemblée, investi de la seule confiance du président de la République. Les communistes déposeront une motion de censure, et sont déterminés à barrer le route à un gouvernement qui est, selon eux, formé en grande partie de « ministres réactionnaires ». Les sociaux-démocrates du P.S.D., de leur côté, soutiendront M. Mota Pinto, comme ils l'avaient soutenu M. Nobre da Costa. La démarche présidentielle, qui est à l'origine des deux tentatives gouvernementales depuis la chute de M. Soares, l'est de nouveau, favorise la stratégie actuelle du P.S.D. Celle-ci vise à la formation d'un « bloc réformateur » qui soutiendra le président de la République. A la tête d'une formation dont les progrès électoraux sont indéfectibles, M. Sa Carneiro espère sans doute conquérir une position de leader au sein de ce bloc. En outre, la composition même du gouvernement de M. Mota Pinto donne entière satisfaction au P.S.D., qui pourrait contrôler la politique du gouvernement sans y être formellement représenté.

Pays-Bas

La libération de Pieter Menten a provoqué une vague de protestations

Le ministère public fera appel de la décision du tribunal de La Haye

La libération, lundi 4 décembre, de Pieter Menten, riche collectionneur néerlandais condamné en 1977 pour crimes de guerre après des années de procédure, a provoqué aux Pays-Bas une vague de protestations. Les principaux partis politiques ont l'intention d'interpeller le gouvernement sur cette affaire. Le ministère public a annoncé pour sa part qu'il fera appel de la décision du tribunal de La Haye. L'émotion est particulièrement vive dans les milieux d'anciens résistants hollandais.

La télévision israélienne a annoncé que les députés de la Knesset avaient demandé un débat sur l'affaire Menten. A Vienne, M. Simon Wiesenthal, directeur du Centre de documentation juive, s'est déclaré « profondément choqué » par le jugement du tribunal néerlandais.

De notre correspondant

La Haye. — Pieter Menten, condamné à quinze ans de prison en 1977, pour crimes de guerre, a été remis en liberté le 4 décembre. Cette issue surprenante intervient après un jugement du tribunal de La Haye saisi par la Cour de cassation, qui, en mai dernier, avait annulé le jugement de 1977.

Menten avait été condamné pour complicité dans des massacres de juifs en Pologne, en 1941, mais c'est une affaire politique de l'après-guerre qui lui a permis de recouvrer la liberté. Le tribunal de La Haye a estimé que l'affaire avait été classée en 1951 par le ministre socialiste de la justice de l'époque, M. Donner. Ce dernier aurait donné le feu vert à un non-lieu en faveur de

LA HAYE DIFFÈRE SON CHOIX POUR LE REMPLACEMENT DES AVIONS NEPTUNE

La Haye (A.F.P.). — Le gouvernement des Pays-Bas reportera de quelques jours sa décision sur le choix à faire pour l'achat d'avions de reconnaissance entre l'Orion américain et le Breguet Atlantic français, appelés à remplacer les treize Neptune de la marine néerlandaise.

La commission de la défense de la Chambre a accepté vendredi 1^{er} décembre que le gouvernement prolonge son délai de réflexion jusqu'après le conseil européen du 6 décembre à Bruxelles.

M. Piet Van Zell, député démocrate chrétien, a déclaré à la commission parlementaire de la défense que cet ajournement devrait permettre au gouvernement français d'améliorer ses offres de compensations en vue d'une participation à la fabrication du nouveau F-29, l'avion moyen-courrier de Fokker.

Menten, pour que celui-ci ne témoigne pas sur l'affaire Velsen, un magistrat chargé de poursuivre les anciens collaborateurs, mais qui était lui-même soupçonné d'avoir travaillé avec les troupes d'occupation allemandes. Menten aurait été au courant des activités de Velsen.

Il semble bien que le président (catholique) de l'Assemblée nationale de l'époque, M. Kortenhorst, qui était aussi l'avocat de Menten, ait obtenu ce non-lieu grâce à des pressions politiques. Comme la mise à jour de l'affaire Velsen a suscité beaucoup de bruit, « l'affaire Menten » a été classée en 1951 et dans l'oubli du pays.

Bien que le dossier concernant ce non-lieu ait mystérieusement disparu, plusieurs témoignages, entre autres celui de Mme Kortenhorst, ont amené le tribunal de La Haye à juger qu'il avait bien été prononcé. L'acquiescement de Menten s'imposait donc juridiquement. M. Van Agt, le premier ministre, s'est borné à déclarer, lundi à Bruxelles, où il assiste au conseil européen, que son gouvernement ne pouvait pas recourir en cause la décision d'un tribunal indépendant.

L'affaire Menten avait aussi fallu coûter, en 1976, sa carrière politique à M. Van Agt. Ministre de la justice de l'époque, il avait été accusé d'avoir commis des « négligences » à l'égard de Pieter Menten en permettant à celui-ci de se réfugier provisoirement en Suisse.

Il reste cependant à savoir comment, en 1951, un président de l'Assemblée nationale, M. Kortenhorst, a pu, à ce point, mélangier sa fonction publique avec les intérêts de l'un de ses clients. On ne peut qu'espérer que la commission d'enquête, dirigée par l'historien M. Schöffers, apportera une réponse satisfaisante à cette question gênante.

MARTIN VAN TRAA.

Grande-Bretagne

Le procès Thorpe Les milieux judiciaires critiquent sévèrement la procédure d'instruction

De notre correspondant

Londres. — Le procès Thorpe (ou plutôt « le pré-procès », puisqu'il s'agit seulement de la phase judiciaire finale de l'instruction) est entré dans sa troisième et probablement ultime semaine devant le tribunal de Minshead (Somerset). Sans préjuger la décision des magistrats, auxquels il incombe d'apprécier et les preuves et témoignages réunis par l'accusation justifiant le renvoi de l'ancien leader du parti libéral et des trois co-accusés devant une juridiction criminelle (le Monde des 21 et 22 novembre), plusieurs journaux se font l'écho des critiques des milieux judiciaires concernant la procédure d'instruction.

Conçu pour protéger les prévenus contre l'ingérence d'un jugement sommaire, le système, dans son application, aboutit à les défavoriser. La loi de 1967 interdit toute publicité sur une affaire appelée « procédure d'instruction ». Mais les restrictions à la publicité des débats peuvent être levées à la demande d'un accusé, comme c'est le cas dans l'affaire Thorpe. C'est ainsi que les journaux ont pu rapporter dans tous les détails les dépositions des témoins de l'accusation ainsi que les contre-interrogatoires des avocats.

Dans quelle mesure les jurés, appelés le cas échéant à juger dans quelques mois M. Thorpe, auront-ils eu accès à ces comptes rendus détaillés des débats du tribunal de Minshead ? Certains estiment que la formule actuelle peut permettre à la défense d'obtenir rapidement un non-lieu. Mais, dans la très grande majorité des cas, le tribunal d'instruction renvoie l'affaire à la juridiction criminelle. Entre-temps, la réputation des accusés, des témoins et des jurés peut être mise en cause par des déclarations mensongères ou diffamatoires, auxquelles ils ne pourront répondre que bien plus tard. Enfin, les critiques du système actuel soulignent qu'il est injuste d'imposer aux accusés, qui bénéficient toujours de la présomption d'innocence, d'avoir à subir, pour la seconde fois au moment du véritable procès des débats publics, des interrogatoires agressifs et humiliants et d'exposer de nouveau les témoins à des contre-interrogatoires pénibles.

Des détails sordides Certains critiques souhaitent maintenant un procès de la publicité des débats, mais il est difficile d'envisager un système assez étanche pour éviter que soient divulgués des renseignements copieux à l'extérieur. C'est pourquoi deux juristes recommandent le système pratiqué en Ecosse, où le renvoi devant la juridiction criminelle est décidé.

La grève des journalistes de province n'est que partiellement suivie

De notre correspondant

Londres. — La grève lancée lundi soir 4 décembre par les journalistes travaillant pour la presse de province n'a pas, jusqu'à présent, obtenu tous les succès annoncés. Le principal syndicat (N.J.J.), 80 % des neuf mille journalistes aient cessé le travail, la plupart des journaux de province ont été interrompus. Les journaux quotidiens régionaux du soir ont été interrompus, ainsi que ceux du dimanche. Une cinquantaine, il est vrai, ont un nombre de pages réduit. Dans les grandes villes comme Birmingham, Londres et Manchester, les journalistes ont continué à travailler, après avoir obtenu une augmentation supérieure à celle de 3,9 % proposée par la Fédération patronale des journaux de province, mais loin des 30 % demandés par le syndicat.

De dernier avait obtenu l'accord du gouvernement pour considérer les revendications des journalistes comme un cas particulier, c'est-à-dire non soumis à la règle des 5 % de hausse annuelle des rémunérations souhaitée par M. Callaghan. Le salaire moyen brut des journalistes de province est de 60 livres par semaine et de 100 livres pour une petite minorité (une livre vaut 2,50 F).

En fait, le mouvement de grève a subi un coup sévère avec la décision prise, après un vote serré (86 contre 76 du personnel de l'agence de presse nationale (Press Association, P.A.), de ne pas soutenir les journalistes. Le syndicat des journalistes doit maintenant envisager un mouvement de plus longue durée, risquant ainsi d'épuiser rapidement le fonds de grève de 120 000 livres qu'il a réussi à réunir.

D'autre part, les journalistes de province sont divisés. Dans plusieurs journaux, les membres de la hiérarchie n'ont pas obéi aux instructions de leur syndicat, tandis que les membres d'un syndicat concurrent continuent de travailler. Néanmoins, selon le président du N.J.J., un millier de journaux, sur le total de mille deux cents publiés par la Fédération de presse nationale, sont affectés (ils paraissent, mais sous une forme réduite). La consigne de boycottage de la copie

Union soviétique

M. Kossyguine a reçu les secrétaires américains au trésor et au commerce

De notre correspondant

Moscou. — Le secrétaire américain au Trésor, M. Michael Blumenthal, et le secrétaire au commerce, Mme Juanita Kreps, qui se trouvent à Moscou pour participer à la septième session de la commission mixte soviéto-américaine pour le commerce, et aux travaux du conseil économique et commercial (1), ont été reçus, lundi 4 décembre, par M. Alexis Kossyguine, M. Avelar Hartman, quatre-vingt-sept ans, qui fut ambassadeur américain à Moscou pendant les dernières années de la seconde guerre mondiale, assisté à la conversation.

Selon le porte-parole américain, l'entretien, qui a duré une heure et demie, a donné lieu à « l'habituel échange de vues sur le développement des rapports économiques entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. ». L'agence Tass indique, pour sa part, que le chef du gouvernement soviétique a « constaté que le niveau actuel des rapports économiques et commerciaux est satisfaisant ».

Pendant les travaux de la commission mixte, le vice-ministre du commerce extérieur, M. Mikhail Kouzmine, qui remplace

M. Patolitchev, officiellement malade, a estimé que cette situation résultait « de la loi discriminatoire sur le commerce en vigueur aux Etats-Unis. L'utilisation du commerce en tant que moyen de pression politique n'est pas le meilleur moyen de surmonter les divergences et les difficultés, quelle que soit leur origine ».

Une fois encore, les Soviétiques vont plaider pour la suppression de l'amendement Jackson qui, en 1916, a établi un lien entre l'octroi aux Soviétiques de la clause de la nation la plus favorisée et de crédits de l'import-export bank et la libéralisation du régime d'émigration pour les juifs soviétiques. L'adoption de cet amendement avait amené l'U.R.S.S. à dénoncer le traité commercial à long terme qu'elle avait conclu en 1912 avec les Etats-Unis. Mais les Soviétiques ne peuvent guère se faire d'illusions sur la réussite de leur entreprise. M. Blumenthal et Mme Kreps se sont prononcés pour le développement des relations commerciales américano-soviétiques, tout en insistant sur le fait qu'une amélioration de la coopération économique dépendait dans une large mesure des relations globales entre les deux pays.

Cependant, dès l'ouverture de la session, à laquelle participent environ quatre cents hommes d'affaires américains, Mme Kreps a annoncé que le gouvernement de Washington avait délivré vingt-deux autorisations d'exportation de matériel pétrolier d'une valeur globale de 280 millions de dollars. Ces autorisations avaient été « gelées » par les autorités américaines à la suite des procès de dissidents au début de l'été.

Alors qu'en 1976 les Etats-Unis étaient, parmi les pays capitalistes, le deuxième partenaire commercial de l'U.R.S.S. (après la République fédérale d'Allemagne), les échanges américano-soviétiques ont actuellement tendance à diminuer. En 1977 ces échanges n'ont atteint que 1,5 milliard de roubles contre 1,7 milliard avec la France et 2,3 avec la R.F.A.

DANIEL VERNET.

UN MILITANT ARMÉNIEN DES DROITS DE L'HOMME EST CONDAMNÉ A CINQ ANS DE CAMP ET A DEUX ANS DE RELEGATION.

(De notre correspondant.)

Moscou. — M. Robert Nasarian, membre fondateur du groupe arménien de surveillance de l'application des accords d'Helsinki, a été condamné le lundi 4 décembre par un tribunal d'étrangers à cinq ans de camp de travail suivis de deux ans de relégation (exil intérieur). Il était accusé « d'agitation et de propagande antisoviétique » pour lesquels il risquait sept ans de camp, cinq ans de relégation. Le procureur avait demandé « six plus deux », selon l'expression consacrée chez les opposants soviétiques.

M. Nasarian, qui est physicien et dirige l'Institut arménien, a plaidé non coupable, ont indiqué ses amis de Moscou. Douze des treize témoins qui ont été entendus ont déposé en sa faveur, le résidant comme « un homme bon, un humaniste et un patriote ». Cinq autres témoins avaient été cités, mais le procureur a demandé l'arrêt des audiences. Il est rare que dans les procès de dissidents des témoignages favorables à l'accusé puissent être entendus.

Arrêté le 22 décembre 1977, M. Nasarian est le deuxième membre du groupe arménien de surveillance de l'application des accords d'Helsinki à passer en jugement : M. Chaguine Aroutounyan a déjà été condamné à trois ans d'internement pour résistance à la police. Il avait refusé de répondre aux questions du K.G.B. — D. V.

A TRAVERS LE MONDE

El Salvador

LES FORCES ARMÉES DE RESISTANCE NATIONALE (F.A.R.N.), une organisation clandestine d'extrême gauche, ont revendiqué, lundi 4 décembre, la responsabilité de l'enlèvement vendredi 1^{er} décembre de Mme Jan Mousset et Michael Chatterton, directeur et directeur adjoint de la filiale salvadorienne de la Banque de Londres et de l'Amérique du Sud. L'organisation de l'enlèvement M. Fritz Schultze, représentant de la société Philips au Salvador. La société multinationale ait publier à ses frais samedi dans trente-neuf journaux, dont le Monde, une déclaration des F.A.R.N. et aurait également versé une rançon d'un montant indéterminé mais M. Schultze n'a pas encore été libéré. — (U.P.J.)

Etats-Unis

L'EXECUTION de Dale Pierre et William Andrews, deux noirs condamnés à mort pour le meurtre de trois personnes, a été reportée lundi 4 décembre par la Cour suprême de l'Etat sans qu'aucune nouvelle date ait été fixée. Les deux hommes devaient, conformément à la loi de cet Etat, être fusillés jeudi 7 décembre (le

Monde du 2 décembre). La Commission a estimé que les implications raciales de l'affaire, les trois victimes étant blanches, n'avaient pas été correctement examinées. — (A.F.P.)

Mme DIANNE FEINSTEIN, conseillère municipale de San Francisco, a été élue lundi 4 décembre maire de cette ville par ses collègues, en remplacement de M. George Moscone, mort le 27 novembre (le Monde du 29 novembre). Elle occupe ce poste à San Francisco, mais huit autres villes américaines de plus de cent mille habitants ont déjà une femme pour maire. — (A.F.P.)

Tchécoslovaquie

M. VACLAV SABATA qui est depuis une semaine à Paris pour plaider auprès des partis politiques français la cause de la Charte 77 incarneré en Tchécoslovaquie, a été reçu lundi 4 décembre à la C.P.D.T. A cette occasion, la centrale a réaffirmé sa volonté de tout mettre en œuvre pour la libération de tous les prisonniers politiques ». En revanche, à Prague l'organe du P.C. tchécoslovaque a approuvé entièrement l'attitude du P.C.F. qui avait accusé M. Vaclav Sabata

de s'être livré à des « opérations anticomunistes » — (A.F.P.)

Transkeï

LE CHEF BOTHA SIGGARD, président du Transkeï, bantoustan, auquel Pretoria a accordé unilatéralement l'indépendance en 1976, est mort le 1^{er} décembre à la suite d'une attaque cardiaque. — (Reuter.)

Venezuela

LE DIRECTEUR DE LA REVUE « RESUMEN », M. Jorge Olaverria, s'est réfugié lundi 4 décembre à la nonciature apostolique de Caracas pour échapper au mandat d'arrêt lancé contre lui par un tribunal militaire pour « insulte au président Carlos Andrés Pérez ». M. Olaverria avait écrit dans sa revue, qui a été saisie par la police, que le président « avait abusé du pouvoir et s'était enrichi personnellement ». La nonciature a donné asile au journaliste et a demandé au ministère des affaires étrangères un sauf-conduit pour que M. Olaverria puisse se rendre aux Etats-Unis. C'est la deuxième fois en moins d'un an que celui-ci demande asile et qu'il s'exile aux Etats-Unis. — (A.F.P.)

PARIS CONAKRY

AIR AFRIQUE

صكنا من الاصل

Le Monde

politique

LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Pollutions des mers : l'imprudence et la négligence sont retenues parmi les motifs de sanctions

Lundi 4 décembre, sous la présidence de Mme Goutmann (P.C.), l'Assemblée nationale examine deux projets de loi, adoptés par le Sénat après déclaration d'urgence (« le Monde » du 16 novembre), et qui tendent à améliorer la prévention des pollutions de la mer et à aggraver les sanctions pour infractions aux règles de la navigation.

M. BAUDOUIN (U.D.F.), rapporteur de la commission des lois, déclare que, si l'ampleur des dommages de pollution causés par l'échouement de l'Amoco-Cadiz, au large des côtes du Finistère, le 16 mars dernier, a montré qu'il convenait de donner une priorité absolue à la prévention des accidents de mer, « il reste encore beaucoup à faire, en ce domaine, au niveau international ».

Le premier projet de loi, complétant le code disciplinaire et pénal de la marine marchande, tend essentiellement à aggraver les sanctions appliquées aux capitaines coupables d'infractions aux dispositifs internationaux de réglementation du trafic.

Le second projet, modifiant la loi du 28 décembre 1964 sur la pollution des mers par les hydrocarbures, tend, d'une part, à aggraver les sanctions pénales encourues par le capitaine, ainsi que par le propriétaire ou l'exploitant, et à prévoir la possibilité de procéder à l'immobilisation du navire en infraction; d'autre part, ce texte institue un délit de pollution involontaire par imprudence, en des termes semblables à ceux de l'article 319 du code pénal, qui sanctionne le délit d'homicide, blessures et coups involontaires.

« La commission », déclare le rapporteur, « estime qu'il n'était pas admissible de sanctionner de peines semblables la pollution involontaire et de faire peser sur le capitaine et sur toute autre personne une véritable présomp-

tion de culpabilité dès lors qu'il y a eu rejet accidentel en mer. « En l'état actuel du droit de la mer, explique M. Baudouin, l'Etat riverain ne peut exercer de poursuites à l'encontre des navires étrangers que lorsque l'infraction a été commise dans ses eaux territoriales, c'est-à-dire dans la limite des 12 milles nautiques au large de ses côtes. Lorsque l'infraction a été commise en haute mer, la loi du pavillon est applicable : en ce cas, l'Etat riverain, qui a eu à souffrir de l'infraction, ne peut que transmettre le procès-verbal à l'Etat du pavillon, à charge pour lui d'exercer les poursuites et d'appliquer son droit pénal interne. Il apparaît d'ailleurs qu'il n'est pratiquement jamais donné de suite pénale en ces cas ».

M. RICHOMME (U.D.F. Calvados) estime nécessaire d'apporter « un peu de souplesse au dispositif, afin que l'on distingue bien la pollution volontaire de la pollution accidentelle ». M. LE DRUAN (P.S. Morbihan) souligne que ces mesures, qu'il approuve, sont tardives. M. GUERMEUR (R.P.R., Finistère), qui présidait la commission d'enquête de l'Assemblée sur l'échouement de l'Amoco-Cadiz, souhaite que, au-delà d'une dérogation interministérielle de la

mer, soit créé un véritable ministère. Pour M. BARTHÈ (P.C., Pas-de-Calais) « il est temps que les méfaits dont se rendent coupables les pollueurs, méfaits qui sont souvent le fruit de négligence sous pavillon de complaisance, soient enfin considérés comme des crimes et réprimés comme tels ».

M. RUFFENACHT (R.P.R., Seine-Maritime) demande que des mesures soient prises pour mettre en place, dans la Manche, des couloirs de circulation obligatoires à sens unique et le plus éloignés possible des côtes et pour généraliser le pilotage en haute mer des navires en transit. M. FORELLI (P.C., Bouches-du-Rhône) estime indispensable de renforcer les dispositifs de prévention de surveillance et d'intervention. M. DURON (P.C., Seine-Maritime) souhaite que l'on impose de nouvelles normes de construction pour les pétroliers, en particulier la double coque.

M. FOYER (R.P.R.), président de la commission des lois, souligne que les solutions efficaces au problème de la pollution des mers ne résident pas dans l'amendement, du droit interne, mais du droit international, lequel est complètement dépassé ».

Trouble défend le texte du projet. M. Foyer dénonce une « législation tape-à-l'œil » qui frapperait le « lampiste » et n'obtiendrait aucun résultat.

Après une suspension de séance demandée par le groupe communiste, les députés décident, à l'unanimité, que les peines prévues « sont applicables au capitaine de tout navire français ou étranger, lorsque la pollution résultant du rejet atteint les eaux territoriales ou intérieures françaises ou celles de la zone de surveillance de mer », au sens des conventions internationales, survenues dans la zone des 200 milles et qui « a été provoquée ou n'a pas été évitée en raison du fait de son imprudence, sa négligence ou son inobservation des lois et règlements ». Les mêmes peines sont applicables au propriétaire, à l'exploitant ou à toute autre personne « qui aura, par ses décisions, ou par imprudence, sa négligence ou par inobservation des lois et règlements, causé un rejet dans les conditions prévues ci-dessus ». Ces sanctions ne s'appliqueront pas si le rejet a été consécutif à des mesures prises à éviter un danger grave menaçant la sécurité des navires, la vie humaine ou l'environnement.

L'Assemblée annule une disposition introduite par le Sénat, qui soumettait les bâtiments de la marine nationale au droit commun. Elle précise que les navires visés par la loi sont des navires « à propulsion mécanique à vapeur, à partir d'une puissance installée fixée par décret, et les engins portuaires, chalandes et bateaux-citernes et fluviaux de toute nature ».

Dans les explications de vote, M. LE DRUAN (P.S.) déclare que les mesures proposées, bien qu'insuffisantes, sont positives. M. GUERMEUR (R.P.R.) indique que son groupe voterait contre le projet de loi, mais qu'il apprécie que ce projet ne correspond pas à ce que le groupe communiste aurait souhaité, mais qu'il approuve. M. HAMMEL (U.D.F.) précise que son groupe fera de même. Les deux projets sont adoptés à l'unanimité. — P. J.

M. LE THEULE : aucun Etat ne va aussi loin que la France.

M. LE THEULE, ministre des transports, rappelle d'abord l'action du gouvernement depuis la catastrophe de l'Amoco-Cadiz. Il se déclare « en mesure d'affirmer qu'aucun Etat ne va aussi loin que la France dans la recherche des conditions économiques, sociales et juridiques de la sécurité maritime ». Répondant aux arguments du rapporteur, le ministre attire l'attention des députés sur le fait que la loi éditée systématiquement aux navires étrangers, pour les infractions commises dans les eaux territoriales françaises, les peines pré-

voies pour les capitaines de navires français. S'il est vrai qu'aucun capitaine ne pourrait s'acquitter du nouveau statut des amendes fixées par décret, et les engins portuaires, chalandes et bateaux-citernes et fluviaux de toute nature.

CORRESPONDANCE

Les millions de l'Amoco-Cadiz

La publication, dans le Monde du 23 novembre, d'un article intitulé « Les suites de la marée noire de l'Amoco-Cadiz », nous révéla que M. Christian Huglo, avocat des communes sinistrées, les précisions suivantes : Le conseil général des Côtes-du-Nord, les communes sinistrées du Finistère et des Côtes-du-Nord rappellent que leur demande aux Etats-Unis est d'un montant total de 160 millions de dollars. Les demandes se répartissent comme suit : 140 millions de dollars pour les communes sinistrées (90 environ) des deux départements et 20 millions de dollars pour le département des Côtes-du-Nord. Quant aux 20 millions de dollars restants, ils se répartissent entre les personnes relevant du comité local des pêches de Brest, les ostréiculteurs, les commerçants et les loueurs en meublé sinistrés des deux départements, ainsi que les sociétés de protection de la nature.

Les procédures des collectivités publiques et privées victimes de la pollution diffèrent de celles de l'Etat. Au contraire de l'Etat et du département du Finistère, ces collectivités ne sont nullement engagées dans une procédure pénale à Brest, engagement qui risque de paralyser leur action civile. La recherche des responsabilités aux Etats-Unis par les collectivités publiques ou privées est beaucoup plus large, en ce qui concerne l'action de l'Etat.

Conseils d'architecture : échec du gouvernement

En séance de nuit, sous la présidence de M. Huguet (P.S.), l'Assemblée nationale examine le projet, adopté par le Sénat, qui reporte au 1^{er} janvier 1984 l'obligation de consulter le conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement, obligation faite à tous les candidats constructeurs dispensés de recourir à un architecte.

Rapporteur de la commission des affaires culturelles, M. BOLO (R.P.R.) rappelle que c'est le 31 décembre prochain qu'expire le délai de mise en place des conseils prévus par la loi sur l'architecture de décembre 1976. Actuellement, constata-t-il, six conseils fonctionnent, cinquante seront mis en place à la fin de l'année, et tous les conseils devraient être avant le 31 mars 1979. Ainsi, observe-t-il, la loi sera intégralement applicable à cette date. Aussi s'interroge-t-il sur les raisons du report demandé par le gouvernement. « Ce qu'on propose au Parlement, déclare-t-il, c'est de ne rien faire pendant cinq ans de plus contre la prolifération éphémère de milliers de constructions individuelles. Et fait, c'est reporter aux calendes grecques l'application réelle de la loi sur l'architecture ». A son avis, ce projet est la traduction de la volonté persistante de ne pas appliquer la loi. « Si le gouvernement veut continuer, ajoute le député, serait mieux inspiré de doter les conseils des moyens financiers suffisants ».

M. Bolo indique pour terminer que son groupe voterait contre le projet de loi. « Le but de l'amendement qu'elle a adopté à l'unanimité, dans la discussion générale, M. CLAUDE MICHEL (G.S. Eure) relève que les conseils d'architecture pouvaient être « une étape sur la voie d'une démocratisation de l'architecture ». Aussi regrette-t-il « la mainmise préfectorale qui a déformé toute l'essence des élus, l'insuffisance des moyens, la limitation du champ d'action ». Le groupe communiste, annonce-t-elle, votera contre ce projet.

« L'échec se présente dans des conditions difficiles », reconnaît M. DORNANO, ministre de l'environnement et du cadre de vie, qui explique notamment : « Du jour au lendemain, les conseils risquent de se trouver devant des milliers de dossiers, alors qu'ils ne disposeront que de moyens financiers et humains limités ». Aussi le gouvernement a-t-il décidé, d'une part, la mise en place le plus rapidement possible, avant le 31 mars prochain (c'est nous le rappelle-t-il), affirme-t-il) de tous les conseils d'architecture; d'autre part, le report de la date de consultation obligatoire au 1^{er} janvier 1984. A cette date, en effet, les conseils disposeront de l'ensemble des moyens qui leur sont alloués, notamment de la taxe locale d'équipement, levée par les conseils généraux.

Dans la discussion de l'article unique, M. HAMMEL (U.D.F., Rhône), propose d'abroger le caractère obligatoire de la consultation des conseils pour les constructions inférieures à 250 mètres carrés. Pour M. BOLO, cette proposition violerait la loi d'une de ses dispositions essentielles. Le ministre, quant à lui, comprend les craintes exprimées par M. Hammel mais s'engage à ce que l'application de la loi ne crée ni contrainte ni délai supplémentaires. Il demande que l'amendement soit retiré, ce qu'accepte M. Hammel, tout en souhaitant que l'Assemblée repousse l'amendement de la commission. M. Bolo présente ce dernier qui reporte d'un an le 1^{er} janvier 1980 la consultation obligatoire.

M. GUERMEUR (R.P.R.), propose, pour sa part, un report au 1^{er} janvier 1984 de la consultation des départements où elle paraît possible et à la demande expresse des conseils généraux. M. DORNANO s'oppose à l'amendement de la commission, mais accepte de se rallier à celui de M. Guermeur qui constitue « un moyen terme ». M. DORNANO, qui insiste également sur l'état de marasme dans lequel se trouve actuellement l'industrie du bâtiment, M. SCHESTER (U.D.F., Vende) et CAILLAUD (U.D.F., Vendée) se prononcent pour le texte initial.

Au scrutin public demandé par le groupe R.P.R., l'amendement de la commission est adopté par 233 voix contre 191. L'article unique ainsi amendé est cependant repoussé à main levée. La plupart des membres de la majorité communiste dans l'hémicycle, ont voté contre le projet en discussion, qui est ainsi rejeté.

La législation sur les archives

L'Assemblée a abordé ensuite l'examen du projet de loi, adopté par le Sénat (Le Monde du 27 mai), sur les archives. Ce texte codifie et modernise une législation ancienne et lacunaire. Il distingue notamment les notions d'archives publiques et privées, détermine avec précision les délais de communication et renforce la protection juridique du patrimoine national d'archives privées.

Pour M. BOLO (R.P.R.), rapporteur, il s'agit d'un texte « né de l'urgence et conçu dans la hâte ». Aussi la commission des affaires culturelles a-t-elle souhaité profiter de cette discussion pour définir des bases d'une législation complète, claire et d'une application aisée.

Dans la discussion générale, M. DRON (R.P.R., Paris) estime bon le projet présenté et critique plusieurs amendements qui risquent, à son avis, de nuire au bon fonctionnement de la loi. Il insiste sur la conservation des archives audiovisuelles.

Pour M. PISTRE (P.S., Tarn), ce texte, qui présente des aspects positifs, est « insuffisant », « il n'apporte pas de grandes innovations et ne résout pas le problème des moyens ». Chaque employé de l'Etat, constate-t-il, a en moyenne la charge d'un kilomètre de manuscrits. Le député avait indiqué qu'un million de documents sont consultés chaque année et que les archives publiques représentent 1 500 kilomètres de rayonnage et s'accroissent de environ 50 kilomètres par an. « S'il n'est pas audacieux », reconnaît M. FUCHS (U.D.F., Haut-Rhin), ce projet est édulcoré et concède le droit à l'information du public et le respect des personnes privées ».

Mme LISBLANG (P.C., Somme) souhaite que les délais de communication soient à la fois plus notament pour les chercheurs universitaires et réclame également des moyens supplémentaires.

Répondant aux orateurs, M. DORNANO relève l'effort « très réel » accompli en faveur de l'admission des archives. Il estime que cette loi permettra de protéger beaucoup plus sûrement le patrimoine de la nation. Il souhaite que les améliorations qui seront apportées ne rendent pas le texte trop complexe.

La discussion des articles du projet est renvoyée à mardi matin. La séance est levée à 1 heure. P. Fr.

« L'Assemblée nationale a adopté, lundi 4 décembre, dans le texte voté par le Sénat en première lecture (Le Monde du 14 octobre), le projet de loi autorisant les attributions privilégiées des courtiers d'assurances maritimes ».

HIVER RUSSE FESTIVAL D'ART au programme : les œuvres de tous les peuples de l'Union Soviétique (musique, chansons, danses, spectacles de cirque et de variétés). FÊTES DU "NOUVEL AN" avec Réveillon à MOSCOU, LENINGRAD, KIEV, VLADIMIR, EREVAN, SAMARKAND, SOUZDAL, IRKOUTSK, BRATSK, RIGA, KALININ. Renseignements et documentation auprès de : Représentation Générale d'Indostour pour la France : 7, bd des Capucines, 75002 Paris - Tél. : 742.47.40.

vient de paraître Jacques Chirac LA LUEUR D'ESPERANCE réflexion du soir pour le matin. La Table Ronde 240 pages 43 F.

CHAMPAGNES C.C.A. GRANDS VINS ALCOOLS et CHOCOLATS FINE GAAZ. EXTRAIT DE NOTRE TARIF GENERAL (plus de 350 références) CHAMPAGNE les 120 litres de champagne CHARLES JOUBERT brut... 29.80 ROUSSEAU MONOPOLE brut... 34.80 L'ABBEY Sourire de Bernes brut... 25.80 CHATELAIN COGNAC brut... 29.80 POMMEY brut... 29.80 LOUIS ROCHER brut... 29.80 CHAMPAGNE 1^{er} grand Marque brut... 41.80 VINS - vin par 12 b - vit par 6 b - vit par 2 b BORDEAUX Chateau RAMBAUD 76... 3.80 CHATEAU LOUVERNE 76 Graves réputé... 4.80 CHATEAU CARONNE 76 Médoc réputé... 1.80 MERGUREY 1976 renommé... 20.00 CHATELAIN 1976... 25.00 CHATELAIN 1976... 25.00 SANTIENY 1976 MORMESSE... 21.00 CHATELAIN 1976... 25.00 CHOCOLATS finis par 3 boîtes assortiment SUDHARD boîte kg... 42.80 MARRONS GL. ENT. MOUTA Die 21 p... 25.80 ASSORTIMENT 1kg... 42.80 TENTATIONS ent modèle LANVIN... 34.80 GOUTTES KRISCH LANVIN 24 p 22 ml... 25.80 BOULDER PAIN DE LAIN 160 g... 25.80 101, rue de Turbigo 75003 PARIS Tél. : 277.59.27 - possibilité de livraison. Ouvert du lundi au samedi 9 h - 12 h 30 / 14 h - 18 h 30 90% commandes. 51, av. Montre Piquet PARIS 19^e 1^{er} achat - règlement en espèces

Comment choisir un pardessus ? Voici ce que vous suggère Lanvin 2. Pour la ville, un modèle droit ou croisé, uni de préférence (2450 F) en laine et cachemire. Pour sortir le soir, une superbe cape, très romantique, en drap satin noir (1250 F). Pour les week-ends, ou pour partir en voyage, trois formules : un modèle raglan en tweed (1400 F), un pardessus réversible en tweed et gabardine (2250 F) ou bien sûr le classique Loden (1600 F). Et souvenez-vous que pour les très grands froids, rien ne remplace le mouton retourné (3600 F). LANVIN 2, rue Cambon, Paris 1^{er} - tél. 260.38.83

سكزامن الأصل

UNE « BAVURE » POLICIÈRE

Le Blanc, le métèque et le gitan

M. Jean-Yves Boulin, trente-deux ans, chercheur en économie et sociologie à l'université Paris-IX-Dauphine, a vécu quarante-deux heures peu ordinaires les 26, 27 et 28 octobre derniers. Le 27, notamment, puisque ce maître-assistant a été violemment frappé à deux reprises par des policiers dans les locaux de la sixième brigade territoriale (B.T.).

certes évolué. D'une part, M. Boulin a pris un avocat et porté plainte. D'autre part, à la fin du mois de novembre, le préfet de police de Paris a saisi l'inspection générale des services (I.G.S.). Pourtant, rien n'est fini. Deux témoins, M. Olivier Gallan et Mlle Catherine Lanson, sont venus témoigner, lundi 4 décembre, à la 6^e B.T. dans le cadre de l'instruction relative à l'inculpation de M. Boulin. A la 6^e B.T. précisément! Le lieu géographique de l'affaire...

C'était le 26 octobre. Quatre amis venaient de passer la soirée dans un restaurant, rue de Gargovie, à Paris (quatorzième arrondissement). Il était environ vingt-trois heures. MM. Olivier Gallan, Gérard Magnier, Jean-Yves Boulin et Mlle Catherine Lanson échangeaient quelques mots avant de se séparer devant leurs voitures. Une soirée ordinaire lorsque, brusquement, des cris provenant de la rue Raymond-Losserand attirèrent leur attention. Un attroupement s'est déjà formé autour d'un car de police. Les personnes rassemblées là, par le hasard, murmurent et protestent: les policiers sont en train de « corriger » un adolescent d'une quinzaine d'années.

police et une voix lui intime: « à poil ». Pendant tout le temps où il restera dans cette pièce, l'entendra les cris », dit M. Boulin qui comprend progressivement qu'il ne se trouve pas « là » pour un simple contrôle d'identité.

Le matin du vendredi 27, les trois interpellés sont transférés dans les locaux de la 6^e B.T. Comment, dès lors, les choses « sérieuses ». Un par un, ils sont frappés: coups de pied dans les tibias, gifles sur les oreilles, coups dans le plexus solaire. Les policiers — est-ce une habitude? — leur ordonnent de se déshabiller. M. Boulin possède un avantage sur ses deux compagnons d'infortune: il est blanc. L'adolescent, lui, a « une sale tête de métèque »; l'autre est gitan (« Sale gitan, on devrait se débarrasser de tous les gitans! », lui dit-on). Et de rappeler la bonne époque — il y a quelques trente-cinq ans où être gitan, ma foi...

Coups et blessures... à agents

M. Boulin, qui entend intervenir efficacement, dit tout haut qu'il va relever le numéro d'immatriculation du véhicule. Et puis, tout va très vite. Les portes du car s'ouvrent; l'adolescent, menottes aux poignets, s'échappe; les policiers se lancent à sa poursuite et le rattrapent; M. Boulin apprend qu'on lui reproche d'avoir volé un sac à main. Sur ses sacs, des reports de police arrivent. Les bandits sont alors dispersés, mais M. Boulin, après, est prestement conduit dans un « panier à salade » où il retrouve l'adolescent et une autre personne. Fin de l'épisode.

Je voulais relever le numéro de la voiture et si le connaissais quelqu'un à l'I.G.S. Cette fois, le passage à tabac fut sans éclat, mais déterminé et précis: coups au plexus solaire, puis sur la nuque, gifles sur les oreilles, torsions du bras à la limite de la fracture...

Elle puis, encore l'attente, encore la cellule. L'histoire dure depuis quelque dix-huit heures. Les interpellés n'ont rien mangé; ils n'ont bu qu'un café (poudre) qui provient que l'alcool est l'une des principales causes de décès en France. « Il faut le répéter, déclarent d'emblée les auteurs du dossier, l'alcool tue chaque année 32 000 Français. Il est la troisième cause de décès dans notre pays, après le cancer et les maladies cardio-vasculaires. Le tiers des accidents de la route, 15 % des accidents du travail ont l'alcool comme origine. L'alcool entre également en jeu dans 50 % des homicides et des crimes sexuels, dans 70 % des mariages de personnes dans notre pays souffrant directement ou indirectement de l'alcoolisme, avec l'engrenage de déshonneur, de violence et de destruction qu'il provoque. »

Le 28 octobre, vers 16 heures, un juge d'instruction l'informe qu'il l'inculpe de rébellion et coups et blessures à agents. Au terme d'un récit rédigé pour lui-même après cette aventure, l'inculpé écrit: « Profitant de certaines facilités d'accès à l'information que me confèrent ma situation sociale et mon environnement, j'ai décidé de briser le silence qui entoure le plus souvent ce genre d'affaires, espérant par là même en limiter l'extension. » — L. G.

UN DOCUMENT DE L'ÉPISCOPAT SUR L'ALCOOLISME

« Une drogue qui ne dit pas son nom »

La commission sociale de l'épiscopat français vient de publier un dossier intitulé: « L'alcool, menace sur l'homme ». (1). Son élaboration a été confiée aux responsables nationaux des Églises Saint-Vincent, des Petits Frères des pauvres, du Secours catholique et de la société Saint-Vincent-de-Paul-Louise-Marillac. Ce dossier a été présenté à la presse le 4 décembre par Mgr Pierre Bouillon, évêque de Verdun et président de la section socio-caritative de la commission sociale.

Indépendamment des coûts humains, évidemment plus graves, le ministère de la santé estimait, en 1973, que l'ensemble des dépenses provoquées par l'alcoolisme se situait entre 7 et 10 milliards de francs.

ment d'impôts sur les jus de fruits. Sur le plan social, on souhaite pour les jeunes et les personnes âgées des centres d'intérêt dans les grandes zones urbaines et les collectivités: espaces verts, centres d'accueil et de loisir.

Les remèdes

Les causes essentielles de l'alcoolisme sont l'ignorance, les préjugés, les intérêts financiers. L'ignorance: on ignore que l'alcoolisme n'est ni une tare ni un péché, mais une maladie qu'on peut traiter. Les préjugés: dans le monde du travail, on pense que boire donne force et virilité; chez les jeunes, on dit volontiers: « On n'est pas un homme si on ne boit pas »; et dans les milieux indépendants, la consommation alcoolique fait partie du savoir-vivre et des relations. Les intérêts financiers: les producteurs de boissons alcoolisées mènent des campagnes publicitaires éhontées pour pousser à la consommation, surtout chez les jeunes. Même une organisation qui se veut scientifique comme l'Institut de recherches économiques sur les boissons (IREB) — financé par des producteurs de boissons alcoolisées — cherche en fait à prouver que l'alcool n'est pas dangereux.

2) Une action médicale: à domicile, sans arrêt de travail, et avec l'aide des associations de buveurs émérites; en hôpital général par la création de services spécialisés, qui manquent trop souvent; en hôpital psychiatrique, au moyen de cures prolongées; en centre spécialisé, du genre de maison de repos, qui permettrait la psychothérapie de groupe. En outre, les chaires d' alcoologie dans les facultés doivent être multipliées et un enseignement donné sur ce sujet dans les écoles d'infirmières.

« Une drogue qui ne dit pas son nom fait d'énormes ravages dans notre pays. Les proportions prises par les conséquences de l'alcoolisme deviennent telles qu'il ne nous est pas possible de ne pas lancer un cri d'alarme. »

3) Une action sociale: c'est d'abord un problème d'encouragement familial, professionnel et social. Les chrétiens sont ici spécialement interpellés, car le drame de l'alcoolisme ne peut se résoudre sans un soutien communautaire. Par une action politique plus large, enfin, on doit travailler à la prévention en améliorant les conditions de vie, de travail, de transport et de logement; en s'engageant dans la lutte contre le chômage et l'instabilité de l'emploi. — A.V.

A Puebla

JEAN PAUL II OUVRIRA LA CONFÉRENCE DE L'ÉPISCOPAT LATINO-AMÉRICAIN

Bogotá (A.F.P.) — Jean Paul II inaugurera la troisième conférence du Conseil épiscopal latino-américain (CELAM), qui se tiendra à Puebla (Mexique) du 27 janvier au 12 février, à 11 h 00, le 4 décembre. Mgr Alfonso López Trujillo, évêque auxiliaire de Bogotá et secrétaire général du CELAM. Le prélat colombien a précisé que Jean Paul II ouvrira la conférence en la basilique de Notre-Dame-de-Guadalupe, à Mexico, et se rendra ensuite à Puebla à 11 h 00, le 4 décembre. Mgr Trujillo a enfin révélé que le pape restera trois jours dans la capitale mexicaine et que la troisième conférence du CELAM réunira trois mille clergés et participants, cardinaux, archevêques, etc.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE après liquidation de biens au PALAIS DE JUSTICE DE PARIS, le Jeudi 14 décembre 1978, à 14 heures EN UN LOT UN BATIMENT Dans un immeuble sis à MAISON-ALFORT (94) rue La Fontaine, n° 68 et 68 bis, situé au fond de l'immeuble, formant le 9^e lot du règlement de copropriété et les parties communes y afférentes LIBRE - MISE A PRIX: 30.000 F. S'adresser à M. J. Lemaire du Montier, ancien avocat, 152, rue de Rivoli, à Paris (1^{er}), tél.: 260.03.21; M. J. M. Gardier, 63, boulevard Saint-Germain, à Paris (5^e), tél.: 279.11.11. Au greffe des Créances du Tribunal de Grande Instance de Paris, boulevard du Palais 36, le cahier des charges est déposé, et sur les lieux pour visiter.

VENTE sur saisie immobilière au Palais de Justice à Paris, le Jeudi 21 DÉCEMBRE 1978, à 14 heures - EN VINGT LOTS: dans un immeuble sis à PARIS (12^e) 17-19-21, R. ERARD et 1-3-3 bis-5, R. RONDELET - 2 APPARTEMENTS de 5 P. av. CAVE et 2 PARKINGS Mise à prix chaque: 375.000 francs - 4 APPARTEMENTS de 4 P. av. CAVE et 2 PARKINGS Mise à prix chaque: 300.000 francs - 6 APPARTEMENTS de 4 P. av. CAVE et 2 PARKINGS Mise à prix chaque: 290.000 francs - 1 APPARTEMENT de 4 P. avec CAVE et 2 PARKINGS MISE A PRIX: 220.000 FRANCS - 1 STUDIO avec CAVE et PARKING - MISE A PRIX: 100.000 FR - 4 Chambres avec cave et park. - MISE A PRIX chaque: 90.000 FR - 1 LOCAL COMMERCIAL - CAVE - 5 PARKINGS Mise à prix: 750.000 francs - 15 PARKINGS, en un lot - MISE A PRIX: 150.000 FRANCS S'adresser, par renvoi, à M. Nicole SUC-SIC, avocat au barreau de Paris, 26, avenue de la Grande-Armée, tél. 788-01-71; au greffe du Tribunal de Grande Instance de Paris, sur les lieux pour visiter; à M. LUYER, notaire, 10, rue de la Harpe, Paris (13^e), tél. 237-55-50; visites: jeudi 14 déc., 10 h à 12 h, et mardi 30 déc., de 15 h à 17 h. Prêt possible du CRÉDIT FONCIER DE FRANCE et de la BANQUE GRINDLAY OTTOMANE.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à Evry, rue des Maréchaux, LE MARDI 12 DÉCEMBRE 1978 à 14 heures UNE MAISON située à SUGY-EN-BRHE (Val-de-Marne) avec jardin, 15, rue du Colonel-Déjean CONTENANCE TOTALE 840 m² - MISE A PRIX: 100.000 FRANCS Consignation indépendante pour acheter. BENS. M^{rs} TRUJILLO et ARKOUN, avocats associés à Corbell-Essonnes, 51, rue Champigny, 493-30-26.

Vente au Palais de Justice à Paris, le Jeudi 21 décembre 1978, à 14 heures PROPRIÉTÉ, 600 m² - VILLEJUIF comprenant DEUX MAISONS à usage de COMMERCE M. à p.: 150.000 F - S'adr. M^r R. BOISSEL, avocat, Paris (2^e) 38, rue des Petits-Champs - Téléphone: 742-01-07 Prêt possible du Crédit Foncier de France et de la Banque Grindlay Ottomane.

SERVICE DES DOMAINES ADJUDICATION Le 19 décembre 1978, à 15 h, à COLMAR Cité Administrative - 3, rue Fleischhauer, Bât. D. Salle des Ventes USINE DE LA FORGE à WALBACH WINTZGEMER (Haut-Rhin) à 7 km env. de COLMAR en bordure du C.D. 417 de COLMAR à MULHOUSE. Sup. totale: 1 ha 41 a 76 ca comprenant une dizaine de bâtiments couvrant 2.575 m² Eau - Électricité - Téléphone... LIBRE Mise à prix: 1.600.000 francs VISITE: s'adresser au Service des Cités à COLMAR, 3, rue de la République-Française (Tél.: 41-33-04, poste 230) RENSEIGNEMENTS: Direction des Services Fiscaux (Domaines) à COLMAR, 3, rue Fleischhauer (Tél.: 22-39-20, poste 3423).

VENTE judiciaire aux enchères publiques, les lundi 11 et mardi 12 déc. 1978, à 14 h. 15, avec continuation le mercredi 13 déc. 1978, à 14 h. 15, 471 y à lieu, à la BOURSE DE COMM. de Paris (salle des Courtiers assem.). ENVIRON 5.800 APPARELS HI-FI Nombres chaînes et compacts: 700 amplis, 150 tuners et 850 amplis-tuners, 1.000 platines, 180 magnétophones à bandes et à cassettes, 300 chaînes compacts, 2.700 enceintes et haute-parleurs, marqués: Akai, Amrad, S.A.S.P., B.S.R., Dition, Sagic, Garrard, Grundig, Grundig, J.B.L., J.V.G., K.R.F., Kenwood, Leak, Lenco, Marantz, Marlux, Nikko, Philips, Pioneer, Sansui, Scott, Scotch, Silver, Sylvania, Sony, S.J.K., Thorens, Uherliester, Wharfedale; access.: 1.500 cassettes, 4.200 piles, 2.400 bandes, 600 aut., 700 mach. à calculer, 130 radio-réveils, 150 micro., 4.000 cordons, 200 interphones, 150 lecteurs de cassettes, 100 transistors, 50 modules, 100 casquettes, 100 disques. - MARCHANDISES DÉPOS. et VIS. dans les magasins et entrep. des TRANSPORTS DUBOIS, 253, av. du Pdt-Wilson, 83 La Plaine-St-Denis, les vendr. 8 déc. 1978, de 9 h à 11 h, et 11 h. 30 à 17 h, sans. 9 et 10 déc. 1978, de 9 h à 11 h. 30. - Étude de M^{rs} Jacques VENISSE, court. de march. assem. au Trib. de Comm. de Paris, 12, r. Gît-le-Cœur, Paris-9^e (812-10-70), et de M^{rs} Jean-Paul MORLOY, court. de marchand. assem. au Trib. de Comm. de Paris, 2, r. du Trésor, 75004 Paris (887-82-80).

Vente sur saisie immobilière au Tribunal de Grande Instance à Versailles, le JEUDI 21 DÉCEMBRE 1978, à 14 heures UNE PROPRIÉTÉ sise à POIGNY-LA-FORÊT (département des Yvelines) Liendit « LES CUILLERES » MISE A PRIX: 150.000 FRANCS Pour tous renseignements, s'adresser à M^{rs} GUILHERMIS, avoc., 21, rue des États-Généralx à Versailles, tél. 950-02-43; et à tous autres avocats à VERSAILLES.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à Paris le JEUDI 21 DÉCEMBRE 1978, à 14 heures UN APPARTEMENT 3 PIÈCES entrée, couloir, cuisine, w.-c., cabinet de toilette, pendierie au 2^e étage. - CAVE au sous-sol. - 71/1.000^e des parties communes. 29, AVENUE DE SÈGUR - PARIS (7^e) MISE A PRIX: 250.000 F - S'adr.: M^{rs} CHAIM avocat à Paris (7^e), 19, avenue Mapp. Tous avocats près les Tribunaux de Grande Instance de PARIS, BOULOGNE-BILLANCOURT, NANTERRE et CRETEIL. Prêt possible du CRÉDIT FONCIER DE FRANCE et de la BANQUE GRINDLAY OTTOMANE.

Vente au Palais de Justice à Créteil, le Jeudi 14 décembre 1978, à 9 h 30 UNE PROPRIÉTÉ sise à CHOISY-LE-ROI 45, avenue Victor-Hugo Cadastre Section AM n° 74 pour 1.458 m² MISE A PRIX: 250.000 FRANCS S'adresser à M^{rs} BRUNEL, avoc., 21, rue du Four, Paris, 75004; à M^{rs} ENNEQUIN et MASSELINE, avocats associés, à Paris (19^e), 16, avenue Pierre-I^{er}-de-Serbie. Au greffe des Créances du Tribunal de Grande Instance de Créteil. A tous avocats possédant près les Tribunaux de PARIS, CRETEIL, BOBIGNY et NANTERRE et sur les lieux pour visiter.

REVENTE sur foire en chère au Pal. Just. à Paris, le Jeudi 21 déc. 1978, 14 h. ENSEMBLE IMMOBILIER PARIS-6^e 60, RUE QUINCAMPOIX et 139, rue PARTIELLEMENT OCCUPÉ 4 étages et un étage mansardé sur sous-sol MISE à PRIX: 5.000.000 de F. S'adr. M^{rs} Cl. BONET-COLONNA, avocat au barreau de PARIS, 60, r. de Courcelles (227-80-10); M^{rs} J.-H. DELORMEAU, avoc. à Paris-9^e, 118, bd St-Germain (232-24-27 et 238-02-75); s/place, ultérieurement, à un huissier.

VENTE SUR LIQUIDATION AU PALAIS DE JUSTICE À VERSAILLES, LE MARDI 12 DÉCEMBRE 1978, à 10 heures UNE MAISON sise à CONFLANS-SAINTE-HONORINE (Yvelines) 60, rue des Anglois - 4 pièces principales - Garage - 913 m² MISE A PRIX: 300.000 FRANCS faculté de boisson d'un quart S'adresser à M^{rs} RAVIART, avoc., 13 bis, avenue de Saint-Cloud à VERSAILLES, tél. 950-03-12.

Vente au Palais de Justice à Paris, le Jeudi 21 décembre 1978, à 14 heures BOUTIQUE, CAVES, CHAMBRES DE SERVICE sis à PARIS (15^e) 223, rue de la Convention LIBRE DE LOCATION ET OCCUPATION. MISE A PRIX: 350.000 FRANCS S'adresser à M^{rs} Bernard de SARRAC, avoc. à Paris (8^e), 70, av. Marceau, tél.: 727-53-23; M^{rs} FERRARI, avoc. à Paris; M^{rs} THIERGIER, notaire.

DE L'EMBARRAS SUR L'ALCOOLISME qui ne dit pas son nom

Le député M. Le Tac, de l'Assemblée nationale, vient de déposer sur le bureau de l'Assemblée nationale une proposition de loi relative à l'exercice de la prostitution, qui, si elle était soumise au Parlement — et adoptée, — aboutirait à la réouverture des « maisons de tolérance » fermées en France depuis trente-deux ans.

Depuis plus de trente-deux ans, la réouverture des maisons closes est le monstre du Loch Ness de la morale publique. Les adversaires de la loi de 1946, qui faisaient passer la France, de ce point de vue, du régime « réglementariste » au régime « abolitionniste » n'ont jamais désemparé. La proposition de M. Le Tac n'est pas la première et, sans doute, pas la dernière. Car elle a peu de chance d'être adoptée. Répondant en décembre 1977, à une enquête du mouvement du NID, tous les grands partis politiques (sauf le P.R., qui n'avait pas répondu) s'étaient déclarés opposés à la réouverture des maisons de tolérance, notamment le R.P.R., qui notait : « Aucun pays n'a jamais réouvert ces établissements réservés à l'exploitation de la prostitution. »

AR ADJUDICATION

LE MAIRIE DE SARCELLES 1978
UNE MAISON AVEC 2 BOUTEILLERIES
SARCELLES (Vaucluse) 13110
Surface : 1200 m² - Terrain : 1000 m²
Prix : 1.500.000 F - Tél. N° 2. 00.55

ABJUDICATION
LEONE DE LA FORGE & WALLEY
Mise à prix : 1.600.000 francs

ABJUDICATION
29, AVENUE DE SÈVRES - PARIS
Mise à prix : 1.600.000 F - S'inf.

FÉMINISME ET RÉPRESSION

La défense de la liberté des femmes et de leur dignité passe-t-elle par une aggravation de la répression ? Certaines féministes françaises donnent l'impression d'avoir répondu par l'affirmative. Deux campagnes récentes, menées par leurs soins, l'attestent. Il y a plusieurs mois que les poursuites pour viol sont l'objet d'une surveillance vigilante de la part de groupes de femmes. Le résultat des actions menées sur ce thème a été une aggravation des déclarations rendues contre les violeurs. Tout récemment, une très courte campagne contre l'hépatite délicate — relayée par Mme Monique Pelletier, ministre déléguée à la condition féminine — a abouti à une interdiction de ce journal à l'effilage et à la vente aux mineurs (Le Monde du 5 décembre).

Il s'agit là d'un changement de stratégie lourde de conséquences. L'orientation générale du féminisme, depuis qu'il s'est développé, dans les années 60, en Occident, a longtemps été de faire sauter les blocages juridiques qui s'opposaient à ce qu'on appelle encore l'émancipation des femmes. Qu'il s'agisse de la contraception, de l'avortement, des discriminations dans l'emploi, le mouvement des femmes a constamment lutté — et avec succès — contre des lois « répressives ». Il s'agissait, en l'occurrence, non de demander l'application des lois (comme celle de 1920 sur l'avortement), mais d'en obtenir l'abrogation et un changement dans un sens libéral. La loi, alors, était présentée comme la « loi des hommes ».

Avec les affaires de viol et celle de Délicate, la loi, d'adversaire, devient une alliée. On en réclame la stricte application, y compris dans ses aspects les plus répressifs (1). Si l'on n'y prend garde, le troisième étape dans la stratégie des groupes féministes risque d'aboutir à des propositions de changement des lois dans un sens plus radical de restriction de certaines libertés, en arguant des abus qu'elles permettent.

La mentalité et la loi

Il n'est pas question de défendre ceux — individus ou institutions — qui usent et abusent de l'image, ou du corps, de la femme. Il faut cependant se demander si, dans ce domaine comme dans tous les autres, la répression est l'arme la plus adaptée. Qu'elle soit, à court terme, spectaculaire et efficace, n'est pas douteux. Mais en quoi la réalité des comportements humains à l'égard des femmes en est-elle durablement modifiée ?

Les changements dans la condition des femmes — on l'a dit et répété — ont plus à gagner de l'évolution des mentalités que de l'application d'un contrôle juridique. On peut soutenir qu'il est légitime d'attendre, par lui-même, les mentalités à évoluer. Ordiniquement, on l'a vu dans le cas de l'avortement, c'est le changement de mentalité qui a précédé celui de la loi. Mais il s'agit de passer d'une loi répressive à une loi qui le soit moins. Si une loi antisexiste devait aboutir à mettre en place un dispositif de surveillance des attitudes, des comportements (des réflexes ?) antifeมินins, protection d'une moitié de la société contre l'autre serait apparemment assurée. Mais à quel prix ?

La lutte contre les préjugés doit-elle se situer sur le terrain de leurs effets ? Il paraît plus souhaitable d'engager une politique positive de prévention et d'éducation. Les préjugés sont dans les esprits avant de s'afficher dans les magazines. L'éducation sexuelle et l'apprentissage de la responsabilité fondée sur le respect de l'autre sont des tâches moins spectaculaires, moins immédiatement « exemplaires », mais plus sûres à long terme que l'aggravation de la répression. On ne réprime pas les péchés capitaux : on convertit les pêcheurs.

BRUNO FRAPPAT.
(1) Voir à ce sujet l'article d'Alcée Braiberg, intitulé « Pas de pardon pour les violeurs » dans Le Monde du 30 novembre.

● Overdose à Sarcelles. — M. Dominique Leroux, vingt-deux ans, a succombé dimanche 3 décembre, à son domicile de Sarcelles (Vaucluse), à une absorption trop forte de drogues au cours d'une « drogue-partie ». Un mélange d'alcool, de haschisch et d'héroïne est probablement à l'origine de ce décès.

M. Le Tac (R.P.R.) propose la réouverture des « maisons de tolérance »

M. Le Tac, député (R.P.R.) de Paris, vient de déposer sur le bureau de l'Assemblée nationale une proposition de loi relative à l'exercice de la prostitution, qui, si elle était soumise au Parlement — et adoptée, — aboutirait à la réouverture des « maisons de tolérance » fermées en France depuis trente-deux ans.

1946 a manqué son but », car elle faisait « la part plus belle à la morale qu'à la nécessité ». « Il veut mieux », poursuit-il, reconnaître l'existence [du mal] et faire en sorte d'en corriger les effets en fixant des limites à son extension (...). Les maisons de tolérance (...) s'inscrivent dans le dessein d'empêcher que ne s'aggrave le mal, et que s'en aggravent les effets. L'avis sorti des

« maisons » pour le réparer dans la rue a-t-il permis véritablement de le réduire ou du moins de le maîtriser ? Pour M. Le Tac, il s'agit aujourd'hui de « répondre à deux impératifs de santé publique et d'ordre public », notamment pour lutter contre « la recrudescence des maladies vénériennes » et contre des formes de délinquance et de criminalité « que le système des maisons dites

« closes » contribuait valablement à contenir ». Le statut des « établissements » dont M. Le Tac propose l'ouverture serait fixé par les municipalités. Deux solutions sont envisagées. « Soit un établissement municipal sous contrôle direct d'un fonctionnaire nommé par la municipalité (...), soit le système de la gerance simple, mais à condition que le contrôle

soit sévère, tant sur le plan médical que de la gestion ». (1) La loi du 13 avril 1946, adoptée par l'Assemblée nationale constituante le 9 avril et dont l'article premier interdisait « toutes les maisons de tolérance sur l'ensemble du territoire national » avait été sur proposition de M. Pierre Domelion, Mme Marthe Richard a été conseillère municipale de Paris d'avril 1945 à octobre 1947.

Sauver les apparences

Le texte proposé par M. Le Tac prévoit notamment que « les maires peuvent réglementer l'exercice de la prostitution, notamment en le soumettant à un contrôle médical ou en le restreignant à certains lieux (...) ; ils peuvent (...) autoriser certains établissements à recevoir habituellement des personnes se livrant à la prostitution ». Les propriétaires et gestionnaires de ces établissements ne seraient plus passibles des peines encourues par les proxénètes. « Les maires, indique encore la proposition de loi, doivent prendre toutes les mesures nécessaires au rapprochement des personnes qui, s'étant livrées à la prostitution, souhaitent en abandonner l'exercice. » La loi du 13 avril 1946, improprement appelée loi Marthe Richard (1), serait partiellement abrogée.

En 1975, après la révolte des prostituées françaises, qui, partie de Lyon, avait gagné la plupart des grandes villes, le président de la République avait demandé à un magistrat, M. Guy Pinot, un rapport sur la prostitution. Remis en décembre 1975 au chef de l'Etat, ce rapport n'a pas été rendu public (Le Monde en a publié de larges extraits le 26 mars 1976), et aucune de ses propositions n'a jamais été suivie d'effet. Il avait été jugé trop libéral. M. Pinot écrivait notamment : « Une solution nous paraît devoir être écartée d'emblée : celle d'un retour aux maisons de tolérance. Elle est reliée avec vénerance par tous les services sociaux spécialisés et par toutes les prostituées qui ont pu s'exprimer individuellement ou collectivement. Seule une mauvaise in-

formation sur les conditions réelles d'existence dans de tels établissements explique qu'une partie de l'opinion puisse envisager favorablement cette éventualité. Toute formule qui consisterait à recréer, sous une apparence séduisante de confort aseptisé et de modernisme, des structures analogues aux maisons closes, devrait également être rejetée. L'expérience des « Eros Center » en Allemagne ne s'amble, en effet, n'avoir apporté de solution satisfaisante ni au problème du proxénétisme ni à celui de la dispersion des prostituées. »

Dans son exposé des motifs, M. Le Tac indique « qu'il ne s'agit pas de rouvrir les maisons closes d'antan dans les conditions d'alors » et qu'« en aucun cas les prostituées

ne devront subir de contraintes qui les obligeraient à rester dans un quelconque établissement ». Mais il n'en offre aucune garantie. Cette réouverture est présentée généralement comme la solution miracle à trois problèmes complexes au moins : l'« assainissement » du paysage urbain (les vices cachés sont supportables), la santé publique (le contrôle médical est plus aisé en cas de regroupements) et la lutte contre le proxénétisme (plus la réglementation est forte, moins est facile l'exploitation des prostituées). Dans tous les cas, les apparences seraient sauvegardées. Mais quel avantage pour les prostituées ? Sans doute de passer d'un proxénète-voyou à un proxénète-fonctionnaire. — Br. F.

L'EVOLUTION INDUSTRIELLE

Hewlett-Packard permet aux chefs d'entreprise de faire un pas de géant en leur offrant un ordinateur capable de leur fournir les données les plus récentes.

La production étant automatisée dans la majorité des entreprises industrielles, les dirigeants ont à résoudre un nouveau problème. En effet, pour augmenter productivité et profit, ils doivent maîtriser le volume considérable d'informations nécessaires à la fabrication puis à la commercialisation de leurs produits.

L'ordinateur HP 3000 série II ainsi que le nouveau HP 3000 série III faciliteront leur tâche : ils disposent de la vitesse et de la polyvalence nécessaires pour exécuter simultanément un large éventail de travaux et peuvent échanger des données avec des dizaines de personnes utilisant des terminaux répartis dans toute l'entreprise.

Le HP 3000 : des performances que beaucoup d'autres n'ont pas.

Ce type de système comporte plusieurs éléments vitaux. Certains sont l'apanage exclusif de gros ordinateurs extrêmement coûteux mais sont quasiment introuvables sur un ordinateur dont le prix de base est de 776 300 F ttc*.

Notre système de gestion de base de données est l'un de ces éléments vitaux. Il regroupe les informations dans des fichiers facilement accessibles, utilisables simultanément par plusieurs personnes exploitant différentes parties de la base de données. Une nouvelle mémoire principale, capable de stocker plus de 2 millions de caractères confère au système une plus grande souplesse.

Lorsque les systèmes sont associés dans le cadre d'un réseau (réseau de l'entreprise ou réseau mondial), vous pouvez exploiter la puissance des autres HP3000 et accéder en outre à leurs bases de données aussi facilement qu'à celles de vos propres systèmes locaux.

Notre système d'exploitation, MPE III, jongle avec toutes les transactions pour satisfaire les demandes d'utilisateurs multiples ; de plus, il assure la sécurité du système.

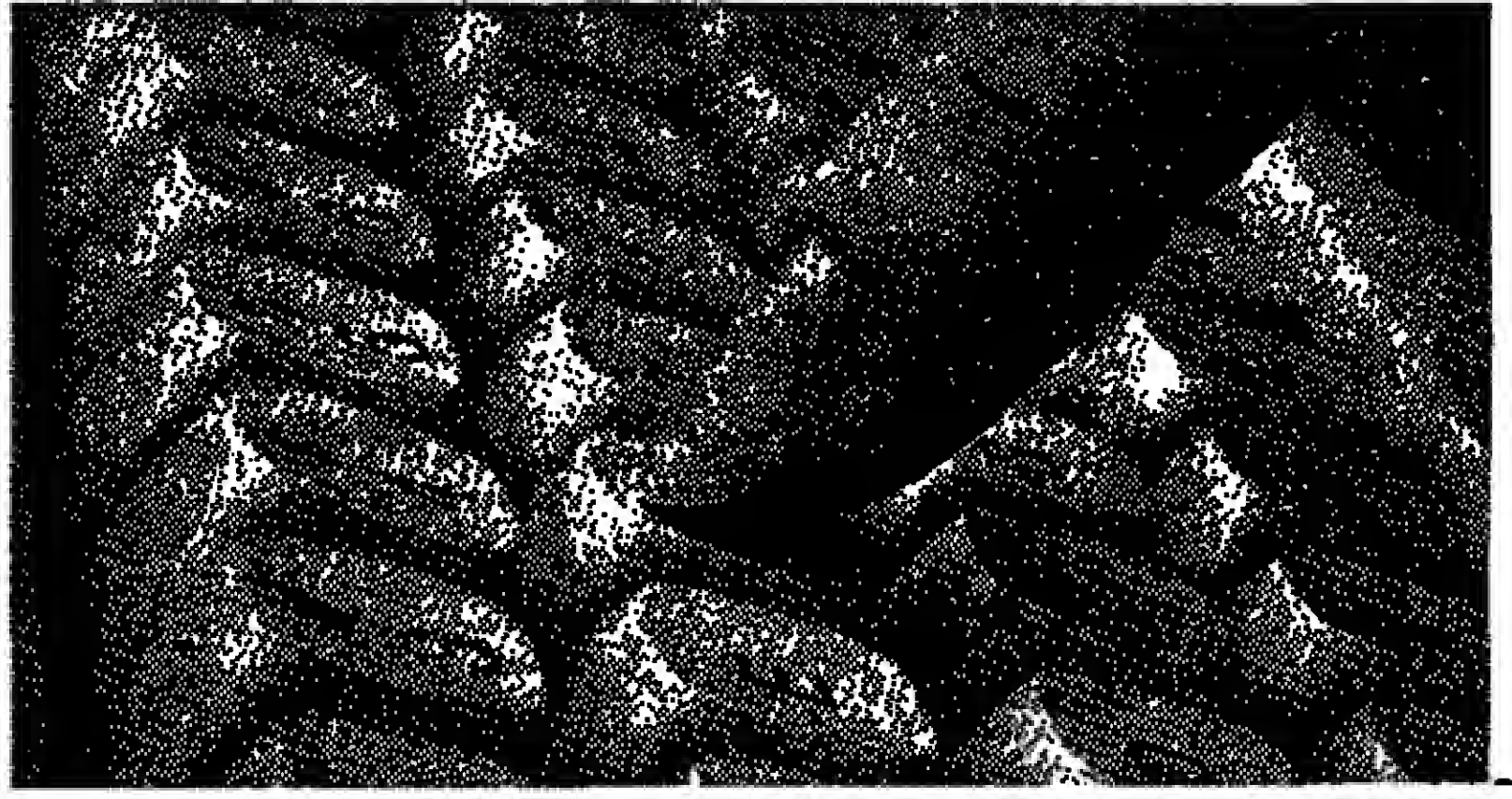
A la différence de bon nombre de ses concurrents dans la même gamme de prix, le MPE III permet aux systèmes HP d'exécuter soit toute une variété de tâches, soit un seul travail complexe. Il réduit également les coûts de communication. Un câble unique connectant plusieurs terminaux transmet les données à l'ordinateur à grande vitesse.

Si vous êtes prêt pour l'étape suivante de l'Evolution Industrielle, prenez contact avec le représentant HP le plus proche qui vous fournira toutes les informations nécessaires sur notre famille d'ordinateurs de gestion.

(*) Prix valable au 11 novembre 1978.



France : B.P. 70, 91401 Orsay Cedex - Tél. 907 78 25

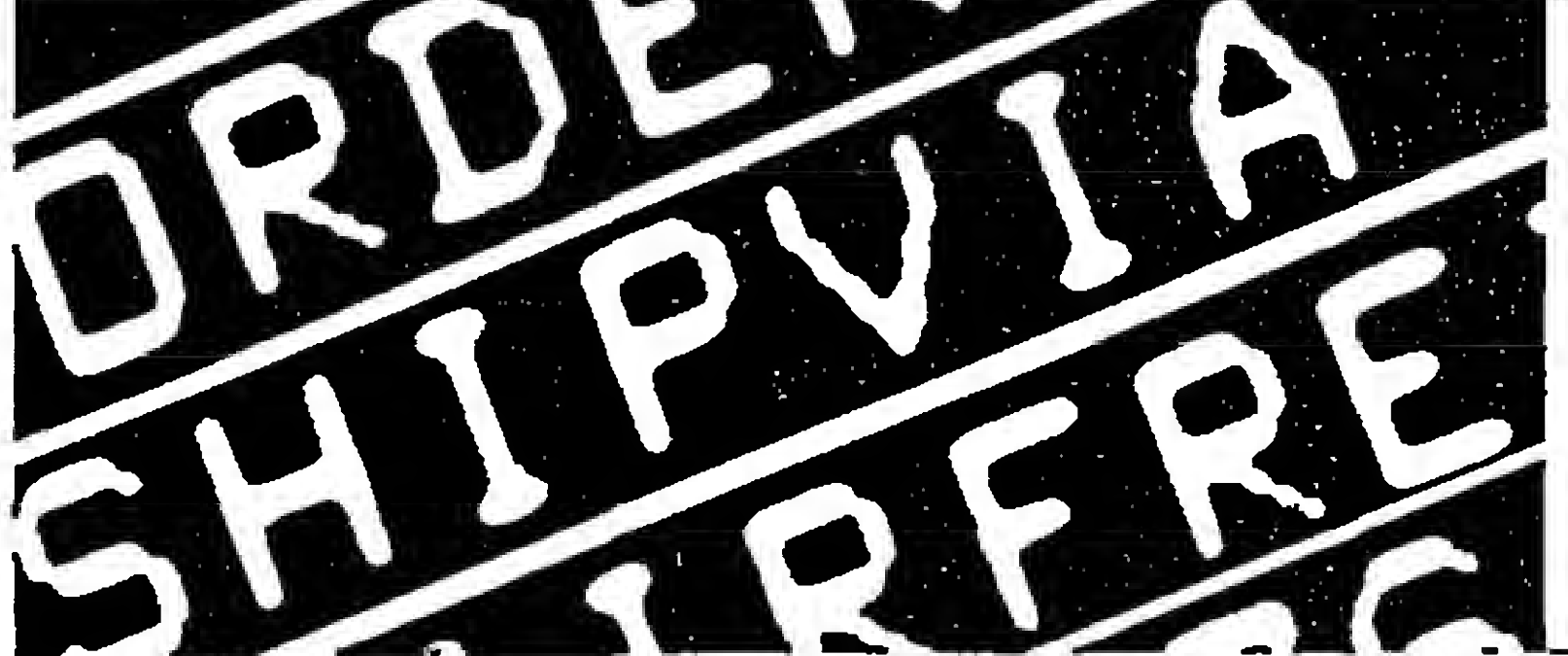


Traitement des transactions sur place, dans le cadre de l'entreprise.

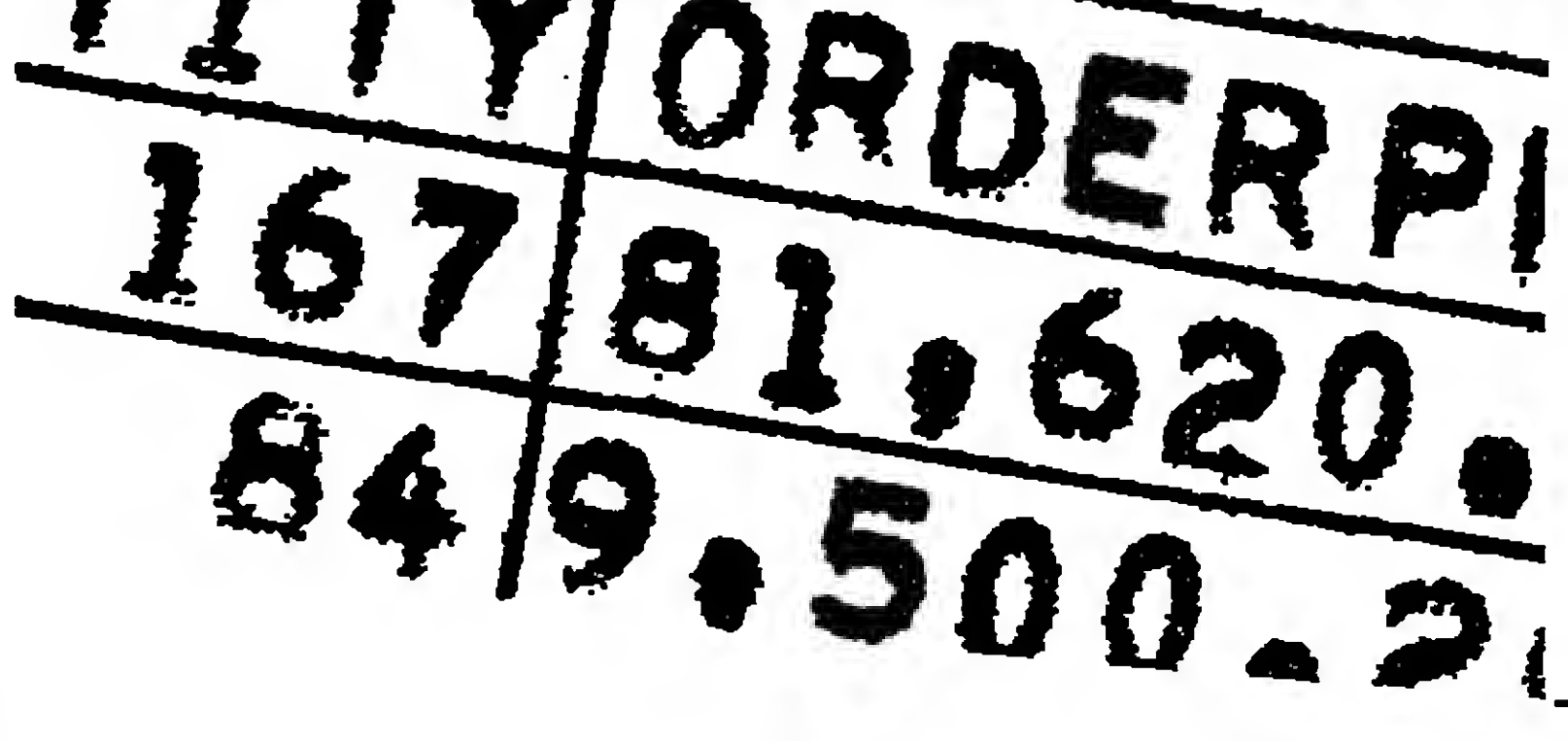
Introduction sur le terminal de la commande passée par téléphone ou par correspondance.



Le HP 3000 signale immédiatement les besoins exprimés par le client pour que les services appropriés puissent satisfaire sa commande et précise au service expédition la date de livraison désirée.



Lorsque la commande est expédiée, l'opération est enregistrée sur un autre terminal et le compte du client est instantanément mis à jour.



Simultanément, le service comptabilité établit la facture. La totalité de la transaction reste dans l'ordinateur, ce qui permet la mise à jour des enregistrements et leur consultation par la direction.

Je désire des informations complémentaires sur le HP 3000 série III
Nom _____
Fonction _____
Société _____
Adresse _____ Tél. _____
Bon à renvoyer à Hewlett-Packard France, Z.I. de Courtabœuf, B.P. 70 ; 91401 Orsay Cedex. Tél. : 9077825.

سكزامن الأصل

ÉDUCATION

LA SEMAINE D'ACTION DES UNIVERSITAIRES SERA MARQUÉE LE 8 DÉCEMBRE PAR UN RASSEMBLEMENT NATIONAL.

La semaine d'action des universitaires — lancée par le Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup, FEN), le Syndicat général de l'éducation nationale (S.G.E.N., C.F.D.T.) et les associations d'assistants (ANASEL/EP) et de vacataires (ANAVES), a commencé le lundi 4 décembre. Elle est destinée à protester contre le décret du 20 septembre relatif aux assistants et vacataires et les projets de réforme des carrières des universitaires d'une part, de la carte universitaire d'autre part.

Les modalités de la semaine d'action sont différentes selon les organisations. Ainsi, le SNE-Sup a appelé à la grève le lundi 4 et l'ANASEL/EP toute la semaine, le S.G.E.N. et l'ANAVES laissent à leurs sections la décision d'initiatives diverses. Mais les quatre organisations appellent le vendredi 8 décembre à une grève et à un rassemblement national à la Mutualité, à Paris, qui sera suivi d'une manifestation en direction de l'Opéra.

L'Union nationale des étudiants de France (UNEF), proche des communistes, s'est jointe aux mois d'ordre du SNE-Sup, notamment pour les 4 et 8 décembre. La Fédération nationale des syndicats autonomes de l'enseignement supérieur demande aux universitaires de ne pas participer à ces grèves « d'autant moins justifiées que les enseignants depuis trois ans ont eu des problèmes de statut et de carrière ont évolué favorablement... ». Les étudiants qu'on pouvait susciter le décret du 20 septembre peuvent aujourd'hui s'apaiser en raison des modalités d'application obtenus par notre Fédération. Ce décret aura finalement accéléré les transformations de postes à tous les niveaux et les titularisations de maîtres-assistants.

JUSTICE

M^e Agnellet est radié de l'ordre des avocats.

M^e Jean-Maurice Agnellet, l'avocat nicols ami d'Agnes Le Roux, la fille de l'ancien P.-D. G. du Palais de la Méditerranée disparu depuis le 30 octobre 1977, a été radié de l'ordre des avocats par ses pairs lundi 4 décembre pour manquement aux règles de la déontologie. Le conseil de l'ordre des avocats du barreau de Nice s'est prononcé à la majorité de six voix et un membre après avoir longuement entendu M^e Agnellet, assisté de son défenseur, M^e William Caruchet. L'avocat nicols avait déjà fait l'objet le 23 octobre d'une mise en demeure de se présenter à exercer sa profession en attendant que le conseil statue au fond sur les faits qui lui étaient reprochés. M^e Agnellet a répondu cependant d'un délai d'un mois pour interjeter appel de cette décision. Celle-ci est motivée pour ce qui concerne M^e Agnellet — qui est radié depuis 1965 — par le rôle qu'il a joué dans l'affaire du Palais de la Méditerranée et qui lui a valu d'être inculpé le 27 octobre pour complicité d'infraction à la législation sur les sociétés et recel de ce délit. (Corresp.)

Le docteur Marcel Ifrig à nouveau poursuivi.

Le docteur Marcel Ifrig, directeur de la revue autonome *Elsa*, et fondateur du mouvement régionaliste d'Alsace-Lorraine, a comparu une nouvelle fois, lundi 4 décembre, devant le tribunal correctionnel de Strasbourg pour « incitation à la haine raciale ». Déjà condamné au mois de juin dernier à 100 000 francs d'amende — peine confirmée le 19 octobre par la cour d'appel de Colmar — le médecin était poursuivi cette fois sur plainte de la Ligue des droits de l'homme et du MRAP (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié des peuples) sur la base d'articles publiés en janvier dans la revue *Elsa* (le *Monde* du 12 juillet). Dans ces écrits, le docteur Ifrig mettait en doute le massacre de six millions de Juifs par les nazis. Il regrettait aussi l'installation en Alsace et en Lorraine de médecins « venus de l'intérieur de la France, d'Algérie et d'Indonésie » et expliquait que leur présence « n'améliorait pas la qualité des soins donnés aux malades ». Les avocats de la partie civile ont insisté sur le danger des activités racistes et antisémites qui se développent en France. L'un d'eux a estimé qu'un certain nombre de médecins alsaciens pensaient ce que dit le docteur Ifrig. Ils ont réclamé une somme de 60 000 francs de dommages et intérêts et le représentant du ministère public a invité le tribunal à refuser « la banalisation du racisme » en condamnant le docteur Ifrig à une peine d'emprisonnement avec sursis. Jugement le 19 décembre. (Corresp.)

Quatrième journée de grève depuis la rentrée en éducation physique

Professeurs et étudiants ont manifesté dans plusieurs villes de France

Au moment où le budget de la jeunesse et des sports était examiné — puis voté sans amendement au Sénat, lundi 4 décembre (voir page 10), les étudiants et enseignants d'éducation physique, en grève à l'appel de leurs syndicats (UNEF, SNEP et SNEEPS), ont manifesté dans toute la France leur opposition au plan Solisson.

A Paris, plus de deux mille étudiants et professeurs se sont rassemblés au pied de la tour Eiffel et ont défilé en cortège jusqu'à la place Saint-Sulpice, à proximité du Sénat gardé par les forces de police. A Strasbourg, les étudiants en éducation physique ont bloqué pendant une demi-heure le T.E.E. Strasbourg-Paris, après

avoir occupé pendant deux heures les locaux de l'Agence nationale pour l'emploi où ils voulaient inscrire comme « futurs chômeurs ». A Marseille, une vingtaine de professeurs et étudiants revêtus de combinaisons de plongée ont fait une démonstration de water-polo dans le Vieux-Port. Les négociations continuent entre le ministre de la Jeunesse, des sports et des loisirs, M. Jean-Pierre Soisson, et l'état-major de la Fédération de l'éducation nationale. Une nouvelle rencontre est prévue le 11 décembre pour tenter de régler le problème des heures supplémentaires demandées aux professeurs et pour atténuer les effets des transferts de postes décidés quinze jours avant la rentrée.

POINT DE VUE

Négociation ou blocage ?

par MARCEL BERGE et JACQUES ROUYER (*)

C'EST un constat. Le plan de « relance » décidé brutalement par M. Soisson quelques jours avant la rentrée n'a réussi qu'à perturber gravement l'enseignement de l'éducation physique, qui n'avait vraiment pas besoin de cette difficulté supplémentaire, et à empoisonner la vie des établissements.

Depuis près de quatre-vingts jours — ce qui est sans précédent dans l'histoire du syndicalisme enseignant — toute une profession est contrainte à des grèves répétées, à une lutte intense et variée, très largement soutenue dans l'opinion, par les parents, les sportifs, les confédérations ouvrières.

Près d'un million de signatures rassemblées en quelques semaines autour de l'école et, au-delà, les cinq mille sportifs de haut niveau qui ont pris position — ce qui est également sans précédent dans le monde sportif français — témoignent que non seulement l'enseignement, mais le sport sont menacés par les mesures du ministre : tous lui demandent d'y renoncer.

Un sondage récent établit que 75 % des Français sont pour des créations de postes de professeurs d'éducation physique (1).

Seules les Jeunes Giscardiens ont trouvé quelques vertus au plan de M. Soisson. A l'évidence, il ne s'agit pas d'une « mauvaise querelle », et la sagesse veut que l'on négocie. La ministre a rencontré deux fois, les 7 et 21 novembre, la FEN et ses syndicats de l'éducation physique sans grand résultat, ce qui a contraint les professeurs d'éducation physique à poursuivre leurs actions. Une prochaine rencontre est prévue le 11 décembre. Mais, dans le *Monde* du samedi 2 décembre, M. Soisson s'achève à produire un long plaidoyer pro domo, où on ne trouve trace d'aucune ouverture. C'est un bien mauvais présage. Blocage ou négociation ?

L'intérêt des élèves commande pourtant une négociation qui aboutisse. Le conflit provoqué par le plan de relance doit et peut rapidement cesser. Depuis le 7 novembre, les trois pièces du dossier sont sur la table du ministre.

Premier élément du dossier : l'emploi des jeunes professeurs d'éducation physique.

L'Association générale des usagers de la langue française (AGULF) vient de créer un bulletin trimestriel intitulé *la France en français*, destiné à établir un lien entre tous ceux qui préparent la défense du français. Dans son premier numéro, la France en français publie intégralement le texte de la loi Bas-Lauriol (31 décembre 1975) qui permet à la justice de poursuivre ceux qui méconnaissent l'usage du français sur le territoire national.

La France en français, AGULF, 47, rue de Lille, 75007 Paris. Abonnement pour un an : 10 F.

L'Association francophone d'occiens et de l'Alsace (AFA) organise les 8 et 7 décembre la septième « rencontre francophone » au siège du Conseil international de la langue française, 103, rue de Lille, 75007 Paris. La rencontre aura pour thème : « La francophonie d'aujourd'hui à demain ».

Rencontres : Association francophone d'occiens et de l'Alsace, 47, rue de Lille, 75007 Paris. Tél. : 544-07-83.

(Publicité) Pour une formation professionnelle vous qualifiant pour un emploi

FAX
Ecole Supérieure Privée de Technologie
NOUVELLE SESSION
— 6, rue d'Amsterdam (9^e)
Tél. : 874-95-89
— 94, rue Saint-Lazare (9^e)
Tél. : 874-56-80

tion physique. On ne comprend pas que M. Soisson, membre d'un gouvernement qui fait la guerre aux heures supplémentaires, veuille les imposer à son personnel au lieu de créer des postes pour les milliers de jeunes diplômés en éducation physique sans emploi, les étudiants en formation. Il y aura de nouveau cette année trois mille candidats au Certificat d'aptitude au professorat d'éducation physique et sportive pour quatre cents places, alors que les besoins immédiats pour donner trois heures hebdomadaires à tous sont de neuf mille postes. Le retard pris dans l'exécution du programme d'action prioritaire pour l'éducation physique et sportive à l'école est de mille sept cents postes en 1978. En refusant les heures supplémentaires, dont une augmentation de salaire, pour « partager l'emploi », les professeurs d'éducation physique ont prouvé d'une solidarité en particulier envers les étudiants et les maîtres auxiliaires, et même d'un civisme qu'il convient de souligner.

Contrairement à ce qu'écrivait le ministre, c'est non seulement la façon la plus morale d'utiliser les 60 millions de francs dont il dispose mais c'est la plus efficace, avec cette somme on peut implanter mille postes nouveaux dès le 1^{er} janvier, les candidats diplômés sont là pour les occuper (on aurait pu le faire dès le mois de septembre : qui ne s'en serait félicité ?). C'est de plus la seule façon de ne pas gaspiller ce « moyen coûteux » : les heures supplémentaires données — lorsque cela est nécessaire — ne pouvant, en tout état de cause, épouser ce crédit. Dans l'académie de Grenoble, une enquête officielle estimait récemment que 10 % des heures supplémentaires disponibles étaient utilisées depuis la rentrée ! Pour l'emploi des jeunes et contre le gaspillage, il faut « des postes budgétaires, pas des heures supplémentaires » comme le crient ensemble dans la rue, professeurs et étudiants.

Une grande richesse

Deuxième élément, le sport scolaire et universitaire vivier du sport français, menacé de mort. La réduction du forfait temps que lui consacraient les professeurs est ressentie comme un désaveu du dévouement et de l'esprit d'initiative des enseignants qui ont permis à l'ASSU de doubler ses effectifs pour dépasser le million de licenciés en quelques années. L'association sportive, ouverture sur la vie, est une partie intégrante et originale de la mission des professeurs ; elle apporte sa coloration, voire sa mesure, à une discipline étroitement liée à cette participation volontaire des enfants. Les enseignants y tiennent comme à la prunelle de leurs yeux. C'est pourquoi depuis la rentrée, ils ont continué à lui consacrer le temps nécessaire, donc à travailler sans être payés (bien qu'ils soient sous le coup de retenues de salaire pour fait de grève) pour inscrire et entraîner tous les volontaires. Bref, malgré un retard certain, les chances d'un fonctionnement du sport scolaire cette année, sont encore réunies. M. Soisson saura-t-il entendre cet appel, répondre à cette haute conscience professionnelle en maintenant les « trois heures d'A.S. » dans le service des enseignants ? Ou prendra-t-il la responsabilité de l'effondrement du sport scolaire ? Avec ses conséquences sur tout le sport français et en particulier le sport féminin qui ne s'en relèverait pas.

Demier élément, les transferts de postes. Il ne s'agit pas seulement de la légitime défense du droit élémentaire au maintien de son affectation, balouté quelques jours avant la rentrée avec le mépris le plus complet du travail réalisé. L'abandon de ces mesures s'impose pour la sauvegarde du sport à l'université

(*) Secrétaire général du Syndicat de l'éducation physique (SNEP).

UNE RENCONTRE DE DIPLOMÉS A PARIS

Éloge des I.U.T.

La Fédération nationale des diplômés universitaires de technologie (F.N.D.U.T.) a réuni, le 2 décembre, à Paris, à l'occasion de son dixième congrès national, une « table ronde » sur le thème : « Quelle formation aujourd'hui pour la technologie de demain », avec la participation de Mme Alice Saunier-Soit, ministre des universités — et ancienne directrice d'I.U.T. — et de M. Pierre Algrain, secrétaire d'Etat à la recherche.

Ces retrouvailles dix ans après ont donné lieu à un véritable concert d'éloges pour les instituts universitaires de technologie. « Un des grands succès des I.U.T. », a souligné M. Algrain, est de former à la fois des gens adaptés au marché du travail et capables de reconstruire. Le secrétaire d'Etat a même repris à son compte la boutade qui veut que « Un des grands succès des I.U.T. est plus facile qu'un Polytechnique ».

Pour M. Claude Michel, président de l'Union des présidents de conseil d'administration d'I.U.T., « la formation I.U.T. est la formation idéale pour la reconversion », notamment grâce à l'alternance entre l'enseignement et les stages en entreprise. Le ministre des universités a observé, pour sa part, que « les I.U.T. ont rendu un grand service à notre pays » en réconciliant l'Université avec le monde industriel et en développant des compétences technologiques à un niveau où la France était particulièrement pauvre.

Est-ce à dire que les I.U.T. sont sans reproches ? Le secrétaire général de la Confédération générale des cadres (C.G.C.), M. Jean Menin, en a formulé quelques-uns : les I.U.T. forment des spécialistes encore trop pointus — trop spécialisés — et pas assez rompus à la tâche du « cadre », qui doit savoir animer une équipe et dominer les techniques d'expression et de communication. M. Menin a aussi regretté que trop de diplômés s'orientent vers les métiers industriels. Plusieurs intervenants ont constaté qu'un bon nombre de diplômés d'I.U.T. s'attendent à faire le métier d'ingénieur (le 16 % poursuivent leurs études en écoles



Un emploi dans les trois mois

La Fédération nationale des diplômés d'I.U.T. a envoyé, en 1977, aux cent mille diplômés de France un questionnaire pour connaître leur situation exacte. Les réponses reçues — 20 256 — ont été dépouillées dès janvier à septembre 1978. Voici le portrait-type qui s'en dégage.

Le diplômé d'I.U.T. est de sexe masculin (80 %). Seuls des départements comme les carrières de l'Information ou de la gestion sont fortement féminisés. Le diplômé d'I.U.T. est généralement issu d'un milieu social modeste (25 % sont enfants d'ouvriers, 10 % enfants d'employés, 18 % enfants de cadres moyens et 2 % enfants d'agriculteurs). Il a passé le bac de technicien (47 % contre 47 % pour le bac général). Une fois diplômé d'I.U.T., il entre aussitôt dans la vie active (71,8 % contre 13,4 % qui continuent des études, 7,8 % qui font leur service national, 8,5 % qui s'inscrivent au chômage et... 0,7 % qui restent « libres au foyer »). Il va alors chercher souvent l'emploi, en moyens tous les deux ans et demi, car beaucoup (38 %) considèrent que leur emploi ne correspond pas à leur formation et davantage encore (41 %) souhaitent changer d'emploi.

Les diplômés d'I.U.T. s'insèrent assez facilement dans la vie active, puisque deux sur trois trouvent leur premier emploi dans les trois mois qui suivent leur sortie de l'I.U.T. Toutefois, les débouchés varient avec les spécialités. Si l'on classe les spécialités par « rendement » sur le marché du travail (pourcentage de ceux qui ont trouvé un emploi dans les trois mois), on obtient les résultats suivants : 1. Informatique (84 %); 2. Génie civil (82 %); 3. Biologie appliquée (75 %); 4. Techniques de commercialisation (64 %); 5. Gestion (73 %) (au bout de six mois, 82 % des diplômés de gestion ont trouvé un emploi); 6. Génie mécanique (72 %); 7. Mesures physiques (67 %); 8. Génie thermique (66 %); 9. Carrières sociales (65 %); 10. Génie électrique et chimie (60 %); 11. Carrières de l'Information (59 %).

Le diplômé d'I.U.T. est salarié dans le secteur privé (80 %) et appartient à la catégorie « employés, techniciens, agents de maîtrise » : 15 % sont directement embauchés « cadre ou assimilé » ; 35 % des DUT le sont devenus.

Les anciens étudiants des I.U.T. ont eu départ un salaire compris entre 23 000 et 33 000 F par an. Actuellement, le salaire moyen d'un diplômé se situe entre 33 000 et 48 000 francs par an (25 % gagnent davantage).

La moyenne basale pour l'agronomie (3,7 mois de recherche) et pour l'option physique et environnement (quatre mois).

OUVERT tous les JOURS sans interruption de 10 à 20 h même le DIMANCHE au PALAIS DES CONGRÈS

EM

Porte Maillot - Niveau -01
EXPOSITION PERMANENTE DES PLUS GRANDES MARQUES D'ORGUES, DE PIANOS, SYNTHÉTISERS, GUITARES, BATTERIES, YAMAHA - HAMMOND - FENDER - MARSHALL - RICKEN - BACKER

RHODES - GRAMMAR - ROLAND - RAMEAU
RHA - VISCOJUNT - MERLIN - PEARL
BREYCHON - PAQUET - KAWAI - HONDO
HORNBY - FARRISA

crédit 3MP, personnelisé, 40 % nominal, durée de 60 à 90 jrs, sans frais.

DISQUES tous genres - Import
Tél. 758.23.37 et 23.38

Préparation au **CAPA**

Carte d'aptitude à la prof. d'avocat junior à Paris, avec minimum d'intérêt en sept. Cours : Maillot ou boulevard des Capes

CEPES
N° 222-94-91 rue Ch.-Lafitte, 92 Neuilly 75229-94

CONCOURS ADMINISTRATIFS (Catégorie A)

Préparation à distance aux épreuves de CULTURE GÉNÉRALE doc. contre 8 F en timbres

ACADEMEIA
408, Bd des Sources
34270 St Clément-la-Rivière

EM ECOLE DE MUSIQUE POPULAIRE

Direction Pierre Spiers
Classe de flûte et saxo
Bernard WYSTRAEDE
Prix Conservatoire National de Musique de Paris

Classe de guitare (Tous styles)
F. DARISCUREN
R. DUCHOSSOIR

Classe de guitare basse
F. DARISCUREN

Classe d'accordéon
Myriam BONNIN
1^{er} Prix Cité, musc. de France Paris
Prix du Président de la Rép. UNAF
Classique, Contemporain, Variété.

Classe de batterie
Roger FUGEN - Gerard SPIERS

PALAIS DES CONGRÈS
Porte Maillot - Niveau -01
Tél. 758.23.37 et 23.38

Le Monde DE LA MÉDECINE

De quoi souffrent de quoi meurent les Français ?

par le Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE

L'élaboration des programmes d'action sanitaire, la conception des choix prioritaires permettant le meilleur usage des sommes considérables consacrées par le pays à la protection de la santé postulent à l'évidence, semble-t-il, la connaissance d'un certain nombre de données concernant les affections dont souffrent les Français et celles qui entraînent des décès prématurés.

Or, ces données élémentaires qui permettraient de définir la cible du combat sanitaire sont, en France, plus encore

qu'ailleurs, gravement déficientes. L'insuffisance des relevés ou des enquêtes statistiques, le trop faible développement de l'épidémiologie que le professeur Schwartz (Paris) et sa petite équipe sont pratiquement les seuls à enseigner, expliquent cette situation dont les conséquences sont d'autant plus sérieuses que les choix budgétaires servent une préoccupation majeure et urgente de tous les pays développés devant l'inflation des dépenses de santé.

Le déficit du régime général de la Sécurité sociale atteindra vraisemblablement dix milliards de francs en 1979, et le plan de redressement financier que soumettra, sous le nom de "Viel ministère de la santé et de la famille" à un très prochain conseil des ministres englobera naturellement les mesures destinées à une meilleure maîtrise des dépenses de santé, qui représentent, à elles seules, le tiers des charges sociales de la nation, soit plus de cent milliards de francs.

Si, pour 45 %, ces dépenses sont absorbées par le secteur hospitalier (public et privé), dont il paraît relativement aisé de cerner le fonctionnement et de pallier les erreurs de gestion, le tiers (31 %) du budget sanitaire français est consacré

aux soins donnés à des malades lors de consultations ou de visites à domicile.

Les résultats de l'enquête nationale que vient de publier l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) apportent enfin sur ces malades, beaucoup plus nombreux que ceux des hôpitaux, et dont jusqu'à présent on ne savait rien ou presque, des informations du plus haut intérêt. L'enquête montre notamment que la médecine libérale draine en France plus de 90 % des patients, représentant ainsi le premier système de recours aux soins, ce qui implique qu'aucun politique de santé ne peut être conçue sans prendre ce fait en considération.

Les deux congrès d'épidémiologie, réunis à Paris sous le coup de ces derniers jours, confirment le renouveau d'intérêt porté à cette discipline. Le premier, sur le thème "Epidémiologie et médicaments" (1), bénéficiait de la participation du célèbre Britannique A. Cochrane; le second groupait, sur le thème de la pathologie géographique, des représentants de tous les pays, sous l'égide de l'Association des épidémiologistes de langue française, que préside le professeur Schwartz (2).

L'un et l'autre ont apporté des données fort intéressantes sur des sujets aussi divers que l'organisation des services de santé mondiale, le bien-fondé de la vaccination grippale ou des hospitalisations en cas d'infarctus du myocarde, la mortalité différentielle, selon les départements français, ou l'effet des adoucisseurs d'eau et des régimes alimentaires sur la morbidité cardio-vasculaire.

La richesse et le caractère souvent édifiant des faits ainsi rapportés incitent à se demander, à l'instar du professeur White (New-York), si le préalable à toute tentative de rationalisation ou d'économie d'un système de santé n'est pas... l'instauration prioritaire d'un réseau d'épidémiologistes chargé de substituer aux errements de l'imagination, et aux abus technologiques et thérapeutiques, des données de bon sens, basées d'attitudes médicales plus rationnelles toujours, plus économiques très souvent, et surtout plus bénéfiques pour la protection des populations auxquelles elles s'adressent.

(1) Organisé par Debré et Pharmacie, 19, rue Louis-le-Grand, 75002-Paris.
(2) ADELFF, 16 bis, avenue P.-V.-Couturier, 94800 Villejuif.

243 millions de consultations annuelles : 92 % des patients relèvent des médecins libéraux

Le recours annuel des Français aux médecins de pratique libérale s'est élevé en 1975 à 243 millions de consultations et de visites. Ce chiffre, comparé aux 5 à 10 millions de consultations externes hospitalières et aux 15 à 20 millions de recours à la médecine salariée (dispensaires, protection maternelle et infantile, médecine du travail), montre que c'est la médecine libérale qui draine, en France, plus de 90 % des dépenses occasionnées par les malades non hospitalisés.

Les mêmes médecins libéraux ont, toujours en 1975, certifié au domicile des malades

vingt à quarante-quatre ans, dépassés seulement par les tumeurs. Entre quarante-cinq et soixante-quatre ans, les cancers figurent au premier rang (37,9 % des décès) pour laisser la place, après soixante-cinq ans, aux affections cardio-vasculaires, responsables après cet âge d'une mort sur deux.

Le tableau de ces répartitions est à peu près le même pour les deux sexes; mais les femmes, qui fument moins, boivent moins et sont moins agressives que les hommes, meurent moins d'affections respiratoires, de cancers, de cirrhoses et d'accidents, et sont victimes, en raison de leur plus grande longévité, d'un plus

ces questionnaires a été assurée par l'INSERM (2).

La moyenne quotidienne des actes médicaux est de 21,3, dont deux tiers de consultations et un tiers de visites au domicile du malade.

Les généralistes font 24,2 actes par jour en moyenne. En ce qui concerne les spécialistes, on note des variations allant de 23,5 pour les ophtalmologistes à 10 pour les neuro-psychiatres et les cardiologues.

Le codage et le classement de tous les diagnostics portés par les médecins sur les questionnaires a permis d'établir un tableau des domaines pathologiques observés et de leur fré-

quence au médecin deux fois plus souvent que les hommes pour des problèmes gyno-urinaires, ce qu'expliquent les gestations.

D'importantes variations sont, naturellement, enregistrées en fonction de l'âge des consultants (voir le tableau ci-dessous). Il confirme l'importance, dans nos sociétés dites développées, de la pathologie accidentelle, notamment chez l'enfant, où une tentative de prévention par l'éducation devrait être entreprise dans le milieu scolaire.

La comparaison des pathologies selon le milieu socio-professionnel des consultants ne fait pas apparaître de différences frappantes, si ce n'est la très

L'épidémiologie ou le secret des causes et des effets

L'ETUDE de la répartition des maladies dans l'espace est l'un des thèmes qui ont apporté le plus d'enseignements à l'épidémiologie, enseignements concernant non seulement la surveillance de la santé des populations, mais les causes de certaines affections rencontrées en certains lieux ou en certains pays de manière préférentielle.

Le congrès réuni à Paris les 23 et 24 novembre sur ce thème par l'Association des épidémiologistes de langue française (ADELF), présidé par le professeur Schwartz, et qu'avait organisé le docteur Rumeau-Rouquette, présentait un intérêt particulier en raison du foisonnement de travaux et de perspectives nouvelles suscitées par la découverte des groupes tissulaires (HL-A) et de leur association aux susceptibilités aux diverses maladies.

La connaissance de ces associations entre groupes sanguins, groupes tissulaires et vulnérabilité à des affections particulières telles que la sclérose en plaques, le diabète juvénile, le rhumatisme chronique, et bien d'autres encore, ouvre en effet la voie, comme l'a rappelé le professeur Dausset, à une prévention spécifique de ces affections et à une meilleure compréhension des mécanismes par lesquels elles frappent leurs victimes.

On sait ainsi, et depuis peu, que le *plasmodium vivax*, un des agents de la malaria, se fixe sur des récepteurs portés par les sujets appartenant à un groupe sanguin précis (système Duffy), ce qui apporte, à l'indigène du professeur Salmon (Paris), d'intéressantes données sur le problème que pose, chez l'homme, la sélection naturelle.

Le professeur Froment (Lyon), à la consommation de sel. Dans les communautés qui consomment peu de sel, la pression artérielle ne s'élève pas avec l'âge, comme c'est le cas dans les pays occidentaux, et l'incidence de l'hypertension pathologique est quasiment nulle. Il en résulte une conséquence pratique immédiate, à savoir que le maintien d'un régime peu salé (moins de 4 grammes de chlorure de sodium par jour) « devrait à terme réduire considérablement la fréquence de l'hypertension dans la population ».

Si l'on sait que l'hypertension est pour près de 40 % dans les actes médicaux accomplis pour les maladies circulatoires et que ces dernières sont les principales pourvoyeuses de pathologie et de mort en France, il est facile de juger du bénéfice économique et humain qu'un régime pauvre en sel pourrait favoriser. Encore faudrait-il que la population en soit informée.

Le sel, les graisses et l'alcool

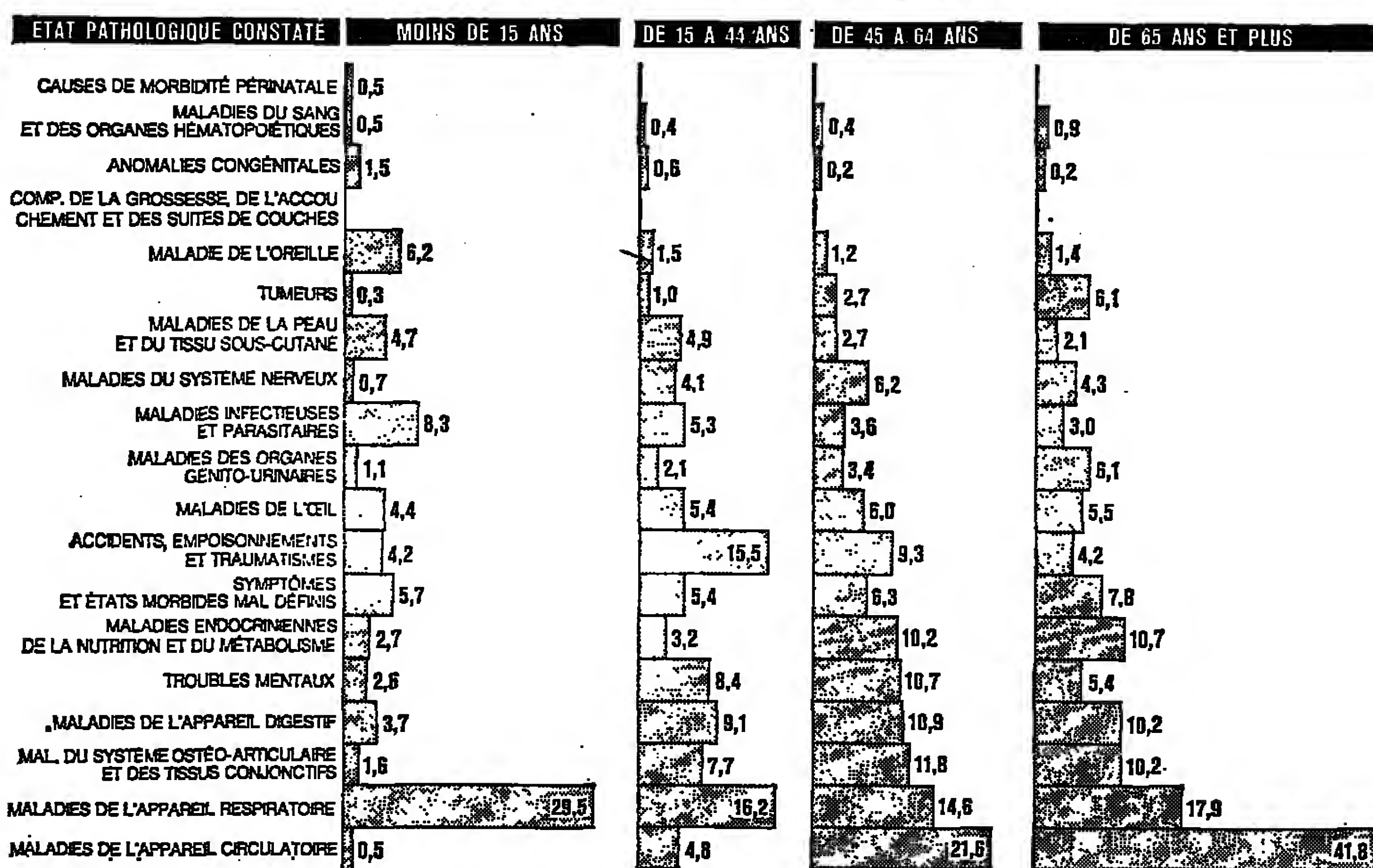
Il semble que les Flamands de Belgique apportent dans le même ordre d'idée, a expliqué le professeur Graffar (Bruxelles), une fort intéressante démonstration des effets bénéfiques des régimes. Cette population, et elle seule, a remplacé progressivement les acides gras saturés de sa nourriture (beurre, etc.) par des acides gras polyinsaturés (graines végétales); une baisse générale de l'incidence et de la mortalité par coronarite (atteinte cardiaque) est actuellement observée, alors que ces modifications bénéfiques ne se sont pas produites dans la région Wallonne du pays qui n'a pas changé de régime alimentaire.

D'autres éléments peuvent intervenir, tels que l'eau de boisson et sa richesse en oligo-éléments essentiels (sels minéraux). Le professeur Masironi (O.M.S. Genève) a rappelé que les secateurs géographiques mondiaux où l'eau est douce, pauvre en sels minéraux, montrent des taux de mortalité et de pathologie cardio-vasculaire nettement plus élevés que ceux où les eaux sont riches en sels minéraux. Il n'est donc pas exclu que les adoucisseurs d'eau aient des conséquences nuisibles à long terme sur la santé.

(Lire la suite page 15.)

RÉPARTITION DES DOMAINES PATHOLOGIQUES EN FONCTION DE L'ÂGE

Proportion pour 100 patients du sexe masculin d'âge donné



298 188 décès, soit 53 % de l'ensemble de la mortalité annuelle. L'obligation d'indiquer la cause de ces décès est à l'origine d'un premier tableau dressé par l'équipe de l'INSERM (Institut national de la santé et de la recherche médicale) qui a été livrée à une enquête nationale de morbidité et de mortalité (1).

Cinq pathologies représentent à elles seules presque 85 % de la mortalité à domicile, à savoir les maladies de l'appareil circulatoire (42,8 %), les tumeurs (23,3 %), les maladies de l'appareil respiratoire (8,4 %), les accidents, les empoisonnements et les traumatismes (6,1 %, dont un tiers de suicides) et les maladies de l'appareil digestif (5,3 %), dont la moitié sont des cirrhoses du foie dues à l'alcoolisme.

Accidents chez les jeunes

Les causes de décès varient beaucoup avec l'âge : jusqu'à vingt-quatre ans, les accidents sont largement en tête (53,2 %

de quinze à vingt-quatre ans), et ils arrivent encore au deuxième rang pour la tranche des vingt-cinq à quarante ans, devant les maladies cardio-vasculaires.

Les maladies responsables de la plus forte mortalité ne sont pas nécessairement celles dont souffre le plus la population, mais ces dernières, que ne recensent pas les statistiques de mortalité, sont beaucoup plus difficiles à appréhender.

Un bilan réel des souffrances

L'équipe de l'INSERM a eu recours, dans ce but, à la collaboration de deux mille cinq cent vingt-sept praticiens, généralistes pour 60 % et spécialistes pour 40 %, tirés au sort dans vingt-quatre départements représentatifs et qui, selon une répartition couvrant tous les jours de la semaine et les quatre saisons, ont rempli des fiches-questionnaires pour chacun des patients

ayant recours à eux. La codification, le traitement informatique et l'analyse statistique de tous ces renseignements ont permis de dresser un véritable bilan de la morbidité des Français.

Il montre que les affections les plus répandues et qui justifient le plus de visites et de consultations relèvent de l'appareil circulatoire (y compris l'hypertension et les varices), et cela pour 17,6 % des patients; viennent ensuite les maladies de l'appareil respiratoire (gripes, rhumes, bronchites comprises) pour 16 %; les affections mentales et psycho-sociales atteignent 10,5 % des sujets, avant les maladies ostéo-articulaires (rhumatismes) 8,1 %, et de l'appareil digestif (8,7 %).

Cette répartition pathologique est à peu près la même pour les deux sexes, si ce n'est que les accidents, empoisonnements et traumatismes sont deux fois plus fréquents chez les hommes que chez les femmes, ces derniers ayant, en revanche, recurrencé fréquence des troubles

mentaux, qui, avec 17,3 % des interventions médicales, représentent, et de loin, la première cause de recours au médecin chez les femmes appartenant aux professions libérales et cadres supérieurs, et chez elles seulement à comparer avec 5,8 % chez les ouvrières, 3 % chez les ouvrières et 10,2 % chez les hommes cadres supérieurs).

(Lire la suite page 15.)

(1) Les malades en médecine libérale. Enquête nationale de morbidité. Statistiques de mortalité, par M. Guisvieux, A. Colvez, E. Michel et P. Baston (INSERM, Unité 194). Prix : 50 F (101, rue de Tolbiac, 75013 Paris. Service des publications).

(2) 85 % des médecins sollicités, soit un sur quatre, ont explicitement refusé de participer à ce travail, dont le porteur est pourtant évident. Une telle incompréhension suggère l'importance de l'effort d'information que les facultés de médecine se doivent de fournir pour que les praticiens comprennent l'intérêt et l'importance de leur participation aux enquêtes d'évaluation de l'état de santé de la population et des systèmes de soins et de prévention.

Un emploi dans les trois m.

La formation médicale des spécialistes de l'U.F.C. a permis de constater que les étudiants qui ont obtenu le diplôme de médecine ont une formation plus complète que ceux qui ont obtenu le diplôme de médecine générale. Les étudiants de médecine générale ont une formation plus limitée, mais ils ont une formation plus pratique. Les étudiants de médecine ont une formation plus théorique, mais ils ont une formation plus complète. Les étudiants de médecine générale ont une formation plus pratique, mais ils ont une formation plus limitée. Les étudiants de médecine ont une formation plus théorique, mais ils ont une formation plus complète. Les étudiants de médecine générale ont une formation plus pratique, mais ils ont une formation plus limitée.

CAPA

EMP

Les causes de décès varient beaucoup avec l'âge : jusqu'à vingt-quatre ans, les accidents sont largement en tête (53,2 %

سكزانت الامل

En souscription jusqu'au 15 Février 1979 chez votre libraire médical

NEPHROLOGIE

édité par JEAN HAMBURGER, JEAN CROSNIER, JEAN-PIERRE GRÜNFELD de l'hôpital Necker

Seule, l'équipe de l'Hôpital Necker pouvait obtenir ces cent meilleurs néphrologues du monde, appartenant à 11 pays différents, collaborateurs à une œuvre collective de cette ampleur.

conditions de souscription
2 volumes de 800 pages environ chacun - au total 700 illustrations :
prix de souscription 590 FF / prix définitif 720 FF
(frais de port, assurance, emballage : 35,00 FF en sus)

Flammarion médecine 20, rue de vaugrard - 75006 Paris

صحة من الأصل

De quoi souffrent et meurent les Français ?

Les consultations et les médecins libéraux

(Suite de la page 15.)

Ce chiffre en dit long sur l'épreuve de tension nerveuse, d'anxiété et de surmenage que représente pour les femmes d'aujourd'hui et dans le contexte actuel l'accès à des postes de responsabilité.

Il est frappant de noter au passage que ce sont les généralistes (et non les neuro-psychiatres) qui reçoivent et qui traitent 74 % des patients souffrant de maladies mentales et psychosociales.

Vingt-six millions d'actes de prévention

De manière générale, les praticiens n'hospitalisent que 3 % de leurs patients; 97 % sont donc traités à domicile, ce qui confirme à quel point une éducation de l'état de santé de la population fondée uniquement sur la pratique hospitalière serait impropre.

Enfin, le secteur libéral de la médecine a assuré en 1975 vingt-six millions d'actes de prévention, tels que les vaccinations, les examens de dépistage ou systématiques, la surveillance du nourrisson, de la femme enceinte ou de la contraception.

D'importantes informations sont ainsi fournies, pour la première fois, sur les besoins réels de la population, sur l'activité des praticiens, sur les secteurs que les universités devraient tenir pour prioritaires dans la formation qu'elles apportent.

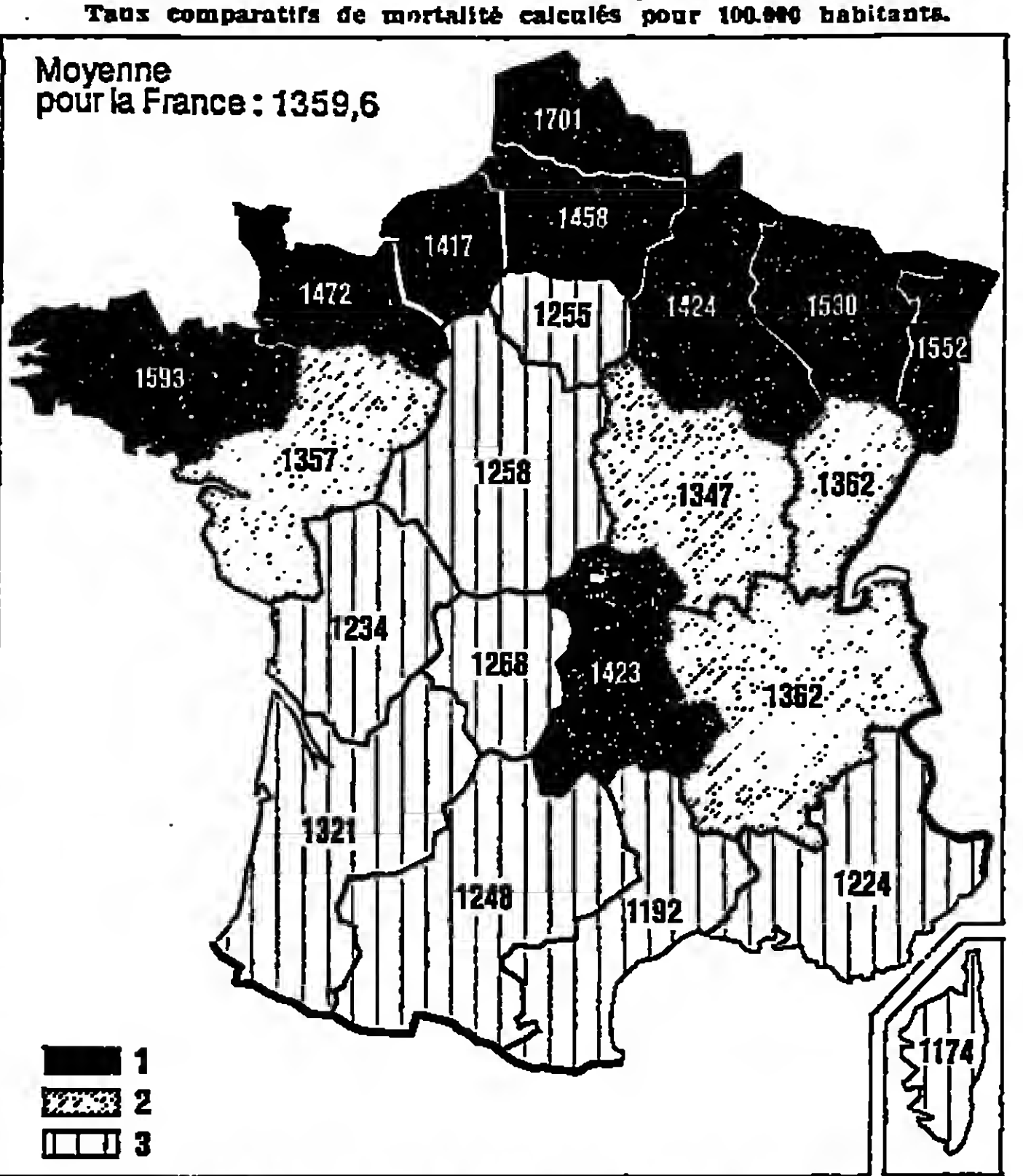
Il en est ainsi des troubles mentaux et des maladies ostéoarticulaires (rhumatismes), qui ne tiennent pas, certes (moins de 2 % de décès), mais appellent chaque année des millions d'interventions.

L'épidémiologie

(Suite de la page 15.)

La même Bretagne a le malheureux privilège de détenir la plus forte incidence française de malformations graves observées dès la naissance au niveau du système nerveux.

MORTALITÉ GÉNÉRALE (sexe masculin)



Moyenne pour la France : 1359,6. 1. — Taux statistiquement supérieurs à la moyenne française. 2. — Taux statistiquement non différenciés de la moyenne française. 3. — Taux statistiquement inférieurs à la moyenne française.

gales et leur mortalité différentielle montre une étonnante surmortalité dans le Nord, l'Est, la Bretagne et l'Auvergne, surmortalité dont l'étude causale promet d'apporter de précieux enseignements.

Un certain nombre d'informations se dégagent déjà de cette étude de mortalité régionale différentielle: on note, en effet, que ce sont dans ces régions de surmortalité générale (carte ci-dessus) que l'on retrouve la plus forte mortalité par alcoolisme et cirrhose du foie. Les morts par accidents, empoisonnements ou traumatismes y sont, en outre, beaucoup plus nombreuses que la moyenne française, et il n'est pas interdit de penser que ces deux phénomènes sont liés (1).

Histoire

HISTOIRE DE LA MÉDECINE ET DU LIVRE MÉDICAL. Par Paul Dumal, Editions Pyramion. 440 pages, 300 illustrations, 350 F.

Sous la direction de Paul Dumal, conservateur en chef de la bibliothèque centrale de médecine de Paris, ce bel ouvrage réalisé en collaboration raconte l'histoire de ce « livre de médecine » qui, des innombrables du quinzième siècle jusqu'aux grands livres modernes, apporte une documentation exceptionnelle portant avant tout sur l'évolution des pensées scientifiques que sur les comportements des hommes et même sur l'art de l'époque.

Tous ceux que l'histoire intéresse y trouveront une mine d'informations, et les passionnés du livre ou de l'art découvriront au fil des gravures anatomiques des trésors peu connus.

C'est toute la vie médicale du Moyen Âge au milieu du dix-neuvième siècle que retracer cette histoire, et cela grâce à l'exceptionnelle richesse des bibliothèques de France, et plus précisément de celle qui existait dès le fin du quatorzième siècle à l'école de médecine de Paris.

BIOLOGIE ET BIOLOGISTES. Par Gabriel Goban. Editions Magnard. 378 pages, 52 francs.

Etienne Wolff, des Académies françaises des sciences et de médecine, a préfacé cette présentation de textes choisis tout au long de l'histoire de la biologie. De l'extrême des souvenirs entomologiques de Fabre, qui ouvre l'ouvrage érudit de M. Goban, à l'exposé des travaux actuels de génétique et de biologie moléculaire et au débat sur causalité et finalité qui le clôt, c'est toute l'évolution des idées scientifiques, des grands courants de la pensée et des acquisitions majeures de ces deux derniers siècles que passe en revue l'ouvrage fort bien illustré.

Si l'on songe à l'importance majeure que revêt la biologie dans la pensée d'aujourd'hui et dans la vie quotidienne, on a dû mal à imaginer que le terme n'est apparu qu'en 1800.

Aggravé de l'université, professeur de lycée, M. Goban a su donner à son ouvrage une clarté et un intérêt qui permettent d'espérer que cette

LIVRES

UNIVERS DE LA PSYCHOLOGIE. Encyclopédie sous la direction du professeur Yves Pélicier. Editions Lédis. 475 pages, 350 francs.

Le quatrième tome de cette remarquable encyclopédie de l'esprit est consacré au « Jeu ». « L'Homme et le Jeu », « l'Homme et la technique », « l'Homme et la religion », et pour finir, « la quête du bonheur » sont traités successivement par des collaborateurs de grande renommée, allant de l'écrivain au psychiatre, de l'historien au sociologue ou à l'ethnologue.

La gaucherie qui semblait représenter au début l'automobilisme, qu'analyse André Souriau, des religions africaines à la création, à la cathèse ou à la musique, c'est toute la gamme des activités culturelles qui se trouve analysée avec une érudition, une finesse et même une sagesse (thème traité par le professeur Pélicier) qui font de cet « univers de la psychologie » une œuvre au premier chef, une œuvre indispensable pour l'historien et la compréhension de la culture.

Médecines naturelles. Dictionnaire familial des médecines naturelles, par le docteur Maury Chantal de Rudder. J.-P. Delagrave, éditeur, 352 pages (100 photos couleur, 125 francs).

Le docteur Maury, qui préside exclusivement l'homéopathie depuis 1921, publie avec Chantal de Rudder, journaliste, un gros dictionnaire consacré aux « thérapeutiques naturelles ».

Il entend, par ce terme, l'acupuncture, toutes les formes de kinésithérapie, la diététique, la psychothérapie, ainsi que l'effet des climats ou de la diététique. L'esthétique n'est pas oubliée de ce répertoire des petits moyens

disciplines, l'histoire des sciences, pourrait devenir un jour familière aux élèves du secondaire.

simples, allant des tisanes aux sports ou aux cures, et de l'homéopathie aux manipulations vertébrales.

A défaut d'être réellement efficaces, la plupart de ces moyens présentent un grand danger, et pour ceux qui sentent le retour aux herbes de grands-mères, et au bon sens de certaines médecines traditionnelles, ce « dictionnaire familial » apporte un répertoire plein de charme et d'archaïsme.

Supprimez vous-même vos douleurs par simple pression du doigt, par le docteur Roger Dalet. Editions de Lédis, 160 pages, 35 F. Le docteur Dalet, qui est chargé de l'enseignement de l'acupuncture à l'hôpital Beaujon, expose dans ce petit livre les résultats que l'on peut obtenir par simple pression du doigt sur des points précis du revêtement cutané. Il s'agit essentiellement de l'atténuation de douleurs diverses, et le principe de la méthode est le même que celui qui inspire l'acupuncture chinoise. Un répertoire utile pour les tenants des moyens naturels et de la prise en charge par chacun de son propre corps.

Ceux qu'intéressent les médecines naturelles pourront lire avec profit: PHYTOTHERAPIE ET AROMATHEAPIE, une médecine nouvelle, par les docteurs J. Valnet, C. Duraffourg et J.-C. Lapraz. Presses de la Renaissance, 412 p., 65 F.

Comment soigner diverses maladies par les plantes, ou les essences de plantes. Pour chaque maladie étudiée, les auteurs proposent des schémas thérapeutiques qui sont le fruit de vingt années d'exercice de ce type de médecine.

VOUS NE POUVEZ PLUS IGNORE LA MÉDECINE NATURELLE, par le docteur Pierre Lorys. Editions Camargu, de Lyon, 216 p., 35 F.

Dans la préface qu'il avait consacré au tome I (« Hygiène du corps ») de cet ouvrage original et plein d'humour, le professeur Robert Debré rappelle que le docteur Lorys n'oublie ni ne néglige pour autant les thérapeutiques applications de la médecine moderne et l'attention magique des médicaments nouveaux, dont la science augmente le nombre chaque jour, mais que les conseils — fruits de son expérience personnelle — qu'il donne dans son ouvrage, sont de sagesse et de bon sens.

Que faire, après un infarctus ?

Que faire après un infarctus ? Quels conseils suivre, dans le maquis des avis contradictoires, qui, depuis plus de vingt ans, se disputent le corps médical ? C'est sur cette question controversée que l'Association nationale des journalistes de l'information médicale (ANJIM) (1) et la Lettre médicale (2) ont réuni, tout récemment, certains des plus éminents spécialistes de cardiologie, d'épidémiologie et de néphrologie, afin de démêler l'écheveau des doctrines thérapeutiques.

Le traitement médicamenteux, par exemple, s'impose-t-il, et si oui, lesquels ? Un ensemble de spécialistes présents à cette réunion s'est déguisé sur l'effet bénéfique apparemment incontestable d'une catégorie de produits, les « bêta-bloquants ». Cependant, leur maniement est d'un usage difficile, comme l'a souligné le docteur Weisbe, et leur arrêt brutal par le patient risque d'être dangereux. Il semble donc prudent de réserver leur utilisation à des indications assez particulières, notamment dans les cas où des troubles du rythme cardiaque ou une hypertension — par exemple — peuvent faire craindre au médecin une rechute brutale de la maladie, donc un risque de mort subite.

L'exercice physique

L'ensemble des autres médicaments utilisés dans les suites d'un infarctus du myocarde est d'un usage également discuté suivant l'âge, le type d'infarctus, les risques de récurrence que présente le patient; et cela qu'il s'agisse tout aussi bien des produits anti-angineux traditionnels (les dérivés nitrés) destinés à dilater les coronaires, qu'à débrider le docteur Walli (Hôtel-Dieu); des médicaments hypolipémiants ou anti-agrégants, comme l'a souligné le docteur Boissel (Lyon); ou des produits destinés à régulariser le rythme cardiaque. Au total, sur l'ensemble des médicaments, a déclaré le docteur Weisbe, « nous sommes passés de l'opiumisme habit de 1950 à 1955 à une rampe en question, dans les années 60, puis aujourd'hui à un scepticisme de bon aloi (2) ».

Reste la chirurgie, dont les indications sont fort précises, l'âge et les chances de survie constituant des facteurs de choix fondamentaux. Restent surtout l'exercice physique et l'hygiène de vie.

d'hui, d'une manière générale, abandonné, au profit de la prescription d'un exercice physique à la fois modéré et médicalement contrôlé. « L'exercice physique », note le docteur Lataf, semble bien protéger contre les maladies cardio-vasculaires d'origine athérosclérotique par un triple mécanisme: il fait baisser la tension artérielle, car il entraîne une diminution de la fréquence cardiaque; « Les sports, a-t-il souligné, ont un effet qui est moins vite, d'autre part, l'exercice provoque une meilleure répartition du débit sanguin local, les muscles entraînés captant davantage d'oxygène, ce qui donne un meilleur « rendement » à l'organisme; en outre, l'exercice physique agit favorablement sur certaines graisses du sang: enfin, conclut le docteur Lataf, la reprise d'une activité physique systématique et surveillée joue un rôle psychologique très favorable, car elle évite aux malades de se percevoir eux-mêmes comme de grands invalides ».

A propos de l'hygiène de vie, le professeur Marian Apfelbaum (hôpital Bichat) a souligné l'importance des facteurs alimentaires, en particulier le rôle nocif des graisses animales, du sucre et aussi du tabac et de l'alcool. Il a estimé que la baisse de l'incidence des maladies cardio-vasculaires qu'il observe aux Etats-Unis depuis quelques années était due davantage à des modifications des habitudes alimentaires et à des améliorations de l'hygiène de vie qu'à des progrès médicaux techniques proprement dits.

Cette baisse a pu être observée aux Etats-Unis, a noté le docteur Jean-François Lacroix (C.H.U. Créteil), parce que les instruments d'études épidémiologiques sont en place outre-Atlantique. On a pu ainsi y mesurer le « coût » comparé des

différents types de traitement (chirurgical, médicamenteux) et leur efficacité relative, en termes de durée et de qualité de vie. — C. B.

(1) 60, boulevard de Latour-Maubourg, 75007 Paris. (2) Une étude préliminaire sur cette question est publiée par la Lettre médicale le mai 1978, 120, boulevard Saint Germain, 75230 Paris Cedex 06.

PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT D'UN ARRÊT RENDU LE 12 JUILLET 1978 PAR LA PREMIÈRE CHAMBRE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

ENTRE: 1) La Société à responsabilité limitée LA CLINIQUE DE FARLY II, dont le siège est à Le Chesnay (Yvelines) dénommée: ET;

2) M. Patrick Alain FAUCONNIER et Mme Odile Claire LEPÈVRE, son épouse, demeurant Farly II, Le Chesnay, intimés, assistés de M^{me} Fontaine, avocat.

(...) Le 28 décembre 1975, Odile FAUCONNIER mettait au monde un enfant de sexe masculin à la maternité de la CLINIQUE DE FARLY II. Le 31 décembre, à 11 heures du matin, le nouveau-né qui avait passé la nuit à la maternité de la maternité (...) était trouvé en état hypotonique et peu réactif. Cet état se maintint, l'enfant étant transféré à l'hôpital Bichat, à Clamart, où il était admis en réanimation néonatale et où il devait rester dans le coma pendant presque trois jours (...).

LA COUR: (...) Considérant qu'il résulte du rapport de l'expert: (...) que le nouveau-né Stéphane, âgé de 48 heures, alors qu'il se trouvait dans la nursery de la maternité, (...) a été victime d'une intoxication hypotonique grave; (...) que le nouveau-né Stéphane a subi pendant la nuit, de sa mère pendant la nuit, un défaut de surveillance de sa part dans l'hypothèse où cette dose aurait été administrée par une personne étrangère; (...) que la présence d'une dose considérable de barbituriques dans le sang de l'enfant ne peut provenir que d'une erreur dans les soins prodigués par ce personnel ou d'un défaut de surveillance de sa part dans l'hypothèse où cette dose aurait été administrée par une personne étrangère; (...) que dans les deux cas la faute constitue une faute de responsabilité de la CLINIQUE DE FARLY II (...).

PUBLICITÉ SYMPOSIUM: « SCIENCE ET CONSCIENCE » 12, 13 et 14 DÉCEMBRE HOTEL SHERATON MONTFARNASSE Programme: Le 12 décembre, à 20 h 15: Santé et psychophysologie des états de conscience supérieure. Le 13 décembre, à 20 h 15: Psychologie sociale et sciences de l'éducation. Le 14 décembre, à 20 h 15: Physique, conscience et lois de la nature.

Organisé par l'Institut MÉRUG-France et l'Association de Méditation Transcendantale - Paris. Renseignements et inscriptions: d.M.T. - Paris, 33, rue E.-Marcel, 75001 Paris - Tél.: 238-04-74, ou Institut MÉRUG-France, tél.: 238-99-62.

Le Monde dossiers et documents

Dossiers et Documents, un mensuel au format du Monde qui propose une synthèse de ce qu'il faut savoir sur deux sujets, dont l'un a dominé l'économie. Ces dossiers, comportant chacun quatre pages, permettent ainsi de disposer, en un seul document, de l'essentiel des articles publiés par le Monde et ses publications.

- RECEVEZ GRATUITEMENT l'un de nos numéros suivants: N° 53, juillet - août - septembre 1978: Le chômage en France; Les énergies nouvelles. N° 52, juin 1978: Contraception et avortement; La presse quotidienne en mutation. N° 51, mai 1978: Les enseignants; L'économie japonaise. N° 50, avril 1978: Le logement en France; Les médias. N° 49, mars 1978: La racisme; La Brésil. N° 48, février 1978: Les élections en France; Les transports aériens.

BULLETIN D'ABONNEMENT

NOM: PRENOM: ADRESSE:

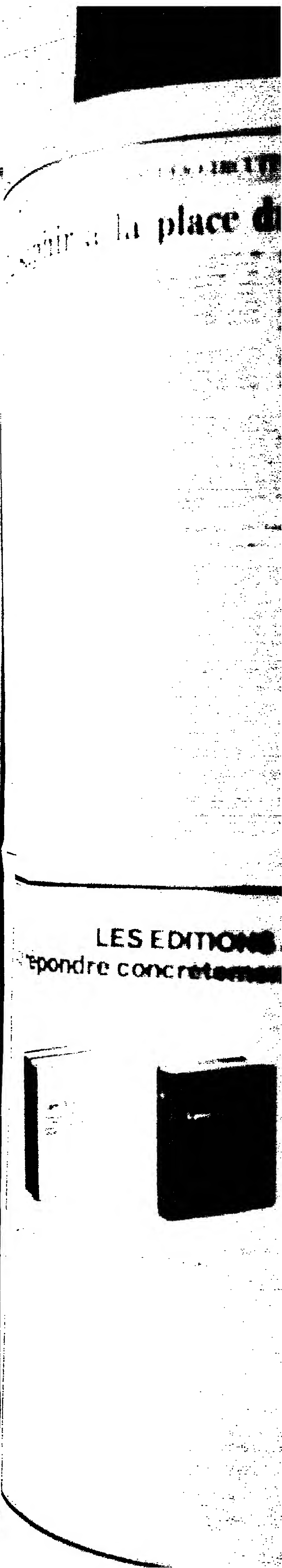
Vous souhaitez recevoir en cadeau l'un des numéros cochés ci-dessus. Vous pouvez, si vous le souhaitez, commander, en plus de votre numéro cadeau, d'autres numéros. Il suffit que vous les cochiez et que vous rajoutiez à votre règlement 3 F par exemplaire. Pour faciliter l'acquisition en plusieurs exemplaires de ces dossiers, un tarif dégressif est proposé pour les abonnements groupés expédiés à une même adresse. Pour les abonnements à l'étranger, nous consulter. Le Monde Dossiers et Documents, service abonnements, 5, rue des Italiens, 75421 Paris Cedex 09 - Tél.: 246-72-23.

LES FRANÇAIS SONT LES PLUS GROS CONSOMMATEURS PHARMACEUTIQUES D'OCCIDENT

Le professeur Archibald Cochrane (Cardiff, Grande-Bretagne) l'un des plus célèbres épidémiologistes du monde a dressé un tableau comparatif de divers services de santé occidentaux. En pourcentage du produit national brut, c'est l'Allemagne de l'Ouest qui a le système le plus coûteux (9,4 % du P.N.B.), suivie de près par les Etats-Unis (8,7 %), la Suède (8,5 %) et la France (8,2 %). C'est le service britannique qui est le moins coûteux (5,5 %). Dans la ventilation de ces dépenses, la France est bonne première pour deux secteurs: il s'agit de l'administration du service de santé (9,2 % des dépenses de santé) et des frais pharmaceutiques (21 %), à comparer avec la Suisse, 0,4 et 9 % respectivement, ou l'Angleterre, 0,5 et 13,7 %.

CLINIQUE LA MÉTAIRIE

CH-1260 NYON près GENÈVE Les Léman - Tél. 091/22/61 15 81 Dr G.W. Santadoni, médecin-dit. Etablissement médical privé de premier ordre pour les affections du système nerveux: Chimiothérapie - Psychothérapie - Cure de sommeil - Dentsitologie - Physiothérapie - Massage - Culture physique - Sports



LES RECHERCHES SUR LES CIRCUITS INTEGRÉS

Du saphir à la place du silicium

Fabriquant depuis quarante ans des instruments électroniques de mesure, depuis dix ans des calculatrices de bureau...

autres). Divers domaines d'activité de l'informatique et de l'électronique, autrefois nettement séparés, convergent sur ce marché en expansion rapide de l'équipement informatique des petites entreprises.

Troisième sur ce marché derrière I.B.M. et Digital Equipment, Hewlett-Packard vient de renouveler sa gamme et de présenter, en juin et en octobre derniers, quatre modèles d'ordinateurs, ou plutôt de systèmes informatiques, dont les prix

s'étagent entre 100 000 et 1 million de francs; ces systèmes s'adressent à des entreprises petites et moyennes, qui souhaitent utiliser l'informatique pour simplifier leur gestion, mais dont le personnel est aussi peu informaticien que possible.

Au plan technique, deux de ces modèles font appel à la technologie (SOS) (Silicon On Sapphire). C'est un mode de réalisation des circuits intégrés qui paraissait prometteur il y a quatre ans. Certains l'ont ensuite condamné, peut-être un peu vite, à cause de difficultés de réalisation, qui ont finalement pu être surmontées.

Les circuits intégrés usuels partent d'un monocristal de silicium, qu'on obtient par des techniques complexes de cristallisation sous forme d'un barreau cylindrique de quelques centimètres de diamètre. Le barreau est scindé en minces lamelles auxquelles on applique divers traitements: on fait diffuser, dans des zones bien choisies (et microscopiques) du silicium, des impuretés denses ou « accepteurs » d'électrons, ce qui transforme localement le silicium en semi-conducteur de type n (négatif, par excès d'électrons) ou de type p (positif, par excès de trous, c'est-à-dire par défaut d'électrons). On crée ainsi un très grand nombre de jonctions, c'est-à-dire de surfaces de contact entre zones de type n et zones de type p, qui sont les éléments de base de tout dispositif semi-conducteur.

Dans les circuits MOS (métal-oxyde-semi-conducteur), qui sont les plus répandus, on oxyde superficiellement certaines zones pour les rendre isolantes. On dépose ensuite, par évaporation sous vide, de fines bandes métalliques pour établir des liaisons électriques entre les jonctions. La plaquette de silicium se transforme ainsi en un mosaïque de circuits intégrés tous identiques. Chacun d'eux couvre une surface de quelques millimètres carrés sur laquelle on a « intégré » des dizaines de milliers, et maintenant des centaines de milliers, de jonctions et d'électrodes.

Dans la technologie SOS, on ne part pas d'un monocristal de silicium, mais d'un monocristal de saphir, qui est une variété d'oxyde d'aluminium: électriquement, c'est un isolant. Sur

une plaque de saphir parfaitement polie, on fait croître une couche monocristalline de silicium, qui sera ensuite traitée de façon habituelle. La couche de silicium a une épaisseur inférieure au micron, alors que les lamelles de silicium qu'on obtient par frottement d'un barreau monocristallin sont épaisses de 100 microns environ: cela permet donc une économie de silicium.

Mais comme on a remplacé, dans les circuits SOS, le monocristal de silicium par un monocristal de saphir, actuellement plus coûteux, l'économie de silicium n'est pas une raison déterminante. L'intérêt réside surtout dans le remplacement du support de silicium, légèrement conducteur, par du saphir isolant. On élimine ainsi plusieurs phénomènes de conduction parasite entre jonctions voisines, qui perturbent le fonctionnement des circuits MOS aux très hautes fréquences; or il y a une corrélation directe entre la fréquence des courants et la vitesse à laquelle il traitera l'information. Tout en gardant la grande densité d'intégration des circuits MOS, la technologie SOS permet ainsi des vitesses qu'on n'atteint autrement qu'avec des types de circuits qui se prêtent moins bien à une intégration poussée.

La difficulté principale tient à la différence de nature des réseaux cristallins du silicium et du saphir: cette différence engendre facilement des défauts dans la couche de silicium qu'on fait croître sur le substrat de saphir. Plusieurs fabricants de composants ont renoncé, pour cette raison, à la technologie

SOS, estimant que le taux de circuits défectueux était et resterait trop élevé pour que la production soit rentable. Hewlett-Packard a poursuivi les études, et semble avoir surmonté la difficulté. En France, le LETI (1) a fait de même, et a conçu des circuits SOS, des commercialisés. Efcis, filiale commune au groupe Thomson et au Commissariat à l'énergie atomique.

Vers les très hautes fréquences

La mise au point des circuits SOS est le principal aboutissement des recherches faites par Hewlett-Packard ces dernières années. Mais d'autres projets pourraient aboutir sous peu. La firme américaine, qui consacre 10 % de son chiffre d'affaires à la recherche, est d'ailleurs contrainte par son activité dans le domaine de l'instrumentation et de la mesure de s'intéresser à des techniques que d'autres industriels jugeraient trop futuristes.

Ainsi y a-t-il au laboratoire central de Hewlett-Packard une machine à graver à faisceau d'électrons, qui fonctionne et a des performances satisfaisantes, mais n'est pas encore prête à l'industrialisation.

L'utilisation d'un faisceau d'électrons permet de simplifier la fabrication de circuits intégrés, en supprimant le recours à des masques pour protéger certaines parties du circuit, quand on veut en découper d'autres. Il faut pour cela un faisceau très fin, très précisément dirigé, et surtout la machine doit travailler très vite, faute de quoi la durée de fabrication serait prohibitive.

Un autre projet est une mémoire optique sur film mince, pour laquelle les chercheurs ont trouvé un matériau qui promet à la fois de faibles coûts et une grande quantité d'informations, stockée par unité de surface. Plusieurs recherches portent sur l'utilisation des fibres optiques, en particulier pour relier des terminaux industriels à un ordinateur central, sur quelques centaines de mètres, et dans un environnement où les parasites électriques sont nombreux et intenses. Mais c'est là une voie de recherches où travaillent de nombreux laboratoires.

Moins courue est l'étude des ondes de surface dans les cristaux. Grâce à la possibilité qu'on a depuis quelques années de tailler des surfaces cristallines planes à l'échelle de l'atome, on peut créer et faire se propager sur ces surfaces, presque sans atténuation, des ondes sonores de fréquence très élevée (plusieurs gigahertz, c'est-à-dire plusieurs milliards de cycles par seconde). Cela permet de concevoir des résonateurs et des filtres travaillant dans ce domaine de fréquences. Plusieurs recherches d'ailleurs, celles sur les fibres optiques ou celles sur des transistors très rapides qui acceptent des fréquences allant jusqu'à 50 gigahertz, convergent vers ce domaine des très hautes fréquences qui sera de plus en plus celui des applications industrielles de l'électronique.

MAURICE ARVONNY.

(1) Le Laboratoire d'électronique et de technologie de l'informatique (LETI) est, à Grenoble, un laboratoire du Commissariat à l'énergie atomique.

La course aux nombres premiers

21701 fois un

UN record mathématique vient d'être battu. Deux étudiants californiens — et un puissant ordinateur — ont découvert un nombre premier plus grand que tous ceux actuellement connus. Ils ont montré que ce nombre, « 2 puissance 21701 moins 1 », ne peut être exactement divisé par aucun nombre entier, sauf par 1 et par lui-même. C'est la définition d'un nombre premier.

Dans la numération décimale qui nous est habituelle, ce nombre s'écrit avec 5333 chiffres. Il serait plus facile, quoique fastidieux, de l'écrire en numération binaire: il suffit de répéter 21701 fois le chiffre 1. Avec les caractères utilisés dans ce journal, trois quarts de page seraient nécessaires.

Le précédent record était « 2 puissance 19937 moins 1 », et datait de 1971. En 1963, on en était à « 2 puissance 11213 moins 1 ». Pour les nombres de cette forme, qui précèdent immédiatement une puissance de 2, démontrer qu'ils sont ou ne sont pas premiers est bien plus facile que pour tout autre nombre. C'est pourquoi les recherches de très grands nombres premiers se font sur des nombres de cette forme depuis que, en 1876, le mathématicien français Lucas découvrit cet avantage, et l'utilisa pour démontrer que « 2 puissance 127 moins 1 » est premier. Ce nombre, qui s'écrit avec 39 chiffres en numération décimale, devait rester pendant soixante-quatre ans le plus grand nombre premier connu, jusqu'à l'ère des ordinateurs.

Le nouveau record n'a qu'un caractère anecdotique, et n'est

Pour célébrer le bicentenaire de la naissance du physicien et chimiste français Joseph-Louis Gay-Lussac, un colloque est organisé à l'Ecole polytechnique les 11, 12 et 13 décembre, sous l'égide du ministère de la culture et de la communication et du ministère de la défense. (Ecole polytechnique, 91128 Palaiseau cedex, tél.: 941-83-00.)

pas un résultat mathématique important. On sait qu'il y a des nombres premiers aussi grands que l'on veut, et on dispose depuis l'antiquité grecque d'une méthode pour les calculer. Elle est simplement d'application trop longue pour être utilisable dans le cas de très grands nombres. Le progrès accompli depuis 1971 n'est qu'un progrès dans la puissance des ordinateurs.

En revanche, les nombres premiers continuent à poser aux mathématiciens de difficiles problèmes: bien qu'on ne connaisse aucun contre-exemple, on ignore si chaque nombre pair peut être obtenu par addition de deux nombres premiers. Ils font l'objet d'études qui en appellent aux théories mathématiques les plus modernes. Ainsi a-t-on pu exhiber, en 1978, un polynôme dont les valeurs possibles, pour des valeurs entières des variables sont tous les nombres premiers, et eux seuls.

M. A.

CILIBAIRES

Facilitez vos rencontres grâce aux milliers de jeunes gens, jeunes filles, veufs et veuves de 18 à 75 ans, de toutes situations et de toutes régions inscrits au Centre Familial.

En quelques jours, vous pouvez entrer en relations avec des partis répondant à vos désirs: c'est très simple et aussi romantique qu'une rencontre de hasard.

Il suffit d'envoyer vos nom, âge et adresse au Centre Familial (NE 143 rue Laffitte 75008 Paris pour recevoir gratuitement une liste de "Non-Mariés", sous pli discret, avec brochure illustrée qui vous passionnera.

Ce sera le départ d'une vie nouvelle qui peut vous apporter l'immense et ému bonheur de vous sentir "bien à deux". Plus de 42.000 références constatées officiellement par Huissier sont visibles au bureau.

re, après un infarctus?

Après un infarctus, il est essentiel de connaître les signes de récidive et les mesures à prendre pour éviter de nouvelles complications.

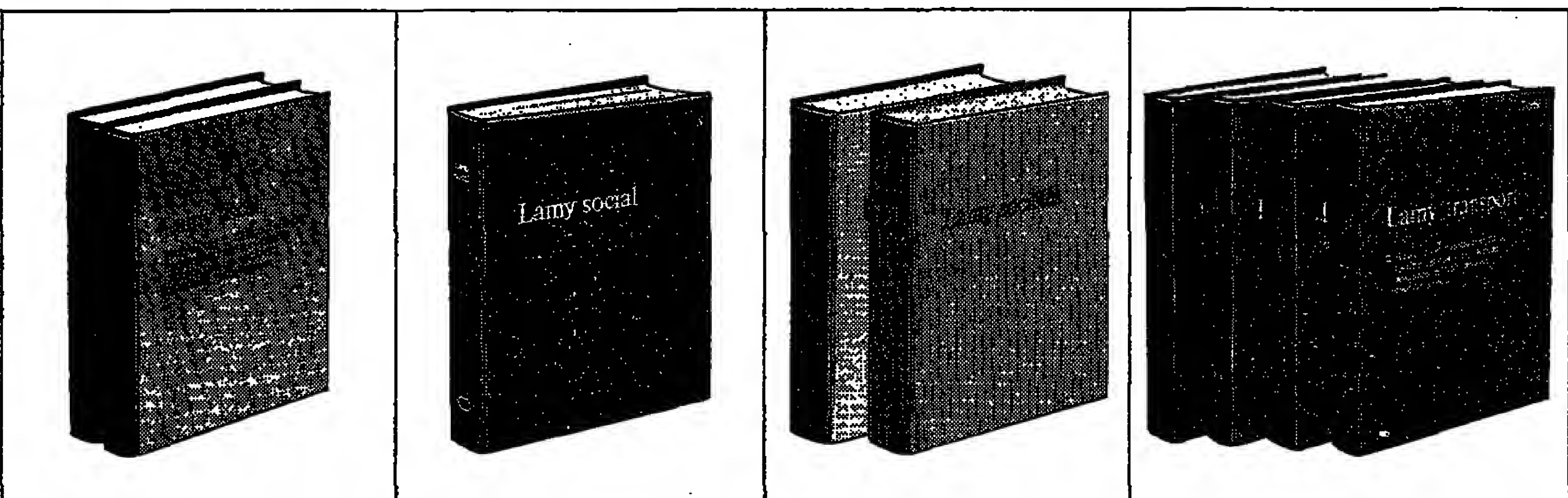
Les symptômes à surveiller sont une douleur thoracique récurrente, une gêne respiratoire, une fatigue excessive, etc.

Il est recommandé de suivre strictement les prescriptions médicales, de maintenir une alimentation saine et d'éviter le stress.

Des consultations spécialisées sont disponibles pour accompagner les patients dans leur processus de rééducation et de réajustement.

Le soutien psychologique est également crucial pour surmonter les conséquences émotionnelles d'un infarctus.

LES ÉDITIONS JURIDIQUES LAMY pour répondre concrètement à tous les problèmes juridiques



LAMY FISCAL
Toute la fiscalité de l'année présentée de façon précise, objective, critique lorsqu'il le faut.

LAMY SOCIAL
L'ouvrage de référence en droit social.

LAMY SOCIÉTÉS
Exposé clair et exhaustif d'un droit complexe et changeant, assorti de nombreux modèles. Conseil et éclairage dingéants et praticiens.

LAMY TRANSPORT
Une véritable encyclopédie du droit des transports qui regroupe toute la documentation indispensable à l'usage du professionnel.

Quels que soient son objet, sa forme et son importance, l'entreprise est enserrée dans un réseau d'obligations juridiques de plus en plus dense.

Il n'est guère de décision, au niveau des options essentielles comme au niveau de la gestion, qui n'ait des implications relevant du droit des sociétés, du droit fiscal, du droit social et pour certaines d'entre elles, du droit des transports.

Les Éditions Juridiques LAMY, conçues et réalisées par des juristes qui ont l'expérience des problèmes concrets de l'entreprise, fournissent aux responsables et aux professionnels du droit les références nécessaires pour assouvir leurs décisions sur des bases sûres.

La réédition annuelle à laquelle elles s'astreignent permet, seule, une adaptation aussi exacte que possible aux situations nouvelles que créent aussi bien l'évolution législative que le courant jurisprudentiel et même les tendances doctrinales qui amorcent le droit de demain.

Éditions LAMY: un ensemble cohérent dans le droit des affaires.

Lamy S.A. 155, rue Legendre - 75010 PARIS Cedex 17 - Tél. 62728 00

Je souhaite recevoir, sans engagement de ma part, une information complète sur:
[] Lamy Fiscal [] Lamy Social [] Lamy Sociétés [] Lamy Transport
Société: _____ Téléphone: _____
Nom: _____ Fonction: _____
Adresse: _____
Code Postal: _____ Ville: _____

سكنا من الأصل

صحة من الأصل

CARNET

Naissances

— Laurent ZECCHINI et Pascale née Vallat, ont la joie d'annoncer la naissance de Luciféra et Jérôme, le 2 décembre 1978, 85-97, avenue de la Motte-Picquet, 75015 Paris.

Fiançailles

— M. Jean-Daniel KOENIG et Mme, née Marion Parrot, ont la joie d'annoncer les fiançailles de leur fille, Christine, avec M. Jean TOURNOUX. Le médecin général inspecteur Pierre TOURNOUX et Mme, née Mireille Faroullat, ont la joie d'annoncer les fiançailles de leur fils, Jean, avec Mlle Christine KOENIG.

Mariages

Dominique JULIA et Alain de TONNAC de VILLENEUVE sont heureux de faire part de leur mariage, qui a eu lieu dans la plus stricte intimité, 2, rue d'Assas, Paris.

Décès

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Jean BEAUNE, survenu le 9 novembre 1978.

De la part de Mme Beaune, son épouse, M. Beaune Jean-Pierre, son fils, Et toute la famille. Les obsèques ont eu lieu le 15 novembre 1978, à Vitry-sur-Seine. Cet avis tient lieu de faire-part.

— M. Jean-Louis Bloch-Michel, M. Antoine Bloch-Michel, Mme Denise Berger, Le docteur et Mme Étienne Bloch-Michel et leurs enfants, ont la grande tristesse de faire part du décès accidentel de M. Maurice BLOCH-MICHEL, né Geneviève Michel, leur mère et grand-mère, survenu à Paris, le 25 novembre 1978. Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité.

— Mme Maurice Girard, M. et Mme Alain Girard, Le docteur et Mme Marcel Girard, M. et Mme Jacques Girard, leurs enfants, Les familles Millet, Nicolas, Leroy et Bourdet, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Maurice GIRARD, conservateur des hypothèques (R.R.), professeur honoraire, à l'École de notariat de Paris, leur époux, père, grand-père, cousin et allié, décédé, muni des sacrements de l'Église, le 1^{er} décembre, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Les obsèques seront célébrées le jeudi 7 décembre, à 8 h. 30, en l'église Saint-François-Xavier, à Paris (7^e). L'inhumation aura lieu à Pau dans le caveau de famille. Si leurs nièces, Cet avis tient lieu de faire-part. 1, square du Croisil, Paris (15^e).

— M. et Mme Marcel Lefevre et leur fils, Le père et Mme Françoise Bourquin, leurs enfants et petits-enfants, Le sous-préfet et Mme Louis Chaudré, Mme André Maurice-Perrichet, ses enfants et petits-enfants, Elisabeth Maurice, ses enfants,

Remerciements

— Mme Max Salvador Halm, M. et Mme Fernand Halm, leurs enfants et petits-enfants, Le docteur Roger Halm, Mme et M. Claude Bernard Halm, Mme Nadine Halm et son fils, Mme Robert Halm et ses filles, M. Jacques Bénédict, M. et Mme René Lifchitz et leur fille, M. Vladimir Soskine, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Max Salvador HALM, remercient toutes les personnes qui, par leur présence ou leurs messages, se sont associées à leur peine.

— Pour l'anniversaire de la mort de R.F. Paul-Vincent VERGRIETE, de l'ordre des dominicains, une messe sera célébrée le vendredi 8 décembre 1978, à 15 h. 15, au couvent de l'Annonciation, 227, rue du Faubourg-Saint-Hippolyte, Paris-9.

Le conseil du jour : n'oubliez pas de vérifier que vous avez quelques SCHWEPPE'S Lemon d'avance.

DIAMANTS RUBIS - SAPHIR - ÉMERAUDE ACHAT - VENTES EXPERTISES GRATUITES

REVEILLONS Gastronomiques Sélectionné par un spécialiste, directement sur votre table un réveillon gastronomique de qualité pour 4/6 pers. pour le prix d'un restaurant

— Saumon frais fumé pré-tranché 500/000 g ; — Bœuf 210 g fole gras oie truffée 5 % ; — Bœuf comté ou cuisse 750 g ; — Haut Médoc château A.C. 1975, 70 cl ; — Nonbazillac château A.C., 70 cl ; — Grande fine champagne premier cru, 5 ans d'âge, 35 cl ; — 5 chopes fruits assortis liqueur ;

AU PRIX INCROYABLE DE 297 F franco domicile - Chèque ou 3 virements postal - Conditions spéciales groupement - Commande impérative pour les 9-12 (NOËL) ou le 15-12 (dernier délai (1^{er} DE L'AN)) NOMBRE LIMITE : 1.000 COLIS SOCAM - B.P. n° 44 - 15002 AURILLAC - Tél. (71) 48-23-92

Advertisement for GODECHOT et PAULET, 86, avenue R. Poincaré (16), Place Victor-Hugo, TEL : 727.34.90. DIAMANTS RUBIS - SAPHIR - ÉMERAUDE ACHAT - VENTES EXPERTISES GRATUITES

SPORTS

LA ROUTE DU RHUM

La marine nationale déclenche le plan de secours en mer

La demande de recherche formulée par le père d'Alain Colas et transmise par les organisateurs de la Route du rhum à l'état-major de la marine nationale a amené celui-ci à déclencher, lundi 4 décembre au matin, le plan SECUR (secours en mer).

Dans un communiqué, l'état-major précise que « dès le 28 novembre, lorsque les premières inquiétudes ont commencé à se manifester, la marine nationale a renforcé le dispositif de recherche constitué d'avions de patrouille maritime à long rayon d'action Breguet-Atlantic... »

Ces recherches n'ont pas donné de résultats tant il est vrai que les renseignements fournis par les radio-amateurs ne concordent pas et ne correspondent pas à l'indicateur de l'émission d'Alain Colas... Les recherches effectuées, lundi 4 décembre, ont permis de localiser Yves Le Cornec, skipper de l'équipage.

FOOTBALL A CINQ

Un petit frère venu du Brésil

Le « petit » football est né au pays du « grand » football. Au Brésil, ce sont, dit-on, les Carocacs, les habitants de Rio qui ont inventé ce petit football, joué à cinq, sans buts ni filet, dans une salle couverte. Aujourd'hui on pratique beaucoup le football à cinq au Brésil... Le football à cinq devra sans doute attendre cette échéance pour être connu de tous.

PRESSE

La Fédération des sociétés de journalistes : que la loi soit appliquée avec rigueur

La Fédération française des sociétés de journalistes constate, dans un communiqué publié mardi 5 décembre, que le « système d'aides à la presse, destiné à la soustraire au mercantilisme absolu, n'a pas empêché les concentrations qui sont peut-être une réponse valable dans le secteur industriel ou commercial mais ne saurait en être une pour la libre expression des idées... »

POLICE

Un avertissement

Lorsque, une heure plus tard, les négociateurs revinrent expliquer que le bilan de leur démarche était parfaitement négatif, plusieurs centaines de militants, refusant la dislocation pacifique qu'on leur recommandait, manifestèrent violemment... C'est des slogans hostiles au gouvernement, menaçant de marcher sur Malignon et l'Élysée, les franchisaient les guichets du Louvre, se répandant dans la rue de Rivoli, qu'ils barraient bientôt.

VIVRE EN SÉCURITÉ A TOULOUSE

Toulouse. — La Journée d'action organisée par l'intersyndicat de la police nationale a été marquée, à Toulouse, par la remise de motion à la préfecture de région et à la mairie de la ville. Auparavant, dans une conférence de presse, les représentants de l'intersyndicat de Midi-Pyrénées avaient mis particulièrement l'accent sur le manque d'effectifs de la police à Toulouse, quatrième ville de France, aussi étendue que Paris et dans laquelle la délinquance moyenne est en nette augmentation... Depuis 1965, la population de l'agglomération toulousaine a augmenté de 80 000 personnes, mais le corps des inspecteurs de la sûreté a diminué de 15 %.

DÉLÉGATIONS DANS TRENTE ET UNE PRÉFECTURES

Au moment où les policiers parisiens se réunissent devant le ministère du budget, des rassemblements identiques avaient lieu dans trente et une villes de province à l'appel de l'intersyndicat de la police nationale. Des délégations remettaient aux préfets des cahiers de revendications portant sur quatre points : — Le manque de crédits indispensables pour la mise en place d'une politique de modernisation et d'accroissement des moyens pour lutter contre la criminalité ; — Le refus d'adopter la programmation des besoins réels d'une politique de sécurité ; — Le refus par l'État de prendre en considération le caractère particulier de la fonction des policiers qui se traduit par le déséquilibre indiciaire entre les corps de police sous statut civil et sous statut militaire ; — Le refus d'améliorer le sort des veuves et des retraités de la police nationale.

AMUSE VILLES

Advertisement for Contrex water. 'tout bien pesé... confiance à Contrex'. Includes image of a woman drinking water and text: 'Votre poids vous préoccupe. Vous vous pesez régulièrement. Très bien ! mais aussi, surveillez votre alimentation. Et puis, buvez Contrex. L'eau minérale naturelle de Contrexville, en stimulant l'élimination, agit pour maîtriser votre poids. Tout bien pesé, vous-même et votre régime, faites confiance à Contrex.' '...avec un régime raisonnable'

Sur les « boulevards » de Seveso, dans les « rues » de La Hague... Les fringues de la « dé-évolution »

SOIREE « dé-évolution » au Palais. Ce soir-là, sous les lambris et les ors passés de l'ancien théâtre, on était l'an 2000. Cow-boys de l'Apocalypse, mutants de l'ère nucléaire, ou, plus modestement, hommes-robots : c'était à chacun selon ses tentatives.

Samouraïs d'un Occident en perte de ses valeurs, d'autres pouvaient l'espace d'une soirée rendre cette tenue de « kendo » — art martial japonais, — qu'un importateur distribue aujourd'hui à Paris. Chaque grillé, piston de cuir rigide et gants maitessés : une tenue prestigieuse, propre à décourager les agresseurs mais aussi — revers de la médaille, — les éventuelles connaissances. Enfin, ceux qui croient plus que jamais à l'émergence d'une oligarchie à la Orwell pouvaient dès cette soirée se mettre sur les rangs.

« Designers » au travail

MEUBLES DE L'ÉPOQUE

Si les statistiques du marché du meuble sont là pour établir que la majorité des Français préfèrent les copies de style ou le rustique, le contemporain de création a cependant toujours ses amateurs. Quels sont les créateurs qui, aujourd'hui, peuvent satisfaire cette rare mais difficile clientèle ?

Piero de Martini est un Milanais de quarante ans ; son nouveau mobilier modulaire est présenté dans le magasin de l'éditeur italien Cassina vient d'ouvrir à Paris. Il s'agit d'éléments en frêne qui permettent de composer des canapés, lits, tables, « J'ai imaginé, dit Piero de Martini, une « maison » dans la maison pour moduler l'espace d'une grande pièce. Dans cette structure-meuble, à disposer au centre de la pièce, on peut s'asseoir, dormir, travailler ou manger. »

original console d'Yves Taronon dont le plateau de marbre est supporté par des troncs de cactus, blancs et blancs (13 000 F). C'est pour mettre en valeur le graphisme dépouillé d'objets et de mobilier qu'ils aiment que Duc et Camroux ont choisi de s'installer dans la boutique, entièrement carrelée de blanc, d'une ancienne boucherie des Halles. D'origine asiatique, Christian Duc a découvert, au cours d'un séjour de deux ans en Allemagne, la rigoureuse beauté des créations du Bauhaus. « J'ai trouvé, dit-il, chez le jeune Français Jean-Michel Wilmette une conception du meuble qui allie le respect des proportions des Japonais à la pureté des lignes du Bauhaus. » Et Wilmette a créé, pour Duc et Camroux, des tables dont il ont l'exclusivité. Celle de repas, rectangulaire, pour six convives

(pouvant servir de bureau), a son plètement fait de deux larges bandes de frêne veiné noir, reliées par des lattes de chêne ; une dalle de glace claire permet de voir ce « dessin » de bois (3 800 F). Deux tables basses gigognes reprennent ce jeu de lignes, la table inférieure en miroir reflétant les lattes croisées en frêne noir de celle du dessus.

JANY AUJAME. * Cassina, 168, faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris. Pierre Cardin-Evolution, 118, faubourg Saint-Honoré, Paris. Studio Esca, 2 et 4, place Saint-Sulpice, 75006 Paris. Duc et Camroux, 56, rue Jean-Jacques-Rousseau, 75001 Paris. Besson-Boutique, 15 bis, rue du Vieux-Colombier, 75005 Paris.

Ils sont souvent subtils, très subtils...

ÉVEIL AUX JEUX « CHINOIS »

C'EST sans doute à l'actuelle vague d'intérêt pour la Chine et à l'engouement croissant du public pour les exercices de logique que les jeux d'Extrême-Orient doivent le succès qu'ils connaissent depuis quelques années en France.

C'est une partie subtile qui se joue aux Echecs chinois (Xiang-qi) ; deux joueurs ; 40 et 80 F) où l'introduction d'une topographie sur l'échiquier limite géographiquement les mouvements de certaines pièces : ainsi le roi et le ministre ne peuvent franchir la rivière séparant les deux camps, devant rester dans leur province, en fidèles serviteurs de l'Etat. Un jeu vivant et passionnant à chaque étape de la partie : le développement progressif de la province adverse, le siège établi devant sa capitale et la mort du roi, étouffé derrière ses conseillers ou bloqué par le lettré, au centre du palais...

Leurs joueurs ; 50 et 90 F), les pièces dont on dispose se déplacent toutes comme la reine aux échecs à l'exception des militaires : les uns (assassin, reporter, chef) permettent de tuer, chacune à sa façon, les pièces ennemies, leur « cadavre » (la pièce est alors retournée) peut être placé à l'endroit le plus gênant pour les adversaires ; les autres peuvent déplacer les « vivants » (provocateur) ou les « morts » (néomobile). Le but du jeu est d'éliminer les chais adverses en les encerclant par des cadavres (mort par « asphyxie ») ou en les tuant par une pièce adéquate. Les joueurs essaient pour cela d'installer leur chef au pouvoir (incarné par la case centrale) et de l'y maintenir, ce qui leur donnera l'avantage décisif de rejouer après chaque coup et d'établir ainsi progressivement l'avantage. Déjà passionnant à deux, c'est à trois ou quatre joueurs que le Djambi prend sa véritable dimension.

Aux Echecs japonais (Shogi) ; deux joueurs ; 40 et 80 F), la règle du « parachute » constitue toute l'originalité du jeu : un joueur prenant une pièce à son adversaire la conserve et peut, à tout moment de la partie, la remettre en jeu sur la case de son choix et l'utiliser pour son propre compte.

Au Djambi (Echiquier de Machiavel) ; deux, trois ou quatre

NICOLAS PERIN. (Voir la suite page 20.)

La formation des sociétés de journalistes... qui se voit appliquée avec rigueur.

POLICE

Un avertissement

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

Un avertissement... de la première page.

VIVRE EN DÉCALÉ À TOULOUSE

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

Vivre en décalé à Toulouse... de la première page.

RELATIONS DANS TOUTE ET UNE PROPECTURES

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

Relations dans toute et une prospectures... de la première page.

confiance à CONTREX

confiance à CONTREX

confiance à CONTREX

confiance à CONTREX

confiance à CONTREX

confiance à CONTREX

Une « montagne molle », un « bas-relief solaire » : de nouveaux objets dans la cité

AMUSE-VILLES

La ville et ses spectacles. Une fois par an, le 5 mai, jour anniversaire de la mort de Napoléon, le soleil se couche dans l'axe de l'Arc de triomphe. Dieux rouges dans la perspective célèbre. Voici que le soleil encore fait lever un étrange mirage sur le plateau des Halles. Parmi les barrières et les baraques orange, face à la fontaine des Innocents, un lionceau apparaît sur un écran. Spectacle insolite que ce félin dans la jungle du chantier. Ce bas-relief solaire a été commandé par la SEMAH, société responsable de l'aménagement des Halles, à Roland Baladi. On doit déjà à ce sculpteur d'autres animations, comme le « Mur à graffiti éphémères », un titre évocateur. Aux Halles, le bas-relief a été placé sur la cheminée de ventilation du futur hôtel.

Dans cette affaire, tout gravite autour du soleil. Roland Baladi, qui est égyptien, est né à Héliopolis. Le lion, qu'il a choisi pour sa sculpture, le lion, symbole en astrologie de l'astre solaire.

Son bas-relief s'inspire d'un phénomène saisissant : tous les 21 mars, à 6 heures du soir, la face sud de la pyramide de Chéops est brusquement plongée dans l'ombre. Ce signal visuel annonçait aux félins de la vallée du Nil la date de la crue du fleuve.

L'œuvre des Halles est une version de ce phénomène. C'est le soleil qui fait apparaître l'image du lionceau. Son portrait, calculé par ordinateur, a été décomposé en une multitude de traits saillants. En jouant sur ces saillants, la lumière fait apparaître des ombres qui constituent la tête du lionceau.

« Avec toutes ces maisons, le Parisien a perdu le sens du ciel et de l'horizon, déclare Roland Baladi. J'ai voulu, par l'intermédiaire de ce lion, qu'il retrouve la lente course du soleil et qu'il prenne conscience de la progression du temps qui se transforme insensiblement. »

À l'origine, le lionceau devait se lever à midi et se coucher à 14 heures. Mais cette course rigoureuse, qui résumait celle de l'astre, nécessitait de la part de l'ordinateur des calculs plus savants, donc plus coûteux.

Du matin au soir, ce lion, animal de la jungle qui préfigure le futur jardin des Halles, est donc toujours présent. Mais toujours changeant : pâle par temps gris, agressivement noir et blanc quand le soleil est éclatant. Ce lion, qui se dessine sur un écran de bois, on l'a voulu provisoire. Il restera en place deux ans, au terme desquels les intempéries et, encore une fois, le temps qui passe devraient avoir raison de lui.

Autre spectacle dans la ville, Gilles Ebersolt et Pierre Manouvrier, étudiants aux Beaux-Arts en « archi », ont, de leur côté, créé une « montagne molle », qu'ils ont, révérencieusement, l'été derrière, de ZUP en cités.

Monstre de plastique et de vent, cette montagne aux versants blancs, mauves et bleus comme des glaciers est une structure gonflable de 400 mètres carrés, taillée dans une bêche anti-feu et sur laquelle on peut marcher. Marcher, c'est beaucoup dire. Comment, en effet, progresser sur un relief qui se dérobe, qui crée des vagues — cette traitresse est-elle vraiment une montagne ? — qui fait surgir des cimes et creuse des crevasses ?

La « montagne molle » se déplace volontiers vers son public. Au repos, elle représente un volume de 6 mètres cubes et un poids de 600 kilos. Deux techniciens l'accompagnent. Pour être au maximum de sa forme, elle s'allonge en courant triphasé de 380 volts. Elle préfère un terrain plat, de l'herbe ou du sable pour planter ses settes piquées. Sa prestation est de quatre heures par jour, mais elle n'assure qu'un service partiel quand le vent dépasse 60 km/h.

FLORENCE BRETON. * Pierre Manouvrier, 37, avenue du Château, 92190 Meudon. Tél. : 626-17-45.

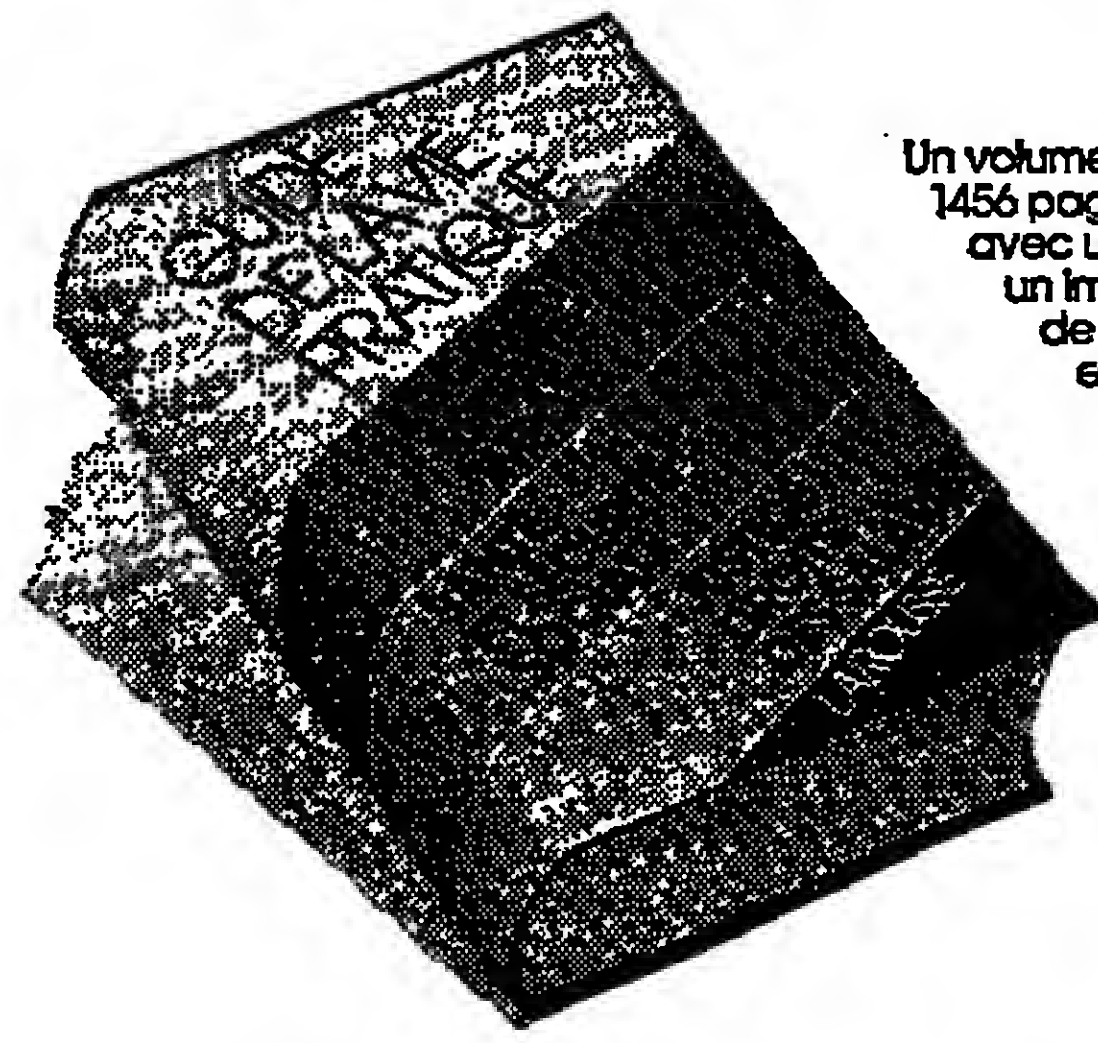
Un conducteur débutant est-il couvert par l'assurance automobile de ses parents ?

Vous trouverez la réponse précise dans le GUIDE DE LA VIE PRATIQUE. Une véritable somme d'informations sur toutes les questions qui interviennent dans la vie de chacun et sur lesquelles il est indispensable d'être bien renseigné : le logement, les impôts, la retraite, la justice, la santé et la sécurité sociale, les droits des salariés, l'enseignement, le droit familial, les vacances, les libertés, les pouvoirs publics...

Facile à consulter, il éclaire chaque problème dans son contexte juridique et social.

GUIDE DE LA VIE PRATIQUE

sous la direction de Denis Perier Daville, docteur en droit.



Un volume relié (15,5 x 23 cm), 1456 pages en deux couleurs, avec un sommaire très détaillé, un important glossaire-index, et de nombreuses adresses utiles et des références bibliographiques.

140,00 F

LAROUSSE chez tous les libraires

صكزا من الأصل

صكنا من الأصل

MODES DU TEMPS

Une question d'actualité pour les enfants

POUPÉES A BEAUBOURG

COMMENT choisir les jouets ? Pour quel âge ? A quel prix ? Où ? Questions d'actualité. L'exposition « Jouets et jeux, organisée par le Centre de création industrielle au Centre Georges-Pompidou, y répond. Cent cinquante jouets et jeux actuels, français et étrangers, vendus en France, ont été sélectionnés parmi les centaines de milliers de jouets différents, qui existent dans le commerce et dont un dixième se renouvelle chaque année. Ce marché a réalisé, en 1977, un chiffre d'affaires à la vente de 2,8 milliards de francs.

Si le hochet et le chariot s'usent vite parce que le bébé en fait le tour rapidement, d'autres jouets vont accompagner l'enfant tout au long de son évolution. Ce sont les jouets affectifs — peluches, poupées — et les jouets d'imitation — voitures et dinettes — grâce auxquels la fille ou le garçon pourront reproduire les situations qu'ils observent dans leur entourage ou extérioriser leurs conflits. Ainsi, seront-ils à même de résoudre tel ou tel problème comme la naissance d'un petit frère ou d'une petite sœur. Ici encore, on rejetera la poupée mécanique qui rit, qui pleure, qui marche, parce qu'elle risque d'enfermer l'imagination de l'enfant.

Les jeux de construction et d'observation, enfin, aideront l'enfant à faire l'apprentissage des couleurs, à reconnaître les formes et à nommer ce qu'il voit. Ces jeux deviendront, au fur et à mesure de la croissance, plus riches et plus complexes.

L'exposition présente donc une sélection. Jeux simples et sûrs toujours colorés, fonctionnant à la main, exposés avec leur prix et leur âge d'utilisation. On retiendra : les hochets (Aarikka, 35 F et Ambitoys Ringleting, 13 F), la « famille flottante » pour le bain (Fisher-Price, 50 F), la poupée plate et perforée qui apprend les travaux d'aiguille (Arikka Ompelunukka, 25 F) et le hérisson habillé (300 F). Excellents, aussi, le jeu de construction en bois (port, aéroport, autoroute DAC, 185 F), les petits personnages représentant des travailleurs manuels (Playmobil system, 10-40 F), les animaux de la ferme (Tognarelli Sevi, 35 F) et la dinette en fonte (DAC, 8 à 16 F).

Des ludothèques

Une liste de ludothèques de Paris ou de province où l'on peut louer les jeux est disponible. Enfin, on recommande aux parents de vérifier avant toute acquisition que les jeux sont bien conformes aux normes de sécurité. On leur conseille aussi de ne pas concentrer tous leurs cadeaux à Noël — 70 % des achats se font à cette époque — mais de les répartir tout au long de l'année. Ainsi, l'enfant aura tout le temps d'apprécier un nouveau jouet et de l'explorer.

FLORENCE BRÉTON.

(Voir pages 21, 22 et 23 notre supplément cadeaux.)
* Jouets et jeux. Centre Georges-Pompidou, nouveau forum. Jusqu'au 8 janvier 1978.

De Hanae Mori à l'animatrice TV en vogue

ÉCHOS DU JAPON

TOKYO, en cette fin de novembre. Nous assistons à une première : la présentation du prêt-à-porter de six grands créateurs sélectionnés par un jury international. La manifestation se déroule dans le nouvel immeuble de Hanae Mori, la couturière et costumière japonaise installée comme on sait à Paris depuis janvier 1977.

Les « six best », Issey Miyake, un autre japonais de Paris, Thierry Mugler (France), Stephen Burrows (Etats-Unis), Gianni Versace (Italie), Jean Muir (Grande-Bretagne), enfin Hanae Mori. Les modèles sont censés refléter les tendances nationales du moment.

On retrouve l'harmonie japonaise, dépourvue comme un bouquet Ikibana, chez Hanae Mori et Issey Miyake. Les mannequins de Thierry Mugler roulent des épaules en combinaisons blanches, Gianni Versace, le Calabrais, coupe ou drapé des tissus souples pour le soir. Jean Muir, dame sage, paraît avoir dirigé la folle jeunesse de Carnaby Street en faveur d'un style sévère et effacé, à base de bleu marine. Enfin Stephen Burrows, en vrai Harlem Globe-Trotter, invite au mouvement, à l'athlétisme et à la danse sur des rythmes de jazz.

Cette semaine se révèle particulièrement faste aussi pour les milliers d'adeptes de la haute couture parisienne. En effet, Mme Gres effectue, pour la première fois, une tournée à Tokyo, Osaka, Nagoya, avec une rétro-



(Croquis de MARCO.)

spective de ses modèles favoris, remontant jusqu'à 1940, et sa collection d'hiver. Un triomphe. Le public est admis ainsi que les élèves des écoles de couture.

Car il faut savoir que plus de deux cent mille étudiants japonais se pressent dans les deux mille écoles qui, en deux ans ou plus, forment un styliste de mode pour la somme de 400 000 yens par an (9 200 F environ). Bunkei Fukuzo Gakus est la plus cotée d'entre elles, avec ses six mille élèves. Si les méthodes sont occidentales et s'adressent surtout à la formation professionnelle, un tronc commun reste traditionnel : l'art du kimono, de la philosophie de sa conception aux infinies variantes de tissage, de teinture, d'impression et de façons de le porter.

Femme d'affaires, Hanae Mori a conclu un contrat de cinq ans avec la Chine, d'où elle revient. Il s'agit d'un accord triangulaire entre son studio de l'avenue Montaigne et les techniciens de l'usine de confection japonaise pour fournir à l'ingénierie aux unités de production de Pékin et de Changhaï. Les premières livraisons, de trente mille à cinquante mille blouses de soie blanche, brodées et travaillées, sont destinées d'abord au marché japonais, puis au bassin du Pacifique limitrophe. Il est fort à craindre qu'à la longue cette production massive et à prix très étudiés ne concurrence dangereusement les exportations françaises sur cet important marché.

On en parle peut-être moins, mais les perles ornent toujours le décolleté des robes du soir à Tokyo, où l'on s'habille beau-

STEPHEN BURROWS : robe à danser à corsage genre cotte de mailles dorée nouée sur la jupe de Jersey rouge à l'ourlet en pointes de tulle.

HANAÉ MORI : ensemble du soir suggérant une estampe japonaise, à corsage asymétrique de satin bleu de Chine sur une jupe à superpositions en sole unie et imprimée de fleurs stylisées.

ISSEY MIYAKE : ensemble blanc à blouse épaulée en douceur sur un large pantalon de lin resserré du bas.

Coup. Les santons se portent longs en un rang lumineux. Mikimoto, après avoir réussi à surmonter les maléfices de la pollution des eaux, offre maintenant des perles qui ont retrouvé tout leur éclat. Mais le cours du yen pèse sur les ventes de colliers sans chutes, aux perles parfaitement rondes, très appréciées ici. Aussi Foshiaki Homma, président de la compagnie, fait-il multiplier les broches et les pendants de petites perles, ainsi que les boucles d'oreilles. Les baroques sont plutôt réservées au marché occidental, notamment américain.

Dans ce pays traditionnel où l'on voit encore dans la rue l'homme précéder de trois pas sa compagne, l'animatrice Kuruyasagi Tezuko a réussi une belle performance en parvenant à occuper à la télévision une place de vedette. Ancienne comédienne, ayant joué des comédies musicales à Broadway, elle mène une émission quotidienne de quarante-cinq minutes sur des thèmes d'actualité et reçoit les personnalités de passage. Fine et pétillante, elle porte le kimono classique dans les soirées officielles, mais choisit aussi bien un tailleur Chanel, une robe de Christian Dior ou un ensemble d'Hanae Mori pour ses émissions. « La courtisane japonaise innée m'obéit, dit-elle, à raffiner les couleurs et les tissus de mes robes, ne fût-ce que pour faire plaisir aux téléspectateurs sourds et sourds qui me considèrent comme leur lien avec le monde extérieur. »

NATHALIE MONT-SERVAN.

ÉVEIL AUX JEUX « CHINOIS »

(Suite de la page 19.) Des règles assez simples ne prenant en compte que le mouvement spécifique des pièces, le jeu des alliances et des trahisons et surtout l'utilisation des « cadavres » de pièces pour étouffer progressivement l'adversaire lui confèrent un très grand intérêt : donnant une vision extrêmement cynique du combat politique où l'habileté stratégique ne peut emporter la décision que si elle a été précédée d'une intense préparation diplomatique, l'Échiquier de Machiavel prend sans conteste place à la tête des jeux de société actuels.

« joueur » est-il un des plus accessibles et des plus distrayants : à l'aide de sept éléments géométriques formant carré, les joueurs doivent recomposer plus de deux mille modèles figurant dans le livre du Tangram, par ordre de difficulté croissante.

Aux Dames chinoises (de deux à six joueurs : 40 F), chacun doit, sans prise de pions réelle, prendre la place initialement occupée par son adversaire : mais les joueurs seront peut-être déçus par ce qui n'est qu'une version améliorée du Solitaire.

Moins original quant à son fonctionnement (le principe du Rami appliqué à un jeu de Domino), le Mah-jong (de 70 à 500 F, de trois à cinq joueurs) resta pourtant le représentant le plus connu des jeux d'Extrême-Orient. En dépit d'un système de marque assez compliqué, la règle (lorsqu'elle est claire) est vite assimilée et le jeu se révèle amusant et simple : pas de stratégie élaborée mais des qualités d'observation accessibles aux plus jeunes. Malheureusement, la présentation moderne des jeux les moins chers n'a pas su recréer la magie de ces dominos et le charme des dragons, des bambous et des fleurs...

NICOLAS PERIN.

La première liberté... c'est la liberté du corps

FRICITION DE FOUCAUD
"Coup de fouet contre la Fatigue"
TONIFIÉ - STIMULÉ - DÉODORANTE - FRAICHEUR et BIEN-ÊTRE

FRICITION-LAIT DE FOUCAUD
sans alcool
Spécialement étudiée pour peaux fragiles

Pensez à les offrir
ainsi que nos Lotions - Savon - Crèmes - Eaux de Toilette - etc...

LAB. Lucienne Male
9, avenue Matignon - Paris 8^e
PHARMACIES MAISONS DE RÉGIMES
Flacon - assai contre 4 timbres tarif lettre.

INVESTISSEZ EN BEAUTE...

Jean Mick
Le spécialiste des pierres précieuses,
DIAMANTS, ÉMERAULDES, RUBIS, SAPHIRS...
100 et 102, rue La Boétie 75008 Paris - Tél. : 225.52.88 - 19.02.71

* « Racking », 120 F environ.
A Paris : Brunswick, 82, av. Victor-Hugo ; Au Vieux Campeur, 48, rue des Ecoles. Pour la province, de-mander les points de vente à la société Racking, 14, boulevard du Nord-de-Mét, Monaco. Tél. : (95) 30-45-37.

émanuel ungaro
SOLDES couture
2 avenue montaigne

Nombreux lots de
MOQUETTE PURE LAINE
73-74, velours, frises bonifiée en petite et grande largeur de grandes marques
70 F le M2
334, rue de Valenciennes, Paris (13^e)
Métro Convention, TEL. 942-42-62
Vente aux particuliers

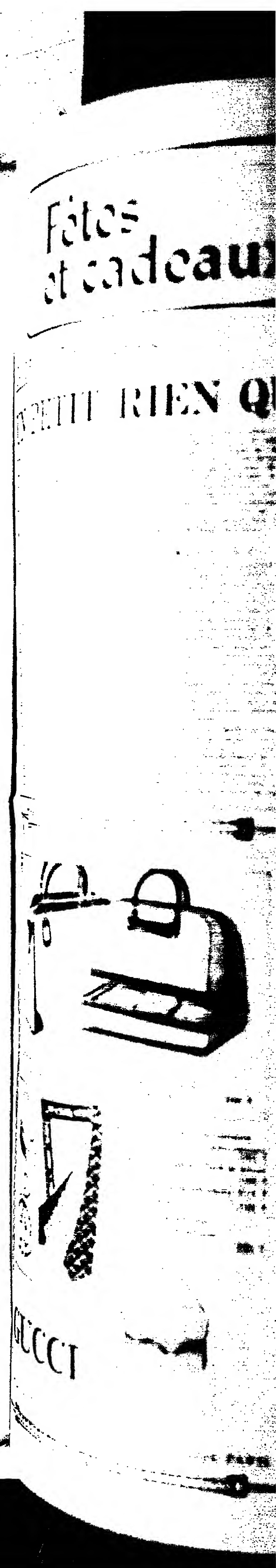
RUE VIGNON
(Tous le long de la...)
du 10 DEC. au 10 JANV. 1979
40 BOUTIQUES vous accueillent
Articles promotionnels, cadeaux
Remise de remise
N° Madeleine, Havre-Caumartin

La Pompadour
QUINZAINE des MANTEAUX
tweed, camel, cashmere
MANTEAUX DE FOURRURES
PELISSES PEAUX LAINÉES
TOUTES TAILLES
du 40 au 62
Prix exceptionnels
32 bis, Bd HAUSSMANN
M^e Chaussée d'Antin

UN ART UN MÉTIER
RENEL
fourreur
5, avenue Victor-Hugo
75116 PARIS
501-70-61 - 81-32

UN MEUBLE EN PIN :
1 HEURE DE MONTAGE.
20 ANS DE BONHEUR.
MONTAGE
le magasin le plus kit de Paris
13 rue du Bac

Le bon goût est parisien
DeSede aussi chez
behr
maurice vignon



JAPON

Fêtes et cadeaux

De 15 à 150 francs

UN PETIT RIEN QUI VAUT TOUT

UNE fois son budget de Noël établi, il s'agit de faire le maximum de cadeaux. C'est alors que l'ingéniosité entre en jeu pour que chaque membre de la famille et tous les amis aient un souvenir de la fête.

• Jusqu'à 15 F :

Un cadre de voyage en bambou ; une fois plié, il se glisse dans le sac, 4 F (Munier). Pour ranger les timbres, une petite boîte plate est ornée d'un motif « jungle », 5 F (Au Printemps, Boutique noire). Une petite bongle-gas imite une bonbonne de chocolat, 6 F (Dragstore Publicis). Pour un « fan » des « Muppets », l'un de ces petits personnages, avec corps en bois et tête en feutrine, à monter soi-même, 6,20 F (L'Oreille cassée). De jolis jeux en miniature, en bois naturel : yo-yo, bilboquet, casse-tête, coffret avec pastiches, de 8 à 15 F (L'Œuf-Cube).

Un drôle de coquetier, en céramique, à la forme d'un œuf dur coupé verticalement, 10 F (La Chaise longue). Des petits napperons à l'ancienne (10 et 15 F) que l'on peut assembler pour faire un dessus de coussin ou un jeté de table (Le Monde sauvage). Un coffret de douze crayons noirs, personnalisés au nom du destinataire, 15 F (Galeries Lafayette). Une boîte d'herbes odoriférantes,

à poser dans la chambre pour des nuits parfumées, 15 F (L'Artisan-parfumeur).

• De 15 à 35 F :

En porcelaine décorée de petites fleurs en relief, un porte-noël où l'on inscrit celui de l'invité au crayon-feutre, à effacer à l'éponge, 19 F (La Maison du week-end). Un petit carnet de cuir noir, à coins rouges, à suspendre au cou comme un pendentif, 20 F (Bonnefête). Un porte-clés de voiture en forme de crayon, bleu ou rouge, dont la pointe se dévisse pour introduire les pièces pour le paromètre, 20 F (Axix). Un rond de serviette qui est un poignet de chemise, rouge, bleu vert ou blanc, 22 F (La Chaise longue). Une boîte à bonbons, en métal peint, représentative une maison ou une boutique anglaise, 23 F (Aux Trois Quartiers). Un jeu « casse-tête » en forme de clé de sol, en métal chromé, 26 F (L'Œuf-Cube). Pour un amateur de « kit » : des bateaux, des oiseaux ou des animaux préhistoriques en plastique, à peindre et à monter avant de les introduire dans une bouteille en polyester transparent, 26,50 F (L'Oreille cassée).

Une chonnette en macramé, à suspendre au mur, 30 F (Le Monde sauvage). Pour la salle de bains : des pots fermés par un couvercle pointu, en opaline avec,

inscrit en rose, « coton » ou « sels de bains », 35 F pièce (Lipstick) ; un tapis de bains fait d'un billet de 100 dollars géant, en mousse de nylon, 35 F (Munier). Pour parfumer la maison, un « pot-pourri » est présenté dans une boîte à poudre ancienne, 35 F (L'Artisan-parfumeur). Un rond de serviette orné d'une grosse fleur de nacre, 35 F (Georges Pesle).

• De 35 à 60 F :

Pour ne plus chercher ses clés au fond d'un grand sac, un porte-clés est fait d'une épingle double, géante, en laiton doré, 36 F (Kaprika). De forme originale, un tire-bouchon à vis et un casse-noix, également à vis, sont habillés de Flexglas, 38 F pièce (Dragstore Publicis). Une coupelle en verre, posée sur une soucoupe et surmontée d'une cloche, peut servir de beurrier, de confiture ou de sucrier, 40 F (L'Œuf-Cube). C'est une tête de cuisinier, avec sa toque, qui orne le couvercle d'un pot à moutarde (40 F) et d'un beurrier long, 50 F (Axix).

Pour un automobiliste amoureux de sa voiture : un réchauffeur d'eau pour lave-glace, 43 F, et un allume-cigares de sécurité d'où celle-ci sort allumée, 46 F (Galeries Lafayette, « auto-shop »). Discrète mais jolie, une petite boîte à sucre de régime, en

métal chromé, avec une minipince, 46 F (Bonnefête). A fixer au mur de l'entrée, une boîte à courrier est une grande enveloppe ouverte, en bois peint en rose ou violette, 50 F (Aux Trois Quartiers). Un brin de fantaisie dans la salle d'eau avec un poisson en falence blanche et verte pour déposer les brosses à dents et le dentifrice, 45 F ; une panthère porte-savon, 58 F, et une chouette pot-à-coton, 60 F (Bath-shop). Deux coquillages naturels, posés sur un socle ovale noir, forment une originale salière-poirrière, 58 F (Kaprika). Un plat, très plat et rond, est en céramique bleu nuit, 60 F (La Moisson). D'allure très rétro, un vaporisateur à poire, en verre noir, rose ou gris, à remplir d'eau de toilette, 60 F (Lipstick).

• De 60 à 100 F :

Des boîtes en bois noir, carrées, rectangulaires ou cubiques, sont décorées d'une comète, d'un cœur ou d'une paire de lunettes en perles multicolores, de 65 à 85 F (Au Printemps). Pour des amoureux de l'ordre : cinq cylindres de verre de différentes hauteurs, insérés dans un bloc de liège, et dans lesquels se rangent crayons, stylos, cigarettes, trombones, 65 F (Munier) ; pour les accessoires de coiffure, un plateau en écaille fumée est doté de compartiments où poser brosse, peigne, séchoir et bigoudis, 70 F (Lipstick).

en forme de fleur épanouie, dont les pétales sont en nacre, 85 F (Georges Pesle), ou une colombe pique-fleurs en porcelaine blanche, 90 F (Bonnefête). Une boîte rectangulaire, à bijoux ou à cigarettes, en Aluforme noir, peut servir de cadre à des photos, à glisser au recto ou au verso, 99 F (Samaritaine, « article de Paris »).

• De 100 à 150 F :

Pour les fervents de marche en pleine nature, un podomètre pour calculer les distances parcourues, 104 F, et une boussole à baine d'huile, contenue dans un étui, 123 F (Au vieux campeur). Une mini-serre, à châssis ouvrant, permet de faire pousser des herbes aromatiques, de « forcer » des crocus ou d'abriter des cactus, 130 F, et une sellerie, en bois laqué vert ou blanc, pour poser une plaque, 140 F (Reckedorf). En verre décoré de motifs bleus et or, une petite carafe de nuit et son verre sont disposés sur un plateau rond, 138 F (La Maison du week-end). Une grande coupe sphérique, en verre noir, 135 F, et une boîte haute, en loupe d'ambolite, à deux compartiments pour ranger des jeux de cartes ou des fiches de bureau, 140 F (La Maison du week-end). Pour prendre le thé à la campagne, une théière en forme de grenouille et six tasses en falence verte, 144 F (Au Bon Marché).

JANY AUJAME

* L'Artisan-parfumeur, 84 bis, rue de Grenelle et 2, rue des Capucines ; L'Arvignote, 24, rue de l'Amour ; L'Artisan, 77, rue Cardinet et 40, rue de Valenciennes ; Au Vieux Campeur, 45-50, rue des Ecoles ; Axix, 12, rue de Valenciennes ; Bath-Shop, 3, rue Gros, 16, et 11 bis, rue Amélie, 7^e ; Bonnefête, 134, avenue du Boule, Neuilly ; La Chaise longue, 11, rue Prince ; Gravel, 27, faubourg Saint-Honoré ; L'Arvignote, 24, rue de l'Amour ; 16, et à Desvillers ; Lipstick, 45, rue de Rennes, 6^e ; Maison du week-end, 25, rue Vavin, 6^e ; La Moisson, 7, rue de Preilly, 15^e ; Le Monde sauvage, 101, rue Saint-Denis, 1^{er} ; Munier, 57, avenue Niel, 17^e et 33, boulevard Charlot, 15^e ; L'Œuf-Cube, 24, rue Linné, 5^e ; L'Oreille cassée, 233, boulevard Perrin, 17^e ; Georges Pesle, 18, rue de l'Arrière, 7^e, rue de Sèvres et 54, avenue Victor-Hugo ; Reckedorf, 22, avenue Victoria, 1^{er}.

L'habit du sapin

NOËL traditionnel, simple et gai. Aux branches vertes du sapin, cette année, se balancent des pommes rouges, des anges en pelles, des courus ravis, des fleurs en copeaux. C'est le retour des traditions et des miniatures en bois. Avec ses luges, ses petits avions, ses locomotives, ses gratte-ciels, ses montants, le sapin est un véritable coffre à jouets. Toutes ces babioles viennent du Japon ou de Taiwan, où l'on ne s'est jamais fabriqué des jouets en bois vert et en nacre.

Ce sapin est donc très peuplé. Il y a le sapin-murcier, ou « éclaircieur », les trompettes et les cloches, le sapin-coc, qui accueille les tortues en peluche et les ours en salopette et en porcelaine, enfin, le sapin qui se peuplera pas à pas, le petit ange recroqué aux yeux fermés et le Père Noël.

Mais il y a d'autres sapins plus sophistiqués. Un merveilleux sapin où sont présentés des objets de céramique, de bois et de métal, des pommes en papier d'argent. Un sapin de glace, où se sont formés de curieux glaçons : boules-billes transparentes, fioles, cornes, anges en verre. Tous ces objets minuscules viennent du Danemark, et la moindre bougie les fait scintiller.

Le temps des boules dans l'arbre est-il passé ? Non, les boules sont toujours là et en usage tenu. Boules en bois, boules perlées, boules perlées, boules marocaines, boules saintes. Mais attention, la tendance est au monochrome. « On n'en est plus à l'arbre de grand-père, où l'on mélangeait tout, déclare-t-on aux Galeries Lafayette. Cette année, nous avons sorti toute une collection coordonnée. De l'arbre à la table du réveillon, les écuelles, les fries, les cheveux d'ange, tout dans la décoration, jusqu'aux bougies, s'harmonise ».

Noël. Une couronne de pommes de pin piquées de rubans rouges accueille la famille à la porte. Des guirlandes de boules en papier d'argent traversent le salon. Des plafonds de boules d'écailles filantes, les bombes étoilées ont bien réchauffé l'ambiance. La maison sent bon le pin. Des flocons de neige se sont posés ici et là. Le « diamant éblouissant », cette bougie merveilleuse, a fait scintiller ses six passages. Seule la crèche est simple. Cette année, l'enfant nait dans une bûche de branchage. La fête commença.

F. B.

* Toutes ces décorations ont été choisies au Printemps, aux Galeries Lafayette et à la Boutique d'écailles, 22, avenue Friedland, 75006 Paris.



(Dessin de PLANTU.)

Sac voyage en toile beige et cuir 850 F

Sac à double fond en toile beige et cuir 1200 F

Cendrier de table porcelaine mordorée sociée sur veau velours 290 F

Décapsuleur métal doré et émail 100 F

Cadre sanglier et bambou 310 F

Cravate Soie 100 F

Sac-pochette du soir, bandoulière amovible chaîne métal 280 F

GUCCI

27, rue du Fg Saint-Honoré 350, rue Saint-Honoré PARIS

Bon goût

CHACUN a les siennes (et ce sont, bien sûr, les meilleures !). Aussi, pour la fin d'année, me permettra-t-on de parler des miennes.

Il y a certes les classiques. Et d'un bout de l'année à l'autre, le ne manque pas d'aller chercher mon pain chez Poilâne (8, rue du Cherche-Midi), mes trompages à la Ferme Saint-Hubert (21, rue Vignon), ma moutarde (et des tas d'autres choses aussi) chez Paul Corcellet (46, rue des Petites-Champs). Le cher Paul, poète de l'épicerie et dont la boutique est une aventure, vient de mettre au point un vinaigre de toilette, qui plus est !

La Ferme Saint-Hubert est proche de la Madeleine, où Fauchon (26, place de la Madeleine) vient de complètement rouvrir, ajoutant à ses produits d'excellentes charcuteries signées Paul Bocuse. De même, en allant acheter d'admirables côtes de bœuf aux Boucheries nivernaises (89, faubourg Saint-Honoré), comment ne pas faire provision des excellents macarons aux amandes d'Italie de la Boulangerie Saint-Philippe (73, avenue Franklin-Roosevelt).

Ceux qui prennent leur café (selon un mélange présentiel) chez Fauguis (30, rue de la Trémolle) en sont satisfaits, comme le sont ceux qui commandent un mélange personnalisé de thé chez Christian Constant (28, rue du Bac), où l'on trouve aussi, en cette saison, les meilleurs (et les plus chers) marrons glacés de Paris. C'est donc enfoncer des portes ouvertes que de citer ces noms, tout comme cavarit time avec potestian (au 18, du boulevard de Latour-Maubourg), mais aussi avec des vodkas de qualité (russes).

LA REYNIÈRE.
(Lire la suite page 23.)

LATABAGIE

An Centre Commercial Maine-Montparnasse. Tél. 538.65.18

Le spécialiste du cigare
Grand choix de coffrets humidificateurs
Dépositaire Davidoff, Dunhill
Dupont, les « Must » de Cartier

LATABAGIE

Originale Mystérieuse Ardente Impertinente

OMAI
de **JACQUES GAUTIER**

Eau de Parfum
et Bijou signé
36, rue Jacob, PARIS (6^e)
58, R. DE BOURGOGNE, PARIS-7^e

UN ART UN MÉTIER

BENEL
fourreur

Le bon goût est parisien

Sède aussi chez **behr** maurice vignon

صكزامن الأصل

سكزامن الاصل

CADEAUX
lampes - poteries
bijoux - vaisselles
objets d'art et artisanat
exposition jusqu'au 6 janvier
ARTISANAT POLONAIS
ATC
40, rue Saint-Sulpice
75006 PARIS - 326.25.31

MIKITO
DES JADES...
DES PERLES...
DES PIERRES...
Modèles exclusifs en or
9, AVENUE VICTOR-HUGO
Tél. : 501-70-11

Offre spéciale Fêtes
pour les cadeaux de fin d'année,
les plus grandes marques à tous les prix.
Guitares enfant, 179 F. Xylophones - Carillons, à partir de 38 F.
Guitares adulte, 250 F. Harmonicas, à partir de 28 F.
Orgues "Pigmy 5", 995 F. Flûtes à bec, à partir de 28 F.
hamm
Le piano... et toute la musique
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris, Tél. 544 39-66
(près gare Montparnasse) parking à proximité.

Marquise de Sévigné
PARIS
Les meilleurs chocolats
dans les plus belles présentations
Catalogue sur demande
Marquise de Sévigné, 1, place Victor-Hugo, 75146 Paris
Tél. 727.57.65

Le Monde DE L'EDUCATION
NUMÉRO DE DÉCEMBRE

LIVRES JOUETS et DISQUES
pour les enfants
UNIVERSITÉS
LES DIX ANS DE LA LOI EDGAR FAURE

BULLETIN D'ABONNEMENT
Pour ceux d'entre vous qui souhaitent recevoir régulièrement le Monde de l'éducation, il suffit de nous renvoyer le bulletin ci-dessous. Vous ne paierez que 60 F pour onze numéros au lieu de 66 F, et vous recevrez, EN CADEAU, l'un des numéros déjà publiés.
RECEVEZ EN CADEAU
l'un des numéros suivants :

- Les lycéens, n° 43, octobre 1978.
- Le palmarès des universités, n° 41, juillet-août 1978.
- Les déshérités du savoir, n° 40, juin 1978.
- Mai 1988-Mai 1978, n° 39, mai 1978.
- Les jeunes parents, n° 38, avril 1978.
- Les livres d'enfants, n° 37, mars 1978.
- Le vote des enseignants, n° 36, février 1978.
- La politique au lycée, n° 35, janvier 1978.
- Les joués, n° 34, décembre 1977.
- L'enfant et la ville, n° 33, novembre 1977.
- Qui sont les étudiants?, n° 32, octobre 1977.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, commander, en plus de votre numéro cadeau, d'autres numéros. Il suffit que vous rajoutiez à votre règlement la somme de 6 F par exemplaire demandé.

NOM
Prénom
Adresse

Je vous règle la somme de 60 F pour mon abonnement d'un an (onze numéros) au Monde de l'éducation, et je reçois en cadeau l'un des numéros cochés ci-dessus.

Envoyez votre bulletin et votre règlement (chèque bancaire ou postal à l'ordre du « Monde de l'éducation », sans abonnement) à :
Le Monde de l'éducation, 5, rue des Italiens, 75227 PARIS - Cedex 09 - Téléphones : 346-72-22

Fêtes et cadeaux

JEUX NOUVEAUX
Des rubans autour de l'ordinateur

BENEFICIAIRE du succès considérable que connaissent les jeux vidéo depuis quelques années, c'est au jeu de société « classique » que l'électronique s'attaque depuis un an. Par audace de certains éditeurs ou adaptation souhaitable d'un secteur d'activité, trop longtemps sclérosé ? Ce qui n'est encore qu'une évolution discrète pourrait bien, en tout cas, déboucher sur une remise en cause radicale du jeu de société tel que le concevait la plupart des éditeurs depuis trente ans.

Initialement utilisée comme simple perfectionnement technique dans des jeux d'inspiration assez classiques (« Touché-coulé » de MB, 290 F), c'est avec « Sector » (Miro, 170 à 260 F) que l'électronique s'affirme comme un élément essentiel dans la conception du jeu : il s'agit, pour les joueurs, de repérer les coordonnées d'un sous-marin et de le couler avant leurs adversaires. Les déplacements des navires et les changements de vitesse et de cap

que nécessite la poursuite sont enregistrés par l'ordinateur qui fournit, à chaque interrogation des joueurs, le distance qui les sépare du sous-marin, aux déplacements aléatoires.

Extrêmement original et amusant, ce jeu intègre l'ensemble des possibilités offertes par l'électronique : calculs arithmétiques, intervention d'éléments aléatoires ; existence de plusieurs niveaux de difficulté ; et surtout, possibilité de jouer seul contre la machine.

C'est surtout ce dernier perfectionnement, adapté à des jeux connus à deux joueurs, qui semble inspirer les dernières nouveautés : l'ordinateur s'y révèle un adversaire parfois redoutable... mais qui présente l'avantage d'être disponible à toute heure !

N'existant malheureusement que dans la version « dames anglaises », les « Checker Challenger » (2 et 4 programmes) n'ont qu'une faible audience auprès d'un public dérivé par un jeu assez différent des dames « nationales ».

Les variantes de la deuxième génération

C'est par contre une grande diversité d'appareils qui sont proposés aux joueurs d'échecs de tous niveaux. Pour la plupart d'entre eux, le temps de réponse de l'ordinateur est fonction de la difficulté du programme choisi : de 5 à 35 secondes pour le « Chess Challenger » 3 programmes (1 400 F) ou le « Compuchess » première génération (1 200 F), convenant à des joueurs débutants. Les joueurs moyens ou confirmés opteront plutôt pour le « Compuchess » deuxième génération (2 000 F, six niveaux) ou le « Chess Challenger » dix niveaux (2 200 F), le plus fort de tous, dont le temps de réponse varie de 5 secondes à 24 heures pour les parties par correspondance. D'un niveau intermédiaire, le « Boris » (2 300 F) présente l'avantage d'afficher les positions des pièces au moyen de symboles plus aisément lisibles et de ponctuer le jeu de rétroactions... parfois désobligeantes !

Tous ces appareils offrent le choix entre jouer les blancs ou les noirs, la vérification immédiate de la position des pièces ainsi que la possibilité de rogner. De plus, les appareils de la deuxième génération introduisent des variantes dans le jeu, tout en rajoutant systématiquement les coups irréguliers ou programmés par erreur. A ceux qui hésiteraient toutefois à investir pareille somme dans un jeu qui pourrait se révéler

NICOLAS PERIN.

DE BOUTIQUE EN BOUTIQUE

PEU ORDINAIRE...

DES cadeaux, encore des cadeaux : utiles, futiles, cordiaux...

UTILES : un moulin à poivre qui abrite une salière (94,50 F, Torvino, 4, rue Cardinal). Une cuiller en bois pour palais délicats, avec une rainure qui permet de goûter les sauces (10 F, Torvino). Une roulette spéciale pour tartiner sans péril le miel liquide (4,50 F, Oggetto, 143, rue Saint-Martin).

ASTUCIEUX : le fauteuil pliant vendu dans un sac en toile. Après dépliage, le sac sert de dossier (115 F, Oggetto).

FUTILES : l'épingie à nourrice géante qui sert de porte-côtes (25 F), la poignée de porte en forme de bouton (25 F), les lunettes « maxi » porte-photos (180 F, Axis, 18, rue Guénégaud). Habillé, le cendrier qui porte chemise, cravate et ceinture (58 F, Actua, 42, boulevard Saint-Germain).

FUMANTS : un briquet en forme de cigarette (40 F, Servendcha, 105, rue Mouffetard). En forme d'allumette géante (59 F, les Drugstores Publics). Enfin, très équipé, le briquet de poche qui contient tous les instruments dont un fumeur a besoin pour curer sa pipe (205 F, Peter, 191, rue du Faubourg-Saint-Honoré).

BEAU : un vase de l'architecte finlandais Alvar Aalto, dont le contour représente un lac vu d'en haut (269 F, Torvino).

RUSTIQUES : un paillasson du Massif Central, panier en sautoir et en ronce pour faire lever le pain (78 F), un poëlon en forme de ronce pour cuire six moules individuels pour cuire les pommes au four (120 F), une jarre provençale pour faire pousser les fraises (189 F) et un égouttoir cuivre pour le fromage de Munster (250 F, La Tuile à loup, 35, rue Daubenton).

MELODIEUX : sous le gratin ou sous le gigot, un dessous de plat à musique avec, au choix, sur commande, cinquante airs différents (155 F, Boutique du Palais-Royal, 9, rue de Beaujolais).

BEAU ET BON : un bocal d'olives italiennes aux amandes (80 F), un bidon d'huile sagement « rétro », sorti tout droit d'une épicerie espagnole et à garder quand il sera vide (80 F), un pain d'épices « coulé » dans un moule du dix-septième siècle et portant cette inscription « don du cœur » (à partir de 50 F, Mille-Fêtes, 3, rue du Font-Louis-Philippe). Toujours pour une cuisine ancienne, le pain de sucre d'autrefois (12,50 F, Au pain de sucre, 12, rue Jean-du-Bellay).

STUDIEUX : tout pour l'écriture. Dans sa boutique noire et rose, « Sophie Fichini » a réuni le matériel de l'écrivain. En destination, tous les objets sont étiquetés

de sa main, une main ronde d'écolière. Petit boîtier en métal contenant « l'as des plumes » (5 F), gomme minuscule « Le Jaguar », encore noire en poudre « L'Incomparable » (10 F) et encre invisible (8 F), répertorie à petits caractères fins (22 F). Tous les encrains sont là : encrains ronds, de bureau (en verre, 18 F), encrains de pupitre en porcelaine (10 F). Mais ici les cocottes en papier minuscules se portent en broche et sont en porcelaine (20 F). Sophie Fichini collectionne aussi les stylos. Modèles anciens à plumes de verre, modèles à plumes reptantes, ou même à plumes-mitrailles, qui tirent les traits à bout portant (à partir de 50 F).

La petite fille modèle écrivainesse aux papiers. Papier brodé de dentelles, découpages anciens et surtout chromos. L'amateur trouvera ici un vaste choix de « couvertures » amusantes pour boîtes de cigares et de cigarettes, ainsi que toute une série de cartes publicitaires éditées par le Bon Marché. Enfin, un livre ravira les enfants (50 F). En s'ouvrant, il devient une maison de poupées (Sophie Fichini, 1, rue André-Roal-del-Sarte, 75008 Paris, tél. 253-94-19, de 10 h. 30 à 19 h. 15. Le lundi de 14 h. à 19 h. 15).

BRIG-A-BRAC : pour lui, des savons à ses initiales (53 F les trois). Dans un jardin, 1, rue du Marché-Saint-Honoré. Pour elle, un mouchoir à son prénom (20 F, D'Alençon, 234, rue de Rivoli). Pour le bricoleur, une pince qui retire les échardes (42 F, Peter, 191, rue du Faubourg-Saint-Honoré). Pour le moustachu, des ciseaux à moustaches (122 F, Peter). Pour celle qui aime les plantes vertes et qui pleure quand elle les laisse, un escargot en porcelaine qui les arrosera en son absence (18 F, Dohdack, 87, rue Monge). Pour la solitaire, un petit épingle en velours de soie peint à la main (220 F, Colefax et Fowler, 2, rue Furstenberg). Pour les frieux, un bourrelet anti-vent-coulis à poser contre les portes et les fenêtres (40 F, Le Bouvier, rue Frédéric-Sauvion). Pour l'éternelle écolière, une pochette qui imite à la perfection un petit cartable (58 F, Kaprika, 17, avenue Bugeaud).

Pour la rêveuse, une broche-tableau posée sur un chevalet sur laquelle passent des nuages (25 F, Galerie Estève, 3, rue Jacques-Callot). Pour la vaporeuse, une colliette de Pierrot, quelle portera au réveillon (400 F, Jean-Charles Brosseau, 3, place des Victoires). Et, enfin, pour tous, pour bien commencer l'année, une bonne tisane d'immortelle (12,50 F les 250 grammes, Herboristerie du Palais-Royal, 11, rue des Petites-Champs).

FLORENCE BRETON.

BRICOLAGE A LA PAGE

FAIRE ou parfaire soi-même l'aménagement de son intérieur est souvent une nécessité, mais aussi un plaisir. Après s'être « fait la main » avec quelques réparations, le bricoleur en vient à entreprendre des travaux plus importants. L'« Encyclopédie pratique du bricolage » apporte les idées et les moyens de les mettre en œuvre. Ce grand volume cartonné qui vient de paraître est divisé en trois parties : le « tour du propriétaire » permet, d'abord, de connaître les possibilités d'aménagement, pièce par pièce, avec des plans et des conseils détaillés (comment abattre un mur, modifier un escalier, faire un habillage bois-grainé). La seconde partie concerne les « tours de main » professionnels, pour peindre, isoler, tapisser, illustrer de photos-gestes. Quelques trucs de bricolage et un rappel de la nomenclature complètent l'ouvrage... Ils sont commentés et

ce livre qui est illustré de croquis et de photos en couleurs.

* L'Encyclopédie pratique du bricolage, éditions Elsevier, 120 F.

Le même éditeur a publié, il y a quelques années, un « Dictionnaire du bricolage et du dépannage ménager », qui demeure un ouvrage de base pour tous les travaux : de la fuite d'eau à la peinture d'une pièce en passant par la maçonnerie. Un cahier spécial, inséré dans le livre, est intitulé « dépannage au féminin ». Le ton moqueusement condescendant adopté par l'auteur fera sourire les bricoleurs... mais il y a bien des néophytes masculins qui pourraient tirer profit de ces conseils.

* Le Dictionnaire du bricolage et du dépannage ménager, Ed. Elsevier, 66 F.

F. B.

Signé par Fred, votre signe est d'or.

Pendentif scorpion.

FRED

Joaillier, 6, rue Royale, Paris 8^e. Tél. 260 30 65.
Boutique Fred, 84, Champs-Élysées. Hôtel Loews, Monte-Carlo.
Hôtel Byblos Saint-Tropez. Aéroport d'Orly, Beverly Hills.

CHOCARNE
le spécialiste de la perle de culture
Choix exceptionnel
rue de la Paix
Paris

ORDINAIRE

ORDINAIRE

... (Text continues with various notices and advertisements, including mentions of 'L'Ordinaire', 'L'Ordinaire', and 'L'Ordinaire'.)

Fêtes et cadeaux

Premier âge, premier jouet

COMMENT choisir les premiers jouets. Nous proposons, ci-dessous, une sélection.

- Canard plastron est un hochet en plastique qui ouvre la bouche et remue les ailes lorsqu'on l'empolne (à partir de six mois, Playkool, 29 F).
- D'autres hochets : en bois (Mako, 18 F) ; Babylou, de 10 à 18 F) ; en plastique à mordiller : Fourson qui pousse des cris lorsqu'on appuie sur son ventre, l'éphant qui porte un miroir inaccessible, la ronde des animaux (Fisher Price, 18 F chacun) ; en peluche (Prénatal, 17,50 F).
- A suspendre au-dessus du lit : un parapluie musical sous lequel se balancent de petits animaux (Fairplay, 109 F), une grenouille articulée (Mako, 49 F) ; un hochet en bois qui cliquette lorsqu'on le remue (Mako, 52 F) ; un boulier composé de petites poupées chiffon (Chicco, 71 F).
- Un téléphone à roulettes, dont l'écouteur, avec ses billes et son miroir ressemble à un hochet (Ambitoys, 59 F).
- Pour jouer dans le bain : un marin dans son bateau (Lego, 12 F) ; un coquillage espiègle, une étoile de mer qui sourit ou ferme les yeux, un drôle d'hippopotame (Fisher Price, 17 F chacun).
- A empiler sur un axe (à partir d'un an) : des anneaux en plastique formant une boule (Ambitoys, 14,70 F), en bois formant des pyramides (Comix, 17 modèles, à partir de 8 F) ou des animaux humoristiques (Nathan, 24 F).
- Pour s'endormir : des poupées légères, douces et câlines : Tom, Pouce et Pirovette (C. Relabert, de 80 à 97 F) ; Groupi, un oursouin tellement affectueux qu'il s'accroche à l'enfant et ne le lâche pas (aucune armature, Ajens, 79 F) ; un mouton tout trisé qui s'agit
- comme un hochet (Nounours, 36 F).
- Des petits cubitos sympathiques que l'on peut promener en avion (CEJ-Joustra, 15 F), en autobus (36 F) ou en train (Bibidibus, 90 F).
- Pour les premiers pas un chariot très stable rempli de cubes en bois multicolores (Giraud Sauveur, 104 F) ; les « joyeux sillons » qui apparaissent et disparaissent lorsque l'enfant fait rouler le jouet en le poussant (Fisher Price, 55 F).
- Pour la gymnastique de bébé ou pour le bain : un rouleau gonflable (Chicco, 50 F).
- A traîner : une chenille articulée en bois laqué (Kiddicraft, 60 F) ; de petits animaux en bois laqué (Educalux, 18 à 24 F) ; une tortue qui avance en remuant la queue (Fisher Price, 30 F).
- Pour les constructeurs et urbanistes en herbe : les grosses briques Lego deviennent
- train, gare, maison, taxi... (de 28 à 118 F) ; un train en bois dont les wagons se composent de cubes qui se placent sur des axes (Nathan, 39 F) ; les éléments en bois d'une ville ou d'un village (Nathan, 19,50 à 48 F).
- Toute petite : une toupie en bois qui ressemble à une pomme (Mako, 3,20 F).
- Très gros : un camion, téléphone, tout-terrain et coffre à jouets à la fois (Playkool, 139 F).
- Pour inventer ses premières histoires : les animaux de la ferme (Educalux, 39 F) ; le cirque gigogne : animaux, personnages et remorques s'installent dans un camion (Kiddicraft, 90 F).

CATHERINE ARDITI.

* Les jeux et jouets mentionnés ci-dessus sont en vente dans les grands magasins et chez les détaillants spécialisés. Les prix publiés à titre indicatif sont susceptibles de variations.

CADEAUX AU MUSÉE DU LOUVRE

(Tous les jours de 10 h à 20 h sauf le mardi)



CHEVAL DES STEPPES Gréc

Recevez gratuitement le catalogue illustré en couleurs des nouveaux cadeaux 1978 grâce au bon ci-dessous

Bon à adresser au Service Commercial de la Réunion des Musées Nationaux 10 rue de l'Abbaye Paris 75006.

Je désire recevoir gratuitement le catalogue cadeaux au Musée du Louvre 1978.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ CP _____

LE PÈRE NOËL CHEZ LES ARTISANS

Et si, pour une fois, le cadeau choisi était une œuvre originale. Les artisans ne sont pas assez connus.

Sériographie
Claude Coqueret (23, quai Voltaire, tél. 261-19-24).
Sériographe, dessinateur, créateur de cartés, étoles, écharpes, nappes, etc. 70 à 120 F. Un coloriste artisan-artiste typiquement parisien, peut-être plus connu à l'étranger que dans son pays, comme tout prophète.

Pierres rares
Claude Durand (14, passage des Soupirs, tél. 638-85-89).
Famille de lapidaires depuis trois générations. Graveur sur pierres fines, sculpteur de pierres dures. Transformera pour vous une pierre rare en objet précieux, une pierre précieuse en œuvre d'art. De 2 000 à 20 000 F, petites pièces de 400 à 2 000 F. Possède dans ses tiroirs une collection de jade, jaspe, agate, corail, lapis-lazuli, aventurine, labradorite, mail de tigre... de quoi rêver!

Lampadaires
La Vasque de verre (117, rue de Courcelles, tél. 924-03-80).
Des cloches de verre qui deviennent lanternes (inspirées de voliers du dix-neuvième siècle), 1 800 F — lustres 1 100 F — ou vasques et lampadaires sur pied, 660 à 3 200 F. Mais aussi des objets de curiosité à découvrir à tous les prix.

Sucre soufflé
Marguerite Lapierre (122, rue du Sac, tél. 223-39-31).
Souffle le sucre avec art et esprit. Une grande dame pour jours de fêtes. Fruits et fleurs, vases, 250 F à 500 F. Et sur commande pour briseurs d'assiettes ou pour collectionneurs, toutes formes ou objets en sucre soufflé, coloré, modelé à la plaque ou décoré au fil.

Porcelaines
Dempoux (20, rue Mouton-Duvernet, tél. 540-60-49).
Leurs décorateurs réaliseront pour vous des services en porcelaine personnalisés avec textes, monogrammes, armes et écussons, la pièce de 14 F à 90 F. Verres soufflés, poteries manuelles, grès, la pièce de 3 F à 90 F. Magasin traditionnel depuis trois générations où un cristal (vase, verre, coupe) que vous aimez et qui a souffert d'un choc peut être retillé et sauvé. Le saviez-vous ?

Meubles
Boris Tabacoff (6, rue de Lanneu, tél. 033-95-58).
Créateur de meubles, d'objets, de bijoux (multigraphie), sculpteur. Sait tout faire avec de l'altuglass, mais aussi avec du métal, du bois, etc. Bijoux, 30 F à 100 F, lampes 400 F à 1 000 F, fauteuils, chaises, tables, 1 000 F à 2 200 F. Habillera vos meubles d'horlogerie ou squelettes, 800 F à 3 500 F.

Tables basses
Pierre-Elis Gardette (18, rue des Péris, 02400 Château-Thierry, tél. (23) 83-10-93).
Avec des ardoises vertes, beaucoup de talent et d'imagination, crée des murs sur bois ou acier, des meubles : tables basses, bars, bureaux, etc., mais aussi des sculptures et des tapisseries de basse-lisse avec relief. Travaille sur commande, prix de 1 000 F à 5 000 F pour petits meubles, tapisseries 9 000 F le mètre carré.

Poupées
A Fensigné Poins d'épices (29, passage Geoffroy (à côté du musée Grévin), tél. 770-82-85).
La bonne fée Carabosse vend ses créations. Poupées à monter soi-même : têtes, mains, jambes (style 1880), tresses, dentelles ardoises, petits boutons et patrons expliqués, 179 F. Pierrot désarticulé, 30 cm, tête porcelaine, corps souple, prend toutes les positions.

145 F. Poupées en cire, tête de petite fille modée, 1 100 F. Polichinelle, 80 cm, velours et dentelles anciennes, 1 100 F.

Bronze
Christiane Charles (286, rue de Paris, 93100 Montreuil-sous-Bois, tél. 387-31-77).
Bronzières d'art de père en fille, sculpteur, dirige son atelier familial, crée des petites sculptures sérieuses ou des pièces numérotées, signées. Lampes-sculptures en bronze ciselé, souvent d'inspiration phytomorphe, petits meubles, consoles, lampadaires, 2 000 F à 6 000 F, cires perdues, 10 000 F à 25 000 F. Les belles époques 1900 et 1925, réactualisées, renouvelées.

Taille-douce
Atelier Lacroixière et Fréaut (11, rue Feytaud, tél. 406-17-70).
En dehors du plaisir de grimper à Montmartre jusqu'au pied du Sacré-Cœur, allez respirer la bonne et saine odeur des encres de l'imprimerie en taille-douce qui édite les gravures originales de Bryen, City, Dmitrienko, Estienne, Furto, Bass, Kalinowski, Labarthe, Lardoux, Matus, Fraasinos, Singer, Springer, Trémols, Zao-Wou-Ki, etc., de 500 F à

1 500 F. Les plus grands artistes ont gravé ici suivant les techniques les plus variées auxquelles vous pourrez être initié : pointe sèche, burin, eau-forte, aquatinte, relief, etc. De nombreux livres ont été illustrés dans ces murs vénérables : le Buffet de Picasso, Le Cirque de Rouault, le Soldat des eaux de Braque, Mallarmé par Matisse, etc. On travaille évidemment à la presse à bras.

Tissus imprimés
Atelier des deux tissiers (34, rue St-Séverin, t. 633-88-68).
Marie-Claude Leblais personnelle, en imprimant à la planche sur tissus, des vêtements pour grands et petits. Cela donne des abécédaires 65 F, écharpes 50 F, sacs à main 70 F, layettes, chemises de nuit d'enfant 64 F, sac à goûter 28 F, grande nappe lin 280 F, robes portefeuille adultes 230 F, etc. Il s'agit de décors naïfs aux couleurs vives. On imprimera aussi vos draps, boîtes, sous-verre, en créant un dessin, monogramme. Et bien sûr, toujours l'éternel succès de la chemisette ou tricot de corps décorés avec la plus grande fantaisie, selon votre goût et vos propres modèles.

ilias LALAOUNIS vous propose des BIJOUX SYMBOLES EN OR

Notre nouvelle collection: LES BIJOUX D'APHRODITE

3750 F 1700 F

1700 F 1800 F 400 F

CLASSIQUES: parures à têtes d'animaux, thèmes qui ont conquis le monde entier.

1300 F 1700 F 600 F

NEOLITHIQUES: beauté et pureté des bijoux inspirés de l'art de l'âge de pierre.

1000 F 650 F 750 F

Un bond de 30 siècles de l'art GEOMETRIQUE à l'ère de l'ordinateur.

La plus grande collection de bijoux modernes inspirés de l'histoire, de la nature et de la technologie moderne. Nos bijoux soulignent le charme et la personnalité de la femme d'aujourd'hui. Ils sont les messagers de l'éternelle beauté.

ilias LALAOUNIS

PARIS 364, rue Saint-Honoré (Place Vendôme) (tel. 261.55.65)
GENEVE: BON GENIE, ZURICH: GRIEDER, LAUSANNE
ATHÈNES 6, Avenue Panepistimou, Hôtel Grande Bretagne
et Athens Hilton-MYCONOS, CORFOU, RHODES

CETTE ANNEE OFFREZ MISS WORTH

Galerie GUILLAUME-OLLIVIER
10, r. Orto-Cour, 8^e, M^o St-Michel

INDE, NEPAL
VAISSELLE ANCIENNE DE BRONZE

OBJETS INSOLITES
BOITES ANCIENNES
BIJOUX LAPIS-LAZULI
CORAIL

MEURISSE
Maître-Chocolatier

Pour vos cadeaux
Pour vous-même

SES CHOCOLATS
SES CONFISERIES
DE GRANDE CLASSE

48 bis, av. F. Roosevelt (225-06-04)
Bond-Pont des Champs-Élysées

AUX TORTUES

JEUX D'ÉCHECS

MINIATURES SUR IVOIRE
LAMPES CHINOISES
VASES ET COUPES CLOISONNÉS

PIERRES DURES
IVOIRES CHINOIS ET JAPONAIS
NETSUKES anciens

BIJOUX, IVOIRE, ECAILLE
CORAIL, AMBRE, NACRE
ET PIERRES DURES

55, boulevard Haussmann
(angle rue Tronchet)
265-56-74

LA BOUTIQUE DE CRACOVIE

ART NAIF POLONAIS

Peintures sur verre - Sculptures - Meubles peints - Bois sculptés
Blouses et broderies anciennes - Objets de décoration

77, rue Saint-Louis-en-l'Île - 75004 Paris - Tél. 329-58-32

LA BAGAGERIE®

Habillé, ce petit sac en cuir velours frappé. Pour une allure plus décontractée, une bandoulière que vous pourrez régler à volonté.

175 F

Paris: 13, rue Tronchet, 75008
41, rue du Faubourg, 75014
Tour Marie-Mercaparc, 75015
Lyon: La Part Dieu, magasin 107, niveau 1

سكزامن الاصل

صكنا من الأصل

PECTACU

Le Monde

culture

LE JOUR DE LA PHOTO

Calendrier des expositions.

La Femme photographe, à l'CCN du Diaph (place Jean-Zay, Paris-14), jusqu'au 31 décembre : cinq femmes, des enfants, des paysages, l'autopsie d'un sac à main. Gösta Wulander, au Centre culturel suédois (11, rue Payenne, Paris-3^e), jusqu'au 7 janvier : Stockholm au bord de l'eau. La Toscane à l'époque des Macchiato, aux Galeries nationales du Grand Palais (avenue du Général-Blenhauer, Paris-16^e) : en complément de l'exposition du Centre Georges-Pompidou sur les Frères Ait-Nahar, cent cinquante photos d'architectes sur la Toscane après 1850. Bob Willoughby, au Centre culturel américain (3, rue du Dragon, Paris-8^e), jusqu'au 13 janvier : sur les plateaux de cinéma à Hollywood. La photographie française entre les deux guerres, à la Galerie Zabrizki (29, rue Aubry-le-Boucher, Paris-9^e), jusqu'au 13 janvier : un complément à la section photographique de Paris-Berlin. Quelques tirages édités. Créatis, au Centre culturel du Marais (29, rue des Francs-Bourgeois, Paris-3^e), jusqu'au 14 janvier : à l'occasion du dixième anniversaire de sa revue, « Créatis », Albert Champoux a réuni deux cents photographies de Bernard Plossu, David Harb, Daniel Boudin, Man Ray, André Ostier, Robert Mapplethorpe, Bernard Oulot et Raoul Hausmann. Francis Bussac, au C.I.S.P. (6, avenue Maurice-Ravel, Paris-12^e), jusqu'au 27 janvier : sur le thème de la ville. La Chine au dix-neuvième siècle, à la Galerie de Photographie de la Bibliothèque nationale (square Louvois, Paris-2^e), jusqu'au 8 février : jonctionnaires, marchands, scènes de rues et monuments de Pékin.

Des livres.

« Nuits blanches » d'Henri Matisse (Editions Photo-Filipacchi, 120 F) : un pas de plus dans l'érudition morbide et le voyeurisme sulfureux. Cette fois, les fausses femmes du monde, que met en scène Newton, s'accrochent à des mannequins, barbares d'instruments orthopédiques. « Ticket de quel » de Christian Louis (Edition d'auteur, Diffusion : la Vie du rail, 11, rue de Milan, Paris-9^e, 55 F) : un reportage sur les gares, moins inspiré que le précédent travail de Christian Louis sur la taumachie, et la voix off, nostalgique, d'André Laude. « Macula » (Editions Pierre-Brochier, 313, rue Lecourbe, Paris-15^e, 65 F) : un numéro double, 3/4, presque un livre, vingt pages sur Weegee avec un très bon texte de John Coplans. « L'Ami Pierre » (Editions Duculot, 58 F) : un regard très chaud sur un vieux paysan du Lotret, que Jean-Philippe Jourdin a accompagné dans sa vie quotidienne, jusqu'à la mort, et dont Bernard Clavel a ensuite relaté une conversation imaginaire. « La Photographie française des origines à nos jours », de Claude Nori (Editions Contrejour, 100 F) : cent cinquante ans de photographie, de Niepce à Sillarski, une rétrospective soignée, habilement découpée. « L'album photographie 1978-1979 », Editions Time Life (69 F) : un livre conçu comme un gros magazine, ou comme la mise à plat d'un festival de photographie. Les livres et les expositions de l'année, les prix, les nouvelles techniques.

Photo

Jules, tireur d'élite

Jules Steinmetz est tireur dans un laboratoire professionnel à Paris. D'origine allemande, il est venu en France à l'âge de onze ans. Il est devenu mécanicien, et ça ne lui plaisait pas, et un jour quelqu'un lui a proposé de tirer des photos, il a dit oui, et ça fait maintenant vingt ans qu'il manipule des pellicules, scrute des négatifs et essaye d'en ressortir les nuances, penché sur l'agencement de la chambre noire. Il y a quelques années, il a eu son propre laboratoire, qui portait son nom, il ne tressait que du noir et blanc, puis il a fusionné avec un laboratoire couleur. Jules tire des photos pour les agences Magnum, Viva, pour des photographes comme Edouard Boubat, Franck Horvat, Jacques Minassian, Claude Raimond-Dilyon, Gilles Ehrmann. « La prise de vue et le tirage, dit Jules, sont deux métiers différents mais complémentaires. Une photo, c'est d'abord une lumière. La composition est assimilée. Le tireur doit sentir ce que le photographe a voulu démontrer, et redonner sa lumière. Sentir, ça s'explique difficilement. Il faut bien sûr rectifier les erreurs du négatif, inhérentes à la prise de vue : les interférences de lumière, les blancs trop blancs ou les noirs trop noirs. Mais le « dramatique » est dans la photo, et pas dans le tirage. Une bonne photo n'a pas besoin d'être tirée. Dans un tirage, rien ne doit choquer : il faut pouvoir regarder une photo à l'envers, et vérifier si toutes les valeurs sont exactes. C'est Henri Cartier-Bresson qui m'a appris à voir. Je suis tellement influencé par sa vision des choses que je m'en défierai jamais ! » « Je suis très sceptique sur la tendance générale de la photographie. En dehors de la publicité et de la mode, il y a très peu de débouchés. On demande de bonnes photos ? La presse est entre les mains d'industriels qui ne poussent pas à la qualité, mais à la rentabilité et au sensationnel. C'est une question politique. Si un photographe fait un reportage intéressant, qui le lui prendra ? Surtout, jamais de sérieux ! » dit Jules, jamais de la presse. Faire réfléchir est interdit. Dans la presse spécialisée, en dehors de la fesse, il est rare de voir quelque chose de fort. Le niveau de la photo est artificiellement baissé. Il manque

Danse

Rudolf Noureev chez Murray Louis

Ce n'est pas un des côtés les moins sympathiques de Rudolf Noureev que ce besoin fébrile de s'essayer à toutes les techniques contemporaines. Au risque de découvrir les balleranes uniquement préoccupées de ses performances académiques, il s'est engagé dans l'aventure de la « modern dance » américaine, n'hésitant pas à piller les œuvres de Martha Graham, José Limon ou Paul Taylor à sa personnalité, quitte parfois à les dénaturer. Dans le reste du programme Noureev s'intègre parfaitement à la compagnie. Si ne possède pas l'extrême mobilité et la décontraction des autres danseurs, il apporte une densité, une présence dramatique très efficace, qu'il s'agisse de « Moment », un ballet impressionniste à évolutions fluides, moments fugitifs, — ou de « la Vénus de Brighton », une création, suite de gags sur le thème de la plage, traitée dans un style de comédie musicale sur une musique de Cole Porter. Noureev apporte tant de conviction, de drôlerie dans un rôle inattendu de baigneur « dragué » par Vénus en personne que l'on passe sur le caractère un peu approximatif de la chorégraphie. MARCELLE MICHEL. * Théâtre des Champs-Élysées, 20 h. 30.

Musique

Semaine hongroise

Il y aura trente ans l'an prochain que les Amis de la musique de chambre fondés par Alfred Loewenguth et des cette semaine ils fêtent, sous la houlette de Robert Sallès, leur cinquanteième anniversaire par une « Semaine hongroise ». Ce n'est que justice, car la Hongrie produit des quatuors à cordes comme un pommier des pommes, depuis le légendaire Lener jusqu'au tout jeune Takacs-Nagy couronné à Evian l'an passé. Aujourd'hui même, la Hongrie compte six ensembles de réputation mondiale formés par un pédagogue hors de pair, M. Andras Mihaly, l'actuel directeur de l'Opéra de Budapest. Cette semaine, qui réunit les quatuors Bartok et Eder, confirme malheureusement la mentalité un peu trop conservatrice des habitués de la musique de chambre qui devraient davantage faire corps avec leurs hardis dirigeants. Mais peut-être a-t-on un peu trop forcé la dose des œuvres à découvrir : les cinq concerts n'offrent que trois quatuors de Bartok, un de Haydn et un de Kodaly, et l'octave de Mendelssohn comme points de repère connus ou qui devraient l'être ; présenter en bloc des œuvres de dix compositeurs hongrois contemporains, n'est-ce pas encourager paradoxalement la paresse intellectuelle ?

Mais il faut faire fête au quatuor Bartok qui est un chef-d'œuvre en lui-même, avec ses sonorités boyueses et raffinées, son homogénéité exceptionnelle ; lors du premier concert, il assurait une sorte de lecture infatigable au difficile quatuor de Szostak, d'une sérénité intérieure assez tragique, comme à l'étonnant quatuor du Cavalier de Haydn et au Quatrième Quatuor de Bartok, si caractéristique de cette èpre recherche qui se transmue en lumière et en joie par la méditation du rythme et de la divine nature. JACQUES LONCHAMPT.

* Parmi les prochains programmes, signalons particulièrement les œuvres de Mihaly et Kodaly (le 6 décembre), le Cinquième Quatuor de Bartok (le 8), le Quatuor de Stravinsky et l'Octave de Mendelssohn (le 9, à 17 h. 15), tous ces concerts salle Gaveau. Andras Mihaly partira de sa tradition hongroise des quatuors le 7 décembre, à 18 h. 30, 7, rue de Talleyrand.

Expositions

L'HOMME NU, de Bernard Dufour

L'exposition commence, vive gauche avec les photos et les dessins et fini, vive droite, avec les peintures. C'est l'histoire d'une série, un cheminement à travers un thème : homme et femme. Et l'on suit naturellement le cours de la lecture par le mur de gauche, galerie Le Dessin, c'est l'homme qui est donné d'abord sans veste à carreaux ni smoking ; c'est l'histoire d'un graphiste assis, de face, sans pudeur et sans honte, sans maquillage. Certains y verront de l'existentialisme ou de la provocation, d'autres trouveront une certaine justice à ce qu'enfin le modèle objet du peintre soit le peintre lui-même, le nu masculin au rang du nu féminin en art. Cela a son importance à l'intérieur de l'œuvre picturale de Bernard Dufour, vouée à la chair au corps, aux « mécaniques » étreintes en pleine rue, vouée à Martine et aux autres, au voyeurisme. Une bonne partie de tout cela est balayé. A la faveur de ce petit renversement de situation, si l'on peut dire, c'est aussi d'autres choses qu'il s'agit. D'un discours fragmentaire sans doute, non pas sur l'amour, mais sur la « vérité » un jour promise en peinture ; ici à travers le rapport de l'homme à la photographie, du dessin et de la toile. Le dessin suit la photo. C'est un dessin sage, d'étude, d'école, un peu sec, un peu appliqué, il donne, il bifurque, il se scinde, il anecdotalise, en plusieurs approches, qui questionnent le corps, le dessin, le corps du dessin. Puis l'homme est debout. Puis la femme, puis les deux. Rencontre, accouplement, mise en scène sur un grand drap. Photo, dessin, photo, détournement, décontamination, disparition. Le contraire pourtant de l'instantané. Pose. Changeons de galerie et passons

U.G.C. BIARRITZ v.o. U.G.C. DANTON v.o. U.G.C. OPERA BIENVENUE-MONT-PARNASSE CONVENTION ST-CHARLES U.G.C. GARE DE LYON

NINO MANFREDI UN FILM DE LUIGI COMENCINI LES RUSSES NE BOIRONT PAS DE COLA-COLA!

MERCREDI ACTION ECOLES ACTION LAFAYETTE 14-JUILLET BASTILLE 14-JUILLET PARNASSE

HAROLD LLOYD MONTE LA DESSUS UNE RICHE FAMILLE

MERCREDI 13 SANS FAMILLE UN FILM DE VITTORIO GASSMAN

MERCREDI ELYSÉES POINT SHOW STUDIO ST-ANDRÉ-DES-ARTS OLYMPIA ENTREPOT APRES "VOYAGE A TOKYO" Le Goût du Saké UN FILM DE YASUJIRO OZU

MARIGNY - Cie VALERE-DESAILLY « Un maximum d'invention, d'habileté, d'humour. » C. J. GAUTIER (le Figaro). « Une comédie fine et pécunante. Une bonne soirée de vrai théâtre. » F. CHALAIS (France-Soir). « Mi-Hadley Chase, mi-Hitchcock... C'est le grand frisson. » D. JAMET (l'Aurore). LE CAUCHEMAR DE BELLA MANNINGHAM FRÉDÉRIC DARD - ROBERT HOSSEIN RÉVEILLONS Location ouverte : 256-04-11 et agences

MERCREDI PETER SELLERS dans un film de BLAKE EDWARDS avec ROBERT LOW - ROBERT WEBER et LYRAN CARROLL « Un film de MONY MANICINI » - Producteur Edouard TONY ADAMS « Réalisé de FRANK WARDMAN - RON CLARK - BLAKE EDWARDS » « Scénario de ROBERT FLEISCHER » « Réalisé de BLAKE EDWARDS » - Producteur et Réalisateur par BLAKE EDWARDS « Distribués par LES ARTISTES ASSOCIÉS »

USIF: LE JAZZ LANDESTIN MOSCOU, VERDI, EN PRISON, FI: CHOISIR LA CHAÎNE, TOUS LES CONCERTS. LE MONDE DE LA MUSIQUE.

ARTS ET SPECTACLES

Musique

Semaine hongroise

Théâtre

L'introuvable adolescence

« Puppet Game »

Puppet game parce que les comédiens brandissent toujours devant eux un pantin graphique de bois nu, leur mémoire, leur rôle, ce qu'ils devraient être (un peu comme faisaient les vieux élèves de la Classe morte, de Kantor).

L'espace de jeu est circonscrit par un triptyque réversible, chambre à fleurs grossies par le souvenir, escalier vu d'en bas, porte bleue des mystères ; et aussi miroir à trois faces où tous les gestes sont prolongés, décalés, déformés. Un homme, une femme, s'appréhendent derrière les atouchements bruyants de leurs pantins : les gestes de l'amour. On pense que la plupart des gens ne sauraient pas ce que c'est que l'amour s'ils n'en avaient pas entendu parler. Naît un petit pantin ; l'homme s'en va toujours, la femme reste. Le petit ne sait pas s'il est plus celui-ci ou celui-là ; il rêve parfois que sa maman va le laver

en passant sa main partout où qu'il peut bien dormir dans le lit de maman puisque papa n'est pas là. Une fois, les parents se retrouvent dans le cliquettement joyeux des pièces de bois et s'éloignent du pantin grand.

L'adolescent reste seul presque immobile entre le refus de rassembler et la peur de ne pas rassembler assez, trop petit pour presque tout : « Et pour faire l'amour, je suis trop petit ? Et pour mourir ? » L'ombre des autres sur lui. Alors, il se jette sur la voix des autres, ceux qui chuchotent ou qui crient comme lui, à l'autre bout du téléphone le rêve de moto, l'espoir de remplacer la chambre par une route qui mène n'importe où, vers des gestes à soi et un langage inouï : peut-être réinventer l'amour. Les parents reviennent claquer des mains, proférer des mots : usine, bahut, bureau, que l'adolescent n'entend plus ; un jour, une scène étrange mettra sur tout le silence, on ne verra plus ces visages, une boîte sera déposée, puis une autre, deux passages de voile noir, trois petits tours et puis s'en vont. On ne sait pas ce que devient l'adolescent.

La Compagnie du Théâtre, animée par Alberto Vake, a servi avec autant de pudeur que de violence le très beau texte de Claude Morando, beau parce qu'il est utile et rien de plus, et ne pesant jamais sur cette partie difficile de l'adolescent face aux géniteurs où l'essentiel se passe par regards, silences et sous-entendus. Les comédiens, Dominique Froust surtout (« le jeune »), jouent avec précision cet oratorio des origines inachevées. Tous, en disant si juste des troubles et des émotions graves, les arrachent aux trappes du refoulement et, du coup, aident à mieux vivre, à mieux supporter. Jamais on n'a parlé avec cette passion et cette force de l'introuvable adolescence.

« Théâtre à vendre »

Il y a, dans une pénombre dorée, un très beau décor de chapiteaux corinthiens, de colonnades roses et noires, dressées par fragments, soit la magie d'un magasin de théâtre abandonné à la suite d'un ne sait quel cataclysme. Par instant, surgit des ruines, à travers une lézarde, Harpagon serrant sa cassette ; muet, il gesticule, salue, disparaît. Et puis, de la salle, survient une fanfare clownesque pour envahir la scène, en chasser les fantômes et qui, des images nostalgiques, ne paraît être que jubilation. Et voilà la machine à théâtre secouée d'un déchaînement de piferies, de cabrioles et de calembours, feu d'artifice pour la célébration de l'artifice. Quand soudain, de la salle encore, nouvelle invasion de la contre-fanfare cette fois, des promoteurs robots hurlant avec des accents étrangers des ordres de démolition. Qu'on se rassure, on va télephoner des couleuses la faille des promoteurs et des banquiers, et les comédiens-clowns garderont leur théâtre.

Intention étonnante que celle de Jean et Colette Roche, qui met en spectacle la condition du théâtre même. Peut-on croire que le public des enfants soit très concerné et même qu'il trouve un grand intérêt à voir défendre la cause de la « fête théâtrale » dont on sait bien qu'elle n'est plus qu'un mythe ? Un discours par trop soixantaine-huitard encombre une scène où le pantomime eût peut-être mieux atteint son but. Il y a des célébrations, hélas ! qui empoisonnent au lieu d'éclairer.

B. R.

* Compagnie Jean et Colette Roche en tournée dans la région Champagne-Ardenne. Renseignements : Maison de la culture, 315, Chaussee Boucault, B.P. 11-85, 51057 Reims Cedex. Tél. : 40-23-26 et 40-00-30.

■ La M.J.C. Bellegarde à Abbeville-Provence accueille jusqu'au 15 décembre le quatrième Festival de la chanson aère, intitulé cette année « le chant des régions ».

MAISON DE LA CULTURE
NANTERRE AMANDIERS
Direction Roland SANZLA

ANTOINE et CLEOPATRE
et
PERICLES, PRINCE DE TYR
de SHAKESPEARE

par le C.N.P.D.

présenté par
Roger PLANCHON
en alternance le 20 décembre
et le dimanche à 18h - Reprise lundi

La location est réservée au C.R.O.S. sur F.N.A.C. et au guichet de 12 à 19h
7, av. Pablo Picasso 92000 NANTERRE
721.18.81.

BERNARD RAFFALLI
340, 74008 Annecy, tél. (50) 45-25-05.

MAISON DE LA CHIMIE
28 bis, rue St-Dominique - 7^e

samedi 9 décembre 17 h 15

CHRISTIANE EDA-PIERRE
soprano
Chausson - Duparc - Pierné

JEAN-PAUL SEVILLA
piano
Fauré - Franck - Vincent d'Indy

places 10 F à 50 F

T.B.B.
THEATRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT : 603.60.44
DIRECTION : JEAN-PIERRE GRENIER

JUSQU'AU 8 DÉCEMBRE 1978

RUFUS dans
CALIGULA
d'Albert Camus

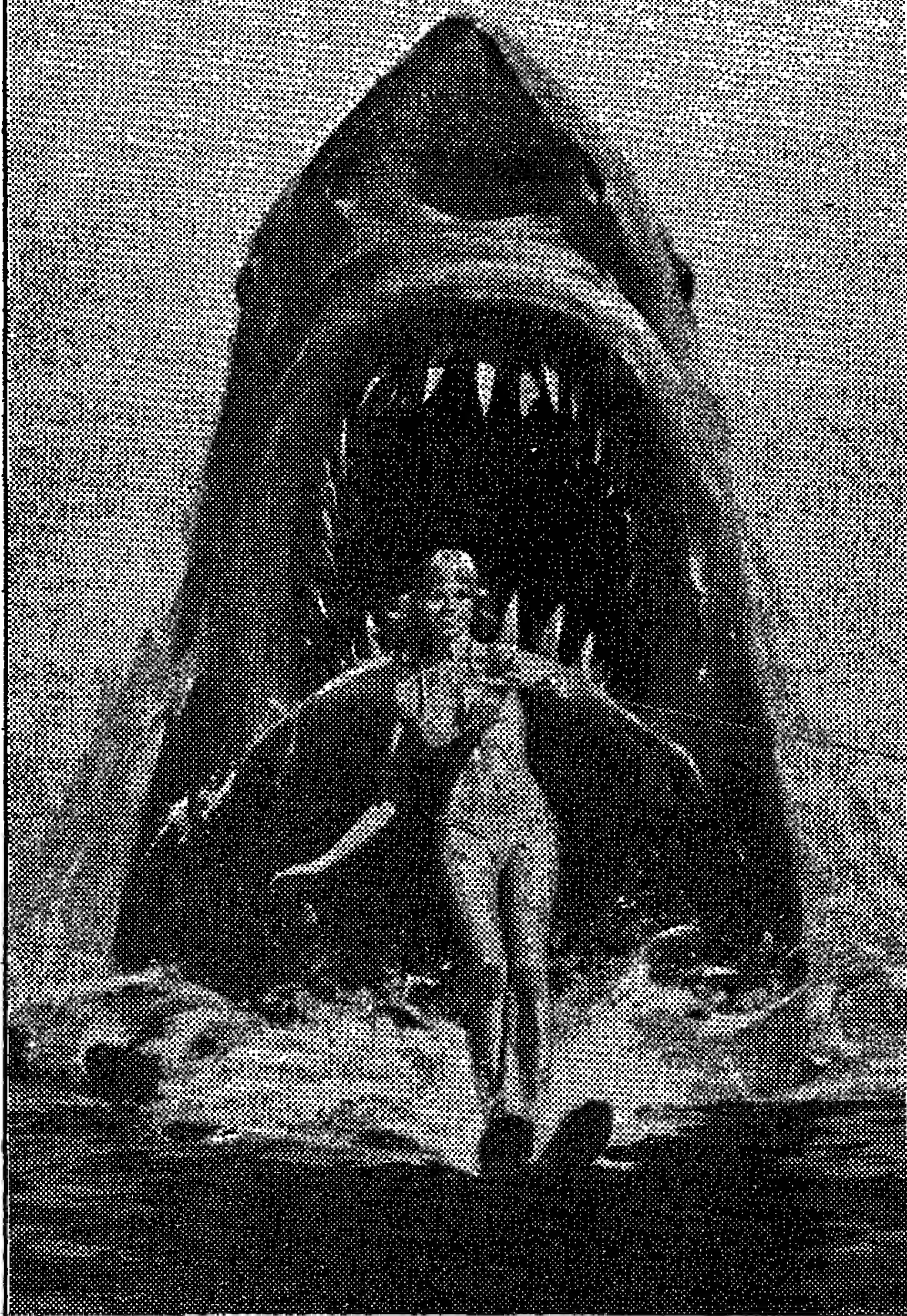
60, RUE DE LA BELLE FEUILLE (à 100m du Métro Mairie St-Jacques)
LOCATION au THEATRE - F.N.A.C. et dans TOUTES LES AGENCES

DEMAIN

MARIGNAN PATHE et ELYSEES CINEMA et RICHELIEU GAUMONT et MADELEINE GAUMONT et
HELDER et WEPLER PATHE et MAGIC CONVENTION et BRETAGNE et
UGC GOBELINS et UGC GARE DE LYON et 3 MURAT et GAUMONT GAMBETTA et
GAUMONT SUD et BONAPARTE et LUXEMBOURG et UGC ODEON et

la terrible menace rôde encore
— et frappe

LES DENTS DE LA MER 2^e PARTIE



ROY SCHEIDER
LORRAINE GARY **MURRAY HAMILTON**

LES DENTS DE LA MER 2^e PARTIE

UNE PRODUCTION ZANUCK/BROWN
Ecrit par CARL GOTTLIEB et HOWARD SACKLER Réalisé par JEANNOT SZWARC
D'après les personnages créés par PETER BENCHLEY Musique de JOHN WILLIAMS
Produit par RICHARD D. ZANUCK et DAVID BROWN Producteur associé JOE ALVES

BELLE EPINE THIAIS ASNIERES TRIOVILLE EVRY GAUMONT VERSAILLES ORYARD ARGENTEUIL SAMMA
ST-GERMAIN et ROSNY-ANTER NOGENT-ANTER VILLENEUVE-ANTER ENGHEN-FRANCAIS PARINOR ANJOU
RUEIL-ARIEL LE BOURGET-MONTAIGNY VELIZY 2

EXCLUSIF: LE JAZZ CLANDESTIN A MOSCOU, VERDI, BACH EN PRISON, HI-FI: CHOISIR UNE CHAINE, TOUS LES CONCERTS.

Au sommaire du n° 6 du Monde de la Musique : Verdi et son temps, un portrait de Mirella Freni, Bach en prison, le ballet du Kirov, un compositeur provençal : Saboly, les clowns musiciens, un témoignage exclusif : le jazz clandestin à Moscou, le rock en France, ce qu'il faut savoir pour choisir une chaîne Hi-Fi, l'électrophone de vos enfants, les meilleurs disques de l'année, un grand entretien avec Phil Glass et bien sûr tous les concerts à Paris et en province. Le Monde de la Musique, chaque mois chez votre marchand de journaux, 7 F.



LE MONDE DE LA MUSIQUE.

toutes les musiques,
de tous les pays, de tous les temps.

Le Monde
de la Musique
Telerama

صكنا من الأصل

SANS FAMILLE

Le Goût du Saké

UN FILM DE YASUJIRO OZU

MAISON DE LA CULTURE
NANTERRE AMANDIERS

ANTOINE et CLEOPATRE
et
PERICLES, PRINCE DE TYR
de SHAKESPEARE

سكنا من الأصل

SPECTACI

ORCHESTRE DE L'ILE DE FRANCE
DIRECTEUR JEAN FOURNET

Double Concerto pour piano et violon Félix MENDELSSOHN
HAPAX (œuvre dédiée à l'O.D.I.F. - 1^{er} audition) Thérèse BRENET
Les Préludes Franz LISZT

Direction : JEROME KALTENBACH
Solistes : ANNIE D'ARCO (piano)
MICHEL BENEDETTO (violon)

(84) VILLEJUIF, Théâtre R.-Bolland : vendredi 8 décembre à 21 h.
(81) EREY, Agora, salle Hexagone : vendredi 15 décembre à 21 h.
(84) CRETVAL, Maison des Arts & Métiers : dim. 17 déc. à 18 h.
(75) PARIS, Salle Gaveau : mercredi 20 décembre à 21 h.
(82) RUEIL, E.L.A.M., rue Noblet : vendredi 12 janvier à 21 h.

G.E.R.M.
Responsables : Gérard Frémy - Pierre Marietan
MARDI 12 DÉCEMBRE A 21 H.
11 bis, r. Scribe (9^e), Métro Opéra

CONCERT
œuvres de
Michele BOKANOWSKI
Gérard FRÉMY

avec la participation de :
E. BOSCHI - A. LITOLFF
G. MULLER - S. SEBAST

THÉÂTRE DE L'ATHÉNÉE

SALLE LOUIS JOUVET

vendredi 8 décembre 21 h

HORACIO VAGGIONE
musiques pour synthétiseur

location : théâtre 073 27 24
agences - fnac - Durand

Salle PLEYEL - Lundi 11 décembre

ORCHESTRE et CHORALE **Paul KUENTZ**

Enrique ARIAS (piano)
D. CHARPENTIER (soprano) - MICHEL (alto)
F. BARDOT (ténor) - P. d'HOLLANDER (basse)
Concerto pour piano K. 453 et REQUIEM - MOZART
Loc. salle Pleyel, Durand et agences.

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES - PIANO****

ASHKENAZY

BEETHOVEN - SCHUMANN - CHOPIN

Loc. THEATRE, AGENCES, 3 FNAC - Lundi 11 déc., 20 h. 30

FORUM DES HALLES

a partir du mardi 5 décembre
Co production Alpha Frae
Forum des Halles, théâtre Gérard Philippe

ANNA PRUCNAL

du vendredi 8 décembre au samedi 23 décembre

Jean DAVID et
LE BAL DES MENDIANTS

Renseignements 233.60.96

L'ELDORADO
4, boulevard de Strasbourg (10^e)
L'un des plus beaux cinémas de Paris sort à partir du mercredi 6 décembre

le chef-œuvre de JOHN FORD

LES CHEYENNES
avec Richard Widmark - Carroll Baker - Dolores Del Rio - James Stewart - Edward G. Robinson

Le film sera projeté en 70 mm sur l'ÉCRAN GRANT de l'ELDORADO en Version française.

CONCERTS
Radio France

CYCLE OLIVIER MESSIAEN

Les Offrandes oubliées
Le Noël des églises
Chorochromie

Sol. Yvonne Loriod
NOUVEAU DECH. PHILHARMONIQUE
Dir. : M. Tabachnik

CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

SALLE GAVEAU Mercredi 6 décembre à 18 h 45 Mercredi 13 décembre à 18 h 45 (Valmalié.)	1 heure avec... ANDOR FOLDES le 6 CHOPIN et Ann SCHEIN	SALLE GAVEAU Mardi 12 décembre à 21 heures (Valmalié.)	« Pianistes et Concerts » Eugen INDJIC Grand Prix Rubinstein 74 Beethoven - Schumann Brahms - Chopin
INSTITUT NÉERLANDAIS 121, rue de Lille Jeudi 7 décembre à 20 h 30 Salle GAVEAU Jeudi 7 déc. à 21 heures (P.e. Valmalié.)	Récital de piano Gérard van BLERK MOZART - SCHUMANN DEBUSSY - SATIE POULENC	SALLE PLEYEL Dimanche 10 décembre à 17 heures (P.e. Klesgen.)	ORCHESTRE PASDELOUP direction GÉRARD DEVOS avec JACQUES TADDEI organiste Haendel, Bach, Fauré, Saint-Saëns
SALLE PLEYEL Dimanche 10 décembre à 17 heures (P.e. Valmalié.)	Bruno Leonardo GELBER Beethoven - Schumann - Chopin	SALLE GAVEAU Mardi 12 décembre à 21 heures (Valmalié.)	ENSEMBLE RAMEAU (instruments anciens) Le 12 : Bach, Telemann Le 19 : Concert de Noël - Vivaldi, Corelli, Tartini
ÉGLISE DES BILLETTES Dimanche 10 décembre à 17 heures (P.e. Klesgen.)	Noël LE, piano Paul BOUFILE violon. Philip BRIDE, violon SCHUBERT Deux Trios op. 99 et op. 100	SALLE GAVEAU Mardi 12 décembre à 21 heures (Valmalié.)	Récital de la pianiste Anne QUEFFELEC Bach - Schubert Liszt - Debussy
SALLE CORTOT 78, rue Carnot Lundi 11 décembre à 21 heures (Vernier.)	DIMITRY MARKEVITCH Œuvres pour violoncelle sol. : Kadij, Kozlov, Prakuliev, J.-S. Bach	SALLE GAVEAU Mardi 12 décembre à 21 heures (Valmalié.)	Pour la première fois à Paris récital de chant JANE RHODES avec CH. IVALDI avec CH. IVALDI Méthodes Françaises
SALLE GAVEAU Lundi 11 décembre à 21 heures (Vernier.)	BEETHOVEN 3 SONATES Bernard JOB piano Manfred GRASBECK violon	THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES Mercredi 13 décembre à 20 h 30 (Valmalié.)	KRYSTON ZIMMERMAN 1 ^{er} Grand Prix de Varsovie CHOPIN
PALAIS DES ARTS 325, rue Saint-Martin Lundi 11 décembre à 20 h 30 (P.e. Klesgen.)	Orchestre du Conservatoire de Paris direction : Pierre STOLL avec Abdul Rahman EL BACHA, piano Premier Prix Concours Hélène Etzembe N. Panagoulas (1 ^{er} audition) Mozart - Beethoven	SALLE PLEYEL Jeudi 14 décembre à 20 h 30 (Dandelot.)	« Grande Nécite » récital de piano Cyprien KATSARIS Bach, Scriabine, Liszt, G. Méliani
THÉÂTRE ATHÉNÉE L.-Jouvet Lundi 11 décembre à 21 heures (Valmalié.)	Les Luminés Musiciens de l'ATHÉNÉE NOUVELLE MUSIQUE AMÉRICAINE Gérard Frémy et 6 pianistes T. Riley - S. Reich GÉRARD FRÉMY	SALLE GAVEAU Vendredi 15 déc. à 21 heures (P.e. Valmalié.)	« Pianistes et Concerts » Trompelo-Jodi THOLLIER SCHUBERT et « La Voix Viennoise »
PALAIS DES CONGRÈS Salle BLEUE Mardi 12 décembre à 18 h 30 (P.e. Valmalié.)	CONCERTS DU MARDI MOZART Quatuor K 285 DEBUSSY - Syzyx BERIO - Segnozza BEETHOVEN QUATUOR VIN NOVA J.-M. Camard, T. Jenseu, L. Moellhère, G. Narvac, J.-P. Sabaret	ST-GERMAIN-L'AUXERROIS Mercredi 13 décembre à 20 h 30 (P.e. Vernier.)	J.-S. BACH MESSE EN SI Chor. et Orch. de Chambre Justin Van Weesky Direction : Justus VON WEBSKY
		SALLE GAVEAU Lundi 16 déc. à 21 heures (P.e. Valmalié.)	« Pianistes et Concerts » Nicole APRIAT SCHARLATTI - LISZT SCHARLATTI - Igor MARKEVITCH

CONCERTS
Radio France

CYCLE OLIVIER MESSIAEN

Les Offrandes oubliées
Le Noël des églises
Chorochromie

Sol. Yvonne Loriod
NOUVEAU DECH. PHILHARMONIQUE
Dir. : M. Tabachnik

MUSIQUE DE CHAMBRE

Duo de Guitares
Soes Féliges du Centre Institut
WILHELM BRUCK
THEODOR ROSS

PERSPECTIVES DU XX^e SIÈCLE

Jourées PAUL
MEFANO
10 à 14 registres - 10 mélodiques
de K. ANGER
14 h 30 : Œuvres de P. MEFANO
20 h 30 : Concert
BERG - SCRIBINE
P. MEFANO
Orchestre National de France
Dir. : Giuseppe SINOPOLI

MUSIQUE DE CHAMBRE

Brahms - Vercken
Kelemen - Vaillant
Chostakovitch - Tisne
L. Claret - R.-M. Cabestany
F. Bissier
Quintette de cuivres de
l'Orchestre National de France
Chœurs de Radio France

ORCH. NATIONAL DE FRANCE

Dir. : Marc Soustrot
Sol. : Cécile Ousset
WEBER - TAIRA
MOZART - ROUSSEL

SAISON LYRIQUE

Claude PREY
LES TROIS LANGAGES
ou autre jeu de l'air
COMMANDE RADIO-FRANCE
création
SOULISTES :
MATRICE DE RADIO FRANCE
Nouvel Orch. Philharmonique
Dir. : S. de VINCIGRADOV,
A. MINCK, C. REBEL

Location : RADIO FRANCE, Salle et Agences

SPECTACLES

théâtres

Les salles subventionnées

Opéra, 19 h. 30 : Spectacle de ballets.
Comédie-Française, 20 h. 30 : Six personnages en quête d'auteur.
Chaillet, Grand Théâtre, 20 h. 30 : le Cercle de craie caennaise.
Gaiety, 20 h. 30 : Bernard Haller.
Petit Odéon, 18 h. 30 : Fugue en mineur.
TEP, 20 h. : Quand je serai petit.
Petit TEP, 20 h. 30 : Bons baisers du Lavandou.
Centre Pompidou, 15 h. 16 h. 30 et 18 h. 15 : Dystopie de Xenakis.

Les salles municipales

Châtelet, 20 h. 30 : Rose de Noël.
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Soli.
20 h. 30 : la Maison des coeurs brisés.

Les autres salles

Antoinette, 20 h. 30 : le Pont japonais.
Arts-Études, 20 h. 30 : Mon père avait raison.
Atelier, 21 h. : la Calotte.
Aldéas, 21 h. : Clot et Albert.
Bouffes-Parisiens, 20 h. 45 : le Cartouche de Vincennes.
Aquatium, 20 h. 30 : la Soeur de Shakespeare.
20 h. 30 : Madras.
Théâtre de la Tempête, 20 h. 30 : La vie est un songe.
Centre d'art rive gauche, 22 h. : la Femme au bout des doigts.
Cité internationale, la Resetter, 21 h. : Tristan et Iseult.
Comédie Camartin, 21 h. 10 : Soeing-Boeing.
Fénelon, 18 h. 30 : Œuvre : 20 h. 30 : Pir-Pat ; 22 h. : Abraham et Samuel.
Fontaine, 21 h. : Je te le dis, Jeanne, c'est pas une vie.
Gaiety-Montparnasse, 22 h. : J. Villerey.
Galerie 55, 20 h. 30 : E. Dimey ; 22 h. : Carmen City.
Gymnase, 21 h. : Coluche.
Huchette, 20 h. 30 : la Cantatrice chauve ; la Légende.
L'Opéra, 20 h. 30 : Théâtre sicilien ; 22 h. : Louise la Pétroleuse.
La Bruyère, 21 h. : les Folles du samedi soir.
Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : Molly Bloom ; 20 h. 30 : la Shaga ; 22 h. : Carmen City.
Théâtre rouge, 18 h. 30 : Une heure avec R. M. Rilke ; 20 h. 30 : Fragments ; 22 h. 15 : acteurs en déshérence.
Madelaine, 20 h. 30 : le Préféré.
Marigny, 21 h. : le Caubezmar de Mathurien.
20 h. 45 : Changement à vue.
Michel, 21 h. 15 : Deux sur canapé.
Midi, 21 h. : les Papa n'assent dans les armoires.
Mogador, 20 h. 30 : le Pays du sourire.
Montparnasse, 21 h. : les Fantômes de cœur d'une chatte anglaise.
Nouveautés, 21 h. : Apprends-moi.
Œuvre, 21 h. : les Aiguilleurs.
Orsay, 19 h. 30 : le Dépeupleur.
20 h. 30 : le Balcon.
Palais-Royal, 20 h. 30 : le Tout pour le tout.
Palais des sports, 20 h. 30 : Notre-Dame de Paris.
La Fenêtre, 20 h. 30 : Petites et Grands.
Piaissance, 20 h. 30 : Rêve de méduse.
Poche-Montparnasse, 21 h. : le Premier.
Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : M. Marceau mima.
Rivoli, 20 h. 30 : Eve des Amériques.
Ranelagh, 18 h. 15 : Soliel, ou coupe ; 20 h. 15 : Aide-toi, le ciel t'aidera pas !
Saint-Georges, 20 h. 45 : Attention !
Studio-Théâtre 14, 20 h. 30 : Festival international du mime.
Théâtre d'Édgar, 20 h. 45 : Il était la Belgique... une fois.
Théâtre-en-Rond, 20 h. 45 : Si tout le monde se faisait autiste.
Théâtre de Marais, 20 h. 30 : les Chaises.
Théâtre Marie-Stuart, 20 h. 30 : l'Échange ; 22 h. 30 : la Caisse au sang.
Théâtre de Paris, 20 h. 30 : Bubbling Brown Sugar Harlem années 30.
Tristan-Bernard, 21 h. : Crime à la Clot.
Trogodyte, 20 h. : 1848, la République de M. Dupont.
Variétés, 20 h. 30 : la Cage aux folles.

Les cafés-théâtres

Au Bec fin, 21 h. : le Grand Ecart ; 22 h. : la Femme rompue.
Blanc-Manteaux, 20 h. 30 : Tu viens, ça s'en va.
21 h. 15 : le Tour Vendémiaire ; 22 h. 30 : A force d'attendre l'autobus.
21 h. 15 : Du feu au soleil.
21 h. 30 : Nouvelle Star ; 22 h. 30 : A Valardy.
Café d'Édgar, 19 h. 30 : Popek ; 20 h. 30 : Trio à cordes français (Beethoven, Schoenberg, Mozart).
Café de la Gare, 20 h. : le Bobon magique ; 22 h. : la Dame au slip rouge.
Café de la Prémière, 22 h. 15 : Starline.
Cœur des Miracles, 20 h. 30 : M. Bernard ; 21 h. 45 : le Gros Oiseau.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES
704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés).

Mardi 5 décembre

FESTIVAL D'AUTOMNE
(778-10-99)

BOUFFES-DU-NORD, 20 h. 30 : Mesure pour mesure.

DANSE

Théâtre des Champs-Élysées, 20 h. 30 : E. Nourouev et Murray Louis Dance Company.

MUSIQUE

Musée des arts décoratifs, 17 h. : Tomiyama Seikin ; 20 h. 30 : Musique traditionnelle japonaise.

Les concerts

Café d'Édgar, 18 h. 30 : A. Perchat, C. Deschamps, piano quatre mains (Diabelli, Scarlatti, Brahms, Schubert).
Lucernaire, 19 h. 30 : Trio Borsariello (Haydn, Beethoven).
Pianofortum, 21 h. : J.-C. Michel.
Théâtre Orléain, 18 h. 30 : M. Rafa, L. Zebbia Gasa, percussions africaines.
Palais des congrès, 18 h. 30 : M. Arrignon, G. Casasa, M. Debois (Stamitz, Elser, Beethoven).
Cité des arts, 20 h. 30 : D. Abramovitch, piano (Bach, Busoni, Tostel) ; J. Gardner, piano ; R. Berman, guitare (Berman, Gardner).
Salle Gaveau, 21 h. : R. Kirszbraun, clavecin (Couperin, Rameau, Scarlatti).
Église Saint-Louis des Invalides, 20 h. 30 : Chœurs de l'université Paris-Sorbonne, dir. J. Orimbert ; Les Galchakia (Ramirez).
Église des Billettes, 20 h. 30 : Les Madrigalistes de Paris (Ancina, Jouquin des Prés, Lenoir).
Oratoire du Louvre, 20 h. 30 : Matrière de l'Oratoire, dir. H. Hornung ; Orchestre J. Girod (Vivaldi, Bach).
Cité internationale, 21 h. : J.J. Kantorow, violon, et H. Barda, piano (sonates de Brahms, Mozart, Debussy, Ravel, Schumann).

Jazz, pop, rock, folk

Chapelle des Lombards, 20 h. 30 : E. Lubat et N. Le Theulé ; 22 h. 30 : Compagnie E. Lubat.
Campagne-Prémiers, 18 h. 30 : Calculator ; 20 h. 30 : Sugar Blue.
Caveau de la Huchette, 21 h. 30 : Stephan Gueraut Quintet.
Stadium, Bar Totem, 21 h. : Duke Jordan Trio.
Caveau de la Huchette, 21 h. 30 : Stephan Gueraut Quintet.
Pavillon de Paris, 20 h. : Santana.

Le soir

Centre dramatique de la région
TRISTAN et ISEULT
REPRÉSENTATIONS ASSOCIÉES DE LA CIE UNIVERSITAIRE
du 5 au 23 décembre
relâche dim. lun. mar.
01.589.28.63

GUSTAV-LEON HARDT

DUPHLY - J.-S. BACH - FORQUERAY

BORDEAUX - MARDI 12 DÉCEMBRE
LIMOGES - JEUDI 14 DÉCEMBRE

G.R.A.M. | Tél. BORDEAUX (56) 48-47-58
Tél. LIMOGES (55) 77-22-13

MERCREDI

STUDIO SAINT-SÉVERIN - OLYMPIC ENTREPOT

L'ÉVÈNEMENT
DE LA QUINZAINE
DES RÉALISATEURS
CANNES 78

'INSIANG'
un film de Lino Brocka

Une double découverte : le cinéaste Lino Brocka, la comédienne Hilda Koronel. On ne les oubliera pas.
M. GRISOLIA NOUVEL OBSERVATEUR

Administrateur de Kurosawa, Lino Brocka, a pour ces déshérités la compréhension, la charité, l'humanisme du réalisateur de « Barberousse ». J. SICLER LE MONDE

La verde et l'actualité visuelle des grands accents du néo-réalisme jointes à l'admiration des maîtres du cinéma psychologique américain. M. PÉREZ LE MATIN

MERCREDI

GRAND REX (RUE DE LA HARPE) - USC ÉMILIE - MIRAMAR - NESTRAL - USC SORELINS - MAGIC CONVENTION - USC ODÉON - NAPOLEON
VERSAILLES Gyman - LE PÉREUX Palais de Paris - PANTIN Carrefour - CRÉTIL Arlet - ARSENTEUIL Gyman - ENGHEN Français
ORSAY Uts - SARCELLES Françaises - SAINT-GERMAIN CCL - LA WARDENNE Paramount - AULNAY Parisien

La magie de DISNEY...
le charme de PERRAULT...
une féerie inoubliable!

WALT DISNEY
PRÉSENTENT
ENDRILLON

TECHNICOLOR



LETTRES

LES PRIX LITTÉRAIRES

L'Interallié à Jean-Didier Wolfromm

Le prix Interallié, dernier Grand Prix de la saison littéraire, a été attribué dès le premier tour de scrutin, lundi 4 décembre, à Jean-Didier Wolfromm pour son roman intitulé Diane Lanster (Grasset).

Jean-Didier Wolfromm est un Parisien de trente-sept ans, attaché à sa ville comme le paysan à son champ, et qui habite toujours et son personnage ont été tous deux une enfance assombrie par leur mauvais sort; l'un et l'autre ont lutté avec courage pour surmonter, par la rédaction, les sévères d'une polémique. Tous deux ont reçu en partage les mêmes dons et suivi les mêmes études, à l'école des arts décoratifs. Jean-Didier Wolfromm était à huit ans un peintre plein d'aurorité qui a laissé des œuvres surprenantes: Paris était déjà à l'origine de son inspiration. A vingt et un ans, il publia son premier roman, Lueur de plomb, chez Julliard, roman d'analyse, comme celui d'aujourd'hui, et d'autobiographique. Pendant quinze ans, il a écrit son second livre, qu'il a ensuite écrit vite, comme si tout le travail était accompli

dejà, en amont de l'écriture même. Les goûts de Jean-Didier Wolfromm lui font rechercher en littérature la mesure et la clarté. Il n'a jamais été attiré par les mouvements d'avant-garde littéraire et n'est pas plus l'homme d'une chapelle que d'un parti. Il se repose du déferlement des livres nouveaux en relisant les grands prosateurs qui lui sont chers: Saint-Simon, Chateaubriand, Flaubert, Diderot et bientôt un troisième roman? « On écrit quand on va bien », déclare-t-il. Ce pourrait être un aveu discret scellant le long silence passé.

JOSANE DURANTEAU.

Le quatrième prix Chateaubriand (doté de 30 000 F) a été partagé entre Jean Orieux pour ses Souvenirs de campagne (Flammariion) et Pierre Debray-Ritzen pour sa Lettre ouverte aux parents des petits écoliers (Albin Michel), qui a fait l'objet d'un compte rendu dans le Monde du 1er décembre.

Les deux prix (de 5 000 à 30 000 F) récompensant le sauvetage de monuments en péril ont été décernés, lundi 27 novembre, à la Maison de la radio, en présence de M. Lecat, ministre de la culture et de la communication, et de M. d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie. Le premier prix a été attribué aux Amis de Sainte-Marguerite pour le sauvetage de l'abbaye de Sainte-Marguerite, à Beaune (Côte-d'Or), et le second à une association qui a remis en valeur les anciens ateliers des Forges royales de la Chaussade, à Gargny (Nièvre).

VENTE A VERSAILLES

250 BEAUX TABLEAUX MODERNES

« LE PEIGNOIR ROUGE » par MANGUIN. Accordéoniste par GEN PAUL et six autres œuvres. Portraits par Jean-Gabriel DOMERGUE, PAYSAGE par FRIESE. Quatre œuvres peintes par VAN DYCKE. IMPORTANTS TOILES par GROMAIRE - DESSINS de V. AMINCK. Paysages par OULLAUMIN et NU de METZINGER. BRONZES par ARMAN et TOBIASSE. E. BERNARD, BIRLONOME ST-ANDRE, BOUDIN, BRAYE, CARZOU, CESAR, COSSON, DELPEY, J. DUFF, FRANK BOGGS, GERNEZ, GORGE, HAYDEN, JOCKING, LAURENT RUCHE, LAURENCE, LAURENCE, LEBLANC, LEBORG, LEPINE, LEOTE, MACLET, MONTZING, OUDOT, PIGNON, FRIKING, TERCHROVITCHE, TOBIASSE, VALADON, ZELNER, etc.

A VERSAILLES - 5, rue RAMEAU - HOTEL RAMEAU. LE DIMANCHE 10 DECEMBRE, à 14 heures. M^{rs} Georges BLACHE, Commissaire-Priseur (950-55-06 - 951-23-95). EXPOSITIONS: Vendredi à samedi 9 h. à 12 h. et de 14 à 18 h.

INSTITUT AUJOURD'HUI

A l'Académie des inscriptions et belles-lettres EXCURSION DANS L'ANCIENNE EGYPTE

C'est à une excursion dans l'ancienne Egypte que l'Académie des inscriptions et belles-lettres conviait l'assistance au cours de sa séance publique annuelle.

L'allocution inaugurale du président, M. Jean Fillard, fut suivie de la lecture du palmarès de 1978 et de la proclamation des nouveaux archivistes paléographiques. M. Georges Posener, membre de l'Académie, a salué alors comme un événement la découverte d'un document qu'on a appelé le Papyrus Vandier, en hommage à la mémoire du grand égyptologue.

L'acquisition du papyrus, sa restauration, son décodage, ont posé et posent encore plus d'un problème. Son étude est cependant assez avancée pour que, en dépit de ses lacunes, on ait pu reconstituer déjà la première partie de l'histoire de cette personne fabuleuse, scribe, magicien ou génial, qui prédit au pharaon sa mort prochaine à moins que quelqu'un ne se sacrifie et ne prenne sa place. On devina que finalement le souverain convainca le général d'être son remplaçant. Le récit ne s'arrête pas là.

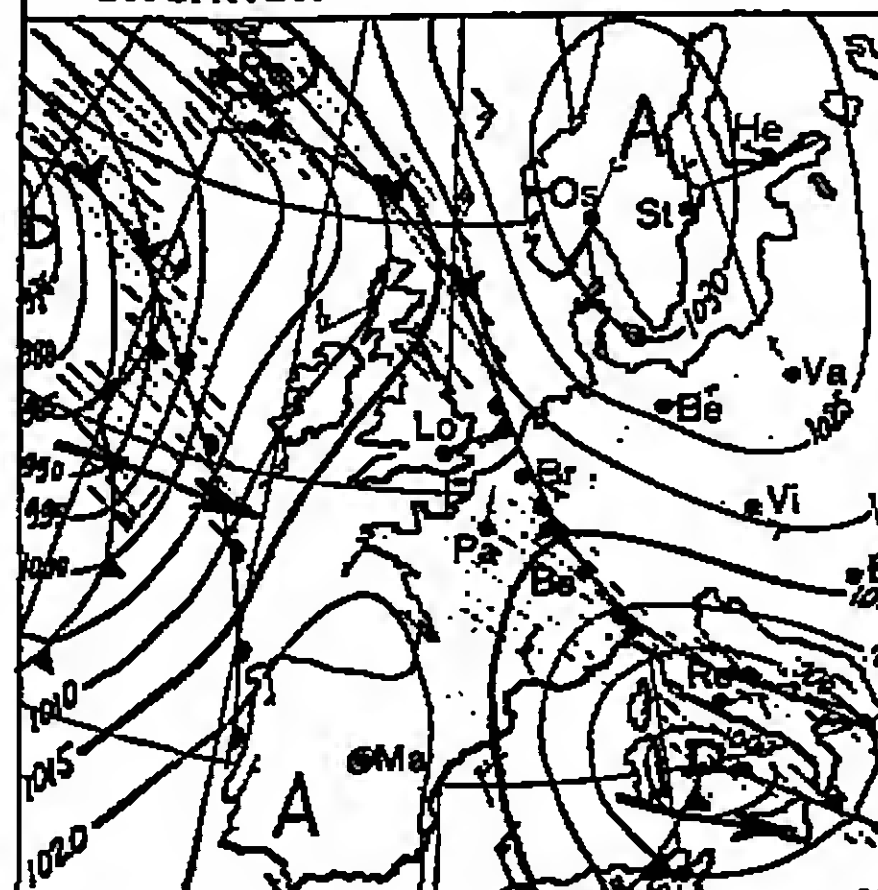
Sur l'île d'Éléphantine, située sur le Nil à l'entrée de la Nubie, vivaient notamment au temps de la domination perse en Egypte (de 525 à 395 avant Jésus-Christ), une garnison juive de sacerdotaux et leur familles. De précieuses indications, fournies par les papyrus et les ostraka (fragments de poteries) que les canaux de fouilles cessent de mettre au jour, ont été longuement commentées par M. André Dupont-Sommer, secrétaire perpétuel. Ces documents arabes, messagers, lettres privées ou officielles, archives familiales et même une œuvre littéraire — font revivre la petite colonie. Ils nous apprennent que les juifs d'Éléphantine, fort éloignés de la Palestine, avaient conservé les usages et les croyances de leur patrie.

L'existence quotidienne d'abord. Il est question de la consommation et du commerce du sel, d'autres denrées, d'outils et de vêtements. Puis les pratiques religieuses. Des ostraka d'Éléphantine font mention du sabbat, de la fête de la Pâque, ainsi qu'un papyrus qui transmet à toutes les communautés de la Diaspora de l'empire perse, des prescriptions nouvelles relatives à la grande fête juive, revêtues de l'autorité du firman royal.

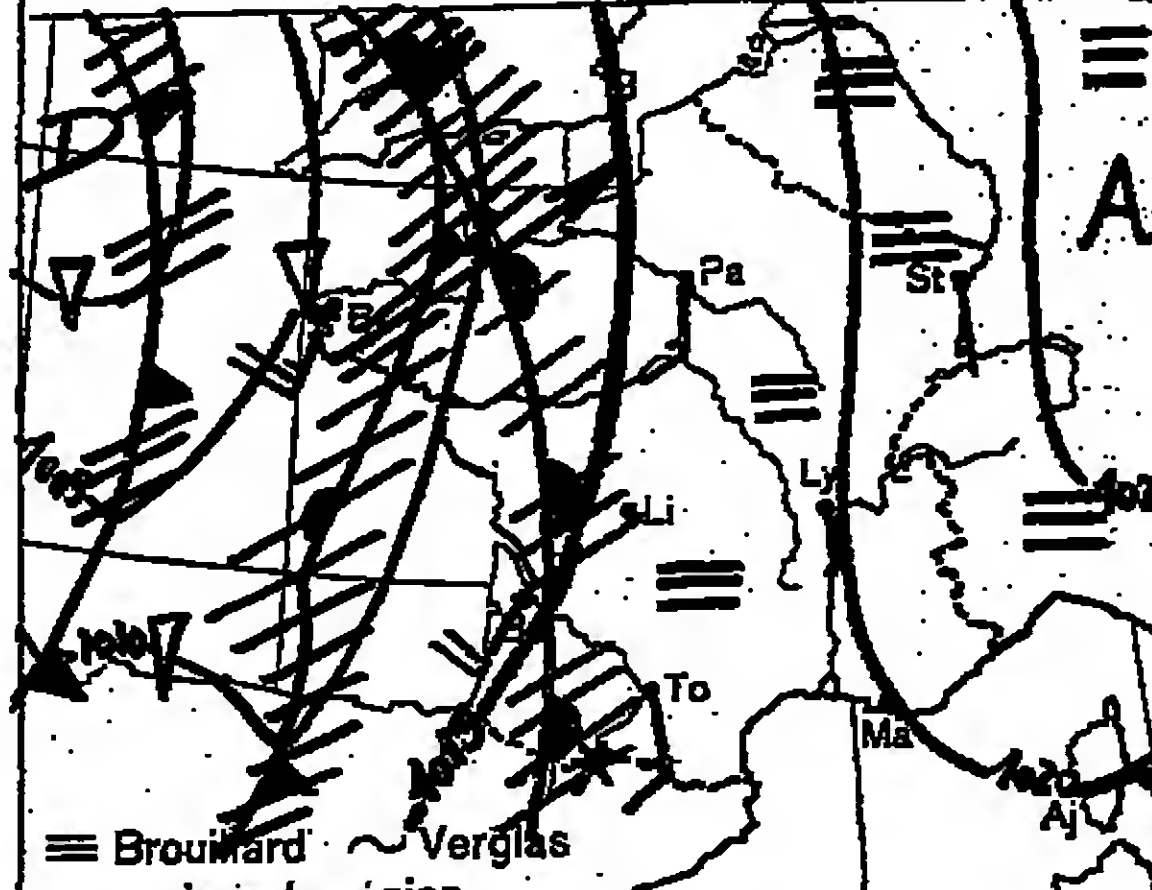
Quant au traitement des croyances, l'auteur nous rappelle que « des réformateurs hébreux furent écoliers progressistes et déclarer, le moment venu, de façon explicite la foi proprement monothéiste ». — J.-M. D.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 05-12-78 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 06-12-78 DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable du temps en France entre le mardi 5 décembre à 0 heure et le mercredi 6 décembre à 24 heures.

De nouvelles perturbations venant de l'Atlantique pénétreront localement par l'ouest sur la France et viendront, le soir, s'effacer en bordure des hautes pressions d'Europe occidentale et de l'air froid qui persiste sur nos régions orientales.

Mardi, la nouvelle perturbation atlantique apportera dès le matin un temps très nuageux à couvert de la Bretagne et de l'ouest de la Normandie à l'ouest du Bassin aquitain, quelques pluies. Cette perturbation sera accompagnée d'un nouvel adoucissement et de vents de secteur fort sur les côtes. Le soir, ayant progressé vers l'est, elle atteindra les régions d'étendant du pays de Caux et de la Flandre aux Pyrénées-Orientales et au golfe du Lion en s'atténuant, mais en étant précédée d'un peu de neige ou de verges sur les hauteurs du Centre et du Nord-Est.

Plus à l'est, avant cette arrivée, le temps sera nuageux, avec des formations brumeuses matinales assez abondantes dans les vallées, puis nuageux avec des éclaircies. Il fera encore assez froid des Ardennes et de l'Alsace au nord des Alpes, tandis que des faibles gelées seront probables ailleurs au lever du jour.

Journal officiel

Est publié au Journal officiel des lundi 4 et mardi 5 décembre 1978.

UN DECRET

Modifiant le code de la construction et de l'habitation (partie réglementaire) en ce qui concerne les règles générales de construction des bâtiments d'habitation.

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 2248

Grid for crossword puzzle problem 2248 with numbers 1-11 indicating starting positions.

HORIZONTELEMENT

I. Peut être assimilée à la misère. — II. Pluquée et toutes froissées. — III. Provoquent un affaiblissement. — IV. Pronom; Faire des parts. — V. Mot qui peut évoquer un port; Se laisser aller. — VI. Quand il est pourri, on peut dire qu'on n'en a pas eu. — VII. N'est encore qu'un élève quand il est petit. Sans motifs. — VIII. Auxquelles on a pu se soustraire. — IX. Conservé comme du grain; Règles. — X. Qui a fait

l'objet d'un enlèvement; Surface. — XI. N'a généralement pas de prix; Faire payer cher.

VERTICALEMENT

I. Endroit où l'on peut trouver le gîte. — 2. Qui peut donc ruiner; Fossés. Peut remplacer un pas. — 3. Ne conserva pas; Pas encaissé. — 4. Canton; Peut faire l'objet d'une assurance. — 5. Circulait en Chine; Nom qu'on peut donner aux légumes. — 6. Qui n'a donc pas de bagage. — 7. On y trouve de grandes forêts; Symbole. — 8. Largeur de crêpe; Une belle chatte; Département. — 9. Faire trop marcher le bidet.

Solution du problème n° 2247

Horizontalement

I. Engellures. — II. Tintement. — III. Orma. — IV. Mître. — V. Nuées; Roi. — VI. An; Aval. — VII. Nia; Alise. — VIII. Tonal; Sis. — IX. Endroits. — X. Emile. — XI. Osé; Esse.

Verticalement

1. Stonnantes. — 2. Ni; Union. — 3. Gnome; Andes. — 4. Etrier; Arme. — 5. Lents; Aloi. — 6. Umar; Ai; Ile. — 7. Réservistas. — 8. En; Oasia. — 9. Stériles; Dé.

GUY BROUTY.

Visites, conférences

MERCREDI 6 DECEMBRE

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 15 h. 02, rue Saint-Antoine, Mme Scheller: « L'hôtel de Sully ». — 15 h. métro Mairie-d'Ivry, Mme Guillier: « La ville-jardin d'Ivry ». — 15 h. 16, rue Cadet: « Les loges du Grand-Orient de France » (Tourisme culturel). — 15 h. 21, rue Saint-Antoine: « Le Marais » (Visages de Paris).

CONFÉRENCES. — 15 h. et 17 h.

Mme C. Thibaut: « Rome, mère des arts la ville éternelle ». — 17 h. 30, 1, rue René-Panhard, M. H. J. Hugo: « Le Dahr Tichitt (Mauritanie): bilan de cinquante années de recherches françaises » (Institut de paléontologie humaine). — 17 h. 30, maître annexe du 1er arrondissement, 4, place du Louvre, Mme Trézier de Diaz: « Emile Ollivier et l'Italie » (Académie du Second Empire). — 18 h. 17, avenue d'Iéna: « Le phénomène social: histoire et actualité » (Göthe-Institut). — 18 h. 30, Institut honoraire, 7, rue de Talouard, Mme Livia Ars: « Nouvelles tendances dans les activités artistiques non professionnelles ». — 19 h. 02 bis, boulevard du Montparnasse, M. A. Woodrow: « Les perles ». R.P. Mousset: « Vivre sa foi » (Équipes chrétiennes de la formation publique). — 19 h. 30, boulevard de Port-Royal, Haim Vidal Septhia: « Le proverbe indo-espagnol de E. Saprorta » (Centre Rachi). — 19 h. 30, 107, rue de Rivoli, M. Jean-Marie Martin: « Les grandes mutations de l'Italie au cours du douzième siècle ». — 19 h. 30, 25, rue Bergère, M. Patrick Labail: « quatre vols, quatre courtes, quatre ascètes » (L'Homme et la Connaissance). — 20 h. 30, grande salle de la Domus Medica, 60, boulevard de Latour-Maubourg: « Un certain désert psychologique et psychologie-psychanalytique. Lotte de la santé et de la maladie mentale » (Feycho-Santé).

Édité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants: Jacques Furet, directeur de la publication, Jacques Szwajgert.

Imprimerie de la S.A.R.L. le Monde, 5, r. des Italiens, PARIS-IX^e. 1977

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administrateur.

COPENHAGUE vous souhaite la bienvenue. Office National du Tourisme de Danemark. 142, Champs-Élysées, 75008 Paris-tél. 225.17.02. DANEMARK - à vous de tout cœur!

confiez-lui votre mémoire

LE NOUVEAU POSTE COMPACT à mémoire. SIMPLICITÉ. RAPIDITÉ. EFFICACITÉ. SECURITÉ. GROU. 48, Av. Félix Faure 75015 PARIS Tél. 55...

ANNONCE CONSULTANTS. Large advertisement on the right side of the page.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	40,00	52,50
IMMOBILIER	32,00	36,51
AUTOMOBILES	32,00	36,51
AGENDA	32,00	36,51
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,80
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	6,88
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux

consultants

EUREQUIP, Groupe International de Conseil dont la vocation est d'aider les entreprises dans leur évolution, intervient mondialement dans les pays industrialisés que dans les pays en développement. Ses ingénieurs possèdent tous une formation supérieure variée (Technique, Management, Economique, Psychosociologique, ...). Ses principales activités d'intervention (Transport de Technologie, Maître Industrielle, Ouverture et Déploiement, ...) concernent les grandes entreprises françaises et étrangères. Pour consolider ses équipes pluridisciplinaires, elle recherche des ingénieurs, Economistes, Spécialistes en Sciences Humaines, âgés d'au moins 25 ans ayant une formation supérieure solide et une expérience industrielle (Production, Marketing, Entretien, ...) ou de Conseil, d'au moins 3 ans.

La maîtrise d'une deuxième langue (Anglais, Espagnol, Italien) est impérative ainsi qu'une grande mobilité géographique liée à la capacité d'adaptation à des conditions de vie parfois difficiles (missions O.M., régime de récupération, expatriation, ...). Un stage d'accueil et d'initiation d'un mois est prévu pour ceux qui veulent intégrer son équipe actuelle et se sensibiliser à ses approches.

Ecrire sans tarder sous référence 10,79-M aux Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP qui examineront les candidatures.

EUREQUIP
DEPARTEMENT RECRUTEMENT
B.P. 30 - 92420 Vaucresson.
PARIS LONDRES HOUSTON LAUSANNE

JACOB DELAFON
ESPAÑA

FILIALE DU GROUPE
SOCIETE GENERALE DE FONDERIE
recherche pour son usine de CERAMIQUE SANITAIRE à SARAGOSSA

1 chef de fabrication

Sous l'autorité du Directeur d'usine, il aura pour mission d'organiser et superviser l'ensemble de la production selon des objectifs précis.

Le candidat souhaité dispose d'une expérience confirmée de responsable de fabrication acquise de préférence en porcelaine sanitaire. C'est un ingénieur de formation Sévres ou équivalent.

Bon niveau en espagnol, perfectionnement possible.

Réelle possibilité d'évolution au sein du groupe.

Ecrire avec curriculum vitae et prétentions à Mme M.Th. MARTIN, sous référence 3478 SGF, 8, Place d'Iéna 75016 PARIS.

سوناطرا
SONATRACH

DIRECTION ORGANISATION ET PLANIFICATION
PROJET TELECOMMUNICATIONS

recrute
Experts en Télécommunications

Profil exigé :

- Cinq à dix années d'expérience dans la téléphonie privée ;
- Notions de transmissions (câbles et radio) exigées ;
- Connaissance de l'anglais souhaitée.

Adressez curriculum vitae détaillé à
Direction Organisation et Planification
Projet Télécommunications
80, avenue Ahmed Gheraoul, ALGER, ALGERIE

OFFRES D'EMPLOIS QUITE-MET, étranger par rétrocession habitation-médicaments. Ecr. Ouvre-Met Mutations, 47, r. Richer, Paris (9^e)

SOCIETE FRANCAISE
recherche pour
ARABIE SAOUDITE - URGENT
TECHNICO-COMMERCIAL
FRIGORISTE
INGENIEUR
ou NIVEAU BTS
Froid industriel
et climatisation collective.
Bonne connaissance anglaise.
Arabe souhaité.
Période de formation d'un mois avant départ.
Envoyer C.V. détaillé à A.T., 29, av. de Friedland, Paris (8^e)
Pour MOYEN-ORIENT

INGENIEUR DE MONTAGE
Pour direction de chantiers d'une unité de traitement d'eau.
Anglais indispensable.
Envoyer C.V. détaillé à A.T., 29, av. de Friedland, Paris (8^e)

L'UNIVERSITE DE LAUSANNE
ch. pour le 1^{er} septembre 1979
PROFESSEUR D'HISTOIRE
GÉNÉRALE ET SUISSE CONTEMPORAINE
(XX^e et XX^e siècle)
Poste à plein temps.
Titre exigé : doctorat d'état.
Les intéressés sont invités à faire valoir leurs titres avant le 22 décembre au Doyen de la Faculté des Lettres, 2, rue Cité - Devant, CH-1005, LAUSANNE.
Rens. téléph. : (079) 211 44-32-39

Ets Paul Bouyer, Montauban, recherche
JEUNE INGENIEUR
ou
TECHNICIEN
en propection Moy-Ori. Extr-Orient, matériel électronique et électro-acoustique. Anglais perf. Env. C.V., photo, lettre man. à Bouyer, BP 2, 82002 Montauban

ÉLECTROWATT INGÉNIEURS-CONSEIL S.A.

Nous cherchons à très court terme
pour la supervision d'un grand barrage-vôûte
EN TURQUIE

UN INGÉNIEUR D'EXCAVATIONS

Le titulaire sera responsable d'un volume d'excauations d'environ 2 Mio m³, il doit être de degré universitaire, parler correctement l'anglais et justifier d'une solide expérience dans le domaine des grandes excavations, couvrant également les techniques de stabilisation par ancrages.

Les intéressés sont priés de soumettre un C.V. détaillé à :

ÉLECTROWATT INGÉNIEURS-CONSEILS S.A.
Service du Personnel - Boîte Postale - CH 8022 ZURICH

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

CABINET DE CONSEIL FRANÇAIS
recherche
pour des postes en AFRIQUE FRANCOPHONE

1) UN ORGANISATEUR CONFIRMÉ
POUR ASSISTANCE A LA DIRECTION GÉNÉRALE D'UN IMPORTANT ORGANISME AGRICOLE

Ce poste nécessite :

- une formation universitaire supérieure ;
- une solide formation comptable ;
- une grande expérience en organisation administrative et comptable ;
- une grande connaissance de l'AFRIQUE.

Rémunération et avantages élevés

2) UN ORGANISATEUR ÉCONOMISTE
POUR ASSISTANCE A LA DIRECTION GÉNÉRALE D'UN ORGANISME COMMERCIAL ET FINANCIER

Ce poste nécessite :

- une formation universitaire supérieure ;
- une bonne expérience en organisation administrative et comptable ;
- un sens aigu des contacts et négociations ;
- une expérience africaine.

Rémunération élevée

Env. curric. vitae et photo sous le n° T 09903 M A REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, - PARIS-2^e.

Important bureau d'études à vocat. internationale recherche

JEUNE INGENIEUR
OUVRAGES D'ART

Cet ingénieur diplômé (ENPC, Central, ESTP, ...) ayant une formation complémentaire spécialisée (CHEM, CHEBAP), aura une expérience professionnelle de quelques années en projets, acquise de préférence à l'étranger. La disponibilité personnelle du candidat retenu lui permettra de travailler en France ou à l'étranger. Une bonne connaissance de l'anglais est donc souhaitable. Merci d'adresser votre candidature (joindre C.V.) en spécifiant la réf. : 6279 à MEDIA P.A., 9, bd des Italiens, 75002 PARIS qui transmettra.

Important bureau d'études, Paris, exerçant une activité d'assistance technique auprès des pays en développement recherche un

INGENIEUR
diplômé, ayant une expérience professionnelle confirmée (de 5 à 8 ans) dans le domaine des études urbaines.

EAU

ET ASSAINISSEMENT

Cet ingénieur s'intégrera dans une équipe au sein de laquelle il devra faire autorité pour ce qui concerne sa spécialité. Le lieu d'affectation se situe dans le cadre d'un pays du bassin méditerranéen. Ce séjour, qui est préalable d'environ 6 semaines, est assorti des avantages liés à l'expatriation. Merci de créer un contact en écrivant (joindre C.V. et indiquer rémunération actuelle) en précisant sur l'enveloppe la réf. : 11 282 à MEDIA P.A., 9, bd des Italiens, 75002 Paris qui transmettra.

SUPPORT SALES MANAGER MIDDLE EAST

We are a successful International Company in consumer goods. As part of an important development programme in Africa and the Middle East we are seeking to expand our sales efforts by appointing a new high caliber support sales manager. He will be responsible for the creation and execution of marketing plans for a group of countries in Africa or in the Middle East. Regular visits to this group of markets with extensive local work with national distributors will be required.

We are looking for a representative and internationally oriented university graduate, aged about 30 years, with thorough knowledge of international marketing and preferably several years experience in a similar position in consumer product marketing. Solid knowledge of french is desirable.

Candidates are invited to send their detailed resume, references and photo to :

LA JOHNSON FRANÇAISE
P.O. box 606
Africa and Middle East
95004 CERGY
FRANCE

Site Développement Rural recherche

AGRONOME SPÉCIALISTE IRRIGATION

ens. expér. contr. magreb
écrire avec curriculum vitae
REGIE-PRESSE n° 09903 M
85 bis r. Réaumur, 75002 Paris

Rubrique des évidences parfois perdues de vue.

La France des cadres se regarde dans les offres d'emploi du Monde.

Aucun quotidien parisien, quel que soit son tirage, ne peut prétendre à la place qu'occupe Le Monde dans les régions. Le Monde est, de ce fait, le plus national des quotidiens de France (42,1 % de lecteurs sur un total de 1 434 000).

C'est pourquoi sa rubrique "Emplois régionaux" est de loin la plus importante en nombre de postes offerts et en espace.

Les cadres qualifiés de Province privilégient la presse nationale pour la recherche de leur emploi. Il est donc clair que les offres d'emploi du Monde ont la plus grande efficacité dans toutes les régions de France.

Tous les rendements le prouvent, la qualité des candidatures le confirme, les offres d'emploi régionales du Monde assurent les meilleurs recrutements régionaux.

(à suivre)



Le niveau Monde est bon à prendre à tous les niveaux.

La Monde - publicité



Journal officiel

Le Journal officiel est publié tous les jours, sauf les dimanches et jours fériés.

Il contient les lois, décrets, arrêtés, etc.


MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1288

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1. (5 lettres) - 2. (4 lettres) - 3. (6 lettres) - 4. (5 lettres) - 5. (4 lettres) - 6. (5 lettres) - 7. (6 lettres) - 8. (5 lettres) - 9. (4 lettres) - 10. (5 lettres) - 11. (6 lettres) - 12. (5 lettres) - 13. (4 lettres) - 14. (5 lettres) - 15. (6 lettres) - 16. (5 lettres) - 17. (4 lettres) - 18. (5 lettres) - 19. (6 lettres) - 20. (5 lettres) - 21. (4 lettres) - 22. (5 lettres) - 23. (6 lettres) - 24. (5 lettres) - 25. (4 lettres) - 26. (5 lettres) - 27. (6 lettres) - 28. (5 lettres) - 29. (4 lettres) - 30. (5 lettres) - 31. (6 lettres) - 32. (5 lettres) - 33. (4 lettres) - 34. (5 lettres) - 35. (6 lettres) - 36. (5 lettres) - 37. (4 lettres) - 38. (5 lettres) - 39. (6 lettres) - 40. (5 lettres) - 41. (4 lettres) - 42. (5 lettres) - 43. (6 lettres) - 44. (5 lettres) - 45. (4 lettres) - 46. (5 lettres) - 47. (6 lettres) - 48. (5 lettres) - 49. (4 lettres) - 50. (5 lettres) - 51. (6 lettres) - 52. (5 lettres) - 53. (4 lettres) - 54. (5 lettres) - 55. (6 lettres) - 56. (5 lettres) - 57. (4 lettres) - 58. (5 lettres) - 59. (6 lettres) - 60. (5 lettres) - 61. (4 lettres) - 62. (5 lettres) - 63. (6 lettres) - 64. (5 lettres) - 65. (4 lettres) - 66. (5 lettres) - 67. (6 lettres) - 68. (5 lettres) - 69. (4 lettres) - 70. (5 lettres) - 71. (6 lettres) - 72. (5 lettres) - 73. (4 lettres) - 74. (5 lettres) - 75. (6 lettres) - 76. (5 lettres) - 77. (4 lettres) - 78. (5 lettres) - 79. (6 lettres) - 80. (5 lettres) - 81. (4 lettres) - 82. (5 lettres) - 83. (6 lettres) - 84. (5 lettres) - 85. (4 lettres) - 86. (5 lettres) - 87. (6 lettres) - 88. (5 lettres) - 89. (4 lettres) - 90. (5 lettres) - 91. (6 lettres) - 92. (5 lettres) - 93. (4 lettres) - 94. (5 lettres) - 95. (6 lettres) - 96. (5 lettres) - 97. (4 lettres) - 98. (5 lettres) - 99. (6 lettres) - 100. (5 lettres)

COPENHAGUE
vous souhaite la bienvenue



DANEMARK

صك زامن الاصل

صحة من الأصل

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	52,62
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITALUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,88
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

REGION RAMBOUILLET
Groupe américain, largement implanté en EUROPE dans les domaines de la Chimie et des Produits de Consommation, recherche pour son

CENTRE INFORMATIQUE EUROPEEN DES ANALYSTES

- De formation supérieure : écoles d'ingénieurs, de commerce, universitaires...
- Maîtriser parfaitement bien l'ANGLAIS.
- Ayant une première expérience de la fonction, si possible en milieu international.

DES PROGRAMMEURS

- De formation supérieure INFORMATIQUE : D.U.T., Instituteurs de Programmation...
- Ayant de préférence entre 2 et 5 années d'expérience et une assez bonne connaissance de l'ANGLAIS.

RESPONSABILITES : CONCEVOIR et/ou REALISER des systèmes de gestion très élaborés, applicables à l'ensemble des sociétés EUROPEENNES du groupe.

MATERIELS ET LANGAGES UTILISES : Deux IBM 370/135 (3001 en 1979) l'un en France, l'autre en Allemagne ; des Terminals lourds PDP 11/40 dans les principales sociétés européennes du groupe ; des ECRANS 3276 en ASSEMBLEUR - COBOL - DLI - GICS.

Ces offres sont des opportunités qui doivent intéresser des Informaticiens de haut niveau, désireux de participer au développement d'un système informatique évolué dans un environnement international.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à
**F. RAMON - Société GRACE - B.P. 10
28230 EPERNON - Tél. : (37) 83.59.59**
Nous garantissons une discrétion absolue.

GRACE

POUR UNE DIVISION D'UN IMPORTEUR GROUPE (15.000 personnes) METALLURGIE ET MECANIQUE

Directeur du Personnel
150/170.000 F an

35 ans min., il dispose d'une très solide expérience de la fonction personnel acquise en usine.

Numéro 2 de l'établissement (1300 personnes environ), il co-dirige l'ensemble de la fonction administrative et la gestion du personnel :

- le recrutement et la formation
- le bilan social
- les relations avec les partenaires sociaux
- la politique d'amélioration des conditions de travail.

Sigée Retna. réf 667 M2
Envoyer CV en précisant la référence qui peut vous intéresser. Discrétion totale et réponse assurées

GFC 110 rue de Sèvres 75015 Paris

POUR GRANDE ENTREPRISE FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL ENSEMBLES HYDRAULIQUES

Technico-Commercial FUTUR
CHEF DE SERVICE COMMERCIAL
FRANCE EXPORT
130.000 F an

30 ans min., c'est un ingénieur parlant correctement Anglais et doté d'une personnalité très dynamique et créative. Il dispose d'une expérience technico-commerciale de 4 à 8 années acquise dans la vente de produits ou d'ensembles industriels. Sa mission comprendra principalement, outre la visite et l'étude des problèmes d'une clientèle existante, la recherche et l'ouverture de nouveaux marchés.

Déplacements 50% du temps.
Sigée St Etienne ou Banlieue Parisienne. réf 668 M2

emplois internationaux

ENTREPRISE T.C.E. IMPLANTEE A PARIS cherche

1) pour l'ARABIE SAOUDITE

cadre administratif

de formation Sup de Co ou équivalent. Adjoint à l'ingénieur résident, il doit avoir une solide expérience du BÂTIMENT pour être en mesure d'assurer la compatibilité, l'administration et le contrôle des situations de travaux. Anglais indispensable. (Réf. 2008-M)

2) pour le SIEGE Paris-Sud

cadre administratif

JURISTE, 35 ans minimum. Il doit avoir une première expérience acquise si possible dans le bâtiment. Sa fonction concernera les différents aspects d'un SECRETARIAT GENERAL y compris l'ADMINISTRATION DU PERSONNEL. (Réf. 2009-M)

Les candidatures (lettre manuscrite et C.V. précisant la référence et le niveau de rémunération + délai de disponibilité) seront traitées avec toute la discrétion d'usage par

a. et j. ourlin CONSEILS DE DIRECTION
42, av. ALGACE-LEFRANKE
92015 ANTOY

POUR IMPORTANTE ENTREPRISE INTERNATIONALE T.P. et GENIE CIVIL JEUNE

Directeur de Travaux Génie Civil
PAYS ARABE - MOYEN ORIENT
150/200.000 F an net d'impôts

30 ans environ, c'est un ingénieur diplômé par l'Etat. Il dispose au minimum de 3 années de conduite de travaux en chantier de GENIE CIVIL. Une expérience bâtiment industrielle serait appréciée. Il sera sur place l'unique responsable de la direction et de la gestion d'un important chantier.

Détachement prévu pour 1 an en alternance avec de fréquents retours en France. Par la suite un séjourné envisagé à une personnalité dynamique et énergique.

Envoyer CV sous référence 659 M - Discrétion totale et réponse assurées par les consultants de

GFC 110 rue de Sèvres 75015 Paris

CLINIQUE OBSTETRICALE (30 lits)
SAGE-FEMME cherche
salle travail et lieu clinique.
La Renaissance, 17, bd Pére, Marseille 13008 - 16 (91) 77-06-52

Pour les régions de LYON et de TOULOUSE
Importants groupes d'Assurances recherche

INSPECTEURS QU'ÉLÈVES INSPECTEURS

PROFIL : Hommes 30 a. min.
- Formation universitaire.
- Qualités d'organisateur.
- Sens commercial.
- Connaissances en assurances appréciées.

ACTIVITE : après stage de formation à PARIS, les intéressés se verront confier :
- l'animation commerciale d'un réseau d'apporteurs
- la responsabilité administrative et technique d'un bureau régional (15 personnes).

Adresser C.V., photo et prêt, à
no 4075, Publications Reunies, 112, bd Voltaire, 75001 Paris

Site d'Etudes et d'Equipements en expansion industrielle, activités internes à MULHOUSE roch. pr. st. Louis, électr.

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

ESE IEG - ENST option électrotechnique ou similaire. Anglais courant. 2 à 5 ans d'exp. de conception d'installations de chaudières, dev. réalisation et chantiers ; transformation mécanique de tous équipements électriques industriels. Fonctionnement industriel large autonomie.

Adresser C.V. détaillé à
SELETEC
Conseil en recrutement
47009 STRASBOURG Cedex
sous réf. 828

export débutant Réf. P 18

BSN-Gervais Danone propose à un ESC débutant un complément de formation et de premières responsabilités. L'exportation est un atout majeur du Département Gobeletterie (articles de table et d'ornementation en verre) qui réalise 70% de son CA sur les marchés extérieurs.

C'est pourquoi ce département a décidé d'élargir l'équipe export et recruter un jeune diplômé de l'enseignement supérieur ayant déjà effectué des stages commerciaux de préférence à l'étranger. Un programme d'intégration lui permettra d'assurer progressivement la responsabilité de l'exportation pour une zone géographique comprenant plusieurs pays. L'anglais courant est indispensable et une seconde langue appréciée. Poste basé à Lyon. Fréquents déplacements.

la qualité de nos aliments pour bébés : une priorité Réf. JC 09

DIEPAL-JACQUEMAIRE (300 MF de C.A., 1100 personnes) recherche le nouveau Responsable du service qualité de la première usine européenne d'aliments pour bébés. C'est le garant devant le Directeur de cette usine de la conformité des produits finis (près de 300 formules) à des normes de qualité (microbiologiques, physico-chimiques et organoleptiques). Assisté d'une petite équipe pour les contrôles, il accepte ou non la sortie des produits. Plus largement, son rôle est de promouvoir et de maintenir un haut niveau de qualité grâce à ses conseils et à son action de formation du personnel de production. Ce poste s'adresse à un(e) diplômé(e) INA, ENSIA, ENSBANA, ENSAIA, justifiant d'une expérience d'au moins trois ans dans le contrôle qualité de produits alimentaires. Situé à Brive (19) et en contact avec les divers secteurs d'activités de l'entreprise, il peut être la première étape d'une évolution dans le Groupe BSN-Gervais Danone.

Adresser votre candidature avec C.V. détaillé, en précisant la référence du poste, à BSN-Gervais Danone - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Tébérac, 75008 Paris.

bsn.gervais danone

TRES IMPORTANT GROUPE D'INGENIERIE recherche pour son DEPARTEMENT ENSEMBLER (usines de transformations CLES EN MAIN)

SON FUTUR DIRECTEUR COMMERCIAL Afrique

Le poste nécessite :
- très grand sens commercial
- expérience similaire
- grande disponibilité
- anglais indispensable
- portugais fortement apprécié
- déplacements fréquents (50%)
- poste en banlieue parisienne.

Envoyer C.V. à No 89252, CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

associée au GROUPE HAY - l'une des toutes premières sociétés internationales de conseil (siège à Philadelphie - 700 consultants implantés dans 39 pays) recherche pour développer en Italie les activités de son Département Informatique spécialisé dans le conseil de haut niveau et les méthodes de conception assistées par ordinateur (ARIANE)

Ingénieur

30 ans minimum. Formation supérieure niveau grande école, chef de projet CONFIRME ayant 3 à 5 ans d'expérience EFFECTIVE de la conception et de l'implantation de systèmes automatisés de gestion, pratiquant couramment l'italien (lu, parlé, écrit).

LE POSTE A POURVOIR SERA BASE A MILAN.

Adresser C.V. (photo + présentations) sous réf. 3782 à M.A. BORDES

GAMMA
16, place d'Etienne d'Orves 75009 Paris

Grande Ecole de Commerce ou d'Ingénieurs

Bordeaux

Après une première expérience d'environ trois ans d'organisation et informatique, vous souhaitez faire carrière au sein d'un grand groupe. Nous vous offrons la mission d'organiser le service administration du personnel d'une usine de 1.300 personnes. Cette mission réussie est un tremplin pour des postes plus importants dans la filière de votre choix. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle sous référence 953 M à notre Conseil

EMPLOI centor 13 bis, rue Henri Monnier 75009 - PARIS

Grossiste prod. métallurgiques et outilleries rech. pr division rénover : 1 Responsable responsable. Profil : expérience, être son propre gestionnaire, responsable de ses résultats devant la Direction générale. Solides (bas + convuls.). Env. C.V. détaillé sous réf. 02. MALZAC S.A., av. de FEURVILLE, Z.I. 12100 MILLAU

Si candidat recevable ADJOINT CHEF COMPTABLE pourrait assurer rapid. le remplacement, après séj. il est demandé : dynamisme, talent d'organisateur. Lieu de travail : Avignon. Envoy. C.V. détaillé et références à SOFER, réf. JPR, avenue de FEURVILLE, Z.I. 12100 MILLAU

GRANDE AGENCE PUBLICITE TOULOUSE

UN CHEF DE PUBLICITE (REC - ESSEC - SUP CO DAUPHINE ou équivalent)

Aimer contacts et création. DISPONIBLE RAPIDEMENT. Téléphoner pour rendez-vous : 16 (61) 40-15-86 (Poste 32)

Organismes de Sécurité Sociale MARTINIQUE recherchent dans le cadre développement Centre informatique commun

ANALYSTES DE CONCEPTION
3-4 ans d'expérience
Bon niveau de formation technique (M.I.A.O.) pour postes de RESPONSABLES DE PROJET dans le domaine de l'ANALYSE-PROGRAMMATION
Salaires de 8 800 à 7 200 F par 13 mois 2/3
9 semaines de congés
Titularisation après un stage probatoire d'un an.

ÉCRIRE A :
CAISSE GENERALE DE SECURITE SOCIALE
BOITE POSTALE 576
97287 FORT-DE-FRANCE CEDEX
Porter sur l'enveloppe la mention : CANDIDATURE.

Important Groupe Français commercialisant dans ses filiales françaises et africaines des biens d'équipement et de consommation durable à caractère technique recherche pour sa Filiale du

NIGERIA

UN TECHNICO-COMMERCIAL
"Area Supervisor"

Une solide expérience commerciale est requise et sera d'autant plus appréciée qu'elle aura eu lieu en territoires anglophones.

Une formation technique de base est requise. Une expérience professionnelle dans les domaines des groupes électrogènes, des pompes et des machines-outils est vivement souhaitée. Une pratique de la gestion (budget vente et budget achat) est nécessaire.

REVENUS ANGLAIS REMUNERATION ELEVÉE.

Envoyer lettre manuscrite, avec C.V. à n° 89.634
cabinet leconte 4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS.

Entreprise Lyonnaise recherche

TECHNICIEN CONFIRME
minimum 25 ans, bon montage électro-mécanique, qualités d'organisation.
Position cadre, satisfaisante.
Ecr. réf. à Navas Lyon 3344.

Recherchons pour fabricant VEINENTS FEMININS CINTRE OUEST

CHEF DE PRODUCTION
Expérience soignée et confirmée dans ce domaine.
Age minimum 35 ans
Autodidacte accepté
Rémunération environ 100.000 F.
Ecrire avec C.V. et photo, s/réf. 1.541 à SWEET'S, B.P. 200, 75244 PARIS CEDEX 09, tel. 17.

IMPE SOCIETE METALLURGIQUE située en NORMANDIE recherche pour étayer technique achats

DIPLOME SUP. DE CO.

Motivé pour les achats et ayant goût et culture technique.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo, à M. CONTESSÉ Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1^{er}, qui tr.

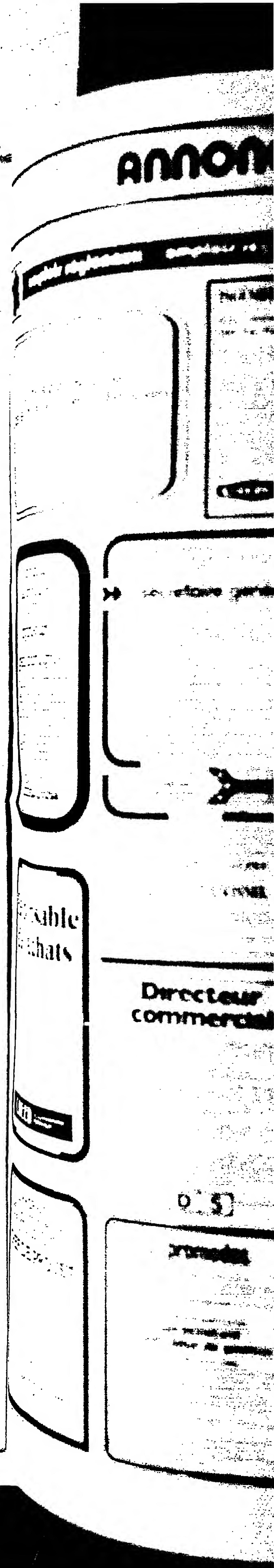
Région Rhône-Alpes - Nous sommes une très importante société, filiale d'un des tout premiers groupes industriels français. Nous recherchons pour un de nos établissements de production (plusieurs milliers de personnes) un cadre comptable de haut niveau qui se sente attiré par une région agréable, l'intérêt du poste offert, des perspectives d'évolution, et nous lui confierons la fonction de

CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Votre formation supérieure a été acquise dans une Grande École et vous l'avez complétée sur le plan comptable. Vous avez une dizaine d'années d'expériences professionnelles - métallurgie, chimie, électrochimie - qui vous ont permis de couvrir l'ensemble des problèmes comptables dans des contextes industriels à structure complexe. Vous dirigez les services comptables (35 personnes, dont 2 cadres) sous l'autorité du directeur d'usine et en liaison avec le Chef des Services Comptables de la Société. Votre mission consistera à assumer l'ensemble de la fonction depuis la tenue des comptabilités (en assurant la sincérité des comptes) jusqu'à l'information sur les éléments de gestion (prix de revient, inventaires, valorisation des stocks, prévisions et résultats budgétaires). Vous aurez à vous intéresser particulièrement à la refonte complète de la comptabilité industrielle, et à la mise en place de procédures affinées concernant l'ensemble de la présentation des résultats.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux, en précisant la référence 5242 M, il examinera avec vous les possibilités d'une future collaboration.

SERIFO CONSEILS DE DIRECTION
38, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.O.	ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	52,82	OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,89
IMMOBILIER	11,00	12,58	DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,88
AUTOMOBILES	32,00	36,61	IMMOBILIER	21,00	24,02
AGENDA	32,00	36,61	AUTOMOBILES	21,00	24,02
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24	AGENDA	21,00	24,02

ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

UNE SOCIETE D'EQUIPEMENTS INDUSTRIELS
en forte expansion
Filiale d'un Groupe International
recherche

le responsable de son agence à Rouen

Ce cadre de 32 ans minimum aura une expérience confirmée de la vente de biens d'équipement et d'aménagement à une clientèle industrielle variée.

Responsable d'une équipe jeune, il mettra tout en oeuvre pour la faire accéder à un niveau de résultats compatibles avec les ambitions de la société dans la région Normandie.

NOUS OFFRONS :
- Fixe important + prime de résultats
- Voiture de fonction + frais de route.

Adresser lettre, manuscrite, C.V. et prétentions sous No 89.140 - Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Usine mécanique
100 km Paris 100.000 F

Une société française (200 personnes) fabriquant et vendant des accessoires de distribution de gaz recherche un Ingénieur pour son Bureau d'Études.

La fonction consiste, sous l'autorité du Directeur Général, à concevoir de nouveaux produits en fonction des objectifs définis, à mettre au point les nouveaux projets et les plans de production, à exécuter les prototypes, à organiser les essais en laboratoire. En outre, cet ingénieur participera aux commissions de normalisation et dirigera un petit service (4 personnes).

De formation ingénieur (A.M., E.S.M.E., C.N.A.M. ou Universitaire), le candidat, âgé d'au moins 30 ans, possèdera une solide expérience de laboratoire - mécanique générale et mécanique des fluides complétée par le dessin industriel.

Scr. avec C.V. + photo n°/r. 242 à P.L. VINCHON, 85, avenue Kléber, 75116 PARIS. Discretion assurée.

LEADER SUR LE MARCHÉ DE LA TELEPHONE PRIVEE
FILIALE D'UN DES PLUS PUISSANTS GROUPE FRANÇAIS
ENTREPRISE EN TRES FORTE EXPANSION ET DEVELOPPANT
DES TECHNOLOGIES DE POINTE EVOLUANT RAPIDEMENT
VERS DES SYSTEMES TELEMATIQUES

RECHERCHE

UN ASSISTANT DE DIRECTION TECHNIQUE HARDWARE

- Directement rattaché au Directeur Technique et intégré à son staff. Il aura pour mission de superviser l'ensemble des études hardware relevant des différents projets.
- Le candidat retenu sera un Ingénieur Grande Ecole, possédant une riche expérience des problèmes hardware.
- Ingénieur système de très bon niveau, il devra avoir de très bonnes connaissances en :
 - intégration grande échelle;
 - micro-informatique;
 - circuits hybrides et leur intégration dans les systèmes.

Il sera en contact avec l'ensemble des services d'études dont il sera le conseil.

Un candidat ayant en outre une bonne expérience en organisation et gestion des hommes pourrait accéder au Directeur Technique dans la gestion du personnel de l'ensemble du département (100 ingénieurs - 20 techniciens).

Ce poste est à pourvoir à STRASBOURG.

Envoyer C.V. et prétentions sous le numéro 213, à HAVAS STRASBOURG.

Jouveinal Laboratoires
recherche pour les services techniques de ses usines d'Angers un

ingénieur en génie chimique

En relation très étroite avec les responsables de développement (en Chimie de synthèses, Biochimie et Pharmacie), il participera à la recherche des procédés industriels, et assurera la conception et la réalisation des installations permettant de les mettre en oeuvre en obtenant les meilleurs coûts de production.

Formation : Grande Ecole d'ingénieurs.
Expérience : 3 ans minimum, acquise de préférence dans les services techniques d'une unité de synthèses organiques.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1219 M à l'adresse sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par **DEVELOPPEMENT** 10, rue de la Paix - 75002 Paris.

CHAMBRE SYNDICALE DES INDUSTRIELS DE LA BONNETERIE A TROYES recherche son

secrétaire général

Homme 40 ans minimum. Formation supérieure (HEC, Sc. PC, Droit...). Ayant une bonne expérience en Entreprise. Une connaissance de l'organisation professionnelle serait appréciée.

Les fonctions impliquent :
- une grande polyvalence (économique, social, juridique, fiscal, comptable) pour apporter des réponses pratiques à la diversité des problèmes.
- l'aisance et le sens des relations humaines indispensables à une fonction de relations publiques (adhérents, organismes divers, autorités administratives)
- la capacité de participer activement à des réunions de travail à tous les niveaux.

RESIDENCE OBLIGATOIRE A TROYES.

Adresser CV et prêt, sous réf. 18M296 69, rue de Monceau 75008 PARIS. Partenaire pour la France de Consult-Eur

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE recherche

POUR STUDIO PUBLICITÉ DE SA DIRECTION COMMERCIALE CONDITIONNEMENTS

CONCEPTEUR (TRICE) MAQUETTISTE

Ce poste à pourvoir en Normandie nécessite :
- capacités d'illustration et d'exécution ;
- aptitude au travail en équipe et aux contacts avec clients et imprimeurs.
Une première expérience serait appréciée.

Adresser lettre de candidature, C.V. et prétentions sous référence 6418 à : P. LICHOU S.A. - B.P. 210, 76503 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

Votre région : le Languedoc ou l'Alsace
Votre expérience : l'immobilier
Votre ambition : une Direction Régionale

Vous avez une expérience en immobilier et vous êtes attaché à votre région. Vous bénéficiez d'une formation supérieure et d'une expérience de gestionnaire et d'animateur d'équipe. Nous recherchons un directeur régional pour l'une de nos sociétés qui s'inscrit dans un groupe immobilier de dimension européenne en forte expansion (C.A. : 2,5 milliards en 78). Vous aurez l'animation et le contrôle de plusieurs centres opérationnels locaux (effectif : plusieurs centaines de personnes).

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous référence 146 à J.P. Marchelli - 75, rue Dutot - 75015 Paris, qui transmettra.

METROPOLE NORD

Responsable des Achats

Cette Société fabrique et distribue des produits de grande consommation dans le domaine de l'hygiène où elle est leader incontesté.

Le cadre recherché sera responsable des ACHATS et de la GESTION DES STOCKS pour une dizaine d'usines de production en France

- Il doit être assez jeune pour s'intégrer à l'équipe en place (moyenne d'âge 34 ans) et être pourant un NEGOCIATEUR accompli.
- Il doit aussi connaître à fond les TECHNIQUES DE CONDITIONNEMENT ET D'IMPRESSION PAPIER ET PLASTIQUE.

Les candidatures seront traitées rapidement et confidentiellement par Madame POITEVIN sous référence 1602

CREED 13, rue Foch 59000 LILLE

Très importante société d'études et de fabrication de biens d'équipement pour l'industrie, recherche pour son usine (effectif 500 personnes) située

RÉGION RHONE-ALPES

CHEF DE PERSONNEL

Expérience confirmée comme titulaire dans poste identique ou de second dans une usine métallurgique importante.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions à n° 6382 COFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui transmet.

Laboratoire Therimexport
recherche pour sa nouvelle usine de Pougères un

Pharmacien

qui prendra la responsabilité du Laboratoire de

MISE AU POINT ET CONTROLE

Il participera aussi à la mise au point galénique et à la préparation des dossiers techniques des nouveaux produits.

Il secondera le Directeur du Laboratoire dans toutes ses activités de contrôle de la production.

Ce poste demande une très bonne connaissance des techniques d'analyse physico-chimique, acquise dans l'industrie pharmaceutique (3 ans d'expérience souhaités).

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1012 M à l'adresse sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par **DEVELOPPEMENT** 10, rue de la Paix - 75002 Paris.

SOCIÉTÉ DE PROMOTION IMMOBILIÈRE
créé un poste de

NEGOCIATEUR FONCIER
convenant à un

JEUNE DIPLOMÉ
de l'Enseignement supérieur

Profil : Débutant, 23 ans minimum. Bonnes connaissances juridiques. Motivé par une activité de contacts à tous niveaux. Habile négociateur, rigoureux et persévérant.

Missions : Recherche de nouveaux terrains constructibles. Organisation et exploitation d'un réseau d'information. Négociations avec les propriétaires. Elaboration des dossiers techniques en vue des permis de construire.

Résidence : LYON.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 8287 B, à :

AVISO conseil 49, rue Servient 69003 LYON RÉPONSE ET DISCRETION ASSURÉES

LIMAGRAIN
dans le cadre de l'expansion de son service Informatique créé un poste de

CHEF DE PROJET

titulaire d'une formation universitaire supérieure (type MIAGE) il aura une expérience professionnelle de 3 à 5 ans acquise dans un poste similaire, au sein d'une grande entreprise ou d'une société de services.

Les fonctions qui lui seront confiées l'amèneront à travailler sur des applications polyvalentes. La connaissance d'un gros matériel est indispensable, et de préférence celle du matériel utilisé : HB 800/8000/86.

Pour ce poste basé à CLERMONT-FERRAND envoyer dossier de candidature détaillé à LIMAGRAIN BP 51 - CHAPPES - 63360 GERZAT.

Directeur commercial
(résidence LOT)

Nous sommes un groupe spécialisé dans la confection et créons pour l'une de nos sociétés situées dans le LOT un poste de

RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT ET DE L'ORGANISATION COMMERCIALE.

Le candidat retenu, d'au moins 30 ans aura une réelle connaissance de la CONFECTION FEMMINE et pourra faire la preuve de sa réussite tant dans le domaine du développement commercial que dans la GESTION.

La connaissance de l'anglais serait un atout supplémentaire. De bons résultats entraîneront une évolution à court terme.

Adresser C.V., photo récente, prétentions et détails de responsabilité sous réf. 2550M à DAPENNE SAMSON-35, rue de Sablonville 52200 NEULLY/SAÏNE à qui nous enverrons votre candidature. Réponse et discrétion assurées.

ORGANISATION ADMINISTRATIVE
BANQUE RÉGIONALE

Une banque régionale d'Alsace recherche un spécialiste de l'organisation administrative en secteur tertiaire (banque de préférence).

Ce cadre conduira des études et actions d'organisation visant à une efficacité accrue et à de meilleures liaisons entre les services.

Il participera à l'informatisation de certaines procédures. Il aura pu acquérir son expérience soit en Cabinet d'Organisation soit dans la banque.

Toutes les candidatures seront étudiées confidentiellement par A. POUANT dès réception d'un dossier complet envoyé sous référence 787 M.

France Cedex 22 rue Saint Augustin 75002 PARIS.

SOCIÉTÉ DE CRÉDIT
recherche pour province SUD OUEST et EST

inspecteurs cciaux

Ecole commerciale, expérience crédit et contact avec milieu automobile souhaités.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à : **CHEF DU PERSONNEL** BP 720-08 75361 PARIS cedex 08

promodes

13.200 personnes, un des leaders de la distribution alimentaire en France et en Europe, continue son expansion au rythme de 25 à 30% par an et recherche rapidement pour renforcer son équipe

GESTION ET PLANIFICATION un assistant contrôleur de gestion

- Lieu de travail : siège social CAEN.
- Niveau enseignement supérieur indispensable (Sc. Eco., Ecole de Gestion, Commerce, etc.).
- Qualités d'organisation, de méthode, de diplomatie et sens des coûts nécessaires.
- Adaptation à la fonction prévue (15 mois).
- Statut Cadre.
- Evolution ultérieure de carrière vers d'autres branches ou services.

Si vous êtes intéressé, envoyer C.V. photo et prétentions sous réf. M.715, Mademoiselle VUILLEMONT - PROMODES - Z.I., route de Paris B.P. 17 - 14120 MONDEVILLE

SOCIÉTÉ DE PROMOTION IMMOBILIÈRE
LYON recherche

JEUNE CHEF DE PROGRAMMES

Missions : Sous l'autorité de la Direction : responsabilité de la préparation et de la réalisation d'opérations immobilières. Suivi, coordination et contrôle de tous les intervenants dans l'accomplissement des programmes.

Profil : Homme, 23 ans minimum. Débutant. Formation supérieure. Bonnes connaissances en droit. Dynamisme, ouverture d'esprit, polyvalence permettant de faire face aux aspects très variés de la fonction.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 8287 A, à :

AVISO conseil 49, rue Servient 69003 LYON RÉPONSE ET DISCRETION ASSURÉES

RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DES VENTES

La Société (située en Alsace) fabrique et distribue des meubles en copie d'ancien. La commercialisation s'effectue en partie par des foires, en partie par des magasins.

Le cadre recherché, âgé de plus de 30 ans, définira et fera appliquer les procédures concernant l'administration des ventes. Il sera, d'autre part, responsable de tous les mouvements physiques de matières et produits : réception, stock, expéditions et tournées. De formation supérieure, le candidat retenu aura une expérience de l'administration commerciale dans le domaine de la vente aux particuliers. Allmand indispensable.

La rémunération ne sera pas inférieure à 100.000F.

Envoyer C.V. + prétentions à : sous référence 720 M **France Cedex** 22 rue St. Augustin 75002 PARIS

صكنا من الأصل

حکومت الاصل

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Beckwell

Groupes internationaux de Conseils en Recrutement
recherche pour la création de son bureau de Paris

un directeur

Ce poste nécessite

- Compétence et expérience dans les problèmes de recrutement - cadres et techniciens - acquises dans un Cabinet ou dans un autre contexte professionnel (formation supérieure et 5 ans minimum d'expérience sont indispensables).
- Tempérament de leader et désir de créer une affaire dans laquelle une prise de participation est prévue à terme.
- Sens commercial pour savoir constituer et fidéliser une clientèle, aptitude à réaliser des objectifs définis en commun avec les responsables du groupe.
- Esprit ouvert capable de bien assimiler et d'assurer la qualité de service exigée par un groupe international sérieux (anglais souhaitable, sinon nécessité de se perfectionner).

Ce poste conviendrait à un candidat - il ou elle - de 30 ans minimum, actuellement consultant confirmé dans un grand Cabinet ou éventuellement à un ingénieur connaissant bien les problèmes d'entreprises importantes, ayant un solide sens commercial, une aptitude à comprendre et résoudre les problèmes humains et d'organisation.

Beckwell a des bureaux à Londres, Amsterdam et Francfort et s'appuie sur un des premiers groupes mondiaux dans le domaine de la communication. Les moyens financiers et matériels nécessaires (bureaux dans le 8^e) seront mis à la disposition du candidat retenu.

Prrière de répondre de façon détaillée au Monde, à Régie-presses 85 bis, rue Réaumur, 75009 Paris, en précisant bien la référence 1000.
Les candidatures seront traitées de façon très confidentielle et il sera répondu à chacune d'entre elles.

Important Groupe d'Édition confierait à un jeune auditeur comptable

des missions diversifiées. Il sera chargé notamment :

- de participer à la définition et à la mise en place de procédures comptables sous leurs aspects économiques, financiers et fiscaux,
- d'harmoniser ces procédures dans le groupe,
- d'assurer la centralisation périodique des éléments comptables indispensables au suivi de la gestion.

Ce poste conviendrait à
DIPLOME type ESC + DES.
28 ans minimum, possédant une expérience de quelques années, acquise par exemple dans Cabinet d'Audit ou Service Consolidation.
Les dossiers de candidatures (incluant la rémunération souhaitée) - sous réf. 10104 - à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

ingénieur électronicien affaires internationales

Filiale d'un groupe français de grande notoriété, nous développons à l'échelon international des systèmes basés sur l'énergie solaire. Nous cherchons pour assurer ce développement un INGENIEUR ELECTRONICIEN. Orienté son poste, il est chargé, s'appuyant sur nos filiales et agences implantées dans le monde entier, de la recherche et du développement d'une clientèle par la prospection, la négociation de contrats, les études d'installation, le suivi de petits chantiers. C'est un jeune ingénieur électronicien ou électromécanicien, de 32 ans minimum, ayant l'expérience de l'industrie : fabrication, commercialisation, engineering. Il parle et écrit l'anglais et si possible l'espagnol et accepte de se déplacer dans tous les points du globe à 50 % de son temps.
Ecrire à G. BARDOU, à Paris réf. 3425 LM

ingénieurs mécaniciens BE (Roanne-Loire)

Nous fabriquons des biens d'équipements mécaniques de renommée mondiale. Nous proposons à de jeunes ingénieurs possédant une solide formation mécanique de type bac E + AM, débutants ou ayant une première expérience de s'intégrer à notre BE. Ils sont assurés d'y acquérir une expérience large et de bon niveau.
Ecrire à Mme G. DILL, à Lyon, réf. 492 LM.



ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche

pour son CENTRE de CALCUL offrant des services Remote Batch et transactionnels à plusieurs filiales européennes du Groupe un

JEUNE INGÉNIEUR SYSTÈME

Nous lui proposons d'élargir ses compétences aux télécommunications en participant à l'exploitation et à l'extension de notre réseau de transmission de données.

Son domaine d'activité sera, ultérieurement, étendu au support des systèmes télétraitement.

Le candidat retenu aura une bonne connaissance de l'architecture des grands systèmes IBM et une expérience pratique de l'OS/VS 2. Une connaissance des systèmes de Télétraitement et des matériels de transmission de données sera un atout supplémentaire.

La pratique courante de l'anglais est indispensable pour ce poste qui demande des séjours de courte durée à l'étranger.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. et présentations sous réf. 3651 à PLAIN-CHAMPS 5, rue du Heider 75008 Paris qui transmettra les candidatures.

DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

Filiale du plus grand constructeur d'ordinateurs interactifs, poursuivant son expansion de 40% depuis 10 ans, offre des opportunités de carrière à des

Ingénieurs Support Technique Hardware

pour son service après-vente. Assistance, analyse et conseil sont les activités clés de cette fonction. Ces postes s'adressent également à des

INSPECTEURS DE MAINTENANCE

ayant une grande expérience du matériel informatique et désirant accéder à un poste de plus haut niveau technique. Formation assurée aux U.S.A.

Postes à pourvoir à BUNGIS - PUTEAUX - LYON.

Adressez votre C.V. ss réf. M 17 à DIGITAL EQUIPMENT FRANCE
digital 18, rue Saarinen - Sic 225
94528 Rungis Cedex

JEUNE DIRECTEUR administratif et juridique

UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS
étouffe ses structures de direction et recherche un Cadre de Haut Niveau, ayant un bon potentiel de développement.

Il aura une solide formation juridique, 8 à 10 ans d'expérience de type Secrétariat Général acquise en entreprise. Il aura le profil d'un opérationnel et assumera des responsabilités importantes et évolutives dans les secteurs : juridique, administration générale, personnel.

Rémunération : 200.000 F.
Poste à PARIS.

Ecrire en mentionnant sur l'enveloppe la référence 8.748 M à PUBLIPANEL 20 rue Richer, 75441 Paris Cédex 09, qui transmettra.
Discrétion totale assurée.

IOTA FILIALE GROUPE HACHETTE

Dans le cadre du plan de développement de ses activités de composition programmée et de photocomposition

recherche :

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Il leur sera confié la vente de produits informatiques et de prestations de services de haut niveau dans un marché en pleine expansion.

Les candidats ayant :

- une formation supérieure ;
- si possible une première expérience de la vente de services ou de matériels informatiques.

Envoyer lettre manuscrite et C.V. détaillé avec prétentions, à IOTA
Direction du Personnel
34, avenue du Roule - 92200 Neuilly-sur-Seine.

GRAND GROUPE INDUSTRIEL

recherche pour sa
FILIALE INFORMATIQUE
spécialisée dans les réalisations avancées et équipée d'un centre de traitement avec 2 ordinateurs IBM 370-138 MVS - télétraitement IMS - VTAM

ingénieurs système (référence 1)

programmeurs système (référence 2)

CONFIRMES pour développement logiciels technique et télétraitement.

ingénieurs grandes écoles (référence 3)

DEBUTANTS (Mines, Centrale, Sup-Elec, Granobiel).

B.T.S - D.U.T informatique (référence 4)

Perspectives d'évolution de carrière dans les sociétés industrielles de groupes.

Lieu de travail : HAUTS DE SEINE (92).

Envoyer C.V. sous la référence choisie à :

OP organisation et publicité
218, rue de Valenciennes 75003 PARIS

AVIS LOCATION DE VOITURES

recherche :

ANALYSTE BUDGETS ET PRÉVISIONS

Directement rattaché au Directeur Financier
Le candidat retenu aura pour principale tâche de produire le budget annuel, de tenir à jour les prévisions à court terme et gérer les dépenses d'investissement.

Il lui sera également demandé d'analyser et de vérifier les circuits libérés de documents et participer à la création de méthodes et procédures nouvelles.

Ce poste conviendrait à un JEUNE DIPLOME SUP. de CO. E.S.S.E.C. ou équivalent, ayant une FAUTE CONNAISSANCE de la LANGUE ANGLAISE.

Prochain lieu de travail : NEUILLY (métro Pont-de-Neully)

Ecrire avec C.V., photo et prêt. disponibilité à : AVIS, 19, av. Albert, Paris (13^e), ss la réf. 426-31.

Jeune audit informatique

L'informatique ? elle est présente au coeur des missions d'audit que notre cabinet effectue chez nos clients : d'une certaine façon, elle en conditionne la qualité. Nous ne pouvons les mener à bien sans l'appui du spécialiste qui, avant notre intervention, aura identifié et traité les problèmes qui se posent.

Vos études supérieures ont été axées sur l'informatique ou complétées par une solide formation en informatique. Trois années au moins de pratique de l'analyse et de la programmation vous permettent de faire état d'expériences réussies de conception et de réalisation de systèmes.

Venez poursuivre votre activité chez nous, au contact de nos clients. Des connaissances de comptabilité et de solides bases en anglais vous seront très utiles. Et, pour sanctionner votre réussite, une évolution chez nous vers le conseil en gestion informatique.

Faites connaître aux consultants de SIRCA, sous référence 782 174 M, votre intention d'être ce jeune collaborateur que nous attendons.



64, rue La Boétie 75008 Paris

CHRYSLER FRANCE

recherche pour sa
DIRECTION ORGANISATION et SYSTEMES (Poissy)

UN JEUNE INFORMATICIEN

(libéré O.M.)

La candidat retenu sera titulaire d'un diplôme de l'Enseignement Supérieur, Ecoles d'Ingénieurs ou Universités : Centrale, Arts et Métiers, INSA, ENSIMAG, Maîtrise d'Informatique etc.

Une spécialisation en Informatique de Gestion sera appréciée ainsi qu'une bonne connaissance de la langue anglaise.

Il devra en outre posséder le goût du travail en équipe et l'aisance dans les contacts humains.

Deux années d'affectations successives, avec évolution des appointements, permettront au candidat retenu de parfaire ses connaissances et d'acquies une expérience pratique.

Adresser dossier de candidature manuscrit (CV + photo) à CHRYSLER FRANCE - Administration du Personnel
Cadre - 45, rue Jean Pierre Timbaud
78307 POISSY.

Important Groupe d'Edition
recherche un **jeune**
comptable

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

Ingénieur électronique
affaires internationales

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

Ingénieurs mécaniciens BE

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

JEUNE INGENIEUR SYSTEME

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

Ingénieurs Support Technique Hardware

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

JEUNE INGENIEUR SYSTEME

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

SMITHKLINE
représenté par les Laboratoires
SMITH KLINE & FRENCH
et GREMY-LONGUET

complète son équipe de formation par un (e)
formateur (trice) scientifique

Poste à temps plein, salaire intéressant, formation continue, possibilité de promotion.

ADRESSEMENT
à l'attention de M. le Directeur

BIDERMAN S.A.
114, rue de Turvane - 75003 PARIS

recherche
CHEF DES SERVICES COMPTABLES ADJOINT AU DIRECTEUR FINANCIER

L'HOMME :
- C'est un praticien ayant l'expérience de fonctions similaires ;
- Possédant B.T.S. de comptabilité ou D.S.O.S. ;
- Une formation complémentaire type I.C.C. serait bienvenue ;
- Large ouverture d'esprit ;
- Grande disponibilité.

LA FONCTION :
- Animation des services comptables ;
- Etablissement du bilan ;
- Conciliation bilans sociales ;
- Fiscalité des sociétés ;
- Budgets, tableaux de bord ;
- Compabilité générale, trésorerie ;
- Liaison avec services informatiques.

Poste à pourvoir rapidement, perspectives intéressantes pour éléments de valeur.

Adresser curriculum vitae, références et prétentions à l'attention de M. LARSEN.

KLOCKNER & CO GROUPE INTERNATIONAL

recherche pour l'expansion de sa branche
MACHINES-OUTILS EN FRANCE

DES INGENIEURS COMMERCIAUX RESPONSABLES DE REGION
pour : PARIS, LYON et STRASBOURG

UN RESPONSABLE DU SERVICE TECHNIQUE COMMERCIAL
Gestion des dossiers offres/commandes lieu de travail : PARIS

Les Candidats devront :
- avoir une expérience de la vente des machines-outils, particulièrement à contrôle numérique,
- pratiquer l'allemand et si possible l'anglais.

EVOLUTION DE CARRIERE POSSIBLE

DEUX SECRETAIRES
pour PARIS
- Bilingues Français/Alemand et si possible Anglais.
- Débutantes acceptées.

Adresser C.V., photo récente et prétentions à KLOCKNER INA
31, rue Marbeuf - 75008 PARIS

ETABLISSEMENT FINANCIER
recherche
CADRES de gestion

FORMATION ECOLE DE COMMERCE, SCIENCES PO + D.E.C.S.
EXPERIENCE 3 A 5 ANS
DANS UNE BANQUE D'AFFAIRE
LARGE POSSIBILITE DE CARRIERE
SALAIRE INITIAL EN FONCTION DE L'EXPERIENCE DES CANDIDATS

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions réf. 2181 à INTER PA, BP 508, 75006 Paris tél. 02 qui transmettra

4, rue Massenet 75016 Paris

etap

Ecrire en précisant la référence.
Discrétion absolue.

Directeur administratif et comptable
réf. YB 246 AM

UNE FILIALE DE VENTES (CA 100 MILLIONS) D'UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

recherche son Directeur Administratif et Comptable. Le titulaire du poste aura une formation DECS et une solide expérience à dominante comptable et gestion permettant d'assurer, avec autonomie, la responsabilité de la comptabilité, du contrôle de gestion, des liaisons avec l'informatique et du personnel.
Rémunération : 150.000
Poste : ville CENTRE FRANCE.

Futur directeur financier filiale aux U.S.A.
réf. XN 245 AM

recherche le Futur Directeur Financier de sa filiale aux U.S.A. Le titulaire de ce poste aura une formation supérieure (de préférence ESC + DECS) et quelques années d'expérience à dominante comptable et contrôle de gestion. Au début, il séjournera environ 2 ans au Siège à Paris avant de prendre son poste aux U.S.A. où il devra demeurer une dizaine d'années. La connaissance parfaite de l'anglais est indispensable.
Salaire de début : 140.000 F.

Ingénieur très confirmé ingénierie cimenteries
réf. NW 244 AM

recherche un Ingénieur Grande École ayant une très solide expérience dans la conception de cimenteries acquise dans une société d'ingénierie ou chez constructeurs. Après s'être bien familiarisé avec les usines du groupe, il collaborera à la conception et à la réalisation d'importants investissements. La connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand serait appréciée.
Poste à Paris.

Ingénieur chimiste confirmé
réf. WL 243 AM

recherche un Ingénieur Chimiste (P.C. ou école de niveau équivalent) ayant une première expérience en production. Après avoir acquis une solide connaissance des produits, il assurera des responsabilités importantes dans le domaine de la qualité et dans l'animation d'équipes de chimistes. Ce poste implique de nombreux contacts, tant avec les laboratoires des usines du groupe qu'avec les clients et les organismes officiels. La réussite dans ces fonctions nécessite les qualités d'un opérationnel allié à de très solides compétences techniques et à de bonnes capacités de contact.
Poste : région GRENOBLE (possibilités mutation ultérieure à PARIS).

Ingénieur des ventes secteur médico-chirurgical
réf. TJ 241 AM

recherche un Ingénieur diplômé pour lancer et développer en France une nouvelle gamme de matériels destinés au secteur médico-chirurgical. Ce poste implique une expérience de ventes de biens d'équipement dans le secteur hospitalier, des qualités d'initiative et de contact, une parfaite connaissance de l'anglais. Une solide formation sera assurée. La réussite dans ce poste peut conduire à une évolution vers des fonctions de Chef des Ventes matériels médicaux.
Salaire motivant + intéressement + voiture de fonction.
Poste à PARIS.

Ingénierie adjoint à chef de service études
réf. ZP 247 AM

UNE SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE FILIALE D'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS

étudiant et réalisant des équipements de haute technicité (nucléaire, physico-chimie, mécanique...) recherche pour assister le Chef du B.E. puis lui succéder un Ingénieur AM ou équivalent, ayant minimum 5 ans d'expérience dans une fonction d'études d'équipements complexes, capable encadrer et animer une équipe de 10 projeteurs et dessinateurs qualifiés. Fonction comportant un réel intérêt technique.
Poste à pourvoir : banlieue proche VERSAILLES.

Correspondant informatique
réf. GS 248 AM

recherche un Cadre Débutant pour un poste de Correspondant Informatique. Son rôle sera d'organiser les procédures administratives et commerciales en vue de leur traitement informatique. Le candidat, de formation ESC ou équivalent, devra être doué d'une capacité réelle d'analyse, du sens des relations humaines et du travail en équipe.
Poste à AMIENS.

ETABLISSEMENT FINANCIER
de dimension internationale
recherche deux jeunes

organiseurs informaticiens

Chargés :
- de concevoir et de mettre en place les nouveaux systèmes de gestion automatisés.
- d'assurer l'assistance technique et le suivi de l'exécution des plans et des budgets informatiques des départements correspondants.

Les candidats recherchés doivent posséder :
- l'un, une formation d'ingénieur et une expérience de deux ans minimum de la conduite de projets informatiques et de l'évaluation de problèmes techniques,
- l'autre, une formation commerciale supérieure et de bonnes connaissances en gestion et comptabilité, acquises, si possible, dans l'assurance.

Adresser CV + photo + salaire actuel s/réf. AR 8D à

CARRIERES SERVICES
Conseil en recrutement
19 rue de la Paix
75002 Paris

steria

recherche plusieurs

INGENIEURS INFORMATIENS

pour travailler sur des systèmes temps réel ou des logiciels de base :
- systèmes de commutation téléphonique (public et privé)
- applications industrielles : commande de processus, télé-mesures,
- télétransmission et réseaux à commutation de paquets.

Les candidats devront avoir 1 à 3 ans d'expérience professionnelle et une bonne connaissance des techniques correspondantes.

Prévoir d'adresser CV photo et prétentions à J.C. NARCONTI

steria
25 av. de l'Europe 78140 Vélizy.

transac groupe CGE
leader de la péri-informatique française
recherche pour ses différents sites,
afin de renforcer son service systèmes
et applications :

BANLIEUE SUD

2 INGENIEURS LOGICIELS CONFIRMES
(réf. 027/01)
2 à 4 ans d'expérience dans les systèmes temps réel, de préférence sur mini-ordinateurs.

2 INGENIEURS LOGICIELS DEBUTANTS
(réf. 027/02)
Université ou grande école, formation informatique

3 ANALYSTES SYSTEME
(réf. 027/03)
2 ans d'expérience minimum sur système temps réel

1 ANALYSTE PROGRAMMEUR
(réf. 027/04)
Formation en langage évolué sur système de gestion.

Les candidats travailleront au sein de petites équipes responsables de la programmation de terminaux intelligents dans les domaines suivants :
- système de saisie avec télécommunication simultanée,
- intégration de terminaux dans les nouveaux réseaux TRANSPAC, SNA, RTT, etc.,
- support client.

1 INGENIEUR LOGICIEL CONFIRME
(réf. 027/05)
Ayant 2 à 4 ans d'expérience dans les systèmes sur mini-ordinateur. Le candidat aura à développer l'activité CONTROLE QUALITE LOGICIEL :
- mise en place de méthodes de programmation, - évaluation et test des nouveaux produits, - suivi de la documentation.

2 INGENIEURS CHEF DE PROJET
(réf. 027/06)
De formation grande école, avec 4 ans d'expérience minimum dans les systèmes temps réel et/ou télécommunication, les candidats auront :
- à définir en collaboration avec le service commercial les spécifications des systèmes à réaliser,
- à coordonner la réalisation de ces projets avec les différents services opérationnels de la société.

2 COORDINATEURS TECHNIQUES
(réf. 027/07)
Analystes ou jeunes ingénieurs ayant 2 ans d'expérience minimum dans les systèmes temps réel, ces candidats aideront les chefs de projet dans les fonctions définies précédemment. Evolution vers la carrière de chef de projet.

PARIS

3 INGENIEURS CHEF DE PROJET
(réf. 027/08)
Idem référence 027/06 mais plus spécialement tournés vers l'avant-vente.

BANLIEUE NORD

2 INGENIEURS LOGICIELS CONFIRMES
(réf. 027/09)
Idem référence 027/01.

2 INGENIEURS LOGICIELS DEBUTANTS
(réf. 027/10)
Idem référence 027/02.

Prévoir d'adresser candidature manuscrite avec photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi à Mme Bonnier, TRANSAC SA Centre Pierre Herrens 91680 Bruyères-le-Châtel.

IMPORTANT ORGANISME FINANCIER
recherche pour son
DEPARTEMENT ASSURANCES-CREDIT

le responsable du service des risques

Ayant vocation de décision.
Ce poste conviendrait à un cadre confirmé ayant une parfaite maîtrise de l'analyse et de la gestion des risques commerciaux.
Une expérience approfondie dans un service des engagements ou dans une activité similaire est indispensable.
Très sérieuses références professionnelles exigées.

DISCRETION ASSURÉE
Envoyer C.V. et prétentions sous référence 8325 à :

OZ organisation et publicité
2 rue Marengo 75001 PARIS / OLYMPIA METRA

jeune directeur financier PARIS

Vous avez une formation supérieure ESC, ESCP, ESSEC, ou équivalent, une première expérience d'au moins 5 ans de préférence dans une Société d'Audit.

Nous vous offrons la Direction Financière et Comptable de la filiale (Société Nationale de Distribution, 40 millions de F de CA) d'un groupe français de produits alimentaires.

Salaire de départ, 150.000 F.

Ecrire avec C.V. et photo sous réf. 5073-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising
3, rue Chateaubriant - 75010 - PARIS

سكرا من الاصل

صحة من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	45,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,81
AUTOMOBILES	32,00	36,81
AGENDA	32,00	36,81
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

	La ligne col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,88
OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,88
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

GROUPE FRANCAIS D'ASSURANCES NATIONALISE
recherche

juriste expérimenté

Appelé à collaborer avec le responsable des sinistres toutes catégories (Auto, R.C., Incendie, R.D.) et des affaires juridiques.

Le titulaire du poste, qui est nécessairement un homme de contact et un bon négociateur, devrait pouvoir accéder à d'importantes responsabilités en matière de règlement de sinistres.

Adresser CV manuscrit avec présentations et photo, sous référence 2176, à MEDIA SYSTEM, 104 rue Réaumur, 75002 PARIS.

offres d'emploi

L'intérêt d'un poste juridique tient à l'importance de la Société dans laquelle s'exerce cette fonction et à la diversité des problèmes qui sont traités. C'est dans un tel cadre que **COLGATE PALMOLIVE** propose le poste d'

ADJOINT AU DIRECTEUR JURIDIQUE

Le poste :
Sous la responsabilité directe DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES SERVICES JURIDIQUES ET DES RELATIONS EXTÉRIEURES, il aura la mission de conseiller la Direction et l'ensemble des Services des Sociétés du Groupe Français. Il recevra l'assistance de cabinets spécialisés et sera en liaison avec des responsables juridiques internationaux du Groupe.

Le candidat :
Une réussite complète dans ce poste requiert un Docteur en Droit ou diplômé d'Etudes Supérieures, de 28 ans minimum, ayant plusieurs années d'expérience du DROIT DES AFFAIRES, acquise de préférence dans une entreprise industrielle internationale. **UNE TRÈS BONNE CONNAISSANCE DE LA LANGUE ANGLAISE** est indispensable.

Si cette proposition vous intéresse, veuillez prendre contact par lettre adressée au Service Recrutement - COLGATE PALMOLIVE - 92401 COURBEVOIE.

offres d'emploi

IMPORTANTE ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS ROUTIERS
recherche

JEUNES DIPLOMES SUP. de Co.

Les candidats, débutants, devront être :

- Intéressés par la fonction Personnel et le domaine comptable.
- Pragmatiques et prêts à «descendre» dans le détail.
- Extrêmement disponibles.
- Après quelques années de travail au sein des services du Siège ou en Direction Régionale, évolution possible vers des postes à responsabilités administratives d'unité d'exploitation, en FRANCE ou à l'ÉTRANGER.

Lieu de travail initial :
Proche Banlieue Parisienne Ouest (Métro)
Adresser CV, photo et rémunération souhaitée (référence 4132 à L.T.P.)
31, Bd Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02 qui transmettra

Qu'il s'agisse de commercial, logiciel, maintenance, formation ou marketing, nos managers ne sont pas des administratifs. Heureusement, sinon notre croissance n'aurait jamais atteint un taux annuel régulier de 40% depuis six ans.

Chef du service informatique interne (EDP)

Rapportant au Directeur Finance et Administration et au Responsable Europe de l'informatique interne, assisté d'une petite équipe (un analyste-programmeur et un opérateur-pupitre) au début, vous aurez pour mission de rechercher, concevoir et mettre en place toute procédure informatique propre à apporter une aide concrète aux managers dans les domaines de l'administration, la circulation de l'information et la communication.

Vous devrez assurer à la fois une amélioration qualitative et une action rentable. Avec dévouement, une haute compétence technique en traitement de données ne suffit pas : doivent s'y ajouter volonté de déceler les problèmes, capacité d'écoute, d'analyse et de compréhension des besoins, sens de l'organisation et aptitude à convaincre et entraîner, ainsi que la maîtrise de l'anglais.

Nous vous prions d'adresser un dossier complet, sous réf. M 16 Direction du Personnel de DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

18, rue Saarinen - Silic 225
94528 RUNGIS Cedex.

SMITHKLINE
représenté par les Laboratoires SMITHKLINE & FRENCH et GREMY-LONGUET
créé dans le cadre de son développement un nouveau poste de

chef de produits

Poste :
En collaboration étroite avec le Chef de groupe de produits, assumer la responsabilité du Marketing - Mix des produits nouveaux et existants dont il aura la charge.

Profil : HEC-ESSEC-ESCP - IEP ou équivalent

- Première expérience de marketing acquise de préférence dans l'industrie pharmaceutique
- Sens des relations à tous les niveaux, qualités de planification et de coordination, potentiel d'idées et de tempérament de réalisateur
- Anglais indispensable
- Une expérience terrain, même limitée, serait un atout important.

Possibilités de carrière ouvertes dans le Groupe pour un candidat esat-starters qui aura fait ses preuves.

Écrivez avec C.V., photo, rémunération actuelle et désirée à la Direction du Personnel - Réf. BR - 15, rue Jean Jaurès 92807 Puteaux. Réponse et discrétion assurées.

Directeur Export
130 000 F

BIENS D'EQUIPEMENT LEGERES PARIS

Notre activité dans laquelle nous sommes leader européen, est orientée à 60% vers l'exportation, particulièrement Europe, Bassin Méditerranéen et Afrique. Notre Directeur Général veut s'adjointre un spécialiste export qui aura une large délégation de pouvoir et pourra évoluer rapidement à des responsabilités plus importantes. Il sera 50% à l'étranger où son poste consistera à prospecter, négocier, régler les contrats et suivre les affaires. Il bénéficiera du soutien logistique de nos services techniques. Nous voyons à ce poste un homme de 35 ans minimum, de formation supérieure, ayant acquis une solide expérience des mécanismes de l'exportation. L'anglais pratiqué couramment est indispensable. Maryse PERCHE vous remercie d'envoyer C.V., photo récente et récente, actuelle sous réf. 806222 M (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Très importante entreprise française d'ingénierie d'ensembles industriels de technologie avancée, nous désirons adjoindre à la Direction Technique un

ingénieur résistance des matériaux

Au sein de l'entreprise, la Direction Technique oriente et coordonne les programmes de recherche et développement, et conseille les unités d'études. L'ingénieur recruté participera aux études sur le développement des critères et des méthodes d'analyse des structures métalliques, à une réflexion scientifique sur les problèmes d'endommagement, ainsi qu'à l'estimation de la durée de vie. Ces fonctions l'amèneront à prendre une part croissante dans l'orientation des programmes.

Diplômé d'une Grande École d'ingénieurs ou universitaire de haut niveau (en physique, mécanique ou métallurgie) ce cadre a une solide connaissance des problèmes de résistance des matériaux, acquise en bureau d'études et/ou en laboratoire (5 ans au minimum). Il parle et écrit l'anglais. L'allemand serait un atout apprécié.

Candidatures et CV sont à adresser, sous la référence 31084, à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS qui transmettra.

PRODUITS GDE CONSOMMATION
C.A. : 700 MF/AN

Société appartenant à un GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT recherche pour elle-même et ses filiales en Europe (poste basé au siège à PARIS)

RESPONSABLE ETUDES DE MARCHÉS & STATISTIQUES

Dirige et anime un service de 3/4 personnes : en charge de toutes études QUANTITATIVES et qualitatives (tests consommateurs, tests de ventes, statistiques internes et externes).

INDISPENSABLE

- Formation supérieure : INSEE, ISUP, Sc. ECO + Etudes quantitatives.
- EXPERIENCE (6 à 10 ans) comme responsable Etudes et Statistiques. Prod. Grde consommation au sein d'une Sté au Marketing développé ou d'un Cabinet spécialisé.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détail, rémunération, photo ss réf. 3982 à

"Wanted"

Ingénieur aux dents assez longues pour mordre énergiquement dans le papier.

...et parlant allemand couramment bien sûr car il sera responsable du marché européen (fort potentiel en Allemagne) pour une ligne de produits industriels de consommation destinée à l'industrie papetière.

Élément moteur d'une société française, filiale d'un groupe multinational de tout premier plan, sa responsabilité couvrira la prochie marketing jusqu'à sa concrétisation sur le terrain et ceci en relation directe avec la Direction Générale.

Ce poste convient à un candidat ambitieux de 30 ans environ Ingénieur de formation mais possédant une solide expérience marketing et ventes dans des produits techniques (si possible l'industrie papetière).

Animateur, très disponible pour des déplacements fréquents, motivé... l'avenir vous appartient dans une affaire en plein développement.

algoe Merci d'adresser votre candidature en indiquant rémunération actuelle sous référence 413 CC à notre conseil : ALGOE 9, bis Route de Champagne - 69130 - ECULLY.

sélection conseil
6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

CRÉATION

Société d'information - médico - pharmaceutique recherche

MÉDECIN

- 30 ans environ ;
- détenteur de sa spécialité dans les techniques de communication avec les cibles de santé ;
- susceptible de s'intégrer à une équipe fortement médicalisée.

Nous souhaitons que le candidat possède :

- une expérience de l'industrie Pharmaceutique ou du travail en agence ;
- une ou plusieurs langues étrangères ;
- un esprit d'analyse et de synthèse.

Les candidatures sont à adresser au Directeur Médical CRÉATION, 44, rue Lamarck, 75018 Paris.

SLIGOS une des premières sociétés de conseil et services en informatique

Chefs de Projet Futurs Chefs de Projet

VOUS :

- êtes Ingénieur Grandes Ecoles ou équivalent
- avez jusqu'à 5 années d'expérience en informatique
- êtes intéressés par la gestion sur mini-ordinateurs
- avez l'esprit dynamique
- désirez accroître vos connaissances et avoir des responsabilités motivantes.

NOUS :
vous offrons l'opportunité de concevoir et de mettre en œuvre des systèmes transactionnels et temps réel de gestion au sein d'une équipe en pleine expansion.

Adresser C.V., photo, présentations à la Direction du Personnel sous référence DRI - 31, rue Jean-Jaurès - 92207 PUTEAUX.

Filiale française du premier constructeur européen d'ordinateurs (32.500 personnes dans le Groupe). Nous recherchons des **JEUNES DIPLOMES** pour renforcer nos équipes spécialisées dans le démarrage de grands systèmes et dans l'assistance à la clientèle. Après formation ces candidats se verront confier des missions d'

INGENIEURS LOGICIELS ANALYSTES SYSTEMES

pour BORDEAUX - LILLE - LYON - MARSEILLE - NANTES - STRASBOURG - PARIS.

Les candidats retenus devront justifier d'une formation :
— DUT - MIAGE - Ecole d'ingénieurs.
Une connaissance de l'anglais lu, parlé et écrit.
Ces postes exigent des déplacements.

Les candidatures sont à adresser à ICL Recrutement 10 Cours Albert 1er, 75008 Paris, sous référence GSP.

UN GROUPE IMPORTANT
recherche pour une filiale

UN NÉGOCIATEUR PRODUITS PÉTROLIERS (PRODUITS NOIRS ET BLANCS)

Le candidat devra avoir nécessairement :

- Un diplôme d'études Sup., ESSEC, SUP. de CO ;
- Une expérience dans ce secteur d'activités et de la vente ;
- Age minimum : 30 ans.

Fonctions :

- Animer une nouvelle politique commerciale ;
- Développer les ventes et la force de vente.

Envoyer C.V. n° 89.389, à CONTESSER Publicité, 20, avenue de l'Opéra - PARIS-1^{er}.

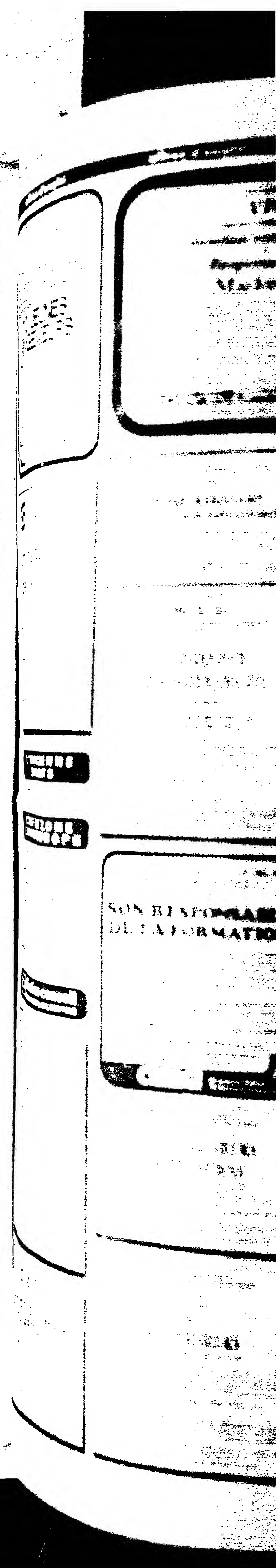
jeune cadre

Le Groupe d'Assurances La Préservatrice, recherche un jeune cadre attaché à sa Direction Transport.

Son rôle sera d'assurer la liaison entre les producteurs, les courtiers et le siège - de remplir éventuellement des missions temporaires auprès des succursales et filiales à l'étranger.

Le candidat retenu sera un homme de contact, dynamique et possédant une bonne connaissance de l'Anglais. Il aura acquis dans le cadre d'Etudes Supérieures (Droit, Institut des Assurances, écoles de commerce) des connaissances théoriques en Assurances. Une expérience pratique dans ce domaine et de préférence dans les branches maritimes et transports est également souhaitable.

Envoyer c.v. avec photo et présentations à LA PRÉSERVATRICE - Média-Montaigne Département du Personnel - 18, rue de Londres 75439 Paris Cedex 09.



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE EN FORTE EXPANSION
SPECIALISÉE DANS LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE MATÉRIEL ET DE LOGICIEL DE GESTION EN MINI-MICRO INFORMATIQUE.

recherche dans le cadre de sa formation Logiciel aux techniques de la mini-micro informatique (traitement transactionnel, langages et systèmes d'exploitation des mini-ordinateurs)

10 JEUNES INGÉNIEURS

déjà O.M., ayant une solide formation en informatique et/ou en gestion (écoles supérieures ou université). Les candidats seront formés pendant une période de 2 à 3 ans par les équipes de réalisation de gestion.

À la suite de ces expériences et selon leurs aspirations, ils pourront trouver au sein de la société de nombreuses possibilités d'évolution.

Envoyer CV détaillé, photo et présentations à : Direction du Personnel
INSTITUT DE PROGRAMMATIQUE (I.P.C.)
 113 rue Aristide Briand 91400 Orsay (M^o R.E.R., Sceaux - Station Lozère)

SOCIÉTÉ DE V.P.C.
 cherche à l'intérieur de sa direction commerciale

Responsable du Marketing

Son rôle sera :

- d'organiser les campagnes de publicité (presse et directe) ;
- d'analyser les rendements commerciaux ;
- de recommander les changements de stratégies et de tactiques nécessaires pour atteindre les objectifs de la Société.

Il aura en outre un rôle déterminant dans le DÉVELOPPEMENT de la Société - tant en France qu'à l'étranger -

Ce poste conviendrait à un diplômé type ESC, possédant au moins 2 ans d'expérience dans ce domaine.

Les dossiers de candidature - sous réf. 1681 M à rappeler sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DÉVELOPPEMENT
 10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Ecole technique privée recherche pour enseignement

MEUBLES
 Diplôme CAP ou BEP + BP (textile) et 5 ans expérience. Tél. : 22-81-60.

UN INGÉNIEUR CONSULTANT
 de haut niveau (20 à 30 min.)
 - Diplôme des écoles CA, normale sup., Mines de Paris, Sup. Elec., Télécom...
 - Capable d'effectuer des démarches commerciales et de conduire des contrats.
 - Connaisseur informatique.
 Bonne expression écrite et orale écoulée. Adresser CV, réf. n° T 0920 M REGIE-PRESSE, 83 bis, r. Roumarm, 75002 Paris.

ENTREPRISE PRESSE
 quartier Etoile, recherche

COMPTABLE CONFIRMÉE
 - Expérience 10 ans souhaitée pour tenue comptabilité générale et préparation bilan ;
 - Elaboration pays ;
 - Facturation ;
 - Établissement déclarations sociales et fiscales.
 Adr. C.V. manuscrit, photo, prêt. à : AIR et COSMOS, 6, r. A.-de-la-Forge, 75017 Paris.

Cercel SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE EN INFORMATIQUE EN AUTOMATIQUE

Recherche dans le cadre de l'expansion de son département

Arts Graphiques

des **Ingénieurs Informaticiens Grande École**

débarrassés ou confirmés pour conception et réalisation de systèmes d'information répartis à base de mini et micro-ordinateurs.

Adresser votre candidature manuscrite avec C.V. détaillé à : Direction du Personnel CERCEL, 56, rue Roger Salengro 94100 FONTENAY-S-BOIS

METRE DE GENIE INFORMATIQUE DANS L'ENTREPRISE

GRAS SAVOYE S.A.
 cherche pour son DEPARTEMENT INTERNATIONAL à Paris

un chargé de clientèle

Il maintient en permanence les contacts avec la clientèle française ou étrangère qui lui est confiée. Ses compétences lui permettent d'apprécier les garanties existantes, de proposer des aménagements ainsi que les couvertures qui font défaut. Il assure la coordination entre les départements technique et ses clients auprès desquels il est aussi un apporteur d'idées.

Nous souhaitons un collaborateur bilingue français-anglais connaissant les diverses branches d'assurances en risques industriels.

Les cadres intéressés adressent leur candidature à :
GRAS SAVOYE
 SERVICE DU PERSONNEL
 B.P. 129 - 92202 NEUILLY-SUR-SEINE.

ÉDITEUR SCOLAIRE P.M.I.
 recherche

JEUNE ASSISTANT DE DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE

connaissant le milieu enseignant, pour études de marchés, promotions, contacts avec enseignants, sessions, réalisation prospectus.

Envoyer C.V. et présentations à :
S.A.G.E.I., 6, rue de Beaune, 75007 PARIS.

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
 recherche pour PARIS

Directeur Commercial

Ce collaborateur assurera les responsabilités complètes d'une Direction Commerciale : stratégie de développement, analyse et planification commerciale, supervision des forces de vente, administration des ventes.

Le poste peut conduire rapidement à des responsabilités de Direction Générale.

La formation requise doit être du niveau HEC, Sciences Po ou équivalent.

L'expérience recherchée est essentiellement commerciale, mais le candidat doit apporter une aptitude et des réalisations dans la fonction gestion générale. Anglais exigé.

La connaissance du secteur pharmaceutique sera appréciée.

Seules les candidatures de très haut niveau seront prises en considération.

Adresser CV + photo + présentations sous réf. 7599M

SODECI 140, rue de la Croix Nivert 75015 Paris

THOMSON-CSF

INGÉNIEURS D'ÉTUDES (TELECOMM - SUPAERO - SUPELEC - ENSI...)

LA DIVISION AVIONIQUE recherche des **ÉLECTRONICIENS DÉBUTANTS** ou COURTE EXPÉRIENCE

Pour effectuer dans ses laboratoires de MALAKOFF des travaux d'études et développement dans des technologies de pointe liées aux équipements avioniques.

Plusieurs postes sont offerts dans des secteurs variés ou dominants selon le cas :

- des techniques électroniques analogiques ;
- de l'électronique digitale ;
- des hyperfréquences (aucune connaissance préalable à ce domaine n'est exigée pour des candidats possédant une très bonne formation scientifique de base).

Possibilité d'évolution intéressante au sein du groupe.

Envoyer C.V. + photo au Service du Personnel, Division Avionique, 68, avenue Pierre-Brossolette, 9240 MALAKOFF

L'ALSACIENNE BISCUITS

Leader à l'exportation de la biscuiterie Française, rech. pour base à THIAIS (94)

CHEF DE ZONE EXPORT EUROPE

responsable du DÉVELOPPEMENT des VENTES BENELUX et ALLEMAGNE

- INTERESSANT «CHALLENGE» pour
- Parfait BILINGUE ALLEMAND-FRANÇAIS (fondamental) + ANGLAIS souhaité.
- HOMME DE TERRAIN, avant tout avec connaissances Marketing.
- GRANDE MOBILITÉ (+ 50% déplacements en Allemagne).
- EXPÉRIENCE des PRODUITS de GRANDE DISTRIBUTION.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manusc., C.V. dét., rémunération et photo sv réf. 3979 à

sélection conseil
 6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

CRÉER N'EST PAS SIMPLE, MAIS CONCRÉTISER EST QUELQUEFOIS PLUS DIFFICILE

L'INGÉNIEUR SPÉCIALISTE DES FLUIDES

que nous recherchons prendra en charge NOTRE SERVICE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT pour assurer ces deux fonctions

NOUS SOMMES une P.M.E. de la très proche banlieue parisienne leader sur notre marché.

VOUS ÊTES Un ingénieur A.M. ou équivalent, âgé de 30 ans minimum, justifiant d'une expérience réelle d'études concrètes par des résultats dans le domaine des équipements vapeur.

VOUS POUVEZ avoir une expérience de la production ou de la robinetterie et vous partez anglaie couramment.

Ecrire sous n° 83294 B à BIEU Publicité, 17, rue Lebel, 94300 VINCENNES, qui transmettra.

E. A. I.
 recherche

5 TECHNICIENS (niveau V) SERVICE APRÈS-VENTE

Pour effectuer l'installation et la maintenance de ses systèmes hybrides. Cours déplacements en France et à l'étranger à partir de Paris.

Les candidats ont une formation en électronique (D.U.T., B.T.S. ou équivalent) avec si possible connaissances des minis et des périphériques. Bonne pratique de l'anglais souhaitée. Formation assurée.

Envoyer C.V. détaillé et présentations à :
E. A. I. - 25-27, rue Ginoux, 75197 PARIS CEDEX 13.

M. E. G.
 Matériels d'Équipements Graphiques recherche

UN INGÉNIEUR THERMODYNAMICIEN

CONFIRMÉ

Ayant une grande expérience pratique et théorique

Il devra prendre en charge le service recherches et développements dans le domaine du séchage pour impressions en continu (rotatives).

Le poste est à pourvoir immédiatement.

La rémunération sera fonction des compétences.

Envier en adressant curriculum vitae et présentations en présentant Service Recherches et Développement à l'attention de M. René BOEKMAN, 15, rue du Docteur-Charcot, Zone Industrielle de Morangis - 91428 MORANGIS.

UN ORGANISME PARA-PUBLIC REGION PARIS-OUEST
 recherche

SON RESPONSABLE DE LA FORMATION

Il sera chargé de gérer, d'animer et de coordonner l'activité de 3 centres de formation continue et devra assurer la mise en place et le suivi des programmes de stages, ainsi que les relations extérieures avec les groupements et administrations.

Profil recherché : candidat de formation supérieure ayant une expérience d'au moins 5 ans de la formation continue en entreprise de taille moyenne, et possédant d'excellentes qualités de contact et d'adaptation.

Rémunération: 80.000 à 90.000 F annuels.

Envoyer CV, photo et présentations sous références 668 au

CEFAGI 89 avenue Kléber 75784 Paris Cedex 16

IMPORTANTES SOCIÉTÉ PROCHE BANLIERE SUD DE PARIS
 recherche

JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

DIPLOMES, POSITION I & II pour études avancées dans le domaine du traitement du signal - travail d'équipe - Expérience souhaitée mais non indispensable

Adr. C.V. détaillé et rémunération souhaitée sous le n° 82471, à CONTEXTE Publicité, 20, av. Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Pour son département MINI-INFORMATIQUE TEMPS REEL

E. C. L.
 recherche

des INGÉNIEURS
 INFORMATIQUES, INSA, IMAG, etc.

En fonction de leur expérience (0 à 4 ans) et de leurs goûts (logiciel de base et/ou application) ils devront s'intégrer au sein d'équipes développant des projets sur mini-ordinateurs (MINI 6, MYTRA 1A, SOLAR T 1800, FDP, etc.).

Pour certaines les candidatures de débutants seront aussi examinées avec soin. Formation assurée. (Référence M.I.)

Envoyer C.V. détaillé en précisant la date de disponibilité et la référence à :
E.C.L. - 55, rue Harmel, 75018 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ALIMENTAIRE
 Chiffre d'affaires : 750 millions de francs
 Taux de développement : 15 % par an
 propose un poste de

CHEF PRODUITS JUNIOR

Il est demandé :

- une formation supérieure (H.E.C., E.S.C.P., E.S.S.E.C.) ;
- une bonne connaissance des techniques de marketing (études de marché, promotions, contacts avec agences...)
- une expérience d'au moins 3 ans dans la gestion de produits de grande consommation.

Il est proposé :

- la gestion complète d'une gamme de produits (C.A. environ 150 millions) après une période de mise au courant ;
- des responsabilités dans une activité rattachée directement à la Direction Générale ;
- des possibilités d'évolution dans une des sociétés les plus importantes d'un grand groupe.

Les candidats intéressés devront envoyer curriculum vitae, photo, présentations et numéro de téléphone à :
M. P. BÉGIN-TRÉSSER, 63 bis, rue Émile-Zola, 75002 PARIS.

PARIS 1^{er}
 Impte Sté équipée d'un IBM 370-148 recherche

ANALYSTES PROGRAMMEURS

- Niveau DUT d'informatique ;
- 2 à 3 ans d'expérience du PLI.

La connaissance de DL1 ou de GIOS serait appréciée mais non déterminante.

Adresser C.V. détaillé et présentations - N° 89128, CONTEXTE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1^{er}), qui tr

le Crédit Mutuel
 recherche

Chef service informatique

Responsable d'un effectif de 6 personnes, il assure le fonctionnement de l'exploitation (matériel Burroughs) et de la maintenance des applications informatiques existantes. Formation L.U.T. minimum et une expérience d'un service exploitation (3 ans minimum) en tant que Responsable ou Seco. Une connaissance du milieu bancaire sera très appréciée.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et présentations Confédération Nationale du Crédit Mutuel Direction des Relations Humaines 29, avenue Mac Mahon 75017 Paris.

PAULSTRA

recherche pour siège LEVALLOIS

Ingénieur développement

pour prendre en charge le suivi complet des nouvelles applications dans les grandes réalisations d'engineering : étude, définition de la pièce jusqu'à la réalisation du prototype.

- Il travaillera en équipe avec l'ingénieur commercial et en liaison avec nos services techniques et ceux du client.
- Il devra avoir une formation supérieure mécanique et une première expérience industrielle : bureau d'études, fabrication... Une connaissance du caoutchouc serait appréciée.
- Bonne notion d'anglais nécessaire.

Ecrire avec C.V. et présentations sous N° 89644 CONTEXTE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

GRUPE FRANÇAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE
 recherche

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN
 (I.S.E.N. - I.S.E.P. ou équivalent)

1 ou 2 ans d'expérience pour conception et réalisation de pupitres de mesures électroniques en fabrication.

Adr. lettre man., avec C.V., photo sv le n° 89.608 à : CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex, qui transmettra.

SECRETARE GÉNÉRAL

Organisme professionnel (Ételle), compétence économique, bilingue, recherche Secrétaire Général, ESSEC, SUP. CO. ou équivalent, 22 ans minimum, environ 10 ans d'expérience professionnelle, connaissant bien l'anglais.

Seul responsable du service en l'absence du Président (eff. 8) - Fonctions administratives classiques + rôle de représentation (pouvoirs publics, organismes officiels et professe. adhérents, Grands Clients...) + importante action de promotion sur les pays étrangers (missions, expositions à l'étranger, réception et délégation étrangers en France...) 70 % de l'activité du service concernent les relations internationales.

Doit être un très bon administrateur et un économiste doté d'un certain esprit de Marketing.

Adresser C.V., photo et présentations sv réf. 2444 à **ESTIE PARIS**, Discretion assurée.

JEUNES DIPLOMÉS SUP. de Co.

Directeur Export

Wanted

Chefs de Projet
Futurs Chefs de Projet

Jeune cadre

صكنا من الأصل

صحة من الأجل

OFFRES D'EMPLOI	La ligne 46,00	La ligne T.C. 32,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	38,61
AUTOMOBILES	32,00	38,61
AGENDA	32,00	38,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col. 27,00	T.C. 30,89
OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,86
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

ingénieur commercial

produit de soutènement

Filiale française d'un important groupe multinational, spécialisée dans la vente de biens industriels dont le chiffre d'affaires dépasse 240 millions de F., souhaite confier à un INGENIEUR MINES (ALES) ou TRAVAUX PUBLICS, la promotion en France d'un nouveau produit de soutènement de galeries. Il sera chargé du marketing, du lancement du produit ainsi que des relations avec les usines.

Poste de grand avenir pour un candidat ayant déjà une expérience réussie de la vente de produits similaires, des ambitions et un haut degré d'initiative.

L'anglais est indispensable pour cette fonction. La Société est implantée en Banlieue Oueux.

Adresser CV en indiquant les prétentions, sous référence 2181 M, à MEDI SYSTEM, 104, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Réponse et discrétion assurées.

SOCIETE RECHERCHE ELECTRO INGENIEUR (LANGUE ANGLAISE INDISP.) CHIMISTE ou INGENIEUR TECHNIQUE COMMERCIAL 1 B.T.S. ELECTRONIQUE

Tel. pour rendez-vous : 644-91-70

BAM

Filiale française d'une très importante société internationale, leader sur le marché de l'instrumentation scientifique, offre à :

INGENIEUR TECHNIQUE COMMERCIAL (analyse électro-optique) — Familiarisé av. spectroscopie, techniques des mesures, physique et instrumentation électro-optique. — Avoir une expérience de plusieurs années laboratoire ou centre de recherche ; — Possédant une bonne connaissance de la langue anglaise. — En poste de responsabilité au sein d'un service technique commercial.

Goût des contacts et attitudes commerciales indispensables. Rémunération intéressante + commission + voiture.

Adr. lettre man. C.V. et photo 3/4, 82 à 83 avenue de Clugny, EAM Recrutement, 14, r. Gabriel-Péri, 92120 MONTRouge. Réponse et discrétion assurées.

INFORMATIEN niveau D.E.S. ou grande école. Connaissances souhaitées : — Systèmes : DOS-VH, C.I.S., — Langages : assembleur, COBOL, FORTRAN, APL, — Notions de programmation pour travailler en équipe au développement d'un système informatique. — Possédant une bonne connaissance de la langue anglaise.

Important organisme social recherche pour PARIS :

EMPLOYES ADMINISTRATIVES — Connaissances électrologiques souhaitées, — expérience professionnelle de préférence, — bon salaire, — horaires libres, — avantages sociaux.

Env. C.V. + photo à réf. 292 SPERAR, 12, rue Jean-Jaures 75007 PUTEAUX

INGENIEUR ELECTRONIEN Diplôme grande école débutant ou 2 à 3 ans d'expérience pour étude et mise au point de circuits imprimés.

Adr. C.V. et photo (retourner) à 69,206 CONTESSÉ PUBLIC, 20, avenue Océan, PARIS 17^e.

ECOLE DE LANGUES PROFESSEURS D'ANGLAIS Licence mentionnement supérieur. — Envoyer C.V. à : 2, r. des Italiens, 75009 PARIS

INFORMATIS SYSTEMES de la cadre de son développement en France, en Belgique et en Amérique du Sud.

INGENIEURS LOGICIELS maîtrisant l'un des systèmes : T. 280, Sirex 2, MIRA, Solar, 2-4 ans d'expérience temps réel.

INGENIEURS SYSTEMES spécialistes du langage L.T.R. 26, rue Daubenton, 75017 PARIS.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

ANALYSES-PROGRAMMEURS PROGRAMMERS Ecrire à M. VALIN, 10, rue Notre-Dame-de-Victoire, 75002 PARIS CEDEX 02.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

INGENIEURS INFORMATIENS pour poste nécessitant 1 à 2 ans d'expérience dans le développement d'APPLICATIONS TEMPS REEL.

Connaissances micro-processeurs appréciées.

Envoyer lettre manuscrite C.V., prétentions sous réf. CEAM (mentionner sur l'enveloppe) EMPLOIS ET CARRIERES 30, rue Vernet, 75008 PARIS.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

INGENIEUR DOCUMENTALISTE Chargé (ée) d'organiser la circulation de l'information technique dans le domaine des radios et des télécommunications. Devra avoir le sens de la publicité et la connaissance des méthodes audiovisuelles.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

INGENIEUR DOCUMENTALISTE Chargé (ée) d'organiser la circulation de l'information technique dans le domaine des radios et des télécommunications. Devra avoir le sens de la publicité et la connaissance des méthodes audiovisuelles.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

INGENIEUR DOCUMENTALISTE Chargé (ée) d'organiser la circulation de l'information technique dans le domaine des radios et des télécommunications. Devra avoir le sens de la publicité et la connaissance des méthodes audiovisuelles.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

INGENIEUR DOCUMENTALISTE Chargé (ée) d'organiser la circulation de l'information technique dans le domaine des radios et des télécommunications. Devra avoir le sens de la publicité et la connaissance des méthodes audiovisuelles.

ANALYSE-PROGRAMMEUR Niveau licence pour développer des applications de gestion sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. et photo à : 4, r. de Valenciennes, 92120 Montrouge

offres d'emploi

Importante Société Fiduciaire d'Expertise Comptable recherche pour Paris - Etoile :

ASSISTANTS CONFIRMES

D.E.S. complet + grande école ou licence appréciée, pour missions révision, Audit-Conseil et plusieurs années expérience cabinet exigées. Perspectives de carrière.

Adresser C.V. manuscrit et prétentions à : F. P. 21 bis, rue Lord-Byron, 75009 Paris

Clinique de chirurgie Le Blanc-Mesnil (93) recherche :

INFIRMIERE D.E. service de jour ou de nuit

INFIRMIERE D.E. Bloc opératoire

MANIPULATEUR en radiologie

ASSISTANTE INFORMATIQUE (aide et secrétaire) Tél. 931-22-10, p. 143 pour renseignements et rendez-vous.

Recherche employée de maison logée, nourrie, pour présence, ménage et cuisine auprès d'une dame âgée valide (quartier Montparnasse). Tél. : 222-92-92

Emplois de Paris, du plein air et des loisirs ; demande, une école de formation à la revue FRANCE-ANIMATION (B 3) B.P. 40209 Paris.

Jeune S.S.C.I. en expansion JEUNE INGENIEUR

INFORMATIEN 2 ans d'expérience en systèmes de gestion pour salmer des projets en informatique de gestion. Envoyer C.V. et photo à : CEGI 23, rue de Valenciennes 75017 PARIS

Tel. François Blum : 766-90-46

IMPTE SOCIETE PARIS recherche :

JEUNE ANALYSTE — diplômé d'une école d'ingénieurs, — débutant ou 1 an d'expérience en informatique de gestion, — disponible rapidement pour s'intégrer à une équipe dynamique chargée de mettre en place un plan informatique (mini-ordinateurs reliés à un ordinateur central).

Adr. C.V. détaillé, photo et prét. à : n° 8758 Casimir Perrier, 20, av. de l'Opéra, Paris-1^{er}

UNE TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE recherche pour PARIS

Aide-Documentaliste

Chargée d'assurer la responsabilité de la revue de presse d'un service de Relations publiques.

Ce poste conviendrait à un D.U.T. débutant ou travaillant dans la documentation, ou à un bachelier Anglais indispensable.

Ecrire avec C.V. + photo à M. ROGER, 7, Richard Lenoir, 75001 PARIS qui tr.

ASSISTANT DU DIRECTEUR ARTISTIQUE

Formation : Arts Déco, Arts Appliqués, Esthétique. Expérience de rédaction et pratique de la documentation de livre illustré. Connaiss. techniques de la fabrication industrielle. Bonne culture générale et intérêt pr la littérature de jeunesse.

Adresser C.V. et prétentions à : MEDI SYSTEM, 104, rue Réaumur, 75002 PARIS

COLLABORATEUR D.E.S. minimum. Envoyer prétentions C.V. à : SODIP, 60, rue de Valenciennes, 75012 PARIS.

information divers

POUR TROUVER UN EMPLOI

Le CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (220 pages) Extraits du sommaire :

- Les 3 types de C.V. ; rédaction, exemples, erreurs à éviter.
- La graphologie et ses pièges.
- 12 méthodes pour trouver l'emploi désiré ; avec plans.
- Réussir entretiens, interviews.
- Les bonnes réponses aux tests.
- Emplois les plus demandés.
- Pour informations, scr. CIDEM, 4, sq. Montigny, 78 Le Chesnay.

ACMAT COMPTANT BIJOUX brillants, argentés, etc. 4, Champs-Élysées, OPERA, 37, av. Victor-Hugo, ETOILE, PÉRONO - Vente occasion. EN SOLDE, moules et revêtements muraux 1^{er} et 2^e choix. 100.000 mg en stock. Tél. : 336-66-30

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

offres premier emploi

JEUNES, moins de 26 ans, FEMMES niveau ingénieur, maîtrise ; Sciences, droit, Sciences Eco, etc.

STAGE INSERTION PROFESSIONNELLE GRATUIT REMUNERE

TECHNIQUES INTERNATIONALES

- 6 mois dont 1 mois 1/2 en entreprise.
- Démarrage immédiat.
- Lieu : proche PARIS LA DEFENSE.

Tel. : Mme CHEATEL, 782-43-10.

secrétaires MANPOWER recherche pour PARIS 9^e

COLLABORATRICE

pour développer notre secteur SECRETARIAT BILINGUE

Elle sera chargée : • du recrutement, détachement et de la gestion du personnel Intérimaire bilingue, • des contacts avec nos clients (prospection et suivi).

Pour réussir, vous devez être parfaitement bilingue (anglais-français), posséder une première expérience du secrétariat et surtout être attirée par une carrière commerciale. Préférence sera donnée à candidates de langue maternelle anglaise.

J.F. GUTTON - Service Recrutement 88, rue Lafayette - 75009 PARIS attend lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions

BANQUE REGIONALE recherche

SECRETARE CONFIRMÉE

- Formation B.T.S. secrétariat de direction.
- Une première expérience serait appréciée.
- Lieu de travail : AERAS.

Adresser C.V. détaillé, photo, prét. à n° 783-346 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2^e.

ASNIERES CERCO - SEMIP recherche

SECRETARE BILINGUE ANGLAIS

Expérience relations commerciales import-export - 5 jours semaine.

Envoyer curriculum vitae et prétentions, 105, rue des Bon, 92600 ASNIERES.

STE BOBIGNY (93) recherche SECRETAIRE (bilingue) min. 5 ans d'exp. secrétariat. (Connaissances bilingues souh.) Sens des responsabilités. 5 x 8 h. 31 x 13 + 2^e semaine + nombreux avantages sociaux. Poste st. Tél. RV : 830-22-22 (sauf samedi).

CABINET DE CONSEILS pres Saint-Lazare recherche SECRETAIRE lev. extraissant anglais et parl. allemand et néerlandais. Poste intéressant. Ecr. n° 418 « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9^e, qui transmettra.

SECRETARE BILINGUE ANGLAIS

Niveau Etudes Supérieures. Disponible immédiatement. Tél. : 757-72-20 (Poste 229)

Large International Company seeks for Marketing Department

SECRETARE BILINGUE ANGLAIS

Niveau Etudes Supérieures. Disponible immédiatement. Tél. : 757-72-20 (Poste 229)

BILINGUAL ENGLISH FRENCH SECRETARY

- English mother-tongue.
- Fluent in French.
- Shorthand-typist.

In both languages.

Place of work : Champs-Élysées Flexible working hours and Company restaurant.

Please write for appointment CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. de l'Opéra, Paris-1^{er} who will forward.

Le département d'Education permanente de l'UNIVERSITE PARIS VII - JUSSIEU organise

UN STAGE SEMI-INTENSIF D'ANGLAIS du 23 février au 5 avril, du 23 février au 16 juin et du 7 mai au 20 juin.

Ces stages, agréés par les ASSÉDIO pour le bénéfice des indemnités formation, s'adressent aux salariés des entreprises et aux demandeurs d'emploi.

Bons. Inscrit. : Départ. d'Education Permanente, Université Paris VII, 2, pl. Jussieu, 75005 Paris, tour 45-46, 2^e ét., porte 01 et 12. T.L.J. de 14 à 17 h.

Lieu : PARIS.

Nombre de places limité.

Pour inscription, adresser lettre de candidature, CV et bulletin d'inscription ANPE à :

INSTITUT DE FORMATION ET D'INFORMATIQUE PERMANENTE 37 rue de Châteaudun 75009 Paris

Le département d'Education permanente de l'UNIVERSITE PARIS VII - JUSSIEU organise

UN STAGE SEMI-INTENSIF D'ANGLAIS du 23 février au 5 avril, du 23 février au 16 juin et du 7 mai au 20 juin.

Ces stages, agréés par les ASSÉDIO pour le bénéfice des indemnités formation, s'adressent aux salariés des entreprises et aux demandeurs d'emploi.

Bons. Inscrit. : Départ. d'Education Permanente, Université Paris VII, 2, pl. Jussieu, 75005 Paris, tour 45-46, 2^e ét., porte 01 et 12. T.L.J. de 14 à 17 h.

Lieu : PARIS.

Nombre de places limité.

Pour inscription, adresser lettre de candidature, CV et bulletin d'inscription ANPE à :

INSTITUT DE FORMATION ET D'INFORMATIQUE PERMANENTE 37 rue de Châteaudun 75009 Paris

représent. offre

menzolit

DIE CHANCE BOFFINGER MOBEL

Chaises - Tables - Tabourets

Nous montons un nouveau réseau commercial en France et cherchons pour les régions encore disponibles

DES REPRESENTANTS COMMERCIAUX CONFIRMES

pour nos produits de marque en matière Menzolit

La clientèle pour ces produits se compose de magasins de meubles, de centres jardiniers et du bâtiment, de cliniques, de centres, de jardins d'enfants, de cabinets médicaux, etc. Cette activité doit être considérée comme une activité de représentation auxiliaire.

Que les personnes intéressées s'adressent à

MENZOLIT WERK Postfach 1240 7527 Kraichtal - Mezzingen Section commerciale « MOBEL ».

capitaux ou proposit. comm.

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT EN EUROPE DE CONSTRUCTIONS ET DE BUREAUX MOBILES POSSEDANT UN RESEAU INTERNATIONAL DE FILIALES ET D'AGENTS, SOUHAITE ETABLIR UNE

COLLABORATION

AVEC UNE ENTREPRISE OU UN AGENT INDEPENDANT

qui commercialisera une gamme étendue de logements et de constructions de chantiers collabliés, auprès des plus grandes entreprises nationales de bâtiment et travaux publics engagées dans des opérations de construction outre-mer.

Le rapport qualité-prix de nos produits est particulièrement attractif, mais il est indispensable que la personnalité avec laquelle nous coopérons soit introduite auprès des grands constructeurs nationaux et plus particulièrement ceux qui sont spécialisés sur des projets de dimension internationale.

La preuve d'une réussite dans la vente ou la représentation de biens d'équipements auprès de telles entreprises devra pouvoir être apportée. Les candidatures pourront indifféremment provenir d'hommes d'affaires indépendants ou de sociétés performantes.

Ecrire sous le n° 8822 à : « le Monde » Publiité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9^e).

PAE-PMI vous recherchez UN PARTENAIRE SECRETAIRE BILINGUE ENTE - 724 00-77

Ch. DEPOSITAIRES VENTE appareil nouveau pour handicapés : entre et sort seul du bain. Client. privé, hôpital, home VEYEMEX, 1488 Bessival, Belgique, 36, rue du Château

cours et leçons

Cours d'espagnol tous niveaux par prof. sud-américain expérimenté. Téléphone : 707-32-45.

ANGLAIS par PROFESSEUR d'origine Résultats garantis - 23-24-1 le matin.

demandes d'emploi

ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL

Homme 51 ans DYNAMIQUE

B.F. Comptable ancien régime. Expérience réelle et confirmée dans les domaines : • Comptabilité générale, commerciale, analytique ; • Bilan, déclarations fiscales ; • Contrôle de gestion, techniques de tableaux de bord mensuels ; • Budget, suivi ; • Trésorerie, valeurs exploitation ; • Gestion du personnel, questions sociales, paie ; • Administration commerciale, ventes, inspection commerciale ; • Goût des contacts, recherches fonctionnelles correspondant à ses connaissances :

DIRECTION REGIONALE SUCCURSALE - FILIALE ou **DIRECTION ADMINISTRATIVE P.M.E. - P.M.I.**

Ecrire n° T. 00973 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

PHARMACIENNE GALÉNISTE 28 ans

ESPAGNOL-ANGLAIS recherche poste dans la fabrication et mise au point

Ecrire n° T. 00282 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Renforcez et développez votre société par un **GÉNÉRALISTE IMMOBILIER** dynamique (37 ans) (Se. Po - Droit - I.A.R - U.R.B.A.) détenteur de l'intégralité d'une équipe et ayant la pratique :

- des expertises (bureaux, locaux industriels et commerciaux, terrains, habitations) ;
- des montages et réalisations de dossiers P.C., P.L., S.A.C. ;
- des contacts à tous niveaux pour valoriser patrimoines ;
- de l'investissement et animation d'équipes à vocation immobilière.

Libre rapidement Disponible Paris, prov. étranger.

Ecrire N° 385, « LE MONDE » Publiité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9^e).

RECHERCHEUR pour poste nécessitant 1 à 2 ans d'expérience dans le développement d'APPLICATIONS TEMPS REEL.

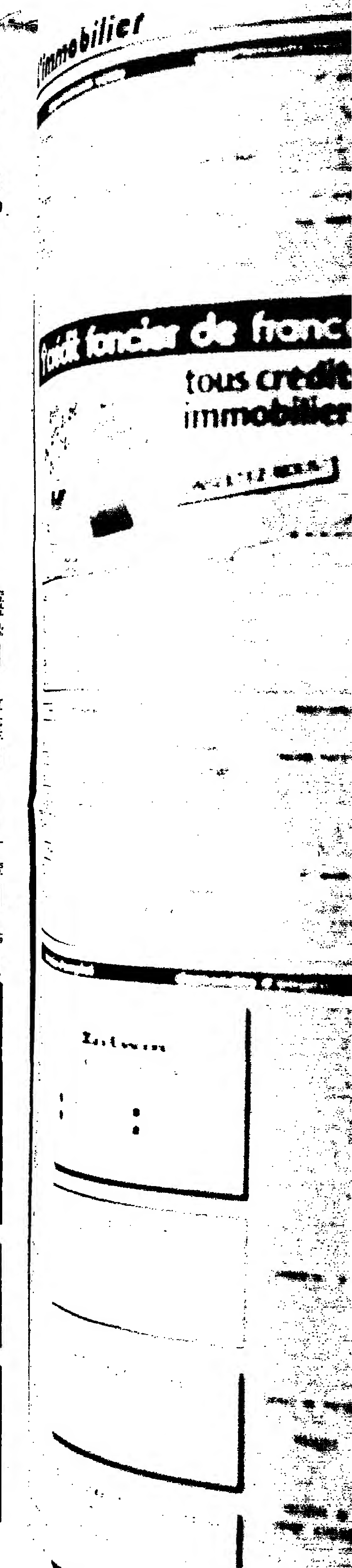
Connaissances micro-processeurs appréciées.

Envoyer lettre manuscrite C.V., prétentions sous réf. CEAM (mentionner sur l'enveloppe) EMPLOIS ET CARRIERES 30, rue Vernet, 75008 PARIS.

RECHERCHEUR pour poste nécessitant 1 à 2 ans d'expérience dans le développement d'APPLICATIONS TEMPS REEL.

Connaissances micro-processeurs appréciées.

Envoyer lettre manuscrite C.V., prétentions sous réf. CEAM (mentionner sur l'enveloppe) EMPLOIS ET CARRIERES 30, rue Vernet, 75008 PARIS.



L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

REPRESENTANTS COMMERCIAUX CONFIRMES
LES CHANTIERS BERGER MOBEL
Tables - Tabourets

appartements vente appartements vente appartements vente

1er arrdt. HALLES - BEAUBOURG
renovation de standing studio,
2 Pieces, tout confort, saunas,
cuisine équipée. Tél. 259-28-96.

13e arrdt. MASSENA, 4 p., 66 m2 part.
330.000 F. + 22.000 F.C.F., Imm.
(recent, soleil, T.E.L. : 253-56-72.

FELIX-FAURE
11, rue Charles-Lecocq, moderne
3 pièces, bains, 2e étage, 100m2,
parking... Prix : 630.000 francs.

locations meublées Demande
Paris
EMBAISSY SERVICE recherche
de studio au 6 pièces, Paris, et

crédit foncier de france

Avec ou sans aide de l'Etat
Neuf. Ancien. Travaux. Crédits terrains
tous crédits immobiliers
CONSULTEZ-NOUS!

4e arrdt. SAINT-PAUL, Magnifique 2 p.
cuisine, bains, 42 m2, 7e étage
sans ascenseurs... Tél. 367-22-88.

6e arrdt. COUR DE ROHAN
2 pièces, duplex, cuisine,
bains, parkings, 50 m2,
rue, caractère... Tél. : 235-10-82.

16e arrdt. PARIS 16e
3, RUE MARBEAU
DISPONIBLE 3 PIÈCES.
Prix 1.200.000 F dans immeuble

achats
Jean FEUILLE, 54, av. de la
Motte-Picquet (15e) - 546-40-75.

demandes d'emploi demandes d'emploi

ANALYSE FINANCIERE DE
FORMATION, 43 ans. Fondé
depuis 1968. Spécialiste
dans fusions et acquisitions

AFIN DE TRAVERSER
SES DIFFICULTES CONJONCTURELLES
Ingénierie pétrochimique
vous propose un contrat
à durée déterminée d'un an

CORRECTEUR très qualifié et
ECRIVAIN, 33 ans. Ch. travaux
très variés. Expérience
abondante à Paris, et. des prop.

VERRIERES-LE-BUISSON
Par. 4 p., 200 m2, Cave, Jardin,
300.000 F. - Tél. : 666-00-77

ORG. INF. CRISTAL méth. + GE-
METRIE CLASSIC GESTION
EVENTS de GESTION = TOTAL
MIS rapide par Base Données

FORMATEUR
DIPLOME 3e CYCLE ECONOMIE
3 ans expérience dans :
- Conception et animation de stages.

INGÉNIEUR CONSEIL
Allemand, 45 ans, très dynamique
best-seller d'expériences industrielles internationales

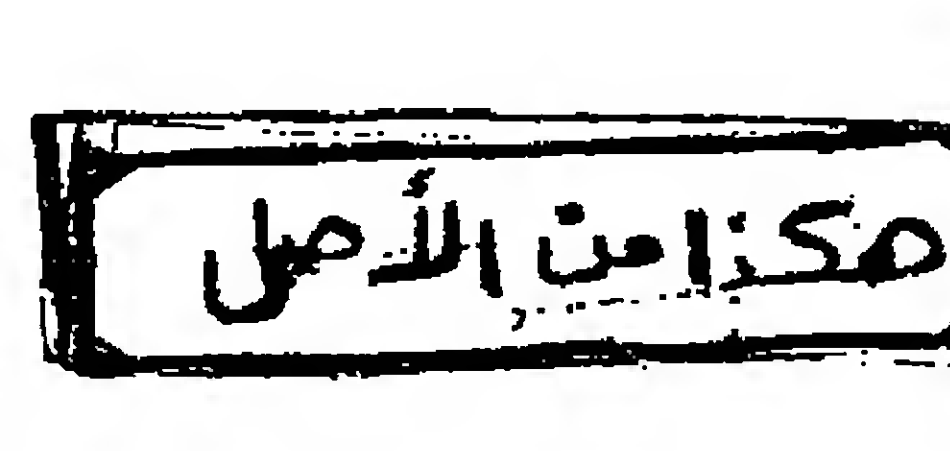
MANITRE PREFECTURE
Paris R.E.R. et commerces,
pavillon 3 p., cuis., ss-sol, gran.
arr. 3 p., par. (tr. 200 m2.

INGÉNIEUR CONSEIL
Allemand, 45 ans, très dynamique
best-seller d'expériences industrielles internationales

EXECUTIVE 7427
EXPORT ASSISTANT
French National 4/5 Sixties
active et rentable employeur.

LE PERREUX
1147 m2
DEJUS - 883-15-50
propriétés
CHAMPIGNY-LE TREMBLAY
rue, 20 ha, piscine de la
Garonne, 10 km MOISSAC. Bon

MANITRE PREFECTURE
Paris R.E.R. et commerces,
pavillon 3 p., cuis., ss-sol, gran.
arr. 3 p., par. (tr. 200 m2.



صكنا من الأصل

Le Monde économie-régions

Provence-Alpes-Côte d'Azur

A SAINT-MANDRIER (VAR)

Les architectes de «Kriter-V» pris dans la tempête des chantiers navals

D'une part, Kriter-V, classé deuxième (presque premier) dans la Course du Rhum — où les monocoques n'étaient pas dotés favoris — vient de donner une nouvelle preuve des qualités des créations de la Société d'études et de course épousant aussi le constructeur d'autres parts, ladite société, sise à Saint-Mandrier — dans la rade de Toulon, — était mise en règlement judiciaire le 4 octobre dernier.

Pour d'autres raisons, mais liées aussi à la conjoncture, les constructeurs de bateaux de plaisance et de course épousent aussi la crise des chantiers navals. Pourtant, l'histoire de la SEC est de celles qu'on raconte comme exemplaires. Son fondateur, Serge Gallian, a commencé par la casse à outils. Son père, mécanicien, construisait bon an mal an, « avec un copain charpentier », quatre ou cinq de ces « points touillonnés » qu'on trouve à Cassis et Hyères. Formé « sur le tas » avant d'acquiescer ses diplômes de technicien, Serge se lançait à vingt ans dans la construction. Des 12 à 14 mètres, il passait à la série des fameux Beaufort de 16 à 18 mètres — conçus avec l'architecte Herbulot, — avant ce Kriter, héritier d'une technique de dix ans, amoureusement étudiée avec la complicité de Michel Malinovsky et de l'architecte André Maurice.

Passionné de la mer — Gallian

a barré ses propres bateaux dans le Flying-Dutchman, — il a su à la fois étudier des formules originales et trouver un « compromis » dans les 15 et 25 mètres. Il utilise un matériau négligé depuis l'apparition du polyester : le contre-plaqué marine plastifié. Ce matériau et son expérience double, « sur le tas » et en mer, sont à l'origine de l'astuce qui lui a permis d'être très compétitif. Il gagne du temps — jusqu'à 50 % — en réalisant les aménagements intérieurs avant que la coque ne soit achevée, ce qui est impossible avec le métal ou le polyester, et donne une grande liberté de mouvements. (Sur les bateaux de son père, « il se cognait la tête en travaillant ».)

Au total, l'entreprise avait le vent en poupe. En trois ans, elle passait de vingt-cinq à soixante emplois, et exportait à plus de 50 %.

Qualité de niveau international, esprit créateur (un modèle par an), creneau trouvé, compétitivité permettant l'exportation : ce sont très précisément les qualités qu'on exalte, avec quelle inévitance, pour qu'à la fin de la France gagne. En présence de la crise, de quelle haute sollicitude ne doit-on pas entourer les SEC ?

Voire...

La crise, c'est d'abord la conjoncture, « chefs d'entreprise en difficulté, commerçants ou cadres

menacés de chômage ont réduit leur budget « nautisme » dans un secteur qui n'est ni celui du très grand luxe ni du petit bateau bon marché. Le manque de places dans les ports, dit Serge Gallian — mais il est contre leur concentration sur des espaces réduits — et l'augmentation du nombre des « occasions » jouent aussi leur rôle. De vingt « grands bateaux » en 1977, les commandes sont tombées à quinze en 1978. De plus, la SEC a encaissé un mauvais coup en cette période difficile : des clients étrangers n'ont pas pris livraison de deux unités achevées. Faute de disponibilités, Serge Gallian n'a pas pu appliquer son plan pour franchir la mauvaise passe : développement du secteur entretien-réparation par l'adjonction d'un port qui, situé à l'intérieur de la rade, ne soulève pas l'hostilité des écologistes d'autant qu'en utilisant le système des passerelles volantes il n'exige pas d'endigues (murets). Ainsi, malgré les succès de la SEC, la situation est devenue sans issue, « en particulier dans le carcan juridique infligé aux P.M.S. ». Pourquoi ?

Déjà, une lourdeur particulière pèse, par la multiplication des taxes, sur l'implantation, indéniablement, au domaine maritime. On ne les subit pas en zone industrielle « à terre », mais nul ne songe à en dégrever une petite entreprise. D'ailleurs,

note Serge Gallian, on dote de subventions énormes de grands établissements atteints d'un mal incurable, mais on n'accorde rien à de petites entreprises passagèrement grippées. Il ne leur reste que le seul crédit bancaire, lequel, grâce aux prix de revient encore les banques françaises ne jouent-elles pas le jeu « à l'américaine » et refusent de prendre des risques sur l'homme. »

Alors Serge Gallian passe la main. Un groupe français est intéressé par la technologie originale et le dynamisme de la SEC, quarante-quatre personnes, en préavis de licenciement, travaillent encore sur le chantier. Si, après la mise en règlement judiciaire, les tractations en cours aboutissent, il sera possible de reprendre les commandes refusées. Le constructeur des Gallian, Beaufort et autres Kriter ne sera plus que directeur technique. « Du moins, dit-il, débarrassé des problèmes de gestion, je pourrais retourner à ma véritable occupation, celle de lancer de beaux bateaux. Si tout s'arrange. Mais d'autres petits chantiers, disposant de moins d'atouts maîtres, sauront-ils réussir pareille opération ? Sur le littoral varois, plus de mille emplois, sans compter les emplois « induits », sont liés au nautisme. »

JEAN RAMBAUD.

A PROPOS DE...

Neuf mille porcheries « déclassées »

Pollueurs en liberté surveillée

Un décret du ministre de l'environnement et du cadre de vie publié récemment au « Journal officiel » modifie la nomenclature de certains établissements classés et en particulier des porcheries et des laiteries.

Ce texte, apparemment fort technique et d'importance mineure, alarme les défenseurs de l'environnement. Car le seuil en deçà duquel un agriculteur peut ouvrir un élevage sans en demander l'autorisation passe en effet de deux cents à quatre cent cinquante porcs.

Ces dispositions signifient qu'un projet d'élevage de quatre cents bêtes, dont la pollution équivaut à celle d'un village de huit cents âmes, ne sera plus précédé d'une étude d'impact sur l'environnement même sommaire, que ni l'administration, ni le comité départemental de l'hygiène, ni même le conseil municipal ne seront consultés. Il n'y aura pas non plus d'enquête publique. Les voisins de l'éleveur, les associations qui pourraient formuler quelque objection, n'auront plus leur mot à dire.

Cette « libéralisation » intéresse les neuf mille exploitations de deux cents à quatre cent cinquante animaux (groupant au total deux millions cinq cent mille cochons) et surtout les centaines d'autres dont les travaux sont lancés chaque année.

Ces nouvelles mesures ont été acceptées par le conseil supérieur des établissements classés malgré les protestations des deux écologistes qui y figurent (parmi trente personnes). Elles résultent en réalité d'un compromis politique entre les exigences des éleveurs qui voulaient relever le seuil à huit cents bêtes et celles de l'administration, qui souhaitait le maintenir à deux cents (?).

Si les défenseurs de l'environnement s'alarment de cette affaire, c'est qu'ils y voient le signe d'un relâchement du contrôle des installations classées : c'est-à-dire des quatre cent cinquante mille usines, ateliers, dépôts de carburants, hôpitaux, casernes, magasins et grosses exploitations agricoles qui peuvent nuire à l'environnement. Depuis 1977, les installations classées sont divisées en deux catégories : les installations plus importantes ou plus dangereuses pour leur environnement (environ quatre cent cinquante mille) qui ne peuvent démarrer sans autorisation du préfet. Pour former elles doivent présenter un dossier très complet accompagné d'une étude d'impact ; le tout est porté à la connaissance de l'opinion au cours d'une enquête publique. Les établissements moins importants (environ quatre cent mille) dont la création est soumise à une simple déclaration ; les installations plus importantes ou plus dangereuses pour leur environnement (environ quatre cent cinquante mille) qui ne peuvent démarrer sans autorisation du préfet. Pour former elles doivent présenter un dossier très complet accompagné d'une étude d'impact ; le tout est porté à la connaissance de l'opinion au cours d'une enquête publique. Les établissements moins importants (environ quatre cent mille) dont la création est soumise à une simple déclaration ; les installations plus importantes ou plus dangereuses pour leur environnement (environ quatre cent cinquante mille) qui ne peuvent démarrer sans autorisation du préfet. Pour former elles doivent présenter un dossier très complet accompagné d'une étude d'impact ; le tout est porté à la connaissance de l'opinion au cours d'une enquête publique.

Mais la loi de 1976 n'a pas précisé quelles entreprises seraient classées dans la première ou dans la seconde catégorie. Cette tâche est laissée au ministre de l'environnement, qui, avant d'en décider, prend l'avis du conseil supérieur des installations classées. Les fonctionnaires sont alors confrontés à un double problème. D'abord, les activités économi-

ques changent sans cesse de nature. Les fabrications de chapeaux de paille et les entreprises de battage de tapis, autrefois classées, n'existent plus. Par contre, les ateliers qui fabriquent l'amiante-ciment étaient jadis inconnus. Il faut donc périodiquement mettre à jour les nomenclatures.

En second lieu, les inspecteurs sont trop peu nombreux (sept cents, qui travaillent à mi-temps pour surveiller quatre cent cinquante mille entreprises). Or une réglementation qui demeure sans contrôle ni sanction ne sert à rien. Il faut donc classer en catégorie D (soumise à déclaration, et surtout en classe A (soumise à autorisation) les seules entreprises qui en valent la peine. Ainsi étaient naguère obligés de déclarer leurs installations tous ceux qui disposaient d'une réserve de fuel de plus de 4 000 litres. En élevant le seuil à 10 000 litres, on a rayé des installations classées des millions de pavillons et de petites immeubles, dont les propriétaires ignoraient jusqu'à l'existence d'une réglementation les concernant. De la même façon, on a déclassé une masse de installations de quartier et de laveries artisanales que personne ne contrôlait.

En revanche, l'administration essaie de concentrer ses efforts sur les grosses entreprises. Une récente enquête montre, en effet, que, sur dix-sept mille deux cents industries polluantes, mille huit cent vingt-sept d'entre elles sont responsables de 80 % de la pollution des rivières. Ce sont celles-là, expliquent les fonctionnaires, qu'il faut encadrer. Les services de l'environnement révisent donc en permanence la nomenclature des installations classées. En 1977, une trentaine de branches ont été remises en ordre. En 1978, c'est le tour des porcheries et des laiteries. Mais, à cette occasion, on s'aperçoit que les intérêts de certains professionnels sont difficiles — comme les éleveurs de porcs — peuvent peser lourd.

Pour éviter un excès de laxisme, les écologistes demandent que leur représentation au sein du conseil supérieur des installations classées soit augmentée. Ils souhaitent que les avis du conseil soient rendus publics. Ils réclament — et ils ne sont pas les seuls — une augmentation du nombre des inspecteurs des installations classées. Il en faudrait un millier, à plein temps. Les fonctionnaires eux-mêmes suggèrent que, au sein du conseil supérieur, les industriels de la dépollution soient représentés. Tout le problème, une fois de plus, est de concilier la liberté d'entreprendre et la protection du cadre de vie.

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) Les élevages de moins de quatre cents animaux pourront rester néanmoins soumis à des règles concernant l'épandage de lisier et l'édouement par rapport aux habitations.

Commentaires et réactions

Le département, ce « jacobin » Avignon, solidaire de sa banlieue

M. Louis Mermeas, député P.S. et président du conseil général de l'Isère, prononçait dans le Monde du 16 novembre une vigoureuse plaidoyer pour le département. A droite, ces propos ont provoqué de vives réactions.

Toute la centralisation, tout le « jacobinisme », se sont construits à partir du département. Alors, prétendre qu'aujourd'hui le département est la « clé de voûte d'une puissante décentralisation » relève de l'inconscience ou de la supercherie. Il ne faudrait pas oublier, quand même, que le rapport de Thourret mentionne, en 1789, que le département a été créé pour empêcher la démocratie dans les provinces. C'est le département qui a permis la Terreur et la contre-Terreur. On peut noter encore que Napoléon, voulant imposer à l'Europe l'idée de grande nation, exporte tout bonnement le système départemental français dans les pays conquis. De même le système colonial français, dont on ne peut nier qu'il fut inspiré par un centralisme forcené, avait pour base le cadre départemental qui subsiste encore au Maroc et persiste en Algérie.

Vous réclamez avec force l'élection du conseil régional au suffrage universel et à la représentation proportionnelle. C'est le mythe de l'élection décentralisatrice, allié de tous les renoncements et de tous les abus. Là encore, M. Mermeas, l'histoire nous apprend que votre proposition n'est pas de la première fraîcheur. A l'origine, toutes les fonctions publiques étaient électives, ce qui était l'un des dogmes essentiels

des révolutionnaires de 89. Mais la réurgence des phénomènes de notabilité (les châtelains d'autrefois se faisaient élire) aboutit à la loi de plurièrce de l'an VIII, département. A droite, ces propos ont provoqué de vives réactions. Et la notabilité, comment ne pas la craindre demain, lorsque vous déclarez : « Quant aux partis de gauche, ils reconstruiront l'État décentralisé. » ? Et la décentralisation, comment y croirez demain, lorsque vous dites encore que, sur les services administratifs départementaux, « c'est normal que veuille un préfet ou un commissaire du gouvernement comme les socialistes ? »

Quelle différence entre ces deux commis de l'Etat ? Alors, décentraliser en conservant le cadre de la centralisation (le département) et le moyen de celle-ci (le préfet), c'est proprement délirant. Car ces structures que vous présentez à l'échelle humaine — son cadre, son périmètre — aujourd'hui encore, le quadrillage policier systématique du pays que tous les gouvernements sans exception ont utilisé et que vous utiliserez aussi.

Libérer les départements n'a aucun sens. Libérons-nous plutôt des départements avec la force et la vigueur des grands mouvements nationaux. Cette libération, moi, royaliste, je ne la veux pas pour moi mais pour les Français. Qu'une fois libérés ils se libèrent de toutes les foudras, car la fonction préfectorale est une fonction féodale, mais c'est une autre histoire.

HUBERT SAINT-VALLIER, rédacteur à Royaliste, Dimanche de la Nouvelle Action Royaliste.

L'article de Jean Faure intitulé « Montfavet victime du développement d'Avignon » (« Le Monde » du 21 novembre) a inspiré au maire du chef-lieu du Vaucluse la réponse suivante :

J'ai été étonné de lire qu'à Montfavet, banlieue d'Avignon, des parcs de vieilles demeures familiales vont être en partie démolies au profit d'habitations nouvelles d'une largeur que ne justifient ni la circulation actuelle ni le trafic potentiel, faits qui feraient souffrir dans la localité un vent de révolte.

Je voudrais observer que la localité de Montfavet a vu, en quelques années, sa population augmenter sensiblement ; que de ce fait, un collège de neuf cents élèves a dû être édifié. Or ce collège, de même qu'une nouvelle gendarmerie, des équipements sportifs, sont desservis par une voie de 5 mètres de chaussée, et 7,5 mètres de plate-forme, ce qui rend les sorties dangereuses pour les élèves en raison de la circulation particulière qui s'en suit, et aussi de la circulation générale du quartier.

Il a paru indispensable, pour prévenir des accidents, de pré-

voir une chaussée de 6 mètres, une piste cyclable en raison de l'abondance des vélocitateurs, deux trottoirs.

Cet élargissement a été demandé avec insistance et à juste titre, par l'Association des parents d'élèves, soucieux de la sécurité de leurs enfants. La déclaration d'utilité publique a été prononcée ; elle a été attaquée devant le tribunal par Mlle Calamand citée dans l'article et par un autre habitant de Montfavet, qui vient de se désister.

Dans la propriété de Mlle Calamand, qui a dû être écornée, deux autres ont été abattus, cinq sont conservés ; les autres, en beaucoup plus grand nombre, sont conservés.

L'intervention de l'intéressée se comprend certes, mais elle n'est pas désintéressée. Il s'agit d'un conflit entre l'intérêt particulier et l'intérêt général.

Dans ce cas, quel que soit l'intérêt porté à l'environnement, on est bien obligé de faire un choix qui ne souffre pas d'hésitations quand il s'agit de la vie ou de l'intégrité des enfants.

KENRI DOFFAULT, sénateur (P.S.), maire d'Avignon.

STYLES ANCIENS MODÈLES DÉCORATIFS TOUTES ÉPOQUES

R. BONCHIER

961,14.97

9200 ARGENTEUIL

VOUS POUVEZ ENCORE RESERVER

CET HIVER SKIEZ PLM

PLM Le Mont-Dore
PLM Les Menuires

Au cœur des stations

Hôtel PLM Carina* Le Mont-Dore Tél. : (73) 21.04.22**
Hôtel PLM Les Menuires* Tél. : (79) 00.60.08**

RESERVATION CENTRALE : (1) 588.73.46 - TELEX : 270 740.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

la

DECLARATION UNIVERSELLE

des DROITS de L'HOMME

du 10 décembre 1948

et son

CALENDRIER

MOULE DÉPOSÉ

Imprimés en couleurs sur supports textile de 30 x 70 cm

1 9 7 9

1 9 7 9

25 F.

- Taxes et frais d'envoi, compris pour la France.
- Livre en tube.
- Prix spéciaux pour groupes et associations.
- Joindre chèque ou mandat à la commande.

darset TEL. 762 74 75 INTERNATIONAL

35 rue FRANÇOIS 1er 92700 COLOMBES

SURVITRAGE 2000

contre le froid et le bruit économie de chauffage et réduction de vos impôts

SOFILEC
24 rue de Blandcourt 90100 Boulogne

604.1754

JOINTS GRATUITS

BON POUR UN DEVIS GRATUIT

nom : _____

adresse : _____

tel. : _____

Code postal : _____

سكزامن الامل

Comment bien choisir vos actions françaises?

SERVICE 5000 SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

entre lui et nous, une certaine complicité

PARIS/COLMAR PAR AIR ALSACE
SY 201 - Départ 8 h 30 50 minutes de vol
TRANS AIR RÉGIONS / 266.5740.

Comment payer moins d'impôt en achetant des actions françaises avant le 31 décembre 78?

SERVICE 5000 SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

MEUBLES D'ART décor laque TABLES BASSES
MEUBLES TELEVISION VITRINES PARVENS

Van Vo Van
40, rue de Valenciennes PARIS 10 272.5.47
décorateur-fabricant-ensemblier

A louer à 300 F le m²

2.000 m² de bureaux climatisés à 3 minutes à pied du métro.

563.08.08 Richard Ellis
17, rue de la Baume, 75008 Paris

Pour obtenir la bonne réponse à ces questions, adressez-vous à l'agence Société Générale la plus proche, ou envoyez ce coupon à:

Société Générale, Service 5000-50, Bd Haussmann 75009 Paris

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____

Téléphone _____

SERVICE 5000 SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

SOCIAL

L'austérité peut être une « stratégie » si elle vise à transformer les structures économiques et sociales

nous déclare M. Bruno Trentin secrétaire national de la Confédération générale italienne du travail

Les syndicats italiens traversent une phase difficile. Très combattifs à la fin du miracle économique, ils doivent tenir compte aujourd'hui de plusieurs facteurs : des entreprises en crise et des chômeurs au bord de la révolte ; des institutions malades, harcelées par le terrorisme ; une majorité parlementaire d'union nationale qui réduit l'opposition à quelques groupes marginaux.

Au printemps dernier, les trois grandes centrales (C.G.I.L., C.I.S.L. et U.I.L.) s'étaient prononcées pour une modéra-

tion dans les revendications salariales et avaient réclamé une lutte résolue contre le chômage, sans accepter pour autant le principe d'un pacte social. Cette nouvelle ligne — on parlait de « tournant » — a quelque mal à se traduire dans la réalité, alors que plusieurs catégories professionnelles négocient de nouvelles conventions collectives.

M. Bruno Trentin, l'un des secrétaires nationaux de la C.G.I.L., explique l'auto-critique du syndicat et critique, à son tour, la manière dont elle a été appliquée.

Membre du parti communiste, âgé de cinquante-deux ans, l'ancien leader de la Fédération des ouvriers de la métallurgie est une voix éminente, tant par les fonctions qu'il occupe à la tête de la première confédération italienne (à prédominance communiste) que par son expérience et ses qualités intellectuelles : il est l'un des premiers à avoir saisi l'importance de la contestation du printemps 1977 et a prôné une intégration des chômeurs dans les syndicats.

« Les syndicats italiens refusent la coopération à l'oligarchie, considèrent le pacte social à l'anglaise, et ne se reconnaissent pas dans l'attitude de leurs homologues français. Que cherchent-ils au juste ? »

« Pour comprendre la stratégie du mouvement syndical italien, il faut tenir compte d'un certain nombre de données. D'abord, ce mouvement a dû vivre depuis la dernière guerre mondiale avec un chômage structurel particulièrement fort, dans certaines régions du pays, et correspondant à un déséquilibre profond entre le Nord et le Sud. Le chômage ne pouvait être résorbé que par d'importantes réformes sociales.

« D'autre part, l'Italie est le seul pays du monde où ait été conçu un développement accéléré sans faire appel à de la main-d'œuvre étrangère. Ce ne sont pas des travailleurs de passage qui ont assumé les tâches les plus fatigantes et les moins qualifiées. D'où une forte tension dans les relations industrielles, et une influence sur le syndicat lui-même : la plus grande des difficultés non qualifiées y ont milité et contribué à le transformer.

« Il faut souligner enfin que l'Italie ne compte pas un syndicat unique ni même un syndicat tout à fait représentatif comme Grande-Bretagne ou en Allemagne fédérale. Elle connaît, en revanche, depuis plus de dix ans, une pratique unitaire entre les trois grandes centrales qui, malgré toutes ses limites, va au-delà de l'unité d'action telle qu'on l'entend en France, par exemple. Il n'y a plus de pratiques divergentes, de négociations ou d'ac-

cords sociaux qui ne soient définis et gérés en commun par la C.G.I.L., la confédération unique.

« Définis comment et gérés selon quels critères ? »

« Une première caractéristique de notre stratégie est la revendication dans l'entreprise. Nous ne fractionnons pas les sujets de négociation, comme en Allemagne et nous allons bien au-delà des salaires. C'est surtout vrai depuis 1960. Le syndicat, en tant que tel, a négocié toutes les conditions de travail, des cadences à la mobilité, en passant par les aspects sanitaires. Cette expérience devait le conduire par la suite à un contrôle de l'entreprise en matière d'emploi, d'investissement, etc.

« Quoique importantes, ces négociations d'entreprise n'empêchent pas un système contractuel très complexe à différents niveaux. Certaines questions, comme l'échelle mobile ou les licenciements individuels, sont réglées au niveau confédéral. D'autres, comme les horaires de travail ou les salaires minimums, relèvent de contrats de branche ou de catégorie. D'autres encore, comme les primes collectives de rendement ou certains droits syndicaux, sont négociés avec les grandes sociétés et tout cela présente malgré tout un degré d'unité qui a peu d'exemples en Europe occidentale.

« Autre caractéristique : le mouvement syndical italien soutient des propositions économiques globales et unitaires — par la négociation ou par les luttes — la politique gouvernementale. Depuis dix ans, il n'y a pas une loi sociale que nous n'ayons discutée préalablement avec le gouvernement et les groupes parlementaires.

Une auto-critique

« On a parlé, depuis le printemps dernier, d'un « tournant » syndical en Italie. S'agit-il vraiment d'un changement de cap ? »

« Les priorités définies au printemps (défense de l'emploi et lutte contre l'inflation) ont été respectées exactement aux objectifs qui avaient été fixés l'année précédente. On ne peut parler de changement de cap. Le « tournant » est ailleurs et il est double.

« En premier lieu, de façon unitaire, le mouvement syndical italien a essayé de dépasser l'attitude contractuelle classique. Il a présenté un certain nombre d'options (en matière de salaires, de mobilité, etc.) qui impliquaient des « sacrifices » ou, du moins, des limitations dans les attentes des travailleurs, sans demander pour autant de contrepartie. Autrement dit, nous avons réclamé des réformes et nous avons fait de ces réformes des objectifs à lution, non des garanties attendues du gouvernement. Même les « sacrifices » deviennent des objectifs de lutte : on ne les négocie pas préalablement ou les défendons nous-mêmes en fonction de la politique économique proposée par le syndicat.

« En second lieu, le mouvement syndical a fait une auto-critique. Il n'a pas du tout renoncé à la revendication de l'automne chaud (1969), mais remis en cause une incohérence, du reste largement partagée par les gouvernements de l'époque et les partis politiques. L'erreur la plus grande que nous ayons faite, c'est de n'avoir pas prévu toutes les implications économiques de nos revendications et de n'avoir pas favorisé à temps une reconversion industrielle. Nous aurions dû prévoir que la réduction des prix pour les nouveaux droits syndicaux, la rigidité qui s'était introduite dans la production, impliquaient une autre structure industrielle. Le syndicat a donc accédé à la crise sans y apporter de solution à temps voulu.

Trop peu de démocratie

« Vous voulez dire qu'il faut imposer aux patrons les sacrifices des salariés ? »

« Exactement. Il faut se battre pour les sacrifices ! Les sacrifices dont les patrons ne veulent généralement pas, parce qu'ils savent que nos propositions impliquent une réduction de leur pouvoir créancier sur les salaires et un contrôle du syndicat sur les mouvements de main-d'œuvre. L'austérité peut donc être, dans ce contexte, une stratégie visant à transformer les structures économiques et sociales.

et perfectionné le système des retraites et pratiquement épuisé les licenciements dans toutes les grandes et moyennes entreprises.

« Comment expliquez-vous ces difficultés ? »

« D'abord par l'attitude du gouvernement, qui est un mélange de résistance et d'impuissance. Cet État malade et endetté n'est même pas capable de dépenser dans les délais prévus l'argent dont il dispose. En outre, cédant à ses « clientèles », il ne renonce pas facilement aux concessions qui alimentent le corporatisme dans la fonction publique. Cela a engendré de grosses déceptions.

« Il faut noter aussi le raidissement de la grande et moyenne industrie qui ne veut pas se fier les mains avec un emploi accru et préfère recourir à des expédients, comme le travail au noir.

« Le syndicat lui-même n'a pas su sélectionner ses efforts ni concentrer ses efforts. Et tandis que les trois grandes confédérations étaient leurs divergences, la démocratie syndicale a diminué.

On privilégie les accords au sommet, on ne se fie pas au jeu de la démocratie dans les assemblées. Il est vrai qu'une démocratie syndicale digne de ce nom n'est guère facile à pratiquer lorsque l'on passe de thèmes classiques à la reconversion industrielle, pour ne pas parler de la politique financière de l'État.

« Un abandon de la ligne actuelle est-ce cela ? »

« Le syndicat est condamné à poursuivre son expérience. Dans un pays en crise — économique, mais aussi sociale et morale — dans un pays partagé entre travailleurs et marginaux, le retour à un syndicat corporatif reviendrait à épouser la division de la société. Et à encourager la violence ; ce n'est pas par hasard que les phénomènes de violence, chez certains « autonomes », sont corporatistes. Ils cherchent à prendre une part du gâteau par tous les moyens. Le syndicat n'a pas le choix : ou il réussit à innover, ou un déchaînement au-delà de toute possibilité de contrôle et de démocratie.

Les rapports avec le P.C.I.

« Votre attitude n'est-elle pas dictée par la situation politique ? On accuse, par exemple, la C.G.I.L. de ne rien faire qui pourrait gêner le parti communiste dans sa participation au pouvoir. »

« C'est à l'absurde. Devant un autre gouvernement ou une majorité parlementaire différente, nous ne changerions pas de stratégie. Dans un autre pays, le syndicat aurait négocié un pacte social avec le ou les partis qui ont sa confiance. Chez nous, le syndicat a développé une conception de l'autonomie qui le conduit à s'engager dans des questions généralement réservées aux partis politiques. Sans être un parti, le syndicat est un sujet politique. Il est en rapport direct avec les partis, allant même — comme en décembre 1977 — à provoquer indirectement la chute d'un gouvernement qui était appuyé par les démocrates chrétiens, les communistes et les socialistes.

« Quels sont les rapports de la C.G.I.L. avec le parti communiste ? »

« Depuis plusieurs années, nous

(Propos recueillis par Robert SOLE.)

Faites respirer vos bureaux

Déjà de 2000 F à l'achat, Davantage de verdure, bureaux, fenêtres ouvertes sur 2 ha de jardins. Des services : restaurants, galerie commerciale, banque, etc. Une situation stratégique entre Paris, Le Bourget et Roissy.

Déménagez à Paris-Nord
G.I. LAFONT. Tél. 602.05.60.

DANZAS

transports

présent dans...
...32 pays
120 agences en France
280 agences en Europe
350 agences dans le monde

DIRECTION GÉNÉRALE (FRANCE)
15, RUE DE NANCY 75010 PARIS - TEL. 1 200 25 60 - TELEX 216991

CHANGEZ DE PENSÉE

PARIFE
BUREAU

SOCIAL

AFFAIRES

L'ACCORD COMMERCIAL FRANCO-CHINOIS

J'espère que ce n'est qu'une première étape déclare M. Barre

« J'espère que ce n'est qu'une première étape », a déclaré lundi 4 décembre M. Raymond Barre en commentant l'accord commercial franco-chinois conclu le même jour à Pékin par M. Jean-François Deniau, ministre du Commerce extérieur...

Les centrales - bulbe

Le vice-premier ministre chinois est également montré préoccupé, selon M. Deniau, par les intérêts à long terme, en particulier dans le domaine hydro-électrique...

LA RÉFORME DE L'INDEMNISATION DU CHOMAGE

< Réunion de la dernière chance ? >

La neuvième rencontre, relative à la réforme de l'indemnisation du chômage, a lieu ce mardi 5 décembre, à partir de 17 heures, entre le C.N.P.F. et les syndicats...

Le C.N.P.F. s'élève contre les « grèves répétées » dans les services publics

Le C.N.P.F. s'élève, dans un communiqué publié lundi 4 décembre, contre les « grèves répétées » à l'E.D.F., à la S.N.C.F. et aux P.T.T.

LA C.F.D.T. ENVISAGERAIT DE RENOUER SES CONTACTS AVEC LA C.G.T.

M. Edmond Maire, secrétaire général de la C.F.D.T., a déclaré ce mardi 5 décembre, à Saint-Etienne, mardi après-midi 5 décembre, un important discours sur les leçons que tire sa centrale du 40^e congrès de la C.G.T.

LE SORT DES PERSONNES AGÉES

Des études ou des décisions ?

M^r Maurice Arreckx, député (U.D.F.) du Var et maire de Toulon, vient d'être chargé de mission par M. Barre, aux fins d'étudier « les conditions de vie des personnes du quatrième âge »...

S'expliquant sur l'objet de cette mission d'une durée de six mois, le parlementaire a indiqué que le premier ministre avait voulu « faire appel à un homme de terrain »...

En revanche, on s'étonnera qu'un parlementaire soit une fois de plus chargé d'une enquête sur le sort des personnes âgées, alors que, depuis le fameux rapport Laroque de 1962, de multiples études officielles se sont accumulées dans les cabinets ministériels sur le sujet...

D'autre part, le maire de Toulon va préparer, avec l'aide des médias, « une campagne de sensibilisation de l'opinion publique » dont la première manifestation aura lieu dans trois semaines...

EN BREF...

● Éboueurs grenoblois : fin de la grève. Dans la matinée du 5 décembre, après un vote à main levée, les éboueurs grenoblois, en grève depuis dix jours, ont repris le travail...

● Chômage partiel chez Schlumberger. — Six cent soixante-dix ouvriers sur neuf cents salariés, vont être mis en chômage partiel du 18 au 29 décembre à l'usine Schlumberger de Poitiers (Vienne)...

● Accident mortel du travail chez Renault. — Un travailleur immigré, M. Francisco Neto, d'origine portugaise, père de deux enfants, a péri écrasé le lundi 4 décembre par un chariot conducteur circulant sur rail suspendu...

● M. Raymond Barre a installé, lundi 5 décembre, le nouveau conseil du Centre d'étude des revenus et des coûts (CERC) que préside M. Georges Vedel. Dans l'allocution qu'il a prononcée à cette occasion, le premier ministre a souligné que le CERC puisse notamment fournir au gouvernement dans son prochain rapport, en 1979, des comparaisons internationales et régionales sur l'évolution des revenus, ainsi que des informations sur les revenus et les dépenses des familles et des personnes âgées...

Age si elle vise à transformer l'organisation sociale

de la Confédération générale italienne du travail

Les rapports avec le P.C.I.

Faites respirer vos bureaux

Advertisement for Pariféric Bureaux, featuring a large image of a modern office building and text describing the facility's features and location.

Advertisement for Le Monde magazine, listing subscription rates for various regions and countries.

Advertisement for Pariféric Bureaux, including a map of the office location near the Gare de Lyon and contact information for Richard Ellis.

Les tarifs de l'assurance automobile seront rendus à la liberté le 1^{er} janvier 1979

Comme il en était question (le Monde du 13 septembre 1978), les tarifs de l'assurance automobile seront rendus à la liberté, à partir du début 1979. A vrai dire, depuis l'année dernière, les tarifs ont été libérés dans une certaine mesure...

Les 5 000 premières entreprises françaises reconstituées par le Nouvel Economiste

Le comité d'expansion de la Loire s'inquiète du sort des sous-traitants de Manufrance

Saint-Etienne. — Les cadres C.G.C. de Manufrance ont été quelque peu embarrassés par les propos dépourvus d'humanité tenus, samedi 2 décembre, à Rennes, par leur président national, M. Paul Marbelle...

سكنا من الأصل

ÉTRANGER

En Allemagne fédérale

SELON LE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE

Le conflit de la sidérurgie pourrait compromettre la reprise

De notre correspondant

Bonn. — Une tentative en vue de régler le conflit de la sidérurgie dans le bassin de la Ruhr a échoué, lundi soir 4 décembre. De façon inattendue, les employeurs avaient proposé aux représentants syndicaux une renouveau « sans préalable » à Düsseldorf. Après quelques heures d'attente, toutefois, les interlocuteurs ont dû reconnaître qu'aucun accord n'était possible.

Du côté ouvrier, on maintient aussi fermement que jamais la revendication visant à introduire de façon progressive, la semaine de trente-cinq heures, ce qui se heurte à la résistance, non moins catégorique, des patrons de la sidérurgie. Ainsi les représentants des employeurs sont-ils résolus désormais à proposer le recours à l'arbitrage, tandis que les syndicats laissent entrevoir un désengagement en invitant l'ensemble des travailleurs de la métallurgie à protester contre le « lock-out » aproral prononcé contre près de trente mille non-ouvriers.

Prévu, pour la première fois, position à l'égard de ce conflit, le comte Lambsdorff, ministre fédéral de l'économie, a déclaré, à Berlin, que les grèves ne seraient pas nécessairement « une catastrophe nationale ». Encore, a-t-il ajouté, que l'arrêt du travail, dont la Ruhr est essentiellement le théâtre, pourrait compromettre la reprise économique qui vient de s'amorcer. Enfin, le ministre a

indiqué que la diminution du temps de travail hebdomadaire aurait très peu de chances d'aboutir à la création de nouveaux emplois. A son avis, il serait préférable d'envisager une réduction de la vie active des travailleurs.

La semaine de trente-cinq heures a également été évoquée par les dirigeants de la Fédération des fonctionnaires et des travailleurs des services publics. Le président de cette Fédération, M. Heinz Klüncker, n'exclut pas que la réduction du temps de travail hebdomadaire doive être envisagée « le moment venu », mais il n'a pas l'intention de s'engager dès maintenant dans cette bataille.

En revanche, les porte-parole des quelque deux millions d'employés des services publics ne craignent pas d'exiger un relèvement de 6,5 % pour l'ensemble de leurs traitements et salaires. Ils réclament aussi que la prime spéciale à l'occasion des vacances soit portée de 150 à 400 marks (c'est-à-dire de 345 F à 920 F). Bien que, dans le camp gouvernemental, on s'abstienne de prendre position avant l'ouverture des pourparlers au début de 1979, il est certain que les demandes des services publics, ne tenant compte ni de la stabilité du coût de la vie ni des réductions d'impôts prévues pour 1979, se heurtent à une résistance très sérieuse.

J. W.

En Algérie

L'incertitude politique n'affecte en rien la confiance des prêteurs étrangers

De notre correspondant

Alger. — L'incertitude qui plane sur l'avenir politique de l'Algérie n'influe en rien sur le crédit du pays sur les marchés financiers internationaux et auprès des grandes banques. En quelques jours, entre le 28 novembre et le 2 décembre, la Société nationale des hydrocarbures (Sonatrach), colonne vertébrale de l'économie du pays, auquel elle procure l'essentiel de ses devises, a conclu à elle seule des accords de prêts portant sur 2 milliards de dollars, ce qui représente environ le tiers de la valeur annuelle des exportations algériennes.

Deux de ces emprunts sont particulièrement importants, le premier de 500 millions de dollars, a été contracté le 29 novembre par l'Institut Mobiliare Italiano, agence gouvernementale italienne. Celle-ci financera la pose du gazoduc Hassi-Rmel - Oued Safsaf, qui conduira à la frontière tunisienne le gaz destiné à l'Italie aux termes du contrat signé en octobre 1977. Le gazoduc, d'une capacité de 12 milliards de mètres cubes par an, traversera le territoire tunisien, puis le détroit de Messine. Aux crédits alloués par l'IMI pour construire la partie algérienne du tube s'ajoutent 210 millions de dollars fournis par un consortium international de banques ayant à leur tête le Crédit lyonnais et la Banque d'Amérique. Ce contrat a été signé le 30 novembre.

La veille, la Sonatrach s'était vu accorder par la compagnie financière suisse Société un crédit de 150 millions de dollars, la deuxième grande opération financière concerne le développement du gisement de gaz et de pétrole de Rhourde-Mous, au sud d'El-Bassi-Messoum, où la construction d'une unité de séparation et de traitement a été confiée à la filiale canadienne du groupe américain Bechtel. Le finance-

ment de cette réalisation est assuré par un prêt de 687 millions de dollars consenti par l'agence officielle de crédit canadienne S.E.E. et des banques privées. Plusieurs autres contrats ont été signés durant la même période à Paris (50 millions avec le Crédit commercial de France), à Londres (30 millions avec un groupe dirigé par Amru Bank), aux Etats-Unis, enfin, où l'Eximbank et un consortium mené par la City Corp International ont consenti un prêt de 272 millions de dollars pour le complexe de liquéfaction de gaz naturel G.N.L. 2 d'Arzew.

La dette extérieure

L'Eximbank participera au financement d'un autre prêt de 230 millions de dollars, destiné à la mise en valeur du gisement de gaz d'Alair, près de la frontière libyenne. Ce contrat sera signé le 18 décembre. La Sonatrach, qui produira en 1978 environ 57 millions de tonnes de pétrole et 8 milliards de mètres cubes de gaz, poursuit donc résolument son effort d'investissement. Les autorités algériennes veulent en effet tirer profit de plus rapidement possible des immenses réserves de gaz naturel du pays qui sont actuellement évaluées à quelque 3 500 milliards de mètres cubes. L'importance de ce capital explique en partie la facilité avec laquelle l'Algérie arrive à contracter de nouveaux emprunts bien qu'elle soit déjà sérieusement endettée.

En 1978 le service de la dette extérieure représentera plus de 20 % de la valeur des exportations. Il pourrait atteindre dans les prochains mois, près de 25 %. La Sonatrach n'est pas la seule société nationale qui ait eu recours au crédit ces derniers temps. La Banque nationale d'Algérie (B.N.A.) vient ainsi d'obtenir 135 millions de dollars d'un consortium dirigé par la Banque nationale de Paris (B.N.P.). Quelques jours auparavant elle avait emprunté 50 millions de francs suisses sur le marché helvétique des capitaux. La Compagnie nationale algérienne de navigation (C.N.A.) vient d'obtenir, de son côté, un crédit de 10 millions de dollars d'un groupe de banques arabes et internationales ayant pour chef de file la compagnie koweïtienne d'investissements. Les exemples de ce genre peuvent être multipliés. Au total, durant les deux mois écoulés, ce type de prêt a porté sur plus de 300 millions de dollars.

DANIEL JUNQUA.

CONJONCTURE

LES CHEFS D'ENTREPRISES SE SOUCIENT D'ABORD D'AMÉLIORER LEUR RENTABILITÉ

Aucun accroissement notable de la production, sinon ponctuel, n'est attendu au cours des prochains semaines, mais des perspectives plus favorables au cours du premier trimestre 1979 sont envisagées par certains industriels, indique la Banque de France dans son enquête mensuelle de conjoncture.

Les chefs d'entreprise, souligne la Banque de France, restent encore plus perplexes sur l'ampleur des fluctuations de change — que celles-ci leur soient ou non avantageuses — et montrent soucieux avant tout d'améliorer leur rentabilité, grâce aux débouchés que pourraient leur offrir les tendances plus fermes de la conjoncture notées récemment chez certains de nos principaux

partenaires, si elles venaient à se confirmer.

En ce qui concerne l'emploi, les mesures adoptées, notamment en faveur des jeunes, ont retenu assez peu l'attention des chefs d'entreprise, qui, indique la Banque de France, se disent déçus par les rigueurs et la complexité de la réglementation du travail, en particulier pour les licenciements. Des postes d'emploi qualifiés sont pourtant offerts, mais ces recherches de main-d'œuvre se heurtent à « une pénurie inquiétante ».

J. W.

ENOE

Ecole Nouvelle d'Organisation Economique et Sociale
Etablissement privé d'enseignement Technique et Supérieur

EXPERTISE COMPTABLE
Préparation sur place et à distance
CERTIFICATS SUPERIEURS de Janvier à Juin 1979

— Révision comptable, juridique et fiscale.
— Organisation et gestion des entreprises.

Dans un centre d'Etudes reconnu par l'Etat.

NIVEAU D.E.C.S. exigé.

62 r. Miromesnil 75008 Paris
522.53.88 (lignes groupées)

IFACE

Département Perfectionnement

PERFECTIONNEMENT DE FORMATEURS

3 modules de 4 jours
— Le formateur et son environnement;
— Méthodologie de la Formation;
— Approches relationnelles.

PERSONNES CONCERNÉES :
Animateurs de formation et formateurs qui désirent accroître leur niveau de compétence.

Dates : 23, 24, 25, 26 janvier 1979, 27, 28, 29 février 1979, 13, 14, 15, 16 mars 1979.

Renseignements et inscriptions :
108, Bd Malesherbes, 75017 Paris
Tél. : 766-31-34, poste 454

LES FIRMES CHINOISES VONT ÊTRE REPRÉSENTÉES A TOKYO

Pour développer ses échanges avec le Japon, Pékin vient d'autoriser les maisons de commerce nippones — les Shosha — à avoir des représentations permanentes dans les grandes villes chinoises. Pour la première fois depuis la guerre, les Shosha, parmi lesquelles Mitsui and Co, qui fut active en Mandchourie, vont ouvrir des bureaux sur le continent.

En échange, les firmes chinoises s'installent à Tokyo : les premiers bureaux ouvriront en mars. (Corresp.)

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
+ bse + best	Rep. + se Dép. --	Rep. + se Dép. --	Rep. + se Dép. --
\$ E.-U. ... 4,4085 4,4135	175 145	358 315	1090 988
Yen (100) ... 2,2546 2,2414	115 71	242 196	715 618
DM ... 2,2024 2,2088	142 74	95 121	228 244
France ... 2,1184 2,1183	89 50	152 117	322 282
F. S. (100) ... 14,4242 14,4282	850 400	935 772	2833 2515
L. (1 000) ... 5,1720 5,1860	438 317	857 747	2541 2157
£ ... 3,5637 3,5690	537 467	1055 963	3023 2820

TAUX DES EURO-MONNAIES

12 MOIS	3 MOIS	6 MOIS	1 MOIS
DM ... 3 5/8 3 1/8 1/2 1/8	5 7/8 5 1/2 5 1/4 5 1/4	12 1/2 12 3/8 13 1/4 13 1/4	11 1/4 11 3/8 12 1/2 12 1/4
France ... 3 1/8 3 1/8 3 1/8 3 1/8	9 1/8 8 7/8 8 3/4 8 3/4	18 1/2 18 1/2 19 1/2 19 1/2	17 1/2 17 1/2 18 1/2 18 1/2
F. S. (100) ... 7 7 7 7	9 1/2 9 1/2 9 1/2 9 1/2	18 1/2 18 1/2 19 1/2 19 1/2	18 1/2 18 1/2 19 1/2 19 1/2
L. (1 000) ... 10 3/4 10 3/4 10 3/4 10 3/4	12 1/2 12 1/2 12 1/2 12 1/2	24 1/2 24 1/2 25 1/2 25 1/2	24 1/2 24 1/2 25 1/2 25 1/2
£ ... 12 12 12 12	15 1/2 15 1/2 15 1/2 15 1/2	31 1/2 31 1/2 32 1/2 32 1/2	31 1/2 31 1/2 32 1/2 32 1/2
Fr. suisse ... 7 5/8 7 5/8 7 5/8 7 5/8	9 1/8 9 1/8 9 1/8 9 1/8	18 1/2 18 1/2 19 1/2 19 1/2	18 1/2 18 1/2 19 1/2 19 1/2

SOCIÉTÉ TUNISIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

AVIS DE REPORT DE DÉLAIS

La STEG informe les sociétés ayant retiré les dossiers de l'Appel d'Offres D.P.E. 2 n° 749 du 26 août 1978 : Equipements électriques pour la centrale hydro-électrique de Sidi-Salem, que la date de remise des offres a été reportée au mardi 23 janvier 1979 à 17 heures au plus tard.

L'ouverture des plis, qui sera publique, est fixée au mercredi 24 janvier 1979, à 16 heures

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMINDUS

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Comindus, tenue le 23 novembre, sous la présidence de M. Nicolas Clive Worma, a approuvé les comptes de l'exercice 1977-1978, d'une durée exceptionnelle de quinze mois.

Le résultat du compte d'exploitation générale s'élève à 33 836 448 F contre 23 940 701 F, augmentation provenant des produits financiers qui passent de 483 710 F à 1 215 810 F.

Le compte de pertes et profits fait ressortir un bénéfice net de l'exercice de 20 870 000 F, contre 17 812 095 F au titre de l'exercice précédent.

L'assemblée a voté la distribution

CREDIT LYONNAIS EUROPARTENAIRES :

Banco di Roma
Banca Hispano Americana
Commerzbank

SITUATION AU 2 NOVEMBRE 1978

La situation au 2 novembre 1978 s'établit à 239 083 millions contre 229 714 millions au 30 octobre 1978. Au passif, les comptes d'impôts s'élèvent à 29 954 millions de francs, les Comptes Courants Postaux se chiffrent à 11 118 millions de francs et les comptes de Banques, Organismes et Etablissements financiers à 10 924 millions de francs. Les ressources fournies par la Clientèle totalisent 11 614 millions de francs. A l'actif, les comptes de Banques, Organismes et Etablissements financiers s'élèvent à 73 411 millions de francs, les Crédits à la Clientèle à 13 326 millions de francs et les comptes ordinaires débiteurs de la Clientèle à 13 326 millions de francs.

SELLIER - LEBLANC

L'assemblée générale ordinaire, tenue le 30 novembre sous la présidence de M. Michel Leblanc, a approuvé à l'unanimité les résolutions relatives aux comptes de l'exercice 1977-1978.

Le dividende, fixé à 4,50 F — ce qui compte tenu de l'impôt payé d'avance, correspond à un revenu global de 4,25 F net de l'impôt, est réparti à celui de l'exercice précédent, mais il s'applique à un capital augmenté de 34 % environ.

Il sera mis en paiement à partir du 11 décembre 1978 contre remise du coupon n° 77.

Après avoir procédé à l'allocation, le président a annoncé que Sellier-Leblanc allait prendre une participation majoritaire dans la société Abel Brasseur, fondée en 1977 et spécialisée dans la production de sirops de fruits sous les marques Bresson et Citron Fly.

Abel Bresson est également propriétaire de 80 hectares de vignobles, en particulier le Domaine de Jouglaux, près de Narchoux (V.D.O.C. Corbières). La société commercialise aussi des vins régionaux, notamment des Côtes de Langogne sous l'appellation « Pot Occitan », et étudie des verreries destinées essentiellement à l'exportation.

Les dirigeants actuels continueront à assurer le développement de la société, dont le chiffre d'affaires a régulièrement progressé au cours des dernières années et sera de l'ordre de 40 millions de francs (hors taxes) en 1978.

Cette participation permet à Sellier-Leblanc d'élargir les positions qu'elle détient déjà dans le secteur des produits de consommation. Ses filiales Volvic (eau minérale, boisson aux fruits GASTIS) dont le chiffre d'affaires pour l'exercice concerné s'élève à 200 millions de francs (hors taxes).

PHILIP MORRIS INC.

DECLARE UN DIVIDENDE TRIMESTRIEL REGULIER

Le conseil d'administration a déclaré un dividende trimestriel régulier de 0,5125 dollar par action sur les actions ordinaires payables au 13 janvier 1979, pour les actionnaires inscrits au 15 décembre 1978.

En outre, le conseil a déclaré des dividendes trimestriels réguliers de 1 dollar par action de priorité cumulative à 3,50 %. Les dividendes de ces deux types d'actions sont payables le 15 février 1979 aux actionnaires inscrits le 15 janvier 1979.

EN LA HAUTE COUR DE JUSTICE D'ANGLETERRE

CHANOERY DIVISION
COMPANIES COURT
(Tribunal des Sociétés)

Vu la loi de 1948 relative des Sociétés et à la Northumberland Insurance Co. Limited.

Nature de l'entreprise : Assurances.

Orde de liquidation judiciaire en date du 31 juillet 1978.

Date et lieu des premières réunions : Créanciers : le 19 décembre 1978 à Atlantic House, Holborn Viaduct, Londres EC1A 1J, heures.

Date et lieu des dernières réunions : Créanciers : le 19 décembre 1978 à Atlantic House, Holborn Viaduct, Londres EC1A 1J, heures.

Le 4 octobre 1978, la Cour Suprême de la Nouvelle-Galles du Sud, État où la société a été constituée, a nommé un liquidateur provisoire de la société. Le 4 novembre 1978, ladite Cour Suprême de Nouvelle-Galles du Sud a nommé un liquidateur officiel de la société.

Le 31 juillet 1978, la Haute Cour d'Angleterre a ordonné la liquidation de la société sur présentation d'une requête présentée par la société sur les instances du liquidateur officiel susmentionné.

La Haute Cour a signé un arrêt autorisant la convocation des créanciers et actionnaires de la société et leur convocation au moyen d'une annonce publiée dans le London Gazette et divers quotidiens.

Les personnes ayant l'intention de voter à la réunion des créanciers doivent, si elles ne l'ont pas déjà fait, envoyer les détails de leur revendication à l'Official Receiver (administrateur judiciaire), Atlantic House, Holborn Viaduct, Londres EC1A 1J, à qui l'on peut s'adresser pour obtenir des formulaires de détail de dette et de procuration. Les personnes ayant l'intention de voter à la réunion des actionnaires doivent contribuer au paiement des dettes devant adresser les détails de leur participation aux actions à l'Official Receiver, à l'adresse susmentionnée, qui leur fournira des formulaires de procuration.

Les preuves de dette et procuration, pour être valides aux réunions, doivent être déposées entre les mains de l'Official Receiver à l'adresse susmentionnée au plus tard à 12 heures le lundi 18 décembre 1978.

Les réunions sont convoquées aux fins de déterminer si un liquidateur sera désigné au lieu de l'administrateur judiciaire (Official Receiver) et si un comité d'inspection sera désigné pour agir avec ledit liquidateur. L'absence à ces réunions n'affecte pas les droits de revendication des créanciers dans la liquidation ni les droits ou obligations des actionnaires devant contribuer au paiement des dettes en regard de la liquidation.

J.B. CLEMETSON
Official Receiver and Provisional Liquidator
(administrateur judiciaire et liquidateur provisoire).

4 DÉCEMBRE 1978

MARCHÉ

COMINDUS

Le conseil d'administration... a approuvé... les comptes de l'exercice...

Le conseil d'administration... a approuvé... les comptes de l'exercice...

Le conseil d'administration... a approuvé... les comptes de l'exercice...

Le conseil d'administration... a approuvé... les comptes de l'exercice...

Le conseil d'administration... a approuvé... les comptes de l'exercice...

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 4 DÉCEMBRE

Haussse des actions françaises

Bon début de semaine lundi, à la Bourse de Paris, où pour la première fois depuis une dizaine de séances, l'indice a enregistré une hausse d'environ 1%. Toutes les actions françaises n'ont pas également profité de ce mouvement...

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

SELLIERE-LEBLANC. - La société va prendre une participation majoritaire dans la société Abel Brasseur...

LAFITTE RAIL. - Résultat net pour les neuf premiers mois de 1978 : 11,6 millions de francs...

CARREFOUR. - Le chiffre d'affaires hors taxes de la société s'est élevé à 334,4 millions de francs...

COUZEUX. - Le chiffre d'affaires hors taxes de la société s'est élevé à 450 millions de francs...

COURS DU DOLLAR A TOKYO

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Shows dollar exchange rates.

BOURSE DE PARIS - 4 DÉCEMBRE - COMPTANT

Large table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: Valeurs, Précéd., Premier cours, Dernier cours, Compt. cours. Lists futures contracts.

VALEURS

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

INDICES QUOTIDIENS

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Shows daily indices.

VALEURS

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: Valeurs, Précéd., Premier cours, Dernier cours, Compt. cours. Lists futures contracts.

COTE DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Précéd., Premier cours, Dernier cours, Compt. cours. Shows exchange rates.

MARCHÉ LIBRE D'OR

Table with columns: Valeurs, Précéd., Premier cours, Dernier cours, Compt. cours. Shows gold market prices.

Handwritten text in Arabic script: صكمان الأصل

صكنا من الأصل

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES
- ALLEMAGNE
- 3. ETRANGER
- 4. PROCHE-ORIENT
- 5. ASIE
- 6. L'ÉVÈNEMENT
- La Constitution espagnole devant les électeurs.
- 7-8. EUROPE
- ESPAGNE : le référendum constitutionnel du 6 décembre.
- 9. LA CONSTRUCTION DE L'EUROPE
- 10-11. POLITIQUE
- 11. DÉFENSE
- 12-13. SOCIÉTÉ
- Le Blanc, le météo et le Gitan.
- 14. ÉDUCATION
- JUSTICE

LE MONDE DE LA MÉDECINE
PAGES 15 ET 16
— De quoi souffrent de quoi meurent les Français ?
— Que faire, après un infarctus ?

17. ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE
18. SPORTS
PRESSE

MODÈS DU TEMPS
PAGES 19 ET 20
— Mœurs de l'époque.
— Les fringues de la « dévotion ».
— Evénements de l'actualité.

21 à 23. FÊTES ET CADEAUX
24 à 27. CULTURE
38 à 42. ÉCONOMIE - RÉGIONS

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (27)
Annonces classées (22 à 27) ;
« Aujourd'hui » (28) ; Carnet (19) ;
« Journal officiel » (28) ; Météo-
rologie (29) ; Mots croisés (18) ;
Bourse (43).

Le numéro du « Monde » daté 5 décembre 1978 a été tiré à 586 657 exemplaires.

L'ATREUILLE
LES PLUS BEAUX PARDESSUS POUR HOMMES
Depuis 695 F
et MANTEAUX POUR DAMES
Depuis 775 F
PURE LAINE VIERGE
62, R. St-ANDRÉ-des-ARTS - 6°
Parking attenant à nos magasins

Les élections de parents dans les collèges et les lycées

- La Fédération Corneac reste la première
- Recul de la participation

Les résultats des élections des parents d'élèves aux conseils d'établissement des collèges, des lycées et des lycées d'enseignement professionnel (LEP, ex-CET) font apparaître une baisse de la participation (de 40,1 % à 37,9 %). Les différentes fédérations de parents d'élèves obtiennent sensiblement la même proportion de suffrages qu'en 1977. La Fédération Corneac restant la première.

Avec 37,9 % de votants, ces élections voient le taux de participation reculer de 2,2 % par rapport à l'an dernier. La progression du pourcentage de votants qui, augmentait depuis 1975, est stoppée. Comme au cours des précédents scrutins, c'est dans les LEP que le sperants participent le moins à la désignation de leurs représentants : 24,8 % ont voté cette année (3,5 % de moins qu'en 1977) contre 38,7 % dans les lycées et 40,8 % dans les collèges.

Soupçonné d'escroquerie

UN SECOND C.R.S. EST ARRÊTÉ À MARSEILLE

(De notre correspondant.)

Marseille. — Un second policier appartenant à la C.R.S. 54 de Marseille a été arrêté, lundi 5 décembre, par la Sûreté urbaine et présenté au parquet mardi matin. Cet homme, Jean-Jacques Lericque, vingt-trois ans, était un ami (il appartenait à la même compagnie) d'Antoine Ruocione, arrêté et inculpé du meurtre de M. Georges Candella, employé au bureau de poste de La Valentine, assassiné le 16 novembre de quatre balles de revolver. Lericque serait soupçonné d'escroquerie et d'émission de chèques sans provision commis en compagnie d'Antoine Ruocione. Il paraît étranger au meurtre du postier, ainsi qu'aux autres agissements qu'Antoine Ruocione est soupçonné d'avoir commis.

ÉNERGIES NOUVELLES

La réalisation des objectifs de la C.E.E. pourrait entraîner la création de six mille emplois d'ici à 1985

Rhône-Poulenc et la Compagnie générale d'électricité (C.G.E.), ont conclu, la semaine dernière, un accord de coopération pour la recherche, le développement et la fabrication de matériaux à base de silicium destinés à la production d'électricité par voie photovoltaïque. C'est ce qu'a indiqué, lundi 5 décembre, M. Georges Pébereau, administrateur-directeur général de la C.G.E.

Présentant au laboratoire de son groupe à Maroussis, l'activité et les ambitions de la C.G.E. en matière d'énergies nouvelles et d'économies d'énergie, M. Pébereau a précisé que des négociations engagées par la C.G.E. avec un industriel américain, également dans le domaine de la conversion photovoltaïque, en sont arrivées à un stade avancé.

La C.G.E. a indiqué M. Pébereau, compte, dans le domaine des énergies nouvelles et des économies d'énergie, investir environ 300 millions de francs entre 1979 et 1983 dont les deux-tiers en dépenses de recherche et de développement et 50 millions de francs dès l'exercice 1979. Sur ces sommes, 30 % devraient être affectés à des travaux dans le domaine de l'habitat (maisons scolaires et pompes à chaleur), 35 % à la conversion photovoltaïque (photopiles au silicium), 15 % au stockage de l'énergie (électrolyse de l'eau pour produire de l'hydrogène, batteries sodium-soufre à haute température pour le stockage direct de l'électricité) et 15 % aux économies d'énergie dans l'industrie.

DES USAGERS DE LA S.N.C.F. MANIFESTENT CONTRE LES RETARDS

Leur train ayant quarante minutes de retard à l'arrivée, des voyageurs ont manifesté dans la matinée du mardi 5 décembre, à la Gare de Lyon, pour protester notamment contre la vétusté du matériel. Ils ont distillé dans les trains et devant une partie des locaux de la direction régionale. Selon la S.N.C.F., les trains de grande banlieue venant de la région de Moret-sur-Loing doivent, à cause de la grève de certains conducteurs, faire des arrêts supplémentaires, ce qui explique les retards.

D'autre part, des usagers de la S.N.C.F. ont bloqué le trafic, le lundi 4 décembre, pendant près de quatre heures, à Montfort-Amaury (Yvelines) en occupant les voies. Les voyageurs sont excédés par les retards permanents sur la ligne Alençon - Paris, provenant, selon la S.N.C.F., des difficultés de fonctionnement de la locomotive Diesel en hiver.

Le conflit du Sahara occidental

LE POLISARIO AFFIRME QUE NOUAKCHOTT A SUSPENDU « UNILATÉRALEMENT ET SINE DIE » LES NÉGOCIATIONS DE PAIX.

Alger (A.F.P.). — La Mauritanie a suspendu « unilatéralement et sine die » les négociations qu'elle menait depuis trois mois avec le Front Polisario, a annoncé lundi 5 décembre M. Bachir Mustapha Sayed, secrétaire général adjoint du Polisario, dans une interview à l'agence algérienne A.P.S.

Le dirigeant sahraoui a souligné qu'au cours des négociations mauritano-sahraouies qui se sont déroulées à Paris, à Tripoli, à Bamako et « dans une autre capitale africaine », « les Mauritanais n'ont pas abordé concrètement le problème du Sahara occidental ».

« Ils se sont contentés, a-t-il dit, de multiplier les tergiversations en déclarant leurs « bonnes intentions de paix » dont ils ont démontré la fragilité en limitant leur position finale à l'autre partie », c'est-à-dire le Maroc. (Mardi, en fin de matinée, le gouvernement mauritanien n'avait encore ni confirmé ni démenti cette information.)

Au Venezuela

LE CANDIDAT SOCIAL-CHRÉTIEN CONFIRME SON AVANCE À L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Le candidat de l'opposition social-chrétienne, M. Luis Herrera Campins, a encore renforcé son avance sur son principal concurrent social-démocrate, M. Luis Pineres, candidat du parti d'Action démocratique au pouvoir, selon les derniers résultats officiels connus le mardi 5 décembre à Caracas, quarante-huit heures après les élections présidentielles et générales qui ont eu lieu dimanche 3 décembre au Venezuela. Sur 1 022 489 bulletins déposés, sur un total de 5 223 903 votants, M. Herrera Campins obtient 45,7 % (458 939 voix), contre 40,82 % à M. Pineres (410 241 voix). Les observateurs estiment que les résultats définitifs confirmeront les tendances qui se sont dessinées depuis la fin du scrutin. — (A.F.P.)

● L'état de santé de Mme Golda Meïr s'est brusquement aggravé, apprend-on ce mardi 5 décembre à l'hôpital Hadassah à Jérusalem où l'ancien premier ministre d'Israël est en traitement depuis plus de trois mois. Mme Meïr a en quatre-vingts ans en mai dernier. — (A.F.P.)

● L'attentat commis dans la nuit du 3 au 4 décembre, contre l'ambassade de Guinée (Le Monde du 5 décembre), a été revendiqué, dans un communiqué envoyé à notre rédaction, mardi 5 décembre, par une organisation — inconnue jusqu'à ce jour — s'intitulant « le Tigre noir ».

● L'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT) organise une célébration communautaire, le dimanche 10 décembre, à 16 heures, à Notre-Dame de Paris, pour marquer le trentième anniversaire de la déclaration universelle des droits de l'homme. Les participants seront accueillis par Mgr François Marty, archevêque de Paris. Outre une conférence de M. Louis Fénéch, président de l'Union internationale des juristes catholiques, des lectures — accompagnées de chants — seront faites par des représentants des cultes catholique, orthodoxe et protestant. Cette cérémonie terminera un temps de jeûne et de prière qui commencera le vendredi 8 décembre, à 20 heures, au temple de l'Oratoire, 147, rue Saint-Etienne, Paris-10°.

* ACAT-No-de-France, 252, rue Saint-Jacques, 75005 Paris. Tél. : 22-88-32.

DE LA PETITE RÉPARATION AU TRÈS BEAU VÊTEMENT

Tissus spéciaux pour la voiture
Avec la garantie d'un maître tailleur
PARDESSUS
COSTUMES
MESURE dans un choix de 3.000 draperies
Prêt-à-porter homme
Boutique femme
LEGRAND Tailleur
27, rue de 4-Septembre, PARIS (9ème)
Tél. : 742-75-61

A B C D E F G

VACHERON CONSTANTIN
chez
JACQUES TOUR
VOTRE AMI JOAILLIER
9 BD DES CAPUCINES
PLACE DE L'OPERA
266.55.18

LE GUIDE DES FORMALITES FACILES

Finie la démarche harassante !
Nous avons fait la queue pour vous.

EUROPA
chez votre libraire
34 F

Saphir entourage 8 diamants 7900 F
Solitaires de 3 000 à 100 000 F
Émeraude entourage 8 diamants 13200 F

“Diamants, émeraudes, saphirs, rubis je suis exigeant sur la qualité des pierres mais souple sur les facilités de paiement”

MP
Paris 8, place de la Madeleine
138, rue La Fayette
86, rue de Rivoli
Colombes
65, rue Saint-Denis

Le Directeur
Hervé

GRATUIT CATALOGUE COULEUR Tél. : 260.31.44
CRÉDIT DIAMANT 6 MOIS sans frais après acceptation du dossier et comptant legal

Beylerian
habille l'homme d'aujourd'hui
COSTUMES CHEMISES SPORTSWEAR

A Versailles, Parly 2, Vélizy 2, Rosny 2, Créteil "Soleil", Rouen-Barentin et Rouen-Saint-Sever.

-20%
sur tous les
PARDESSUS HOMME
du 5 au 16 décembre
NICOLL
la tradition anglaise du vêtement à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820.

PRIX A
Café
Pherb
à brûler

